

KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA  
18/M TAMER LANE, KOLKATA-700009

Record No. : KLMLGK 2007	Place of Publication : ୧୪ ମୁଲିଆବ୍ୟାଞ୍ଚଳ, ଗୁରୁପୁର, ଗୁରୁପୁର
Collection : KLMLGK	Publisher : ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପ୍ରକାଶ
Title : ବ୍ୟଞ୍ଜନ	Size : ୭' x ୯.୫" 17.78 x 24.13 c.m.
Vol. & Number : ୧୫/୧ ୧୫/୨ ୧୫/୩ ୧୫/୪	Year of Publication : ୧୯୮୦ ୧୯୮୧ ୧୯୮୨ ୧୯୮୩
	Condition : Brittle Good ✓
Editor : ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପ୍ରକାଶ	Remarks :

C.D. Roll No. KLMLGK
----------------------

# চক্রবাক্য

বর্ষ ৫৪ সংখ্যা ২ শ্রবণ ১৪০০



জঙ্গী হিন্দু জাতীয়তাবাদ নয়, নব্ব একটি জাতীয়তাবোধের  
প্রয়োজনীয়তা এই মুহূর্তে আমাদের জীবনে কতখানি ?  
প্রশ্নটি নিয়ে গৌরী আইয়ুবের অনুসন্ধানী আলোচনা।

শিকাগো ধর্ম মহাসভার শতবর্ষে 'সৈনিক সম্রাসী'  
'বহুমাত্রিক মানুষ' বিবেকানন্দের ধ্যানধারণার  
মূল্যায়ন প্রয়াসে প্রবীণ চিন্তাবিদ সত্যেন্দ্রনাথ চক্রবর্তীর  
দীর্ঘ প্রবন্ধ।

বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতায় সাম্প্রদায়িকতাবাদী  
ধর্মোন্নয়নের বিরুদ্ধেও যে আবেদন ছিল সেদিকে  
আলোকপাতকারী একটি আলোচনা।

তৃতীয় বিজ্ঞান এনেছে যে নতুনতর বিশ্ববোধ, বাংলা  
কবিতায় তার স্থান নিয়ে বিশিষ্ট কবির সম্ভর্ষ।

ইট ভেঁরির মত কাজে সূফলা মুক্তিকার বিপর্যয় সাধন  
নিয়ে 'মাটি'-র শেষ কিস্তির আলোচনা।

রবীন্দ্রনাথ প্রসঙ্গে জামেনি বৃন্তাও নিয়ে লিখেছেন  
ড. শুভেন্দুশেখর মুখোপাধ্যায়।

সায়েন্দ ফিক্সান নিয়ে একটি আলোচনা।

বৈদেশিক ঋণ প্রসঙ্গে তিনখানি গ্রন্থের পর্যালোচনা।

বসনিয়ার নিখনয়জের কারণগুলি নিয়ে সমীক্ষা।

বর্ধমানের একটিমাত্র বাঙালি মুসলিম পরিবার  
থেকে ধারাবাহিকভাবে নেতৃস্থানীয় মানুষদের উদ্ভব  
কাহিনী নিয়ে গবেষণামূলক নিবন্ধ।

# বসন্ত

বাঙালি মানস দেবীদুর্গার মধ্য দিয়েই  
ঈশ্বরের সমগ্ররূপ কল্পনা করেছে। একদিকে  
তিনি জগত্ৰাতা, অন্যদিকে তিনি কন্যা,  
একদিকে তিনি কল্যাণরাণিণী; অন্যদিকে  
তঁার সংহার মূর্তি।

শরতের নির্মল প্রভাতে বাঙালি তাই  
অকৃষ্টচিত্তে তাঁকে আহ্বান জানাতে পেরেছে:

ভ্রমেকা গতির্দেবি নিস্তার হেতু  
নমস্তে জগত্তারিণি ত্রাহি দুর্গে ॥

কে সি দাশ প্রাইভেট লিমিটেড

কলিকাতা :  
১১ এপলান্ড ইস্ট  
ফোন : ২৪৮ ৫৯২০

ব্যাঙ্গালোর :  
৩ সেন্ট মার্কস রোড  
ফোন : ৫৮ ৭০০৩

স্বামী বিবেকানন্দ : সৈনিক সন্ধ্যাসী সতীন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ১০১  
বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতার অনাংশোক্ত রূপ সুরজিৎ দাশগুপ্ত ১১২  
জাতীয়তাবাদ ও জাতীয়তাবোধ গৌরী আইয়ুব ১২৪  
কবিতা ও তৃতীয় বিজ্ঞান আনন্দ ঘোষ হাজারা ১৩৬  
কবিতা

কবি ধ্রুপদেন্দু দাশগুপ্ত ১১৬  
কাঠ সমুদ্রে সেনগুপ্ত ১১৭  
আন্তন কিংবা সজল বন্যোপাখ্যায় ১১৮  
মৌরিরগানে বাসুদেব দেব ১১৯  
আরো এক কলম শান্তিকুমার ঘোষ ১২০  
জয়ের মধ্যে মনুষ্যজীবন রবীন্দ্র হুসাইন ১২১  
কবিতাকূর বাঙালি কথা বসো কমলেশ সেন ১২২  
আজ মানুষের কথা বসো সুবীর ঘোষ ১২৩  
গল্প

ফড়কুত্তা শুভমদাস ঘোষ ১২৯  
ধারাবাহিক রচনা  
মাটি সুনীলকুমার মুখোপাধ্যায় ১৪৫

গ্রন্থ সমালোচনা  
শুভেন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায় ১৪৮ ভবতোষ দত্ত ১৫১ অশোকেশ সেনগুপ্ত ১৫৩  
মেঘ মুখোপাধ্যায় ১৫৮ বেণু শুভচাঁকুরতা ১৬১  
সাহিত্য সমাজ সংস্কৃতি

একটি অরণী বাঙালি মুসলিম  
পরিবারের চিত্রা - তেজনার ধারা কাঞ্চী সুফিউর রহমান ১৬৪  
আন্তর্জাতিক

সভ্যতার কলঙ্ক - বসনিয়ার গৃহযুদ্ধ পূর্ণকানারায়ণ ধর ১৭২  
মতামত

কি ধরনের কসমোপলিটান সমাজ আমাদের কাম ? ১৭৬ বি জে সি বেড়ে তঁার জন্য যারা  
দায়ী তাদের সমালোচনা নেই কেন ? ১৭৭ মৌলবাস এবং ধর্ম ১৭৮ ধর্মীয় মৌলবাস  
এবং ধর্মনিরপেক্ষতা ১৭৯ হসস মৌলানা আত্মা ১৮০ জাত বৈকল্য কথা : একটি মন্তব্য  
হসসে ১৮৪

প্রীমতী নীরা রহমান কর্তৃক সাহিত্যিকা, কলিকাতা - ১৯ থেকে মুদ্রিত এবং  
৫৪ গণেশচন্দ্র অ্যান্ডিনিউ, কলিকাতা - ১৩ থেকে প্রকাশিত ও সম্পাদিত

অক্টোবর ৫৪ গণেশচন্দ্র অ্যান্ডিনিউ, কলিকাতা - ১৩  
নিম্ন পরিচয়না রচনায়মান দত্ত



বর্ষ ৫৪ সংখ্যা ২  
শ্রবণ ১৪০০

কলিকাতা লিটল ম্যাগাজিন লাইব্রেরি  
ও  
গবেষণা কেন্দ্র  
১৮/এম, ট্যামার লেন, কলিকাতা-৭০০০০৯

দ্রুতগতি ২৭ ৩০২৭

নিবাহী সম্পাদক আবদুর রউফ



## আমাদের উল্লেখযোগ্য বই

• পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ ইতিহাস অনুসন্ধান	Rs. 170.00
• সুখীরা জয়সওয়াল বৈষ্ণব ধর্মের উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশ খ্রিস্টপূর্ব ২০০ অব্দ থেকে ৫০০ খ্রিস্টাব্দ	Rs. 80.00
• দিলীপ সাহা বাংলা সাম্যবাদী কবিতার দুই দশক (১৯২৭-১৯৪৭)	Rs. 50.00
• সুমিত সরকার আধুনিক ভারত : ১৮৮৫-১৯৪৭	Rs. 100.00
• টম বটোমোর মার্কসীয় সমাজতত্ত্ব	Rs. 50.00
• সুকোমল সেন সমাজ বিপ্লবে সংস্কৃতির প্রশ্ন ও ভারতীয় সমাজ (২য় সং)	Rs. 45.00
• টম বটোমোর সমাজবিদ্যা : তত্ত্ব ও সমস্যার রূপরেখা	Rs. 80.00
• ই এইচ. কার কাকে বলে ইতিহাস ?	Rs. 60.00
• স্ত্যাক্স ভ্যাচার বিশ্ব-ইতিহাস অভিযান : ১৭৮৯-১৯৫০	Rs. 80.00
• অনিরুদ্ধ রায় ও রত্নাবলী চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত মধ্যযুগে বাংলার সমাজ ও সংস্কৃতি	Rs. 80.00
• গৌতম চট্টোপাধ্যায় সম্পাদিত সংহতি লাসল গণবাণী	Rs. 70.00
• Sekhar Bandopadhyay & Suranjana Das (ed.) Caste and Communal Politics in South Asia	Rs. 200.00
• Deepika Basu The Working Class in Bengal : Formative Years	Rs. 180.00
• Sourin Banerji News Editing in Theory and Practice	Rs. 190.00
• Bidyut Chakraborty (ed.) Whither India's Democracy ?	Rs. 200.00

কে পি বাগচী অ্যান্ড কোম্পানী

২৮৬ বি. বি. গঙ্গুলী স্ট্রিট, কলকাতা-৭০০ ০১২

## স্বামী বিবেকানন্দঃ সৈনিক সন্ন্যাসী

সত্যিন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

### বহু-মাত্রিক মানুষ বিবেকানন্দ

স্বামী বিবেকানন্দের মতো এমন সর্বতোমুখী প্রতিভাসম্পন্ন মনুষী বাংলাদেশে অতি অল্পই জন্মগ্রহণ করেছিলেন। তিনি যে শুধু শাস্ত্রজ্ঞ বৈদান্তিক, লোকশিক্ষক, পরিব্রাজক, ধর্মোপদেষ্টা, প্রচারক ও অধ্যাপকত্বজিজ্ঞাসু তাই নয়। তাঁর অখিত বিদ্যার প্রার্থ্য বিশ্বায়ক। ইতিহাস, সমাজতত্ত্ব, কাব্য, সাহিত্য, বিজ্ঞান এবং প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য দর্শনে তাঁর বিশেষ ব্যাপ্তি ছিল। আরও বিশ্বায়ের ব্যাপার এই যে, একই সঙ্গে উচ্চাঙ্গ গণিতে ও উচ্চাঙ্গ সঙ্গীতে তাঁর সমান আগ্রহ ছিল।

অন্যদিকে, তাঁর ব্যবহারিক কর্মকুশলতার সংবাদও সর্বজনবিদিত। তিনি রান্না করতে পারতেন, দাবা খেলতে পারতেন, নাট্যনুষ্ঠান ও অভিনয় করতে পারতেন। নানা ধরনের খেলাধুলায়, বায়ামে, নৌকা চালনায়, খোঁড়া চড়ায়, অসিচালনায় তাঁর বিশেষ দক্ষতা ছিল। বিবেকানন্দের মেধা, তীক্ষ্ণ বুদ্ধির ঔজ্জ্বল্য, পরিহাস রসিকতার ক্ষমতা, সফলত্ব প্রভৃতি বিষয়েও নানা বিবরণ পাওয়া যায়। তাঁর লিপিকুশলতা ও বাগ্মিতা সম্পর্কে কিছু লেখা বাহ্যামাত্র।

স্বামী বিবেকানন্দের জীবন-কথা ও কর্মধারা বিচার করলে মনে হয়, তিনি যুগান্তকারী প্রতিভার অধিকারী ছিলেন। আজ থেকে একদশকই বহু আগে, ১৯০২ সালে, বিবেকানন্দের অকাল—তিরোধান ঘটে, মাত্র ঊনচল্লিশ বছর বয়সে। এশিয়ার জারার তখন ভাল ক’রে আরম্ভ হয়নি। জাতীয় মুক্তি-আন্দোলনের প্রবল জোয়ার তখনও এদেশকে প্রাবিত করেনি। ১৯০৪ খ্রিস্টাব্দের আগে কোন সর্বভারতীয় নেতৃত্ব গড়ে ওঠেনি। বঙ্গভঙ্গের বিকল্পে যে স্বদেশী-আন্দোলন বাংলার তত্ত্বা সারাদেশের চিত্তক্লিষ্ট করে সর্বদেশ-প্রেমের বান ডাকিয়ে আমাদের প্রাণের ধারাকে শতমুখ ক’রে তুলেছিল, সেই আন্দোলনের সুপ্রভাত বিবেকানন্দের প্রাণের কয়েকবছর পরে। অমঘ চ-সুযোগে বিবেকানন্দ স্বদেশপ্রেম ও স্বদেশিকতার যে অকুণ্ণ বপন করেছিলেন সেই অকুণ্ণ থেকেই অগ্নিযুগের মুক্তি-সামান্য বিশাল মহীচূড় উদ্গত হয়েছিল। একথা

নিশ্চিতভাবে বলা চলে যে, সেই বিশেষ যুগে, স্বামীজি ভারতবর্ষের যে চিত্রায় মূর্তির ধ্যান করেছিলেন, আজও ভারতবর্ষের সামাজিক মুক্তিসঙ্গীতের সেই মূর্তির সাধনাই ক’রে চলেছেন। আজকের সমাজতত্ত্বীরা যে “সমাজতত্ত্ব”-কে রূপান্তর করবার স্বপ্ন দেখেন,— ভাবতে আসন্ন লাগে যে, ঐশ্বরিকসমন পরিত্রি স্বামী বিবেকানন্দই সেই আদর্শের প্রথম ভারতীয় প্রবক্তা।

বাস্তবিকই, বর্তমানে ভারতে স্বামীজির মত আর কেউ-ই বোধ হয় জননেতৃত্বের অনুকূল প্রায় সব গুণাবলীর অধিকারী ছিলেন না। শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সমাজের কাছে তত্ত্বজিজ্ঞাসু “বৈদান্তিক”, “কর্মযোগী” হিসাবে ও আমেরিকা-বিজয়ী “বীর সন্ন্যাসী” হিসাবে খ্যাত ছিলেন তিনি।

আগেই বলেছি প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের জ্ঞানবিজ্ঞান, দর্শন প্রভৃতির সঙ্গে স্বামীজির পরিচয় ছিল ঘনিষ্ঠ। তাছাড়া, সমসাময়িক রাজনৈতিক ও সামাজিক চিন্তাধারা ও আন্দোলনের সঙ্গে এবং অর্থনৈতিক মতবাদ প্রভৃতি সম্পর্কেও তাঁর জিজ্ঞাসা প্রবল ছিল। এই সব আন্দোলনের আন্তর্জাতিক নেতৃত্বের অনেকেই সঙ্গে তিনি অস্বাভাবিক পরিচিতও ছিলেন।

পরিব্রাজক হিসাবে তিনি আসমুদ্রমিচাল পরিক্রমা করেছিলেন। দরিদ্রের মুক্তির অবস্থান ক’রে তাদের আহ্বান গ্রহণ ক’রে, জনসাধারণের জীবনের সঙ্গে আত্মীয়তার বন্ধনে তিনি বাঁধা পড়েছিলেন।

মহৎ হিন্দু বৈদান্তিক হওয়া সত্ত্বেও স্বামীজির “হিন্দুয়ানি” ছিল না। অন্যদিকে ভারতীয় জীবনপ্রবাহে সব ধর্মের বিশিষ্ট অবদানকে তিনি প্রক্কার সঙ্গে প্রকাশ্য করতেন। হিন্দুদের কৃশমত্বকতা, আচার-সর্বস্বতা, জাতিভেদ প্রথা, মৈত্রি আধ্যাত্মিকতা ও চুঁইমার্গ প্রভৃতি সম্পর্কে এই বৈদান্তিক-সোম্যালিস্টের প্রবল ঘৃণা ছিল।

ভারতীয় জীবনদর্শনের মৌলিক তত্ত্ব বৈদ্যদর্শন থেকে স্বামীজি যে মৌলিক তত্ত্ব গ্রহণ করেছিলেন,



সেগুলি এই প্রকার।

(ক) সহগ্র বিশ্বব্রহ্মকে অতীন্দ্রী, জগদ্ব্যাপী ও জগদতিরিক্ত এক অখণ্ড চিত্র-স্বরূপ নিরাকার আছে। শুধু বিজ্ঞানের দ্বাৰায় এই নিরাকার সাক্ষ্যত পাওয়া যায় না সম্ভব। কিন্তু সঙ্গীতে, শিল্পে, সাহিত্যে, ধর্মমূল্যবোধে ও প্রেমামূল্যবোধে এই অদ্বন্দ্ব নিরাকার “সম্পন্ন” অনুভব করা যায় এবং তখনই মানুষের অন্তরাত্মা অসীমের “সম্পন্ন” শেষে পূর্ণকিত হয়। একদিক থেকে মানুষ অবশ্যক (necessity) জগতের বাসিন্দা, জীবসীমা আদ্র। কিন্তু কলা, বিজ্ঞান, সঙ্গীত এবং সাহিত্যলোকে উত্তীর্ণ হলে জীবনাবধি ভূমিতে (Infinite) প্রসারিত হয়। বৈদ্যোক্ত কথ্যটাই হোক, মানুষ একদিক মৃত্যুর অধিকারে, অন্যদিকে সে অমৃতের পুত্র — জীবই ব্রহ্ম [Infinite]।

(খ) জীবাত্মা বা ব্যক্তি পুরুষ এই নিরাকার (ব্রহ্ম = Absolute, the Infinite) অংশ এবং ব্রহ্মোপলব্ধি জীবের পরমশ্রেষ্ঠ:। এই কথার তাৎপর্য হল যে, নিজের মধ্যে সর্বভূতকে এবং সর্বভূতের মধ্যে নিজেকে ধরেতে ও জানতে হবে, তবেই “সত্যকে” জানা হবে। অহং-সীমার মধ্যে মানবাত্মার নিরুদ্ধ অবস্থা — সত্য অবস্থা নয়। কি ব্যক্তিগত মানুষের জীবনের সাধারণ, কি জাতির ঐতিহাসিক সাধারণ ও মূল কথা হল, কি করে মানুষ কিছা জাতি “বিশ্বগত” হয়ে উঠবে — জানে, কর্মে এবং প্রেমে।

(গ) ভারতীয় চিন্তাধারা এই নিরাকার সম্পর্কে কোন মুক্তিহীন ও বন্ধমূল ধারণাকে প্রস্তাব দেয়নি। ব্যক্তি প্রয়োজন, শক্তি ও সাধনাসূচক নানা পদকে স্বীকার করেছে। “মত মত তত পথ”, — এটাই ভারতীয় চিন্তাধারার সারাসংসার।

(ঘ) এর ফলে আদর্শের ক্ষেত্রে কোন একপাখুর একতার (Monolithic Unity) ধর্মের ভারতবর্ষের সাধারণ শোনা যায় না। বরং এই সাধনায় সনাতন, সহনশীলতা এবং চিন্তা, দর্শন ও ঈশ্বরোপাসনার স্বাধীনতা স্বীকৃত হয়েছে।

(ঙ) সাধনামার্গও একটি নয়, একাধিক। গুণ, কর্ম, প্রকৃতি অনুযায়ী জ্ঞান, কর্ম ও ভক্তি — এদের যে কোন একটি বা একাধিক পথের মধ্য দিয়ে নিরাকার উপলব্ধি হতে পারে।

ভারতবর্ষ বহু জাতি, বহু জনগোষ্ঠী, বহু ধর্ম ও বহু ভাষার দেশ। নানা জাতির সংমিশ্রণে ভারতের ইতিহাস ও সমাজব্যবস্থা গড়ে উঠেছে। এ জন্য ভারতবর্ষে এমন সব বিচিত্র সমাজ-বিন্যাস

ও আশ্রম-ব্যবস্থা, বিশেষ ধরনের ধর্মীয় আচার, লোকচার বিকাশ লাভ করেছিল, যেগুলি “হিন্দিক” এবং পরিবর্তনশীল। ধর্মের সঙ্গে এ সমস্তকে একাকার করে থাকা মারাত্মক ভুল।

স্বামিজি বৈদ্যাস্বামী ভারতধর্মের মূল কথা — নিরাকার “একত্ববোধ” এবং অর্থও “বিশ্ববোধ”। এই বোধের সংজ্ঞা ও সূত্র দেবে, উপনিষদ ও গীতায় পাওয়া যায়।

স্বামিজি বলতেন, বৈদ্যাস্বামী “বিশ্বজনীন ধর্ম” (Universal Religion)। এই ধর্মের কোন প্রবর্তক নেই। এর কোন সূত্রবদ্ধ মূল্যমাত্র নেই। বৈদ্যাস্বামী কোন নৈতিকতার কিছা ধর্মনির্ভর প্রস্তাব নেই। সব ধর্মের সারবস্ত্র বৈদ্যাস্বামী পাওয়া যাবে।

ভারতবর্ষের চিরকালীন জমির উপর স্বামিজি যে দর্শনের প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছিলেন — যে “দর্শন” রাজনীতিতে, অর্থনীতিতে, সমাজসংগঠনে, শিক্ষায় আমাদের আত্মপরিচয়ের অকাঙ্ক্ষাকে চিরত্যাগ করলে বরং তাঁর বিশ্বাস ছিল, সেই দর্শনের নামই বৈদ্যাস্বামী।

**বৈবেকানন্দ ও শিকাগোর ধর্ম মহাসভা**

১৮৯৩ সালে শিকাগো শহরে অনুষ্ঠিত আর্ন্তজাতিক ধর্ম মহাসম্মেলনে স্বামী বিবেকানন্দ যোগ দেন। ১৯শে সেপ্টেম্বর ঐ সম্মেলনে “হিন্দুত্ব” (Hinduism) সম্পর্কে তাঁর ভাষণ মার্কিন মহাদেশে এবং ভারতবর্ষে অদ্ভুত সাড়া জাগায়। আত্ম যখন রাজনীতির সঙ্গে, ভোট-পলিটিক্সের সঙ্গে ধর্মকে মিলিয়ে ধর্মের বাসনার স্রীবুদ্ধি হচ্ছে, হিন্দুধর্মের নানা পাটোয়ারী বাখ্যা শোনা যাচ্ছে, তখন স্বামিজির “হিন্দুত্ব”র বাখ্যা সকলেরই পড়ে দেবা উঠিত। এ বক্তৃতায় স্বামিজি বলেছিলেন — “We believe not only in universal toleration but we accept all religions as true. I am proud to belong to a nation which has sheltered the persecuted and the refugees of all religions and all nations of the earth.” [আমরা যে শুধু সর্বজনীন সহনশীলতায় আস্থাশীল ভাই নয়। আমাদের অভিমত হল এই যে, সব ধর্মই সত্য। আমি এমন এক জাতির (অর্থাৎ ভারতীয় জাতি) মানুষ, যে জাতির জন্য আমি গর্ব অনুভব করি। এই জাতি সব ধর্মের, সব জাতির নিপীড়িত মানুষদের ও উদ্ধারের আশ্রয় দিয়েছে]।

ধর্মমহাসভার শেষ অধিবেশনে স্বামিজি বলেছিলেন — “The Christian is not to become a Hindu, or a Buddhist, nor a Hindu or a Buddhist to become a Christian. But each must assimilate the spirit of the other and yet preserve his individuality and grow according to

স্বামী বিবেকানন্দ : সৈনিক সন্ন্যাসী

the laws of growth.” [খ্রিস্ট-ধর্মাবলম্বীদের হিন্দু কিছা বৌদ্ধ হবার প্রয়োজন নেই। হিন্দু কিছা বৌদ্ধদেরও খ্রিস্টধর্ম গ্রহণ করার প্রয়োজন নেই। কিন্তু প্রত্যেক ধর্মকেই অন্য ধর্মের মর্মবোধীকৃত আদ্র্য করতে হবে। তবে, সঙ্গে সঙ্গে নিজস্ব স্বকীয়তা বজায় রেখে, বিকাশের নিয়ম মেনে, বিকাশ লাভ করতে হবে]।

ধর্মমহাসভায় স্বামী বিবেকানন্দ দু’সপ্তাহ কাটিয়েছিলেন। যে-ব্যক্তি ছিলেন প্রায় অপরিসীম, ধর্মমহাসভায় তাঁর উদার অসম্প্রদায়িক ও স্বাধীন বক্তৃতার পর তিনি প্রভূত খ্যাতি ও শ্রবণের অধিকারী হলেন।

ধর্মমহাসভার কার্যাবলীর মূল্যায়ন করে স্বামিজি বলেছিলেন — “If the Parliament of Religions has shown anything to the world it is this: It has proved to the world that holiness, purity and charity are not exclusive possessions of any church and that every system has produced men and women of the most exalted character. In the face of this evidence, if anybody dreams of the exclusive survival of his own religion and the destruction of the others, I pity him from the bottom of my heart, and point out to him that, upon the banner of every religion will soon be written, in spite of his resistance:

“Help and not fight”

“Assimilation and not destruction”

“Harmony and Peace and not Dissension.”

“সহযোগিতার হাত প্রসারিত কর, লড়াই করো না”

“আত্মীয়করণ চাই, ধ্বংস নয়”

এবং

“সামঞ্জস্য ও শান্তি চাই, বিতর্ক ও কলহ নয়”।

স্বামিজির বৈদ্যাস্বামী মূলসূত্র এই কথাটি।

আমি লেখতে শিকাগো ধর্মমহাসভায় উপস্থিত ছিলাম। তিনি মৃতিচারণা দিয়েছিলেন — “শিকাগোর ঘন আবহাওয়ায় মধ্যাহ্ন ভক্তির সূর্য, সিংহতুলা গ্রীবা ও মস্তক, অস্ত্রভীতী দৃষ্টি, স্পন্দিত ওষ্ঠ, চকিত, দ্রুত গতি, কমলা ও হলুদ রঙের পোশাকে পণম-অক্ষর ব্যক্তি, স্বামী বিবেকানন্দ স্বপ্নের আকারে প্রতিভাচার রূপ এই — ধর্মমহাসভার প্রতিদিনের জন্য নিপীড়িত কণে যখন আমি তাঁকে দেখলাম। সন্ন্যাসী — তাঁর পরিচয় নিশ্চয়। কিন্তু “সৈনিক সন্ন্যাসী” তিনি, প্রথম দর্শনে বং সন্ন্যাসীর চেয়ে সৈনিকই বেশী মনে হয়; মঞ্চ থেকে এখন নেমে

এসেছেন; দেশ ও জাতির ঘর ঘূর্তি আছে দেখে রেখায় রেখায়; — পৃথিবীর প্রাচীনতম ধর্মের প্রতিনিধি, পরিবেষ্টিত হয়ে আছে সৌভূকী বর্ষাদিনের দ্বারা, যারা কোনমতেই নিজের দাবি তাগে প্রস্তুত নয়।

.....ভারতের বাণীকে তিনি বহন করে এনেছেন, ভারতের নাম তিনি দীর্ঘিয়েছেন। সকল দেশের মধ্যে রম্যার মত যে দেশ থেকে তিনি এসেছেন — তার মর্দার কথা শ্রবণ রেখেছিলেন এই কারণ সন্ন্যাসী। প্রাণবন্ত, শক্তিধর, নিপীড়িত উদ্দেশ্যে স্থির স্বামী বিবেকানন্দ, পুরুষের মধ্যে পুরুষ”।.....

**বিবেকানন্দ ও রাজনীতি**

উনিশ শতকের শেষপাদে ভারতে যে রাজনীতি চালা হয়েছিল তার প্রতি স্বামিজির বিশেষ সহানুভূতি ছিল না। তাঁর অভিমত ছিল এই যে, — এই রাজনীতি উচ্চকোটির মানুষদের স্বার্থে, কারণ তৎকালীন রাজনীতিকরা যে “ক্ষমতা” দাবি করছিলেন, তা সর্বসাধারণের সঙ্গে ভাগ করে নেবার জন্য নয়, নিজের প্রাধান্য স্থাপনের জন্য। স্বামিজির অভিমত ছিল এই যে, যারা অন্যকে “স্বাধীনতা” দিতে প্রস্তুত নয়, তাঁরা নিজেরা স্বাধীনতা পাবার যোগ্য নয়। “এদেশের দাসেরা অন্যকে দাস করার জন্য ক্ষমতা চাইছে” [“Slaves want power to make slaves”]।

স্বামিজি যে নতুন ভারতের কল্পনা করতেন তা গঠন করার তার নেবে অভিজাত সম্প্রদায়ের কিছা উচ্চবয়ের মানুষ নয়, দেশের কৃষকসমাজ ও শ্রমজীবী মানুষেরা। তাঁর সেই বাণী বহু বার উদ্ধৃত হলেও, আবার স্বপ্নরূপে ভেঙে পড়ে —

“তোমরা শূন্যে বিনীত হও। আর নতুন ভারত বৈরক। বৈরক লাঙল ধরে, চাষার কুটির ভেদ করে।

ফেলো-মালো-মুটি-মেথেরের বুপুঞ্জ মাথ থেকে বৈরক মুখির দোকান থেকে, ভূতগোষ্ঠার উন্মোচন পাশ থেকে। বৈরক কারখানা থেকে, হাট থেকে, বাজার থেকে। বৈরক কোড়া-জঙ্ঘল, পাহাড়-পর্বত থেকে। এরা সহস্র বৎসর অভ্যাসের সয়েছে, —

নিরাপে সয়েছে, তাতে পেয়েছে অশ্রু সঙ্কুচিত। সনাতন দুঃখভোগ করছে — তাতে পেয়েছে অটল জীবনীশক্তি। এরা একমুঠো ছাড়া যেয়ে দুনিয়া উল্টে দিতে পারবে; আত্মনা রুটি পেলে এদের ভেঙে ধরবে না; এরা রক্তবীজে প্রাণসম্পন্ন।

স্বামিজির মতে, উচ্চতর জীবীর মানুষেরা, কি শরীরের দিক দিয়ে, কি প্রাণশক্তির দিক দিয়ে, কি নৈতিকতার দিক দিয়ে জীবদ্যুত। কৃষক, মজুর, দমার, মেথার প্রভৃতি নিম্নবর্ণের মানুষরাই



ইতিহাসের রম্ভকে প্রবেশ ক'রে, তাদের চেয়ে বড় হয়ে।

বাণ্টি ও সমষ্টি বিষয়ে স্বামীজি কি ভেবেছেন? অন্য ভাষায় প্রস্তুত তোলা যায়। রাষ্ট্র তো সমষ্টিই প্রতীক। তাহলে, রাষ্ট্রের সঙ্গে বাণ্টির সম্পর্ক কমান? স্বামীজি সমষ্টির স্বার্থ সম্পর্কে লিখেছেন — “সমষ্টির জীবনে বাণ্টির জীবন, সমষ্টির সুখে বাণ্টির সুখ, সমষ্টি ছাড়িয়া বাণ্টির অস্তিত্ব অসম্ভব; এ’ অনন্ত সভ্য জগতের মূল ভিত্তি। অনন্ত সমষ্টিই বিশেষ সহনশীলতায়, তাহার সুখে সুখ, দুঃখে দুঃখ ভোগ করিয়া শইনে’ অগ্রসর হওয়াই বাণ্টির কর্তব্য।” স্বামীজির বোধভেদে এটাই মূল কথা।

সঙ্গে সঙ্গে স্বামীজি বাণ্টির বাধ্যতাক বিকাশের পক্ষপাতী ছিলেন। মানবচরিত্রে সম্পর্কে অসাধারণ জ্ঞান ছিল বলেই তিনি লিখেছিলেন — “স্বার্থই স্বার্থভাণের প্রথম শিক্ষক।” তাই রাষ্ট্রের কিস্তা সমাজের, কিস্তা সামাজিক অনুশাসনের, অধীনতাকেই “স্বাধীনতা” বলে চলাবার চেষ্টা করেননি স্বামীজি। তাঁর কাছে বাণ্টির স্বার্থ ও কিস্তা ভাণের সমান গুরুত্বপূর্ণ।

স্বামীজি তাই লিখেছেন: “উন্নতির মুখা সহায় স্বাধীনতা, যেমন মানুষের চিন্তা করিবার ও উচ্চা বাক্য করিবার স্বাধীনতা থাকা আবশ্যক, তদ্রূপ তাহার যাওয়া-নাওয়া, শোষাক, বিবাহ, ও অন্যান্য সকল বিষয়েই স্বাধীনতা আবশ্যক — যতক্ষণ না তাহার দ্বারা অপর কাহারও অনিষ্ট হয়। আমার তেমনার ধনাদি অপহরণের কোন বধা না থাকার না কিছু স্বাধীনতা নহে; কিন্তু আমার নিজের স্বাধীনতা বা বুদ্ধি বা মন অপরের অনিষ্ট না করিয়া যে প্রকারের ইচ্ছা, সে প্রকারে ব্যবহার করিতে পাইই, ইহা আমার স্বাভাবিক অধিকার এবং উক্ত ধন বা বিদ্যা বা জ্ঞানার্জনের সমস্ত সুবিধা যাহাতে সকল সামাজিক ব্যক্তিই থাকে, তাহাও হওয়া উচিত।”

স্বামীজি প্রত্যেক জাতির “স্বাক্ষর বৈশিষ্ট্য” স্বীকার করতেন। তবে প্রত্যেক জাতির অভ্যাসে তিনি আত্মশীল ছিলেন। তিনি দেখিয়েছে যে, ফরাসী জাতির বৈশিষ্ট্য হল “রাজনৈতিক স্বাধীনতা” কমান; ইংরাজজাতির — “বাবসা-বাণিজ্য”, “বৈষয়িক সমৃদ্ধি ও টাকা-পয়সার উপর কর্তৃত্ব” করা। ভারতীয়দের কাংশিত স্বর্থ — মুক্তি বা বাহ্যিক বৈদান্তিক স্বামীজি এই মুক্তিকে মর্ত্বলোকে হাসিত করেছিলেন। সে কথা পরে আসবে।

মর্ত্বলোকে ভারতের জনসাধারণের দুশ্চিন্তার জন্য পলিটিসিয়ানদের মধ্যে শুধু বৃটিশ পার্লামেন্ট দাবী করেন নি তিনি। দাবী করেছেন আমাদের অভিজাতসম্প্রদায়ভুক্ত পূর্বপুরুষদেরও।

স্বামীজির মতে, ভারতবর্ষের অবনতির নানা কারণ আছে। অন্য জাতির সঙ্গে মেলা-মেশা না ক’রে কৃষকত্ব হয়ে থাকা, “সকলে মিলে কাজ” করার অক্ষমতা, ব্রীজাতিকে পদনিলিত ক’রে রাখা, দরিদ্র জনসাধারণকে শোষণ ও নিপীড়ন করা, এ’সব কারণসমাবেশ থেকেই ভারতবর্ষের পতন। সাধারণ মানুষের উপর নিপীড়নকে তিনি “আমাদের প্রবল জাতীয় শাপ” আখ্যা দিয়েছেন। এই জাতীয় শাপ থেকে মুক্তি লাভ করে জ্ঞানে, কর্মে, শক্তিতে, নতুন বৈদান্তিক আধ্যাত্মিকতায় [যে আধ্যাত্মিকতার মূল কথা — লোক-সংগ্রহ (consolidation of the entire world)] আমাদের মাতৃভূমিকে যে আবার বিশ্বসভায় উপযুক্ত মর্যাদা আসনে প্রতিষ্ঠিত করা যাবে এ’ বিষয়ে স্বামীজির কোন সংশয় ছিল না। তিনি লিখেছিলেন — “অন্ধ যে সে দেখিতেছে না, বিকৃতমস্তিষ্ক যে সে বুদ্ধিতেছে না যে, আমাদের এই মাতৃভূমি গভীর নিদ্রা পরিত্যাগ করিয়া জাগ্রত হইতেছেন। আজ হেইই এক্ষণে ইহার গতিরোয়ে সমর্থ নহে, আর ইনি নিদ্রিত হইবেন না — কোন বর্ধঃস্থ শক্তিই এক্ষণে ইহারে চাপিয়া রাখিতে পারিবেন না। কৃষ্ণকর্ণের দীর্ঘনিদ্রা ভাঙ্গিতেছে।”

সেই নিদ্রা ভাঙ্গার পর জাগরণের কোন নতুন জগতে উজ্জ্বল হ’বে ভারতবর্ষ, তা বুঝতে গেলে স্বামীজির স্বাধীনতা সম্পর্কে কঠিন আলোচনা প্রয়োজন।

### স্বামীজির ইতিহাস-দর্শন

প্রাচীন ভারতের সভ্যতার ইতিহাস আলোচনা প্রসঙ্গে স্বামীজি বলেছেন যে অর্থোরা বিদেশ থেকে আসনি এবং শুল্কেরা সকলেই অর্থাৎ ছিলেন না। তাঁর মতে, প্রথমে সকলেই “এক বর্জভূক্ত” ছিলেন। কালক্রমে, বিভিন্ন জাতিরা গ্রন্থের ফলে সমাজ বিভিন্ন জাতিতে বিভক্ত হল। স্বামীজি বুঝতে চেয়েছিলেন প্রাচীন ভারতের রাষ্ট্রকক্ষমতা কাদের হাতে ছিল। বৈদিক কর্মকাণ্ডের যুগে “পুরোহিত শ্রেণী” রাজ্যসমাবেশের উপর কর্তৃত্ব করতেন। স্বামীজি লিখেছেন: “চীন, সুমেরু, বাবিল, মিসর, বলদে, আর্য, ইরানি, যাহদি আরব, এই সমস্ত জাতির মধ্যে সমাজ-নেতৃত্ব, প্রথম যুগে, ব্রাহ্মণ বা পুরোহিত-হস্তে।”

পুরোহিত-ভক্তের বা ব্রাহ্মণবাদের বিরুদ্ধে সাধারণ ভাষায় নিদারুণ করা খুব সহজ এবং এই ধরনের সব ব্যবস্থাদি সম্পর্কে উর্দু নীতিজ্ঞানপ্রসূত ঘৃণা প্রকাশ করাও খুব সহজ। সন্দেহ নেই, আমাদের বর্তমান অবস্থা ও মানসিকতার সঙ্গে এসব প্রাচীন ব্যবস্থার কোন সামঞ্জস্য নেই। কি ক’রে এ’সব ব্যবস্থার উদ্ভব হয়েছিল, কি করেই বা তারা অস্তিত্ব রক্ষা রেখেছিল, আর ইতিহাসে তারা কি ভূমিকা গ্রহণ করেছিল, স্বামীজি তা বুঝতে

চেয়েছিলেন। পুরোহিতভক্তের বিরুদ্ধে লেখনী ধারণ করলেও, স্বামীজি বুঝেছিলেন, সে-সময়কার অবস্থার মধ্যে ব্রাহ্মণবাদ ও পুরোহিততন্ত্র “অগ্রগতির” সহায়ক হয়েছিল। ঐতিহাসিক পরিপ্রেক্ষিতে এই সব ব্যবস্থার গুণাগুণ বিশ্লেষণ করেছিলেন স্বামীজি। বর্তমানে ব্রাহ্মণবাদ ও পুরোহিততন্ত্র ঘৃণার বস্ত্র, তবু হাজার হাজার বছর আগে যখন তা আবিস্কৃত হয়েছিল, তখন এ’ ছিল এমন একটা পর্যায় যা প্রাচীনদেশীয় সমাজকে অতিক্রম করতে হয়েছিল ইতিহাসের নিয়মে।

স্বামীজি লিখেছেন “পুরোহিত প্রাধান্যে সভ্যতার প্রথম অবস্থার। পশুত্বের উপর দেবত্বের প্রথম বিজয়, জড়ের উপর চেতনের প্রথম অধিকার বিস্তার, প্রকৃতির ক্রীতদাস জড় পিওং মন্যদাসদের মধ্যে অসুষ্ঠুভাবে যে অধীশ্বরত্ব লুপ্তিগত, তাহার প্রথম বিকাশ। পুরোহিত রাজা প্রজার মধ্যবর্তী সেতু।” দ্বিতীয় পরে — ক্রিয়া প্রাধান্যের যুগেও সাধারণ মানুষের রাষ্ট্রীয় কথামার্য কোন সত্যিকার ভূমিকা ছিল না। ক্রিয়ায় নিষ্ঠুর ও যথেষ্টজাগরী হলেও পুরোহিত শ্রেণীর মতো অতঃপক্ষকারের ছিল না। তাদের প্রাধান্যের সময় চারুকলা ও সামাজিক সংস্কৃতির বিশেষ উন্নতি।”

তৃতীয় পরে — বৈশ্যপ্রাধান্যের যুগ। এ’ যুগেও জনসাধারণ নিঃস্পর্ষিত ও পোষিত হত, তবে নীরবে-অপ্রত্যক্ষভাবে। স্বামীজি বলেছেন, তবুও এ’ যুগের অবদান যথেষ্ট। বণিক বাবসা-সূত্রে নানা স্থানে যুগে বেড়েছে। সেইজন্য পূর্বের দুই যুগের বাবসা-পদগুলি দেশে দেশে প্রচারিত হয়। কিন্তু বৈশ্যযুগে সংস্কৃতির অবক্ষয় ঘটে। পূর্বে যে তিনটি পর্বের উল্লেখ করা হল, সেই সব পর্বের “সাধারণ মর্ম” ছিল পোষিত।

চতুর্থ পর্ব — শূদ্রপ্রাধান্যের যুগ। স্বামীজি মনে করতেন, ইতিহাসের ধারায়, একদা শূদ্রযুগ আসবে। এ’ যুগে বৈষয়িক সুখভাণ্ডার বৃদ্ধি পাবে, শিক্ষাবিস্তার ঘটবে, শোষণের মাত্রা হ্রাস পাবে, কিন্তু “সম্প্রদায়িক মন” আরও নিম্নগামী হবে এবং অসাধারণ প্রতিভার উদ্ভব দিন দিন হ্রাস পাবে।

কল্পনায় স্বামীজি এমন একটি রাষ্ট্রের কথা ভেবেছিলেন যেখানে পুরোহিততন্ত্রের “জ্ঞান”, ক্রিয়াতন্ত্রের “শাস্ত্রধর্ম ও বিধি” বৈশাখের “উদারনীতি” এবং শূদ্রযুগের অর্থনৈতিক “সামান্য” একে বলায় রেখে ব্যবহার করা যাবে। অথচ এদের দোষ এই রাষ্ট্রে বর্তবে না।

একদা বলশেভিকরা বিশপ্তককে চিহ্নিত করেছিলেন “শ্রমিকশ্রেণীর বিপ্লবের যুগ হিসাবে। এদের আগেই স্বামীজি যোগ্য করেছিলেন যে, শূদ্রসহিত “শূদ্ররাজ্য” আসবে। স্বামীজির আশংকা ছিল যে, শূদ্ররা ক্ষমতা পেলে হয়তো নতুন

“সুবিধাবাদী শ্রেণী” হয়ে উঠবে। ইংলন্ডের শ্রেণী-চরিত্র বিশ্বত্ব হ’য়ে বিভক্ত, ক্ষমতা, সামাজিক পদমর্যাদার অপব্যবহার ক’রে “নতুন ব্রাহ্মণ,” “নতুন ক্রিয়া,” “নতুন বৈশ্য” হয়ে উঠবে। তবে তাঁর আশা ছিল যে, শূদ্ররাহা হবে সহযোগিতামূলক, নিপীড়নহীন, প্রকৃত শ্রেণীহীন, বহুধীন সমাজ — “শূদ্রসহিত শূদ্ররাজ্য”। ক্ষমতার আবাদ পেয়ে শূদ্ররা চরিত্রব্রষ্ট “নতুন শ্রেণী” হবে না। এটাই ছিল স্বামীজির বিশ্বাস।

### স্বামীজি ও সমাজতন্ত্র

স্বামীজি ছিলেন ভারতের প্রথম স্বয়ংসিদ্ধ সোস্যালিস্ট। অনেক মনে করেন সমাজতন্ত্রের একটাই রূপ — “বলশেভিক সমাজতন্ত্র”। আসলে অ-বলশেভিক সমাজতন্ত্র ছিল এবং আছে এবং বলশেভিকের অভ্যুদয়ের অনেক আগে থেকেই সমাজতাত্ত্বিক চিন্তাধারা ইউরোপে প্রচলিত ছিল। স্বামীজি বোধহয় পথ বেয়ে সমাজতন্ত্রে পৌঁছেছিলেন। কিভাবে সে আলোচনা আমি অন্যত্র করেছি [শংকরপ্রসাদ বসু সম্পাদিত “বিশ্ববর্তক” গ্রন্থ প্রস্তুত।]

আগেই বলেছি পাশ্চাত্যের নানা বাতের, বিভিন্ন চিন্তাধারা ও আন্দোলনের সঙ্গে স্বামীজির অন্তর পরিচয় ছিল। Anarchism, Nihilism, socialism, communism এসব আন্দোলনের সাহিত্য তিনি পড়েছিলেন। এসব আন্দোলনের অনেক নেতার সঙ্গে তাঁর ব্যক্তিগত পরিচয়ও ছিল, বিশেষত Prince Kropotkin এর সঙ্গে। ইংলন্ডের শ্রমিক-আন্দোলনের বিষয়ে তাঁর বিশেষ জ্ঞান ছিল। অত্যা স্বামীজি যে যুগের মানুষ, সে যুগে, এই সব আন্দোলনের শৈব-অবস্থা। ভারতে অবাক লাগে, স্বামীজির মত প্রাজাভিমাদী বৈদান্তিক সন্ন্যাসী কি ক’রে একশ বছর আগে যোগ্য করেছিলেন: Socialism of some form was coming on the board and that “Sudras could be the future ruling class”! আরও ভাববার কথা এই যে, সেই যুগে স্বামীজি কি ক’রে বলতেন যে, masses (জনগণ) সব শক্তির উৎস। “Whether the leadership of society be in the hands of those who monopolise learning or wield the power of riches or arms, the source of power is always the subject masses. By so much as the class in power severs itself from this source, by so much it is sure to become weak. But such is the strange irony of fate, that those from whom the power is directly or indirectly derived ..... soon cease to be taken into account by the leading class.”



স্বামীজি materialism-কে আশ্রয় করে সমাজতত্ত্বে উপনীত হন নি। চিরায়ত বৈদ্যন্তধর্মের নতুন ভাষা ক'রে, সমাজতাত্ত্বিক আদর্শে শোভিত্বের। বৈদ্যন্তের কথা হল “জীবই ব্রহ্ম” (The self is infinite)। জীব ও ব্রহ্ম এক — এই তত্ত্বে উপনীত হ'য়ে বৈদ্যন্ত “ঈশ্বর”কেও শুদ্ধ বাহ্যিক সত্তার মর্যাদা দিয়েছে — ultimate reality (পারমাণবিক সত্তা) বলে নি।

জীব-ব্রহ্ম-অভেদ-তত্ত্ব গ্রহণ করে স্বামীজি বললেন — চিংগশক্তি বিচারে, জ্ঞানলজ্জিত্য, যুক্তিস্বরূপতায়, জীবাত্মা তুচ্ছ নয়, ক্ষণভঙ্গ্য নয়, অনুসঙ্গ্য বিষয় নয়। জীব অসীম, অখণ্ড, মহাশক্তিধর, সৃজনশীল প্রাণী-জীবই ব্রহ্ম। জীবের কোন বন্ধন নেই, জীব স্বরূপ “মুক্ত”।

“You are free, free, free! Oh blessed am I. Freedom am I. I am infinite. In my soul I can find no beginning and no end. All is my Self!” স্বামীজি ছিলেন “বাহ্যবিক বৈদান্তিক”। তাই তিনি মর্মে মর্মে উপলব্ধি করেছিলেন যে, ভারতবর্ষের অনাচারিক, এতিহাসনসারী, শাস্ত্রময়, নৈব-নির্ভর সমাজ, জ্ঞানাত্মক, জাতশাস্ত্রসম্প্রদায়ের সংঘাতত্বের “তামসিক” সমাজ, জীবের জীবন ও কর্মকে সীমিত করে ও জড়কে নিরুদ্ধ রেখেছে। ধর্মের নামে মৈত্রি আধ্যাত্মিকতা, আচারসর্বশ্রম, যৌগুণ্য, উচ্চবর্ণের শাসন ও শোষণ-মূল্যবিত্র — সব মিলিয়ে জীব যে ব্রহ্ম, এ সত্য স্বপ্রকাশ হয়ে ওঠে নি। নানাবর্নের প্রতিকটকর ফলে জীব জানে না যে সে অমিত বাইরে অধিকারী, সৃষ্টিশীল, অননা জীব। জানে না যে, স্বরূপত সেই ব্রহ্ম (Infinite)।

স্বামীজি বললেন, এই সব প্রতিবন্ধকতা খোঁচাও। অতীত-মুগ্ধে ভেগে ওঠো, দেশের জীবের বিপুল সম্ভাবনার দৃষ্টি চারদিকে ছড়িয়ে পড়েছে, কারাবন্দন তদেশে জীব নিজেদের সর্বলোকে প্রকাশ করছে, সর্বত্র হয়ে উঠছে। জীবকে স্বরূপে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য, জীবের আত্ম-অবিকারের জন্য, সমাজের নান্দম প্রয়োজন। সৌকিক জগৎকে, সমস্যার কর্মশালাকে বৈদ্যন্তের আলোকে উদ্ভাসিত করতে হ'লে, সমাজের পুনর্নির্মাণ চাই-ই, চাই। বৈদ্যন্তধর্মের চরিতার্থতার জন্যই practical vedanta চাই।

“The abstract vedanta must become living-poetic in everyday life”

স্বামীজির কৃতিত্ব এইখানে যে, তিনি ভারতবর্ষের আধ্যাত্মিক অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করে বৈদ্যন্তধর্মের একটি মূলসূত্রকে নতুন অবস্থা ও নতুন চিন্তার সঙ্গে যুক্ত করতে প্রয়াস পেয়েছিলেন।

আগেই বলেছি বৈদ্যন্তের সোশ্যালিজম, আন্যাবিকজম প্রভৃতি চিন্তাধারার সঙ্গে তাঁর বিশেষ পরিচয় ছিল। পাশ্চাত্যের গণতন্ত্রের দেখা-শ্রুণ সম্পর্কেও তিনি অবহিত ছিলেন।

বৈদ্যন্তধর্ম বুদ্ধেছিলেন যে ঐতিহ্য ও আধুনিকতার মধ্যে সমন্বয় সাধন করতে হবে; সমষ্টিমুক্তি ও ব্যক্তিমুক্তির মধ্যে সেতুবন্ধন একান্ত প্রয়োজন। এই মুক্তির জন্য দারিদ্র্য, অজ্ঞানতা, ধর্মোদার, মৈত্রি আধ্যাত্মিকতা, ভেদ-বুদ্ধি, শ্রেণী-শোষণ — এ'র সর্বের নিবৃত্তি না হলে, মানুষকে ভাঙ্গার মুখে ঘি প্রকাশিত হবে না, বৈদ্যন্তধর্মের সার্থকতা দেখা যাবে না, বৈদ্যন্তধর্ম-ধর্মের এ সবই মূল কথা। ভারতবর্ষের মানুষের মানসিক জীবনের মোহাবরণ উচ্ছেদ করতে চেয়েছেন স্বামীজি বৈদ্যন্তধর্ম, স্বজাতিপ্রীতি ও সমাজতন্ত্রের পথে। যে পরবশতা ও শোষণ জীবকে তামসিকতায় আচ্ছন্ন করেছে, সেই তামসিক, উদ্ভিদ্ধ জীবন পরিহার করে সত্ত্বের প্রকাশধর্মের ও রাজসিক কর্মতত্ত্বের পথের আবাহন করেছেন স্বামীজি।

স্বামীজি যে মানুষের জগতান পেয়েছেন সে মানুষ বন্ধনমুক্ত (free) : জ্ঞান, কর্ম, ধর্মযুক্তিতে মহীয়ান মানুষ। স্বৈচ্ছাপ্রণোদিত সহযোগিতায় গড়ে-ওঠা নতুন ভারত — বৈজ্ঞানিক জ্ঞানে ভাঙ্গার, সাহিত্যিক ও রাজসিক উপাদানে গঠিত নতুন ভারতীয় সমাজ, এই সমাজের অতুদায়ই স্বামীজি কামনা করেছেন।

এ' সমাজে বৈদ্যন্তের আধ্যাত্মিকতা ও ইসলামের প্রাণশক্তির সমন্বয় হবে। এ' সমাজ ব্রহ্মবীরা সভ্যতার উপকরণকে অবলো কববার মূর্ত্য পরিহার করবে, এই সভ্যতাকেই ব্যক্তিমুক্তি ও সমষ্টিমুক্তির কাজে লাগাবে।

“We talk foolishly against material civilisation. The grapes are sour. Material civilisation, nay even luxury, is necessary to create work for the poor. Bread! Bread! I do not believe in a God who cannot give me bread here, giving me eternal bliss in heaven.”

বৈদ্যন্তধর্ম ও বর্তমান ভারত

বর্তমান ভারতের এখন যে সমস্যা বৈদ্যন্তধর্মের যুগে সে সমস্যার চরিত্র ছিল আলাদা। স্বাধীন ভারত উদ্বোধনের দৌড়ে অনেকটা এগিয়েছে, তবুও এখনও এদেশে অন্ন-বস্ত্রের সমস্যা আছে। মহাজাতি-গণের সমস্যা আছে, জন-বিচ্ছেদের সমস্যা তো আছে। তাছাড়া আছে জাতীয় সংহতিত সমস্যা, শিক্ষা-সমস্যা এবং সর্বোপরি হিন্দু-মুসলমান সমস্যা।

## হিন্দু-মুসলমান সমস্যা

দ্বিজাতি তত্ত্বের ভিত্তিতে ভারত ভাগ হয়েছে অনেকদিন। কিন্তু আজও হিন্দু-মুসলমান সমস্যা রয়েছে গেছে। এবং নব্য-হিন্দুধর্মাবাদীদের দৌরাছোয় অম্মা সমস্যাটা জটিল আকার ধারণ করেছে।

মত বা মতাদর্শ (Ideology) ব'লে যে-একটা জিনিস মানুষকে অনেক সময় পেয়ে বসে, সেটা অধিকাংশ সময়, বিশুদ্ধ মুক্তি দিয়ে গড়া নয়। তার অনেকটাই নির্ভর করে মানুষের মেজাজ ও অঙ্গ-সংস্থারের উপরে। আবার মত বা মতাদর্শটা যখন কোন ফল লাভের উপর প্রতিষ্ঠিত হয়, বিশেষত রাজনৈতিক ফললাভের উপরে, এবং নানাকারণে বহুসংখ্যক লোকের মনকে যখন সেই মতাদর্শ অধিকার করে, বহু লোকের “লোভকে” উত্তেজিত করে, তখন মতাদর্শটা দায়াক্রম হতে ওঠে।

সাম্প্রতিক কালে নব্য-হিন্দুধর্মাবাদী বহু লোকের অজ্ঞান মনের “লোভকে” অধিকার করে, তাদের ভাড়া লাগিয়ে, বাবির মসজিদ ভাঙ্গার পথে প্রবৃত্ত করতে সক্ষম হয়েছিল। এতে মুক্তির প্রয়োজন হয়নি, কেন না ঐ ভাঙ্গনের পথটা ছিল সহজ, সঙ্গে ছিল দ্রুত ফললাভের আশা। নব্যহিন্দুধর্মাবাদী খুব শীঘ্রগিরই দ্বিজাতির মনদে বসবে, এই কথাটা কিছুদিন থেকে উত্তর-ভারতের হিন্দু-মসজিদে মতিয়ে রেখেছে।

আজও বর্তিত ভারতবর্ষেও কয়েক কোটি ইসলাম ধর্মাবলম্বী লোকের বাস। হিন্দু-মুসলমানের প্রকৃত মিলন ছাড়া কি “জাতীয় সংহতি”, কি “জাতীয় পুনর্গঠনের” আশা সুদূরপরাহত। উভয় সম্প্রদায়ের মৌলবাদ, গোঁড়ামি, কৃপমভূকতা প্রকৃত মিলনের পক্ষে যে বিরাট অন্তরায়, এ কথা অনেকেই বোঝেন। কিন্তু ধর্ম নিয়ে বাসনা অলাভজনক নয়, এবং এই বাসনার সঙ্গে আজকালকার সুবিধাবাদী রাজনীতিও যুক্ত।

বৈদ্যন্তধর্মের সময়-কালে হিন্দু-মুসলমান সমস্যা এত প্রকট হয়নি। তবুও জানতে ইচ্ছা হয়, স্বামীজি এ সম্পর্কে কি ভেবেছিলেন।

স্বামীজি এই সমস্যা সম্পর্কে বিশেষ কিছু লেখেন নি। তবে ১৮৮৬ খ্রিস্টাব্দের ১০ই নভেম্বর আলমোড়া থেকে জনৈক মুসলমান ভ্রম্মলোকে স্বামীজি লিখেছিলেন : “যদি কোন যুগে কোন ধর্মাবলম্বীরা দৈনন্দিন বাহ্যিক জীবনে প্রকাশরূপে সাম্যের সমীপবর্তী হইয়া থাকেন, তবে একমাত্র ইসলাম ধর্মাবলম্বীগণই এ'র ঠোঁটের দিক অধিকারী।

আমার দৃঢ় ধারণা এই যে, বৈদ্যন্তের মত যত শৃঙ্খল ও বিশ্বাসের হুক না কেন, কর্মপরিণত ইসলাম ধর্মের সহায়তা বাতীত তাহা মানবসাধারণের অধিকাংশের নিকট নিরর্থক। অম্মা মানবজাতিকে সেই স্থানে লইয়া যাইতে চাই, যেখানে বৈদ্যন্ত নাই, বাইবেল নাই, কোরান নাই.....

“আমাদের মাতৃভূমির পক্ষে হিন্দু ও ইসলাম ধর্মগ্রন্থ এই দুই মহান যন্ত্রে সমন্বয়ই একমাত্র আদর্শ।.....

“আমি বিদ্যাক্ষেপ দৈবিক পাইতাই যে, বৈদ্যন্তিক মস্তিষ্ক এবং ইসলামের দেহ লইয়া ভবিষ্যৎ ভারত সৌবর্ষ-মস্তিষ্ক হইয়া উঠিবে। অর্থাৎ ইসলামীয় দেহ এবং বৈদ্যন্তিক মস্তিষ্ক, এই দ্বিবিধ আদর্শে অনুপ্রাণিত হইয়া ঐ আদর্শের বিকাশ সাধন করিয়া ভারতবাসী কল্যাণের পথে অগ্রসর হইবে।”

আগেই বলেছি স্বামীজির সময়ে হিন্দু-মুসলমানের বিরোধ এবং প্রতিযোগিতা এখনকার মতো প্রবল হয়ে দেখা দেননি। এবং স্বামীজির জীবনের প্রথম ব্রত ছিল মুক্তক হিন্দুধর্মকে পুনরুজ্জীবিত করা। কৃপমভূক, আচার-সর্বশ্রম হিন্দু সমাজকে নতুন ভাবাদর্শে গড়ে তোলার। হয়ত এ' জন্যই স্বামীজির পত্রাবলীতে লেখার, বক্তৃতায় হিন্দু-মুসলমান সমস্যার বিশদ আলোচনা নেই।

তবে ১৮৯১ সালের ১০ই অক্টোবর স্বামী অশ্বওন্দকে তিনি যে চিঠি লিখেছিলেন তা থেকে এই বিষয়ে তাঁর দৃষ্টিভঙ্গির পরিচয় মেলে। অনাথ আশ্রমে কাশ্মীর দেওয়া হয়ে এই প্রসঙ্গে স্বামীজি লিখেছেন : “মুসলমান বালকদেরও লইতে ইচ্ছা বৈ কি।”

তিনি আরও লিখেছেন :

“ভাবনা প্রেরণরূপে সর্বভূতে যখন প্রকাশমান, তখন আমার কি কান্দনিক ধর্মের পূজা হে বাপু! বৈদ্য, কোরান, গুণি-শাওড়া এখন কিছুদিন শান্তিপাত করুক। প্রত্যেক ভাবানন — দ্বা প্রেমের পূজা দেশে হোক। ভেদবুদ্ধি বন্ধন, অজ্ঞেবুদ্ধি মুক্তি, সংসারিক মলোদগত জীবের কথায় ভয় পেয়ো না। অতীত অতীত : লোক না শোকে। হিন্দু মুসলমান, কৃপান সকল জাতের ছেলে লও তবে প্রথমটা আস্তে আস্তে, অর্থাৎ তাদের বাওড়া-দাওয়া ইত্যাদি কিছুটা আলাদা হয় আর ধর্মের সাধারণ যে সর্বজনীন ভাব, তাই শিখাইবে।” আর স্বামীজির কথাই ছিল “অন্যত, দরিদ্র খৃষ্ণ চাষাভূক্তগণ, আগে তাদের জন্য করে, যদি সময় থাকে ত, ভ্রম্মলোকের জন্য।”







ছিলেন। ছোটদের উপর অসঙ্গত শাসনেরও তিনি ভীত নিন্দা করেছেন।

স্বামীজির মতে শিক্ষার “মূল লক্ষ্য” চরিত্র-গঠন ও মানুষ তৈরী করা। প্রকৃত মানুষের থাকবে সুন্দর স্বাস্থ্য, আত্ম-বিশ্বাস, কৃৎসনস্বভাব, মার্জিত মন। তাঁর মতে, ঘরকুনো মানসিকতা ভাগ করে শিক্ষা ও অভিজ্ঞতা অর্জনের জন্য ভারতবাসীর বেরিয়ে পড়া উচিত। সর্বোপরি চাই স্বদেশপ্রেম ও স্বাদেশিকতা। আধুনিক শিক্ষার প্রধান ত্রুটি দুটি — শ্রদ্ধার অভাব ও নৈতিকতার অভাব। অতঃ, শ্রদ্ধা না থাকিলে প্রকৃত জ্ঞান লাভ হবে না, আর নৈতিকতার অভাবে শিক্ষার মাধ্যমে “গোটা মানুষ” তৈরী ও হবে না।

স্বামীজির শিক্ষাব্যবস্থা যথেষ্ট আধুনিক। শিক্ষা এমন হবে যার মধ্য দিয়ে শুধু গ্রন্থকীট তৈরী হবে না, তৈরী হবে আত্মপ্রভাৱী, জীবনসমস্যা সমাধান-পটু মানুষ। পাঁচটা লাইব্রেরী মুখস্থ করেও মানুষ শিক্ষিত নাও হতে পারে। নানা ভাব, নানা চিন্তার, নানা কৃৎসনশিল্পের সঙ্গে পরিচিত হয়ে সামঞ্জস্যপূর্ণ জীবন ও চরিত্র গড়ে তুলতে না পারলে, শিক্ষা সফল হল বলা যাবে না। স্বামীজির মতে, কেবল-সর্বশ্রম, পরীক্ষা-সর্বশ্রম ও চাকুরি-সর্বশ্রম শিক্ষা, শিক্ষার প্রহসন মাত্র।

স্বামীজির অভিমত ছিল যে, শিক্ষায় যদি পরাধীনতা না জাগে ও মানব জীবনের উদ্দেশ্য সম্পর্কে ধারণা স্পষ্ট না হয়, তবে সে শিক্ষার মূল্য নাই।

### জনশিক্ষা

দেশের জনশিক্ষার বিষয়ে স্বামীজির বিশেষ আগ্রহ ছিল। তিনি যে নতুন ভারতের কথা ভাবতেন, তার সাংকল্পিক রূপায়ণ যে একমাত্র জনশিক্ষার মাধ্যমেই হওয়া সম্ভব, এ’ বিষয়ে তাঁর কোন সন্দেহ ছিল না। স্বামীজি লিখেছিলেন — “যদি আমরা গ্রামে গ্রামে অতেনৈতিক বিদ্যালয় বুলিতে সক্ষম হই তবু দরিদ্র ঘরের ছেলেরা সে-সব স্কুলে পড়িতে আসিবে না। কারণ, ভারতে দরিদ্রতা এত অধিক যে, দরিদ্র বালকেরা বিদ্যালয়ে না গিয়া বরং মাঠে গিয়া তাহার শিতাকে কৃষিকার্যে সহায়তা করিবে, অথবা অন্য কোনরূপে জীবিকা উপার্জনের চেষ্টা করিবে। সুতরাং এমন পর্বত মহামুদ্রের নিকট না যাওয়াতে মহামুদ্রই পর্বতের নিকট গিয়াছিলেন, সেইরূপ দরিদ্র বালকগণ যদি শিক্ষা লইতে আসিতে না পারে, তবে শিক্ষাকেই চাঘির লাদ্দলের কাছে, মজুরের কারখানায় এবং অন্যত্র সকল স্থানে পৌঁছিতে হইবে।”

### নারীশিক্ষা

সমাজ পরিবর্তনে গভীর বিশ্বাস থাকা সত্ত্বেও, স্বামীজি ক্রমিক পরিবর্তনকে কামা বলে মনে করতেন। ভারতের নারী-সমাজের চলম দৃশ্য দেখে স্বামীজি নারীশিক্ষা সম্পর্কে ভাবতে শুরু করেন। বৈদিক যুগে নারী-পুরুষের মধ্যে অধিকারভেদ আত্যন্তিক হয়ে ওঠেন। শিক্ষার ব্যাপারেতো নয়। পুরোহিতেরা ব্রাহ্মণ ছাড়া অন্য সব বর্ণকে যেমন কোণঠাসা করে, তেমন নারীকেও স্বামিকার ভেদে বঞ্চিত করে। স্মৃতিগ্রন্থগুলির সমালোচনা করে স্বামীজি বলেন, ভারতের পুরুষরাই নারীকে সন্তান-উৎপাদনের যত্ন হিসাবে পরিগণ করে তাদের অধিকার ও সম্মান কেড়ে নিয়েছে। স্বামীজির বিচারধারা ছিল এই ধরনের।

স্বামীজি লিখেছেন — “যে জাতি এবং যে-দেশ নারীকে সম্মান করে না, তাহারা কখনও মহৎ হইতে পারে না, ভবিষ্যতেও কখনও পারিবে না।” তিনি বলতেন, পৃথিবীর উন্নত দেশগুলির উন্নতির প্রধান কারণ, তারা নারী-জাতিকে যথাযোগ্য সম্মান দেবারে পেরেছে। মনুষ্যত্ব থেকে উদ্ধৃতি দিয়ে স্বামীজি বলেন — কন্যাদেরও সুষ্ঠুভাবে লালন-পালন করতে হবে, যত্নসহকারে শিক্ষিত করে তুলতে হবে। স্বামীজি নারীজাতির স্বাধীনতায় বিশ্বাসী ছিলেন। বাল্য-বিবাহের বিপক্ষে ছিলেন। তাঁর অভিমত ছিল, বিবাহের ব্যাপারে মেয়েদের “স্বাধীন মতামত” দেবার অধিকার থাকা উচিত। তবে বিধবা-বিবাহের তিনি সমর্থক ছিলেন না। তিনি মনে করতেন, বিধবারাই স্বৈচ্ছিক ও স্বতঃ-প্রাণেদিত ভাবে সিদ্ধান্ত নেবে তারা পুনরায় বিবাহ করবে কিনা। পুরুষদের এই ব্যাপারে মাথা না ঘামালেই ভাল।

স্বামীজির অভিমত ছিল এই যে, ভারতীয় কৃষ্টির মূলকথা পারিবারিক শুচিতা ও মাধুর্য। স্ত্রী সহধর্মিণী এবং মাতৃভেদে নারী-সন্তার চরিতার্থতা। সু-নাগরিক গড়ে তুলতে গেলে সু-মাতার প্রয়োজন। এবং সে জন্যই স্বামীজি নারীর কল্যাণী রূপের অবিচ্যতির আদর্শ মনে রেখে, নারীদের শিক্ষার আয়োজন করবার কথা বলেছেন।

স্বামীজি লিখেছেন — “ভারতের অধ্যঃপতনের মূল কারণ দুটিমধ্যে কতগুলি লোক শিক্ষা ও বুদ্ধিবৃত্তিকে একচেটিয়া করিয়া লইয়াছে। আমাদের পৃথিব্যুত্তর ও দুটিমধ্যে কয়েকটি লোকের অধিকারে বঞ্চিত।”

স্বামীজি আরও লিখেছেন — “এক কথায় আমি উদ্দিগগকে

[পুথিপ্রাদিক]ে সর্বজনাধিগম্য করাইতে চাই। আমি এই সকল ভাবধারাকে বাহিরে প্রকাশ করিতে চাই; উহা সাধারণ সম্পত্তি হউক।”

একথা সত্য যে, স্বামীজি বলেছেন — “ধর্মকে কেন্দ্র করিয়া স্ত্রীশিক্ষার বিস্তার করিতে হইবে।” যে-ধর্মশিক্ষা স্বামীজি চেয়েছিলেন তার প্রধান লক্ষ্য ছিল তুলনামূলক, পরমতসাহিষ্ণু ধর্মভিত্তিক সাহায্যে মানুষ-মানুষে ভাবগত ঐক্য গড়ে তেলা। অধর্মনিপেক্ষতার অর্থেই ধর্ম সম্পর্কে অজ্ঞ থাকা নয়। সমকালীন দুনিয়ায় যখন শিক্ষিত সমাজ বিভ্র, ক্ষমতা, পদ ও বৈষয়িক উন্নতির ইন্দুর-নৌড়ে যোগ দিয়ে অবসর ও রাস্তা, ভোগ্যসর্বস্ব জীবনদর্শনের বাইরে আর কোন বিকল্প যখন তাদের সামনে নেই, তখন স্বামীজির শিক্ষাব্যবস্থার নতুন মূল্যায়ন করা প্রয়োজন।

তাঁর নির্দেশে এবং নেতৃত্বে রামকৃষ্ণ মিশনের যে শিক্ষা-কর্মসূচী

গৃহীত হয়, সেখানে শুধু ধর্মশিক্ষার কথা নেই। চারু ও কার্শনিক শিক্ষা, জাতীয় বিদ্যার সঙ্গে ইংরেজি ও বিজ্ঞান পাঠের ব্যবস্থা, কারিগরি বিদ্যা ও শিল্প শিক্ষা, বায়াম শিক্ষা, ধর্ম ও নীতি শিক্ষা প্রভৃতি সবই আছে।

স্বামীজি বলতেন: “মানুষ গড়তে পারে এমন তত্ত্ব আমরা চাই। এখানেই সন্তোষ পরীক্ষা, বাহাই তোমাকে দেবে, মনে, আত্মায় দুর্বল করিবে — তাহাই বিষয়বৎ পরিভাষণ করে। সত্য শক্তি দেয়। সত্যই শক্তি। সত্য সর্বজ্ঞান। সত্য শক্তি দিবে, জ্ঞান দিবে, প্রাণ দিবে। যে সকল অভীক্ষিয়বাদ মানুষকে দুর্বল করে, তাহা ভাগ করে। শক্তিমান হও। পৃথিবীর সকল শ্রেষ্ঠ তত্ত্বই সর্বল, সহজ — তোমার নিজের অন্তিহের মতোই সরল সহজ।”

স্বামীজি চারপ্রকার যোগের আদর্শ প্রচার করেন — প্রেম, কর্ম, জ্ঞান ও শক্তি। এদের মধ্যে একাসানন করে এক সম্মিত শিক্ষাদর্শনের কথা স্বামীজি বলে গেছেন।



# বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতার অনালোকিত রূপ

সুরজিত দাশগুপ্ত

১৯৯৩-র সেপ্টেম্বরে স্বামী বিবেকানন্দের শিকাগো ধর্মসভায় বক্তৃতাদানের ১০০ বছর শুরু হল। এই ধর্মসভাতে তিনি গিয়েছিলেন হিন্দুধর্মের স্মৃতিস্তম্ভ প্রতিনিধি রূপে। কত কষ্ট করে তিনি এই ধর্মসভার মধ্যে আরোহণ করেছিলেন তা আজ বহুজনবিদিত এবং হিন্দু ধর্ম সম্বন্ধে তাঁর বক্তব্যের অভিনবত্বও বহু আলোচিত, তাছাড়া যে-কথাগুলি বলে তিনি ২৭ সেপ্টেম্বরের ভাষণ সমাপ্ত করেছিলেন সেই কথাগুলি বহু উল্লেখের মতো আজ আমাদের স্মৃতিচিহ্ন। কিন্তু এই শিকাগো বক্তৃতাকালিতে তিনি এমন কতকগুলি কথা বলেছিলেন যেগুলি কেন বলেছিলেন অথবা এই কথাগুলি বলার বিশেষ কারণ কী ছিল কিংবা মার্কিন ইতিহাসের পরিপ্রেক্ষিতে এই কথগুলির কোন বিশেষ তাৎপর্য ছিল কিনা তা নিয়ে আগ্রহ ফোঁসে পড়ে না। এখানে এই ইঙ্গিতগুলির অর্থ অন্বেষণের চেষ্টা করব।

শিকাগো ধর্মসভা অনুষ্ঠিত হয়েছিল ১৮৯২-তে আরম্ভ এক বিশ্বমেলার অংশ রূপে। আর এই বিশ্বমেলার আয়োজিত হয়েছিল ১৮৯২ খ্রিস্টাব্দের ১২ অক্টোবর খ্রিস্টোম্যার কলম্বাসের আমেরিকায় প্রথম পদার্পণের ৪০০ বছর স্মরণোৎসব রূপে। ‘নতুন পৃথিবী’তে কলম্বাসের এই পদার্পণকে প্রচলিত ইতিহাসে বইগুলোতে যতই সৌহারদিত করে দেয়াতো হোক-না কেন, প্রকৃতপক্ষে ঘটনাটির একটা ভয়ঙ্কর শোচনীয় দিকও ছিল। এই দিকটি ইয়েরোপের পঞ্চদশ শতাব্দীর মহান রেনেসাঁসের স্বপ্ন আলোচিত একটি রূপ। অথচ রেনেসাঁসের দূর প্রসারিত এই পরিণামটি না জানলে বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতাকালির, বিশেষতঃ ১১ আর ২৭ সেপ্টেম্বরে প্রদত্ত ভাষণের, প্রকৃত তাৎপর্য অবগতীত থেকে যাবে বলে মনে করি।

১৪৪৪ খ্রিস্টাব্দে পোপ পঞ্চম নিকোলাস এক সমাপ্তিসূচক ক্রুসেডে বা ধর্মযুদ্ধে ভারত ও ভারতীয় দ্বীপগুলির অধিবাসীদের ‘বিশাসী করার পরিচয়’—কে বাস্তব রূপ দেওয়ার জন্যে পৃথিবীতে এক ‘নতুন’ বা ধর্মীয় আশ্রয় দেন। ধর্ম প্রচারে পূর্বজগতের গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকার জন্যে শোষণ যন্ত্রণা আন্দোলনের ১৪৮১ খ্রিস্টাব্দে আর এক ধর্মীয় আক্রমণে আফ্রিকার উত্তর-পশ্চিম

কোণের ক্যানারি দ্বীপপুঞ্জের দক্ষিণে অবস্থিত সমস্ত নতুন দেশে পূর্বজগতের যে অধিকার দিয়েছিলেন পূর্বজগত তাকে একচেটিয়া অধিকার বলে বাধ্য করা। পূর্বজগতের এই বাধ্য প্রকারণের মেনে নিয়ে স্পেন ১৪৮১-র এই আক্রমণ সংশোধনের জন্যে বাস্তব আবেদন জানানোর কালনেমির লম্বাভাগের মত পোপ যন্ত্রণা আন্দোলনের পুনরায় ১৪৯৩ খ্রিস্টাব্দে পৃথিবীতে ৩৮ ব্রাহ্মী রেখা বরাবর দুটি ভাগ করেন—পূর্ব ভাগের একচেটিয়া অধিকার দেন পূর্বজগতকে আর পশ্চিম ভাগের একচেটিয়া অধিকার দেন স্পেনকে।

স্পেনের পক্ষ থেকে কলম্বাস ১৪৯২ খ্রিস্টাব্দের ১২ অক্টোবর কার্টাগেনায় সমুদ্রে কিউবার কাছে ক্যানারি দ্বীপের মাটিতে নেমে সেখানে খ্রিস্টানদের পবিত্র ক্রস পুঁতে দ্বীপটির নতুন নামকরণ করেন সান সাব্রাদোর অর্থাৎ পবিত্র পরিভ্রাতা। প্রকৃতপক্ষে ‘নতুন বিশ্বের’ এই খ্রিস্টানীকরণ প্রক্রিয়ার সূচনাকে স্মরণ করেই ৪০০ বছর পরে বিশ্বমেলার আর তার অংশ হিসাবে শিকাগো ধর্মসভার আয়োজন করা হয়। এই জন্যই যে কক্ষ বিশ্ব ধর্মসভা অনুষ্ঠিত হয়, তার নাম দেওয়া হয়—‘হল অফ কলম্বাস’। কিন্তু মনে রাখা ভাল যে অশেক বা আকবর দেরকম ধর্মসভার আয়োজন করেছিলেন শিকাগো ধর্মসভা টিক সেরকমটি ছিল না। শিকাগো ধর্মসভার উদ্বোধনের প্রকৃত উদ্দেশ্য কী ছিল সে প্রাঙ্গণে পরে আসব।

তার আগে দেখা যাক, মহান রেনেসাঁসের স্বপ্ন আলোচিত অন্ধকারাচ্ছন্ন রূপটি। এই রূপটির অন্তর্গত হল দুঃসাহসী অভিযাত্রীদের যুগ এবং যুগটির সবচেয়ে বিখ্যাত তিন ব্যক্তিত্ব যারো ছিল খ্রিস্টোম্যার কলম্বাস, ভাস্কো দা গামা আর ফার্দিনান্দ ম্যাগেলান। কলম্বাস ভারতে পৌঁছবার জন্যে যাত্রা শুরু করে এক ‘নতুন বিশ্ব’ পৌঁছেছিলেন এবং ফার্দিনান্দ ম্যাগেলান জাহাজে করে জলপথে প্রথম পৃথিবী পরিক্রমা করেছিলেন, যদিও পথেই তাঁর মৃত্যু হয়, তাঁর উত্তর পরিক্রমা হিসাবে তাঁর একটি জাহাজ এই বিশ্ব পরিক্রমা সম্পূর্ণ করেছিল বলে তাঁর কৃতিত্ব তাঁকে দেওয়া হয়।

বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতার অনালোকিত রূপ

১১৩

কলম্বাস মোট চারবার অত্যাধিক মহাসাগর পার হয়েছিলেন—১৪৯২, ১৪৯৩, ১৪৯৮ এবং ১৫০২ খ্রিস্টাব্দে। তাঁর এই অভিযানগুলির পরিণাম হল আজটেক, ইনকা, মায়া প্রভৃতি সভ্যতার ধ্বংসসাধন; হুনিয় অধিবাসীদের নিম্নীকরণ, সোনা ও অন্যান্য প্রাকৃতিক সম্পদ লুণ্ঠন এবং অবশিষ্ট ও বহুদ্বাষাণ্য হুনিয় অধিবাসীদের খ্রিস্টানীকরণ। স্পেনের ‘নতুন বিশ্ব’ বিজয়ের প্রধান ঐতিহাসিক ফার্নান্দেস দে ওভিদের মতে কলম্বাস, কটেজ, পিঙ্কানো ইত্যদে হুনিয় অধিবাসী নিম্নীকরণের ফলে ১৫০৪ খ্রিস্টাব্দে ৪০০০ আমেরিকিয়ান বা রেড-ইন্ডিয়ানও জীবিত ছিল কিনা সন্দেহ। একটা হিসাব অনুসারে ১৪৯৪ থেকে অর্থাৎ কলম্বাসের দ্বিতীয় অভিযান থেকে ১৪৯৮ অর্থাৎ তৃতীয় অভিযানের মধ্যে কলম্বাস ও তাঁর অনুগামীরা বহু কম করে তিন লক্ষ হুনিয় অধিবাসীদের হত্যা করেছিলেন।

মুশাসত্যায় ভাস্কো দা গামার স্থান আরও উপরে। তিনি প্রথমবার ভারতে আসেন ১৪৮৮ খ্রিস্টাব্দে, কিন্তু ১৫০২ খ্রিস্টাব্দে তাঁর ভারত আসার পছন্দে বিশেষ উদ্দেশ্য ছিল বহু প্রচার। ধর্মের সংজ্ঞা এক-একজনের কাছে এক-একরকম হয় এবং ভাস্কো দা গামারও ধর্ম সম্বন্ধে নিজস্ব ধারণা ছিল। তাই ইতিহাসের তিনি ২০টি জাহাজ নিয়ে এসে ভারতের উপকূলে হাজার হাজার লাগিয়ে দেন। নিষ্ঠুরতায় তাঁর অসীম উল্লাস হত। ১৪৯৮-এ প্রথমবার যে-ব্রাহ্মণ সমীর উপকার করেছিলেন কলিকটের শাসক জামোয়িন সেই ব্রাহ্মণকেই পাঠালেন হাজার হাজার স্ত্রীকে গামাকে নিবৃত্ত করার জন্য। আর গামা পুরনো উপকারীর অগ্রপ্রদত্ত কেটে জামোয়িনকে ফেরত পাঠালেন রান্না করে খাওয়ার জন্য। আইই বলেছি যে বিশ্ব পরিক্রমার পথে ম্যাগেলানের মৃত্যু হয়। কী ভাবে মৃত্যু হয়? ১৫২১ খ্রিস্টাব্দে ফিলিপিনের এক দ্বীপের অধিবাসীদের জোরজবাবদে ধমকুর্তিত করতে গেলে ক্রুদ্ধ দ্বীপবাসীরা তাঁকে হত্যা করে।

মহান রেনেসাঁসের ভয়ঙ্কর পরিণামের যেটুকু পরিচয় দিয়েছি তাঁর পরিপ্রেক্ষিতে স্বামী বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতাকালির একাধিক ইঙ্গিতসর্গ উক্তির তাৎপর্য অনুধাবনের চেষ্টা করা। উদ্যোগী অনুধাবনে অভ্যর্থনা উত্তর ১১ সেপ্টেম্বর তিনি যে ভাষণ দেন তার শেখাংশ বলেছিলেন, ‘সাম্প্রদায়িকতা, অন্ধতা ও তার ভাব্যবহ পরিণাম এবং ধর্মের নামে উত্তমতা বহকাল জানানো হয়। এই সংবর্ধনাগুলির উত্তর তিনি যে ভাষণ দিয়েছিলেন সেগুলির মধ্যে মাত্রাভেদ প্রদত্ত বক্তৃতাকালির শেষ বক্তৃতাটির একটি অংশ এখানে উল্লেখ করি।

হতে পারত। কিন্তু তাদের দিন শেষ হয়ে এসেছে। আমি একান্ত ভাবে আশা করি যে এই ধর্মসভার সম্মানে আরও সকালে যে দণ্ডা বেজেছে তা আসলে ধর্মোত্তমতা, তবাবার বা লেন্দনী দিয়ে সাধিত সমস্ত অভ্যাসের এবং মানুষে মানুষে সমস্ত অসন্তোষের মূর্ত্য-দণ্ডা।’

আবার ২৭ সেপ্টেম্বরে প্রদত্ত ভাষণের শেখাংশ মনে দিয়ে শোনা যাক। তিনি বলছেন, ‘যদি এই ধর্ম মহাসভা জগতে কিছু প্রমাণ করে থাকে তবে তা এই যে পবিত্রতা, শুদ্ধতা এবং মাদ্যাক্ষিপা জগতের কোনও বিশেষ একটি ধর্ম-প্রতিষ্ঠানের একচেটি সম্পত্তি নয় আর প্রত্যেক ধর্মই অত্যন্ত শ্রেষ্ঠত্ব সব চরিত্রের জন্য দিয়েছে। এর থেকে প্রমাণিত হয়, যদি কেউ স্পষ্ট দেখে যে অন্যান্য ধর্ম লোপ পাবে এবং শুধু তার ধর্মই একচেটি প্রতিষ্ঠা পাবে তাহলে আমি তাকে হৃদয়ের অস্থূল থেকে কল্যাণ করি; তাকে আমি জানিয়ে দিতে চাই যে অচিরেই প্রত্যেক ধর্মের পতনের উপরে লেখা হবে: ‘বিবাদ নয়, সমন্বয়’, ‘ধ্বংসসাধন নয়, আত্মীকরণ’, ‘মতবিরোধ নয়, সমন্বয় ও সাধি’।’

এখানে কয়েকটি প্রশ্ন স্বাভাবিকভাবে আসে। বিবেকানন্দ কেন এখানে ‘সাম্প্রদায়িকতা, অন্ধতা ও তার ভাব্যবহ পরিণাম এবং ধর্মের নামে উত্তমতা’র কথা তুললেন? কাদের আচরণে এসব মানসিকতার প্রতিফলন বিবেকানন্দ দেখেছিলেন? আবার ১৬ দিন পরে পরিভ্রাতা, শুদ্ধতা ইত্যাদিতে ধর্ম-বিশেষের একচেটিয়া অধিকারের কথাই বা তুললেন কেন? কোন ধর্মই এসব একচেটিয়া অধিকার দাবি করে? কেনই বা তেমন কারণের কথা তুললেন যে-মানুষ স্বয়ং দেখে যে শুধু তার ধর্মই থাকবে, ধ্বংস হবে বাকি সব ধর্ম? এখানে তাঁর ইঙ্গিতটা কলম্বাস বা ভাস্কো দা গামা ও তাঁদের অনুগামীদের দিকে না অন্য কারো দিকে?

এইসব প্রশ্নের উত্তর যারা চট করে দেওয়ার জন্য বাস্তব হয়েছেন তাদের একটুকখণের জন্য অপেক্ষা করতে বলে আমি এখানে বিবেকানন্দের আর একটি বক্তৃতার উল্লেখ করতে চাই।

আমেরিকা থেকে ইয়েরোপে গিয়ে বেদান্ত প্রচার করে স্বামী বিবেকানন্দ সাড়ে তিন বছর পরে ১৮৯৭ খ্রিস্টাব্দে ভারতবর্ষে প্রত্যাবর্তন করেন। আমেরিকা ও ইয়েরোপে তিনি যে-আলোচন সৃষ্টি করেছিলেন তাঁর জন্য ভারতবর্ষের নানা শহরে তাঁকে সংবর্ধনা জানানো হয়। এই সংবর্ধনাগুলির উত্তর তিনি যে ভাষণ দিয়েছিলেন সেগুলির মধ্যে মাত্রাভেদ প্রদত্ত বক্তৃতাকালির শেষ বক্তৃতাটির একটি অংশ এখানে উল্লেখ করি।

‘ভারতের ভবিষ্যৎ’ নামে পরিচিত এই বক্তৃতার একখানে



বলেছেন, “বিভিন্ন জাতির মধ্যে বিবাদ অর্থহীন। ঐ বিবাদে কী লাভ হবে? বিবাদ আমাদের আরও বিভক্ত করবে, দুর্বল করবে, আমাদের নিচে নামিয়ে ফেলবে। ভারত থেকে একচেটে অধিকারের বিনা, একচেটে দাবির দিন জিদ্দিনের মত দূর হয়ে নিচ্ছে। এটাই ভারতে ইহরেক অধিকারের সূচনা। মুসলমান অধিকারের একচেটে অধিকার হবে হয়েছিল — এটা মুসলমান অধিকারের বহা সূচনা” এখানে তিনি মুসলমান অধিকারের ফলে কারা বা কোন একচেটে অধিকারের ধাপে গড়েছিল বলে ইঙ্গিত করেছেন? কোন একচেটে অধিকারের দিন চলে যাওয়াকে তিনি মহা সূচনা বলেছেন?

মুসলমান অধিকারের ফলে ভারতে শুধু সম্প্রদায় বিশেষের একচেটিয়া অধিকারের বিরোধকেই বিবেকানন্দ “মহাসূচনা” বলে মনে করেননি, তার সমস্ত আরও যে সূক্ষ্ম দেখা গিয়েছিল তার কথাও বলেছেন। সেই আরও সূচনাত্মক কী? তিনি বলছেন, “মুসলমানের ভারতবর্ষ অধিকারের ফলে দরিদ্র পন্দলিতদেরও উদ্ধার হয়েছিল। এজন্যই দেশের এক-পঞ্চমাংশ মানুষ মুসলমান হয়ে গিয়েছিল। এটা শুধু তরবারির জোরে হয়নি। শুধু তরবারি ও বন্দুকের জোরে এটা হয়েছিল মনে করাতো নিতান্তই পাতালমি।”

এটা পরিকার যে কোনও দেশে বিশেষ সম্প্রদায়ের বা বিশেষ ধর্মাবলম্বীর বা বিশেষ জনগোষ্ঠীর একচেটিয়া অধিকার অর্থাৎ একাধিপত্য থাকবে এই ধারণারই সম্পূর্ণ বিরোধী ছিলেন স্বামী বিবেকানন্দ। তাঁর জীবনচর্চা ছিল সহ্যতা, অস্বীকার, সমন্বয় ও শান্তি। লক্ষ্মীনাথ যে এখানে তিনি স্বাধীনতার প্রসঙ্গ সম্পূর্ণ নীরব। মনে হয় যে তিনি আগে থেকে ভেবেছিলেন যে-বক্তৃতায় দিয়েছিলেন সেটি হল ১১ সেপ্টেম্বরের বা ধর্মসভার নবম দিবসের বক্তৃতা; আর ১১ এবং ২৭ সেপ্টেম্বরের বক্তৃতা দুটি শিকাগোতে পৌঁছে পরিত্রিত অনুসারে উপস্থাপিত বক্তৃতা। নবম দিবসের অনুষ্ঠান-সৃষ্টি অনুসারে হিন্দু ধর্ম বিষয়ক বক্তৃতাতে তিনি গীতা থেকে একটি বিশেষ অংশ উদ্ধার করে বলেছিলেন যে, মুসলমানদের প্রতিটি মুক্তের মধ্য দিয়েই সুতোটা যায়, তেমনি প্রত্যেক ধর্মের মধ্যেই ঈশ্বর বিদ্যমান। ধর্ম সংস্থাপনের জন্যে যুগে যুগে ঈশ্বর অভিব্যক্ত হন বলে গীতার বক্তব্যটি যতখানি জনপ্রিয় সমস্ত ধর্মেই ঈশ্বর অনুভূত বলে বক্তব্যটি ততখানি জনপ্রিয় নয়। কিন্তু লক্ষ্মীনাথ যে বিদেশী ও অন্যান্য ধর্মাবলম্বীদের কাছে সমস্ত ধর্মেই ঈশ্বরের মহিমা বর্ণনায় এই তত্ত্বটিকে বিবেকানন্দ বিশেষ ভাবে উপস্থাপন করেছেন। এর ফলে বিশেষ ধর্মগোষ্ঠীকে অভিজ্ঞতার মধ্যে বিশেষ কোনও ধর্মের একাধিপত্য বা একচেটিয়া অধিকারের দাবিটাকে তিনি সম্পূর্ণ অস্বীকার করেছেন।

এতক্ষণে নিয়ে আসছি শিকাগো ধর্মসভা আহ্বানের প্রকৃত উদ্দেশ্য বিষয়ক প্রশ্নটাকে। প্রথমেই কবুল করে রাখি যে ঐ প্রশ্নটার যথাযথ উত্তর দেওয়ার মত উপযুক্ত দলিল-কগলজ আমায় হাতে নেই। কিন্তু পারিপার্শ্বিক প্রমাণাদি অনুসন্ধান করতে গিয়ে দেখছি যে ১৮৭৬ খ্রিস্টাব্দ থেকে নায়েরা বাইবেল কনফারেন্স নামে একটি সংস্থা শিকাগো, নিউইয়র্ক, ডেট্রয়েট প্রভৃতি শহরে সক্রিয় হয়ে ওঠে। এই সংস্থার বার্ষিক অধিবেশন বর্তমানে নায়েরা শহরে। এটি ছিল প্রোটেষ্ট্যান্ট খ্রিস্টানদের একটি সুসংগঠিত সংস্থা, যোশাফাতাবাদী যমসীমী ধর্মনৈতা জন কালভিনের আদেশ অনুপ্রাণিত; এবং অন্য কোনও প্রতিষ্ঠিত সংগঠনের উল্লেখ না পাওয়াতে আমরা ধরে নিতে পারি যে এই সংগঠনটাই ছিল শিকাগো ধর্মসভার প্রধান বা একমাত্র উদ্যোক্তা।

কিন্তু ১৮৯৩ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত শিকাগো ধর্মসভা আহ্বানের অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্য বোধগম্য বা স্পষ্ট নয়। আপাতদৃষ্টিতে মনে হয় যে সমস্ত ধর্মের প্রতিনিধিদের সম্মিলন ঘটানোই ছিল শিকাগো বিশ্ব ধর্মসভার উদ্দেশ্য। কিন্তু এই আপাত উদ্দেশ্যের অন্তরালে অন্য কোনও উদ্দেশ্য ছিল কি? প্রকৃতই কি ব্যাপারটা খুব সহজ সরল ছিল?

প্রকৃত ব্যাপারটা কী ছিল সেটা বোঝার জন্যে তিনটি তথ্যের দিকে পাঠকের দুটি আকর্ষণ করতে চাই। প্রথম তথ্যটি বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতাগুলির মধ্যেই স্বলভুভাবে উপস্থিত। তথ্যটি হল কোনও বিশেষ একটি ধর্মীয় সম্প্রদায়ের ‘একচেটে’ অধিকার বা একাধিপত্যের তত্ত্বের বিরুদ্ধে স্বামী বিবেকানন্দের পুন: পুন: আক্রমণ এবং হিন্দু ধর্মের মর্ম ব্যাখ্যা করতে গিয়ে অন্যান্য ধর্মেও একই ঈশ্বর বিদ্যমান ও অন্যান্য ধর্মও শ্রদ্ধার চরিত্রের জন্ম দিয়েছে এই বক্তব্য প্রতিষ্ঠার প্রচেষ্টা। মনে হয় যে তাঁর সামনে কোনও প্রতিপক্ষ ছিল এবং সেই প্রতিপক্ষের অঘোষিত বা অলিখিত উদ্দেশ্যকেই তাঁর সমালোচনার লক্ষ্য রূপে তিনি নির্ধারণ করেছিলেন; একই সঙ্গে তিনি প্রতিপক্ষের বক্তব্যের বিপরীতে যোগ্যতা করেছেন সমস্ত ধর্মের মধ্যে সহায়তা, সমন্বয় ও শান্তির কথা। বিবেকানন্দের বক্তব্য থেকেই শিকাগো ধর্মসভার অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্যটাকে আমাদের অনুমান করতে হবে।

এবার এই অনুমানের সমর্থনে আর কোনও প্রমাণ পাওয়া যায় কিনা দেখা যাক। কিন্তু তার আগে দেখা যাক যে ধর্মসভার মধ্যে বিবেকানন্দের অপ্রত্যাশিত আবির্ভাবের ফলে মার্কিন সমাজে কী ধরনের প্রতিক্রিয়া হয়েছিল। ১১ সেপ্টেম্বর সমবেত প্রতিনিধিদের আত্মরক্ষার উত্তরে বিবেকানন্দ একটি সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিয়েছিলেন। তাঁর ভাষণ শেষ হলে দেখা গেল এক অভূতপূর্ব

দুশা — বহু মহিলা বেঞ্চের উপর দিয়ে লাফিয়ে লাফিয়ে বিবেকানন্দের কাছে যাওয়ার জন্য চেষ্টা করছেন এবং এই দৃশ্যের বর্ণনা থেকে বোঝা যায় যে তাঁর আবির্ভাব ও অভিজ্ঞতামগ্ন সঙ্গীতের কী পরিমাণ আলোড়ন সৃষ্টি করেছিল। তিরিশ বছরের এক অস্বাভাবিক যুগে রূপ যৌবন, কষ্টস্বপ্ন, অভিময় ও ব্যক্তিগত অভিব্যক্তি দিয়ে সমবেত শ্রোতৃমণ্ডলের — বিশেষত মার্কিন মহিলামহলের — গর্বিত বিচারবুদ্ধিকে সম্পূর্ণ অভিভূত করেছিলেন এ-বিষয়ে কোথাও কোনও সন্দেহের অবকাশ নেই।

স্বামী বিবেকানন্দ মার্কিন সমাজে যে আলোড়ন সৃষ্টি করেছিলেন তাতে বোধহয় নায়েরা বাইবেল কনফারেন্সের কর্মকর্তৃবৃন্দ সবচেয়ে বেশি বিচলিত হয়েছিলেন। অত:পর ১৮৯৫ খ্রিস্টাব্দে আধুনিক চিন্তাভাবনার প্রবল অভিঘাত প্রতিদেয়ের জোনে ঐ সংস্থা ধর্মের আদর্শ ও উদ্দেশ্যকে লিখিতভাবে ঘোষণা করে প্রচারের সিদ্ধান্ত নিল। এই অধিবেশনে ঘোষিত পাঁচটি সূত্রটির মধ্যে প্রাসঙ্গিক দুটি সূত্র হল: (১) বাইবেল অভ্যন্তরিত অতঃপর তার কোনও ঘটনা ঐতিহাসিক কিনা অথবা কোনও তত্ত্ব বিজ্ঞানসম্মত কিনা তার বিচার সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ; এবং (২) এটা পূর্বনির্ধারিত যে ঈশ্বর মনোনিীত জনগোষ্ঠী বা সম্প্রদায় কর্তৃক বিশ্ব নিয়ন্ত্রিত হবে; অন্য তিনটি সূত্র হল বিশ্ব খ্রিস্টের জন্ম ও উত্থানের তত্ত্বগুলিতে পূর্ণ বিশ্বাস স্থাপনের বিষয়ে। এই সূত্রগুলির বিশদ ব্যাখ্যা করে এ. সি. ডিকসন এবং আর. এ. টোমের-র সম্পাদনায় ১২ খণ্ডে ‘দি ফাউন্ডেশনালিস্ট: এ টেক্সটবুক টু দি ট্রুথ’ নামে গুস্তিকামালা প্রকাশিত হলে নায়েরা বাইবেল কনফারেন্সের উদ্যোগভাগ ১৯০৯ থেকে ‘ফাউন্ডেশনালিস্ট’ বা ‘মৌলবাদী’ বলে পরিচিতি ঘন। অনুসন্ধানের দশা যাচ্ছে যে ১৯০৯ খ্রিস্টাব্দের আগে ইতিহাস ও বিজ্ঞানের উপরে ধর্মীয় বিশ্বাসকে

প্রতিষ্ঠা করে রাষ্ট্রীয় একাধিপত্য স্থাপনের তত্ত্বকে কালভিনিজম বা কালভিনবাদ বলা হত, কিন্তু তুলা অর্থে ‘ফাউন্ডেশনালিজম’ বা ‘মৌলবাদ’ বলে শব্দটার প্রয়োগ ছিল না।

এবার ১৯০৯ খ্রিস্টাব্দে পূর্ণ প্রস্ফুটিত আলোকে শিকাগো ধর্মসভার পেছনে নিহিত উদ্দেশ্যটাকে অনুধাবনের চেষ্টা করা যাক। এই বিশ্ব ধর্মসভার প্রকৃত উদ্দেশ্য ছিল ১৮৯২-এর ১২ অক্টোবর ‘নতুন বিশ্ব’র মণ্ডিতে নেমে খ্রিস্টোচ্চার কলসাস প্রথম যুগে-কাজটি করেছিলেন অর্থাৎ ক্রস পুঁতে নতুন দেশে নতুন ধর্ম প্রতিষ্ঠা সেই কাজটি সম্পন্ন করা, তবে সেবারে কাজটি যে-রূপ ছিল এবারে অবশ্যই সেই একই রূপ অনুসৃত হত না; এবারে বহু ধর্মাবলম্বীকে এক মধ্যে সমবেত করে বিশেষ একটি ধর্মকে বিশ্ব ধর্ম বলে প্রতিষ্ঠা করাই ছিল শিকাগো বিশ্ব ধর্মসভার অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্য। আজ যে-কথাটা বিশেষভাবে স্মরণীয় তা এই যে স্বামী বিবেকানন্দই বিশ্ব ধর্ম হিসাবে বিশেষ একটি ধর্মকে প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনাকে সম্পূর্ণ বিপর্যস্ত করে দিয়েছিলেন সব ধর্মেই ঈশ্বর বিদ্যমান এবং সব ধর্মের মধ্যে সমন্বয় ও শান্তির আদর্শ প্রচার করে। এটাই স্বামী বিবেকানন্দের শিকাগো বক্তৃতার সবচেয়ে বড় তাৎপর্য।

[ স্পেনের ইতিহাসের জন্য R.B. Merriman এর The History of the Spanish Empire, কালভিনবাদের জন্য New Cambridge Modern History [vol.] (ii), নায়েরা বাইবেল কনফারেন্সের ও মৌলবাদের জন্য G.F. Cobb- এর Modernism vs. Bible Christianity ও S.G. Cloe-র History of Fundamentalism এবং রেনেসাঁসের ফুফের জন্য R.S. Kinsman সম্পাদিত The Darker Vision of the Renaissance-nc ষ্ট্রট। ]



নীল রঙে ভরা ছিলো আমার কলম, নীল রঙে এখন সবাই  
উঁকি দিচ্ছে, কিছুটা আকাল, আর বারোমাস কতোরকমের ঘাস,  
মানুষ কোথায় মানে? মানুষ তো সবজাফগায়, আর আমরা ক'জনে  
মাথোমাথো রং পালটিয়ে নিই, কিন্তু তফক গিরগিটি নই, নিছক মানুষ,  
আমিও একজন ঐ কুন্দনগুঞ্জনেরত গাঁইয়া কালোছেলে —

কবি, নীল রং পছন্দ করি বলে নীলরঙে কিছু একটা লিখি।  
দ্যাখো দেখি, কী কাণ্ড ঘটে গেলো এইদিকে, দ্যাখো,  
সবাই তো এসেছিলো সবার অতিথি হ'য়ে, দরজা খোলা ছিলো,  
আমি যেরকম রাখি কলমকে খুলে, যদি কিছু লিখে ফেলে, লেখো  
তেমনই রেখেছি খুলে, প্রায় সেরকম, নরমগরম  
গলা শোনা যায়, যে বাঁচায় সে নিজে মরে না —

বঁচে যায়, সব বঁচে আছে, মরে যায় বাঁচবার সুখে,  
যারা বলেছিলো “আর বাঁচতে চাই না”, সে দাঁড়ালো রুখে,  
সে, আমি, তুমি, আমরা সবাই — মানুষ, আকাল, ঘাস।  
এর মধ্যে কতো কী যে ঘটে গেলো, এই সংক্ষিপ্ত সময়ে, পরিসরে —  
কিছু একটা গোলামাল কে বাঁধিয়ে দিয়েছে সহজে।

বেজে ওঠো আসবাব আমার। কোন একদিন  
তুমিতো মরবে ছিলে। পূর্ণিমার চাঁদবেণু  
তোমাকে বাজাতো আর তুমি দুলতে দুলতে  
শিখে নিতে নক্ষত্রগুঞ্জন।

আজ কাঠ হয়ে, দালানদখল হয়ে  
স্থির চোখে, দেখছে আমাকে;  
দেখছে কাবারে ওই ওস্তাদো কা ওস্তাদ ফৈয়াজ খাঁ,  
অসম্ভব বড়ে ওলাম, জমী ভীষদেব — সব রেকর্ডে উদ্বাহ!  
তুমিই মেহগিনি হয়ে, সভ্যতাংকিত হয়ে ঘিরে রেখেছো এদের!  
কখনো বা ফ্রেম হয়ে দাঁ ডিঙি, পিকাসো  
তুলুস লোত্রেকের মাস্টারপ্রিন্টের পাহারায়  
সুন্দরকে স্তম্ভিত করেছে ঐ দেয়ালভ্রাতায়।  
আমি দেখছি এবং একা প্রস্তরনিষ্ঠ হয়ে  
স্থির শুয়ে আছি!  
শরীরের নিচের শয্যায়ও সেই অরণ্যের বুক খালি করা কাঠ!

এখন চাইছি আমাকে জাগরুকে কেউ  
ঝাঁকিয়ে ঝাঁকিয়ে জীবন্ত মূর্তির মতো স্পষ্ট দাঁড় করাক;  
এখন এঘরে জ্যোৎস্না খরচ হয়ে যাবে,  
দিগন্তদূরত্ব থেকে নেমে আসা চাঁদবেণু  
আমাকেও নিশ্চিত বাজাবে,  
কিন্তু তার, আগেই তুমি বেজে ওঠো কাঠ  
শাশানমর্মর হয়ে ওঠো,  
আমার চিত্তের সঙ্গে সারারাত তুমিই করবে সঙ্গত।



## আগুন কিংবা

সজল বন্দ্যোপাধ্যায়

আগুন

শিখা নেই এবং পুড়িয়ে দিচ্ছে —

আমার মুখ আগুনের মুখ

আমার চোখ আগুনের চোখ

আমার জিত আগুনের জিত—

দীর্ঘশ্বাসে ছাই উড়ছে

আর আগুন নিয়ে খেলছি —

ঘর যাচ্ছে — বার যাচ্ছে

শুধু আগুন আর আমি

আগুনকে সাক্ষী রেখে

আগুনের সাক্ষী হওয়া

এবং

এভাবে সব কিছু হতে হতে

কিছুই থাকে না —

আমারও নয়, আগুনেরও নয় -

শুধু আগুনের বিবরণ,

শুধু আমার বিবরণ,

চারদিকে বাতাস

চারদিকে ছাই .....

## মৌরিগ্রামে

বাসুদেব দেব

তখনই মৌরিগ্রামে শুয়েছে অথই রাত ছেঁড়া কুয়াশায়

এককোণে শাদা ভিলে বেড়াল ও কিছু দূরে হাওড়া শহর

স্টেশন চত্বরে শুধু ভ্যাগাবন্ড বগি একখানা

লেভেল ক্রিশিং জুড়ে পড়ে আছে থোকা থোকা

পোকা কাটা মানব হৃদয়

পড়ে আছে নারকেল মালা

বিকল টেমপো ও ট্রাক অজস্র জমেছে দুইদিকে

তখন উদভ্রান্ত সেই অনির্দেশ্য ছায়াপথ থেকে

স্বপ্ন নয় নিরাপত্তা নয় আকাশকুসুম নয়

মৃত্যুভয় অবিশ্বাস সংশয়ের বীজপাত হয়

তখনই মৌরিগ্রামে সিগনাল না পেয়ে থামে

শতাব্দী একপ্রহসে

## আরো এক কদম শান্তিকুমার ঘোষ

## জন্মের মধ্যে মনুষ্যজীবন রবিউল হুসাইন

আরো এক কদম আমরা এগিয়ে গেলাম

পরিণামের দিকে...

ফুটো তাঁবু, পুরনো টেজস আর ছেঁড়া পুঁথিপত্র নিয়ে।

আর একটা নতুন বছরের দুয়ার-খোলার ধ্বনি —

মরুভূমির সাঁজোয়া-গাড়ী, উপসাগরের মাইন ছাড়িয়ে।

নতুন জন্মের পয়মস্ত তারা রক্তসন্ধ্যার আকাশে।

কোনো বিশ্বাস অপেক্ষা করেছে কি ঢেউয়ের আড়ে।

দিক-দেশ আলো ক'রে দ্বিতীয় আবির্ভাব!

এখন সবাই সবার এত কাছাকাছি —

উৎসুক উৎকর্ষ,

কানে ধরাগন্তনের হৃদ,

চোখে — শুকনো ডালে পাতার ধীর জাগরণ।

এখন ঘোর অন্ধকারের কাল

মানুষের সংখ্যাধিকো পৃথিবীতে জায়গা নেই আর  
জন্মভূমি মরুভূমি পাহাড় পর্বত সব মানুষের অধিকারে  
জাতিসংঘে ভবনের সম্প্রসারণ খুবই জরুরী

ওই সুউচ্চ দালানে নতুন নতুন মানুষের নতুন নতুন  
রাষ্ট্রের সংখ্যাধিকো আর জায়গা হয় না।

ইতিমধ্যে একটি শুভসংবাদ ঘটেছে

যদিও গত বছর মানুষের ফুসফুসকে মাছের ফুসফুসে  
রূপান্তরিত করার বৈপ্লবিক অধিকারের জন্যে

একজন বাঙালি মৎস্যজীবী নোবেল পুরস্কারে ভূষিত হয়েছেন  
তার আবিষ্কার কর্কট আর এইড্‌স্‌ এর প্রতিরোধক আবিষ্কারের

চেয়েও গুরুত্বপূর্ণ এক নতুন দিগদর্শনের জন্ম দিয়েছে  
হলভুমি ছেড়ে তার পন্থায় নিপীড়িত মানুষ সহজেই

মৎস্যকৌশলে জলের অতল ভাগতের যেখানে-সেখানে  
বৈচে-বর্তে থাকতে পারে এই ভয়াবহ সংকটের কালে

আবিষ্কারটি পৃথিবীর অসহায় মানুষদের নতুন করে  
বাঁচার পথ-নির্দেশ করেছে

দলে দলে তাই মানুষেরা নদ-নদী আর সমুদ্র জলের ভেতর  
ঝাঁপিয়ে পড়ে ঘড়বাড়ি তৈরি করতে শুরু করেছে

জলে এখন তাই মাছ-তিনি নয়

মানুষেরাও ডুব সাঁতার কাটে

আদিবালের মতো ওরা তাই নানাবিধ কারণে

অতিক্রান্ত মাছের আদলে রূপান্তরিত হতে চলেছে

সবই পাশ্চৈ যাবে স্মৃতি মানুষ জন্মভূমি সায়াকের পথ

পাল্টাবেনা কিছুতেই পাল্টাবেনা কোনোকালেই

অন্ধকার শৈত্য সময় আর শুষ্ক সত্য মত



## কবি ঠাকুর, বাঙলায় কথা বলো

কমলেশ সেন

চোখ যদি এমনই হয় তোমার স্বদেশ, বাঙলার  
হাটু থেকে নামে জল মাটিকে ভেজায়  
গাছের শিকড়ে যোগায় বাদা  
এবং অর্তি,  
তবে এমন দিনে কবি ঠাকুর, তুমি গান গাও  
তোমার পুত্রদের হাতে দাও গাছ ভেঙে  
জীবনের কলম।

এ-শব্দ জাতি কিরাতের বংশধর আমরা  
আমাদের চোখে এ-মাটি অর্থ নয়,  
বংশের গর্বে আমরা বাঙলা বলি  
বাঙলার মানচিত্রে যদি লিখি শব্দভূমি  
তবে কবি ঠাকুর, তোমার বাঙলার মান থাকে।

তুমি ধনুকের সাথে তোমার আত্মার গরব নিয়ে  
বাঁচো, স্বদেশের মান রাখো।

তুমি চিরদিন বাঙলায় কথা বলো।

## আজ মানুষের কথা বলো

সুবীর ঘোষ

আজ মানুষের কথা বলো  
যে মানুষের আজ নিকম্ব অসুখ ;  
গাছে গাছে ফুটে আছে ফুল  
আর কচিপাতার সবুজ  
কিন্তু সে মানুষটি যে শুয়েই আছে  
তার চোখ কেন এসব কিছু দেখছে না ?

শোনা যায়, আমরাই তাকে মেরেছি  
বারবার সন্দেহ ক'রে তাকে করেছে পঙ্গু  
তাকে হাটতে দিইনি আঙিনায়  
সে চলে গেলে গোবরছড়া দিয়েছি।  
যে মানুষ একদিন ছুটতো ঘোড়ার মতো  
যে হাসতে পারতো কালবৈশাখী  
ঝড়ের মতো দ্রুত  
তাকে আমরা আশীর্বাদ করেছি :

অথর্ব হও  
সে তাই ভূমিশয্যা নিয়ে  
আমাদের দেখাতে চেয়েছে  
সে আমাদের ভীষণই আজীবন।

# জাতীয়তাবাদ ও জাতীয়তাবোধ

গৌরী আইয়ুব

জাতীয়তাবাদ ও জাতীয়তাবোধ

১২৫

একটা রাজনৈতিক 'চক্ৰান্ত' অনুযায়ী বিদ্যায় শাসকরা যে মানচিত্র ঘরে জনসংখ্যার জেলাগুণায়ী হিসাব করে ১৯৪৭ সালে দেশভাঙা লাল পেন্সিল দিয়ে ফেঁড়ে ফেঁদেছিল সে কথা সবাই জানে। কিন্তু এবার যে দেশটা ভিতর থেকেই ভেঙে টুকরো টুকরো হয়ে পড়ছে এ বিষয়েও তো ভিতর নেই। ভারতরাষ্ট্রের রাজ্যে রাজ্যে জমির ভাগ নিয়ে, জলের বাঁটোয়ারা নিয়ে যে প্রবল মতবিরোধ এবং রসপ্পর বিরোধী আন্দোলনও মাথা চাড়া দিয়ে উঠেছে তাতে বিশ্ববাসীর প্রকাশ সত্যজাবাদী বিদেশীদের বিরুদ্ধে যতদূর ছিল তার চেয়ে খুব কম নয়। বিদেশী শাসক সম্প্রদায়ের প্রতি শৌঁষে দুশ' বছরে মত হিংসার প্রকাশ ঘটেছিল তার অনেক গুণ বেশি ঘটেছে গত পঁচাত্তরিশ বছরে, স্বদেশী বিক্ষুব্ধ যোগীর প্রতি। এক রাজ্যের বাসিন্দারা অন্য রাজ্যে নিগৃহীত হচ্ছে — যেন সবটুকু ভারতবর্ষসহ ভারতবাসীরই স্বদেশ নয়। উত্তর ভারতের 'সাংস্কৃতিক আধিপত্য' দক্ষিণ ভারতের অসহ্য মনে হচ্ছে।

কখনও বা একই রাজ্যের ভিতরে ভাষা নিয়ে, জাতিপাত নিয়ে, আঞ্চলিক আগ্রহ নিয়ে, চাকুরীর ভাগ নিয়ে শুধু নয়, এমন কি বিশ্ববিদ্যালয়ে আসনের ভাগাভাগি নিয়েও রক্তপাত ঘটছে। এই পশ্চিম বাংলাতেই কেবল গোষ্ঠীরা কি আত্মসমীচীনই যে নিজদেশের শোষিত মনে করেন তাই নয়, উত্তরবঙ্গের বাঙালির মনোও পশ্চিমবঙ্গের বাঙালির বিরুদ্ধে শোষণের অভিযোগ ঘোঁরাতে শুরু করেছে। অর্থাৎ জাতীয় দেশের সর্বপ্রত্যক্ষ ক্ষস দেখা দিচ্ছে।

দেশ স্বাধীন হয়ে যাবার পরে অন্তর্বিশেষের এই সব উপসর্গ যে প্রমাণ দেবে তার লক্ষণ আছেও চোখে পড়েনি এমন নয়। কোনো কোনো নৈরাশ্রাবাদী পূর্ণহেই আমাদের সাধনায় করবার চেষ্টাও করেছিলেন যে বিদেশী শাসকদের দুল করে দিলে সরাওকতর সৃষ্টি হবে। স্বয়ং রবীন্দ্রনাথও বলেছিলেন, 'বিদেশী রাজা চলিয়া গেলেই দেশে যে আমাদের স্বদেশ হইবে তাহা নহে'। কারণ, 'যাহারা নিজেকেই নিজে স্বীকৃত করিয়া রাখিয়াছে, ঐক্যনিষ্ঠ অপেক্ষা ভেদবুদ্ধি যাহাদের বেশি, দৈন্য অপমান ও অধীনতার তার হইতে তাহারা কোন দিন নিষ্কৃত পাইবে না।'

তবে স্বভাবতই স্বাধীনতা আন্দোলনের জোয়ারে সে সব অধ-ভাবনা তখন মজেছে গিয়েছিল এবং মনে অত্যাধিক বিদেশী শাসনের চেয়ে নিজদেশে আর কিছু করতে পারে না। অতএব ওটাকে প্রথমে দূর করা যাক। তারপরে ছোট ছোট ভেদ-বিভেদগুলিকে দূর করা যাবে। বাইরের শত্রুনা বিনাশ হবার পর ঘরের দিকে তাকিয়ে দেখা গেল যে গৃহশত্রুর অভাব নেই। লড়ে গেলে এখন আমরা সবাই সবার গৃহশত্রু। ফলে কার কাছ থেকে কতটা ছিনিয়ে নিতে পারি তারই রাজনৈতিক মারপাচ চলছে শেখড়ুড়ে। প্রায়ই সেটা পুনোত্থির পর্যায়েও নেমে আসছে। এই পরিস্থিতিতে কি ভাবে কাদের কতটুকু পাইয়ে দিতে পারলে কত দিন ঠাণ্ডা রাখা যাবে তার হিসাব-নিকাশ রাজনীতি ব্যবসায়ীরা করতে থাকুন।

সাধারণ নাগরিকদের এখন ভেবে দেখতেই হবে, এই বিচ্ছেদ — গোণের চিকিৎসা কী, এর মূল্যই বা কী বিন আছে। কারণ এটা সবাইই অস্তিত্বের প্রশ্ন। গণতান্ত্রিক দেশের নাগরিকরা এখন নিজে ভাবনাচিন্তা, বিচার-বিবেচনা করতে না শিখলে কী করে স্বাধীনভাবে নিজের বুদ্ধি প্রয়োগ করে মত দান করবে? আবার এত বড় দেশে কোটি কোটি মানুষের মধ্যে সম্পূর্ণ ঐকমত্যও আশা করা যায় না।

কিন্তু কতগুলি মূলগত নীতির ব্যাপারে অনেকখানি সহমত হবার প্রয়োজন আছে। ক্রমাগত আমাদের চিন্তাভাবনা— ভূমিকে পরস্পরের মধ্যে আলাপ আলাচনার সাহায্যে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া দরকার। পার্থক্য ও বিরোধগুলিকে খাসগলুর আগোণে মিলিয়ে আনার চেষ্টাও দরকার। যেমন কিনা আমরা যারা মনে করি যে ভারতবর্ষের অখণ্ডতা রক্ষা করার পূর্বশর্ত হল গণতন্ত্র আর ধর্মনিরপেক্ষতা, তারও হ্রস্ত গণতন্ত্র এবং ধর্মনিরপেক্ষতার চরিত্র বিষয়ে সবাই একমত নই। আবার আমাদের ধর্মনিরপেক্ষতাকেই যারা মনে দেখোয়া করে সংখ্যাগুরু ধর্মনিরপেক্ষতাকে সবার উপর চাপাতে ধর্মপরিবর্তন, কিংবা এই গণতন্ত্রকেই যারা নানা ভাবে গণতন্ত্রের পরিহাসে পরিণত করে চলেছে তাদেরও সবার সঙ্গেই তো আমাদের তর্কবিতর্ক চলিয়ে যেতে হবে। কারণ এটাই মতবিরোধ নিশ্চিতির একমাত্র সত্য উপায়।

যাইহোক এই আলোচনা শুরু করতে গিয়ে প্রথমেই তিনটি স্পষ্ট এবং সংক্ষিপ্ত প্রশ্ন করি:

- (১) জাতীয়তাবাদ কি ভারতীয় সংহতির পথে অন্তরায় হতে বাধ্য?
- (২) ভারতীয় জাতীয়তাবাদ কি অনিবার্যত জন্মী হিন্দুবাদ হয়ে উঠেছে?
- (৩) জাতীয়তাবাদের আত্মঘাতী সর্বনাশ চৈক্যবাদের জন্য আজই আমাদের দেশে আন্তর্জাতিকতা ও বিশ্বমানবিকতার ব্যাপক চর্চা কখনো সম্ভব?

এই প্রশ্নগুলির একটি প্রেক্ষিত আছে। এই পত্রিকার গত মার্চ মাসের সংখ্যায গৌরবিশ্বের যোগ্য অত্যন্ত দুঃসাহসী বলা উচিত সংসাহসী-সুবিপ্লবীমত একটি প্রবন্ধে 'ধর্মনিরপেক্ষ গণতন্ত্র বনাম সংখ্য পরিবার' পরামর্শ দিয়েছিলেন, 'জনমনের কসমোপলিটান বা বিশ্বমানবিক চেতনার উদ্যোগ এবং প্রসার ক্রমাগত না ঘটতে পারলে সেকুলার গণতন্ত্রকে বাঁচিয়ে রাখা সম্ভবই নয়।'

'হিন্দুবাদীরা একটা জাতীয়তাবাদের নামে সংখ্যাগুরু সম্প্রদায়কে কেন্দ্রিয়ে তুলে ধর্মনিরপেক্ষতার উপর যে প্রবল আক্রমণ চালিয়েছে তারই সঙ্গে চূড়ান্ত লড়াইয়ে ধর্মনিরপেক্ষ গণতন্ত্রবিদদের একত্র করার তাদ্ভ্যায় লেগা এই প্রবন্ধটি আরও অনেকের মতো আমাকেও উদ্দীপ্ত করেছে চিন্তাই। তবু জাতীয়তাবাদের প্রতি আমার আবেগের আসক্তি অতিক্রম করতে পারছি না বরং উপহারের প্রশ্ন জিটি আমার মনে জেগেছে এবং আমাকে নিরন্তর ভাবাবে। আজ ধর্মীয় ফ্যাসিবাদকে খনন সর্গলি দিয়ে প্রত্নিত করার সময় এসেছে তখন জাতীয়তাবাদের প্রতি এই দুলতা হ্রস্ত যুগ্ম ফলিতক, তা সত্ত্বেও এই ভাবনাগুলিকে আমি কাউকে উঠতে পারছি না।

অমি শেষ প্রশ্নটিই প্রথমে আপনাদের সামনে পেশ করছি। কেন, তার বাস্তবায় প্রয়োজন হবে না। রবীন্দ্রনাথ কিংবা মদনমোহনমল্লের অনুশীলনের কাছে আন্তর্জাতিকতা কিংবা বিশ্বমানবিকতার ধারণা নিঃসংশয় প্রকাশের মতো সহজ হয়ে গিয়ে থাকলেও এই শব্দ দুটির আভিধানিক অর্থই যে 'ক'জন বোনের সোচাও ভেঙ্গে দেখা দরকার।

সম্প্রতি পঞ্চায়েত নির্বাচনের সময়ে মহিলা প্রাধীনদের ভাবনাচিন্তা পর্যালোচনা করার একটি সংগ্রহাস দেখেছিলাম খবরের কাগজের প্রতিবেদনসমূহের মাধ্যমে। হিন্দুবাদী ভারতীয় জনতা পার্টির পক্ষ থেকে নির্বাচন প্রার্থী জনৈক মুসলিম মহিলাকে প্রণয় করা হয়েছিল, বাকার মসজিদ যে ঐরা ধ্বংস করলেন এ বিষয়ে তাঁর মত কি? তিনি নাকি জ্ঞান দিয়েছিলেন, "ও তো অন্য দেশে

হয়েছে। ও নিয়ে মাথা ঘামাবার কি আছে?" প্রতিবেদক অবশ্য জানাননি যে এর পরে তিনি তাঁকে প্রশ্ন করেছিলেন কি না যে অন্য দেশে বলতে উনি কী বোঝেন। অযোধ্যাটো আমাদের বাংলাদেশ নয় এই কি তাঁর বক্তব্য? কিংবা ভারতবর্ষের অন্য কোথাও ভারতীয় জনতা পার্টির কী করছে তা নিয়ে মাথা ঘামাবার প্রয়োজন নেই। অথবা ভারতবর্ষেই বলতে কী বোঝায় তাই তিনি জানেন না। তাঁর ধারণাটা সেইদে রিক মতো ধরতে না পারলেও একথা আমাদের দেশেই সত্যি যে শতরাতা পঁচাত্তর জন ভারতবাসী তাঁর দেশের মানচিত্রটো ঠিকমতো চেনেন না। অশ্রু ইন্দীরা দুর্দশীদের আবহাওয়া সংজ্ঞাৎ সংবাদের ক্লাপাশে দিল্লী বোম্বাই মাদ্রাজ কলকাতার অবস্থান বিষয়ে সম্ভবত একটা ধারণা হয়েছে অনেকেরই এবং এ চারটি শহরই যে আমাদের দেশ এটাও মনে হয় তাঁরা বুঝতে পারেন। তবু অযোধ্যাটো আমাদের দেশ কিনা, ঢাকা অমুসলমত ক্ষমতা রাওয়ালপিন্ডি আমাদের দেশ কিনা এ বিষয়ে অস্পষ্টতা থাকতেই পারে।

অতদূরে বা যাবার দরকার কী? উল্লেখযোগ্য কোনো কোনো নির্বাচনপ্রার্থী হ্রস্ত জানেন না যে কুচবিহার অথবা মজঃফরপুর তাঁর দেশ না পাকিস্তান না বাংলাদেশ। আর প্রাধিনীর কথাই বা ধরিয়ে কেন? 'ক'জন পঞ্চায়েত নির্বাচন-প্রার্থী পুরুষ শুধু নয়, 'ক'জন পঞ্চায়েত প্রার্থী বা নির্বাচন দেশের চৌহদ্দীর বহর রাখেন? অথবা তাঁর জেলার বাইরে যা শোবার সুযোগ কভার পরেছেন? বাস্তব পরিস্থিতিটাই যখন এই রকম তখন এদেশের সব উন্নতি নাগরিকদের মনে তার রাজ্য, তার রাষ্ট্র সঙ্গেই একটা আত্মপ্রসারী চেতনা, একটা আপনকার আবেগ জাগানোটা কি প্রাথমিক দায়িত্ব নয়? ছোট ছোট আঞ্চলিক স্বার্থ নিয়ে মাথা ঘোড়াছুটি আমরা কি করে চৈক্য বদলি না হ্রস্ত দেশটার প্রতি একটা ভালবাসা সৃষ্টি করতে পারি? এই মন্তব্য শুধু দেশটার ভালমত, ভাঙাপড়া, ওঠাপড়ার সঙ্গে প্রত্যেকেরই নাগরিকের জালমদেহের একটা অবিকল্পিত যোগ রয়েছে সেটা অনুভব করতে যদি না পারি তবে প্রতিবেশী রাজ্যের সঙ্গে বিরোধই বা কী করে চৈক্যবো হবে?

তাই আমরা মনে হয় একটা দেশস্বার্থে, একটা জাতীয় চেতনা ভারত রাষ্ট্রের অখণ্ডিত অস্তিত্বের পূর্বশর্ত। নাশানালিজম-এর এত যে বিরোধী রবীন্দ্রনাথ, তাঁরও মনে হয়েছিল, "যাহা হউক, আমাদিগকে দেশেই বাঁচতে হইবে — কিন্তু বিদেশে নরলে নেই।" আমাদের জাতির মধ্যে যে নিত্য পদাঘটিত আছে যে প্রাণ পদাঘটিত আছে, তাহাকেই সর্বতোভাবে রক্ষা করিবার জন্য আমাদিগকে ঐক্যবদ্ধ হইতে হইবে — আমাদের চিত্তকে,



আমাদের প্রতিভাকে মুক্ত করিতে হইবে।" এই উপমহাদেশত্যা দেশের বিরাট জন-সমাজকে মেলোবার জন্য দেশটার ভূগোল ইতিহাস সম্বন্ধে কৌতূহল, এর বহু বিচিত্র ঐতিহ্যের সঙ্গে আত্মীয়তা, এই দেশের প্রতি একটু মমতা (অঙ্কুর নয়) — এই সন্দর্ভ ভাবগুলি জ্ঞানোন্মত্তের চেষ্টা করলেও কি অব্যাহতি ভাবে তা ভঙ্গী জাতীয়তাবাদে পরিণত হইবে? "অঙ্কুর ছাড়া জাতীয়তাবাদ দাঁড়তে পারে না" — একথা নিশ্চয়ই ঠিক। কিন্তু জাতীয়তাবাদ? তার জন্য দেশের প্রতি অল্প একটু মমতাই কি যথেষ্ট নয়?

আমাদের অনেকের মনেইতো ভারত নামে দেশটার প্রতি গভীর মমতা আছে, তার নিদ্যায় বা তার ক্ষয়ক্ষতিতে প্রাণ কাঁদে — তাই বলে কি দেশকে সমস্ত বিচারবুদ্ধি কিংবা ন্যায়অন্যায় বোঝের উপরে তুলে রাখি? "যদি সত্যকে ন্যায়কে ধর্মকে ন্যায়ানালোকে অপেক্ষাকৃত বড়ো বলিয়া জানি" তাহলে আমরা কখনোই "ন্যায়ানাল" স্বার্থের আদর্শকে ...বিরোধের আদর্শকে খাড়া" করব না। এই দাবীভিত্তিক শিক্ষা কি গ্রহণ করা সম্ভব নয়? My country, right or wrong — এটা নির্বোধ অন্ধদর্শীর উক্তি। কি যেমন my family — right or wrong কিংবা my community — right or wrong এই দুটিও অন্ধদেয় উক্তি।

শ্রীলঙ্কা কি নেপাল কি বাংলাদেশ অথবা অন্য কোনো দেশের সঙ্গে যদি আমাদের সরকার কিংবা দেশের নাগরিকদেরও একাধি আঘাত আচরণ করে তবে কি আমরা তার নিন্দা করব না? চোখ বুঁজে সমর্থন করি? অথবা অনেক সময়েই এজাতীয় দুর্য্যবহারের সঙ্গেই আসে কেহেই এত (কু) জুলি আর (মিথ্যা) তথ্যও দেওয়া হতে থাকে যে বহু সং ভারতীয় নাগরিকদের কাছেও শ্রীলঙ্কায় আমাদের সৈন্য আমাদের কিংবা নেপালের সীমান্ত ঘিরে বালিচক্র অবরোধেরও আর অসন্দেহ মনে হয় না। তবু যদি আমরা সত্যক থাকি তাহলে প্রতিদেশী রাষ্ট্রকে দাবিতে রাখার জন্য, কিংবা নিজেরাওয়ের আর্থিক-রাজনৈতিক স্বাধীনতার জন্য সরকার যখনই অন্যায় আচরণ করবে আমরা তার নিন্দা করতে পারব মুক্ত কণ্ঠে। আমাদের দেশপ্রেমকে সন্দেহ করলেও, দেশপ্রেমীরা নিজে নিন্দা করলেও মানবধর্মকে তার উল্লেখ তুলে রাখতে শেষ পর্যন্ত সাহসী হইব কিনা জানি না, কিন্তু সেটাই যে আমাদের কর্তব্য সে বিষয়েতো কোনো সন্দেহ নেই। দেশপ্রেমের সঙ্গে সঙ্গে এই বিবর্তনশীল নীতি বোঝেরও যদি চর্চা করা হয় তবে নিশ্চয়ই ভঙ্গী জাতীয়তাবাদ শিকড় গাড়তে পারবে না। কিন্তু আগ্রাসী জাতীয়তাবাদে পরিণত হতে পারে এই আশঙ্কা জাতীয়তার আওলাকেই অঙ্কুরে নিন্দা করত হবে — এটা

কি কোনো কাজের কথা হোল? এটা বাস্তবে সম্ভব কিনা তাও ভেবে দেখা দরকার।

ঊর্ধ্ব জাতীয়তাবাদের এবং সেই সঙ্গে ফ্যাসিস্ট একনায়কতন্ত্রেরও প্রতিযোগিতা হিসেবে গণতন্ত্রকে এদেশে তৃণমূলে ছড়িয়ে দেনার কথা অনেকেরই বলছেন। তার উশা, হিসেবে গ্রামস্বরাজ অর্থাৎ রাষ্ট্রশ্রমিক গ্রামভিত্তিক বিপ্লবীকায়ের তত্ত্বকে ব্যস্তবে প্রয়োগ করার কথাও ভাবছেন। আশারকি তাঁরা লক্ষ্য করছেন যে সাম্প্রতিক পঞ্চায়েত নির্বাচনের সময়ে গ্রামজীবনেও কতখানি অশান্তি আর নৈতিক বিপর্যয় ঘটেছে। পঞ্চায়েত গ্রামের কল্যাণ উপকার করছে তা গ্রামীণ মানুষই বলতে পারবেন কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি যে টাকা পয়সা ক্ষমতা প্রতিপত্তি নিয়ে গ্রাম পর্যায়ে যে দুর্নীতি আর হিংসাবিষয়ের বিক্ষোভ ঘটেছে তা অন্ততপক্ষে। তাই মনে সন্দেহ জাগছে, সাধারণ মানুষকে গণতান্ত্রিক কর্তব্য আর অধিকার বিষয়ে প্রশিক্ষণ দেবার প্রকৃষ্টি উপায় কি এই ভাবে গ্রামে গ্রামে দলবাজি, সুনাগুনি, কর— দাতার অর্থে স্বজনপোষণ আর 'নির্দাচিত' প্রতিদ্বন্দ্বিতার শ্রীজি? এর বিকল্প কী তা নিয়ে জয়প্রকাশ নারায়ণ যথেষ্ট ভাবনাচিন্তা করছিলেন তাই আমরা বিষয়ে আমল দিইনি। কিন্তু নিজেরাও তো অন্যাকৃষ্টি হেঁচো বার করতে পারিনি।

এদিকে 'গণতন্ত্র' যে ভাবে শুকনো 'তৃণমূলে' ছড়িয়ে চলেছে তাতে সত্যিকার স্বায়ত্ত শাসন আর ক্ষমতার বিকেন্দ্রীকরণ ঘটেছে কি? অথবা গ্রামীণ মানুষকে শীড়নের এই নতুন যন্ত্র গ্রাম পণ্ডিত প্রসারিত হয়ে চলেছে? বিষয়ান্তরে যাবার আগে ১৩১২ খ্রিস্টাব্দে লেখা রবীন্দ্রনাথের রচনা থেকেই একটি উদ্ধৃতি উপহার দিই "এক সময় পঞ্চায়েত আমাদের দেশের জিনিষ ছিল, এখন গণসম্মেলনের আদর্শে-গড়া জিনিষ হইতে চলিল। ...যে পঞ্চায়েতের ক্ষমতা গ্রামের লোকের স্বতঃপ্রসব হইবে, যাহা গণসম্মেলন দত্ত, তাহা বাহিরের জিনিষ হওয়াতেই গ্রামের বহুকে একটা অশান্তির মতো চলিয়া বসিলে — তাহা ঈর্ষায়া সৃষ্টি করিলে — এই পঞ্চায়েতের পর লাভ করিবার জন্য অযোগ্য লোকে এমন সকল চেষ্টায় প্রবৃত্ত হইবে যাহাতে বিরোধ জন্মিতে থাকিবে।".....শতাব্দীর শেষ বর্ষে পা দিয়ে আমরা কী দেখতে পাচ্ছি?

মেকি স্বায়ত্ত শাসনে দুর্নীতি একেবারে বড়ো রকম ছড়িয়ে পড়ে। তারপর দুর্নীতি, অরাজকতা, প্রশাসনের প্রতি সর্বব্যাপী অনাচার, অস্বাভাবিকতা, সর্বমঙ্গলপাতা এক নেতৃত্বের জন্য আকুলতা এবং অবশেষে সাই-প্রতিক্রিয়া সম্পাদা ততো ও তার দলের উপর বিচারহীন আঘাত — এই ভাবে ধাপে ধাপেই হৈরতর এদেশে কীভাবে চলে আসে ...ধর্মসংঘর্ষনাশ! তাই রাজনীতি বাস্তবায়ীরা

যখন ধর্মের কথা বলে তখনই আমাদের সাধারণ হওয়া দরকার। কিন্তু এই ইতিহাস যারা জানে তারাও যথাসময়েই বিপদের লক্ষণগুলি চিনে উঠতে পারে না প্রায়ই।

যাই হোক আন্তর্জাতিকতার প্রশ্নে ঘিরে যাই। নিত্যন্ত ব্যক্তিগত স্বার্থের উল্লেখ উল্লেখ করা পরিবারের প্রতি আনুগত্যের চর্চা করতে হয়, আবার পারিবারিক স্বার্থকে কিছুটা খর্ব করে পল্লীর প্রতি সৌহারদের চর্চা করতে হয়। তারপরেও পল্লীর প্রতি আনুগত্যেরও উল্লেখ উল্লেখ শেষে বা রাজ্যকে ভালবাসতে এবং তার জন্যে ত্যাগ স্বীকার করতে শিখতে হয়। এসব তো পুরানো কথা। বহু আধুনিক দেশের মানুষই এইভাবে বৃহত্তর গোষ্ঠীর দিকে ক্রমে অগ্রসর হতে শিখেছে। যা এখনও ভালো করে শেখা হয়নি সে হল জাতীয় স্বার্থের উল্লেখ উঠে যথেষ্ট পরিমাণে আন্তর্জাতিকতার চর্চা করা। উন্নত চিন্তাবাদীরা সক্ষম সব মানুষই জানেন যে এই ভাবে ক্রমে তখন আমাদের ব্যক্তিসত্তা প্রসারিত ও পরিপন্থ হয়। বাস্তবতে ছোট ছোট স্বার্থকে, এমন কি স্বজাতি ও শব্দদের প্রতি আনুগত্যকেও যে বিশ্বের মঙ্গলের জন্য বলি দিতে শেখা দরকার, এটাও কিছু আর নতুন কথা নয়।

অথচ এতে সব জেনে শুনেও অত্যন্ত অগ্রসর দেশের মানুষও এখন পর্যন্ত কোনো অভ্যাস, পুরানো চিন্তাকে কাটিয়ে উঠে বিশ্বের মানুষের প্রতি শুভকামনার প্রমাণ যে প্রতিদ্বন্দ্বি দিচ্ছে না, বহু প্রতিবেশী রাষ্ট্রের সঙ্গে, কখনও বা কোনো দু' দেশের সঙ্গেও স্বার্থের সংঘাতকে জিইয়ে রেখেছে একথা অস্বীকার করা যায় না। ইরাকে জার্মানির সাম্প্রতিক আচরণ বিশ্বযুদ্ধের সত্ত্বান্যভাবেও অন্তত নীতিভিত্তিকভাবে অঘাত করেছে। জের যার মুক্ত কর — বহু যুদ্ধের এই নীতি আজও আমরা বিনা প্রতিবাদে স্বীকার করে নিয়ে কয়েক ঘণ্টা শিখিয়ে গিয়েছি। সাম্যবাদীরা জাতীয়তাবাদের স্বর্বক আন্তর্জাতিক শ্রমিক মৈত্রী প্রতিষ্ঠার যে স্বপ্ন দেখেছিলেন সেওতো স্বপ্নেই মিলিয়ে গিয়েছে। কয়েকজন বিশেষজ্ঞক ভাবুক যত বড় আমাদের কথাই বলে থাকুন না কেন, কোনো দেশই এখনও এই ব্যাপারে আমাদের সঙ্গে কোনো অনুরণনপ্রকাশ কোনো দূতরা রাখেতে পারেন না। ভিন্সা সামগোষ্ঠী ইমিয়োগ্রামের কর্মকাণ্ডই ইতালি কাঁটার দিকে বিশেষীকৃত চেষ্টাবার আগ্রাণ চেষ্টা করে চলেছে। তাই তৃতীয় বিশ্বের এই আত্মকলহে জর্জর পড়ি কসমোপলিটানিজমের কী কে যে শুরু করবে, কি ভাবে করবে, কিছুই ভেবে পাছি না।

তবু আপৎকালেও — দুর্ভিক্ষে বা প্রাকৃতিক দুর্বিপাকে — দু' দেশের অপরীত মানুষের জন্যও যে অনেকখানি মানবিক সহানুভূতি ও সাহায্যের মনোভাব দেখা যায় এটাও প্রশংসার

ব্যাপার বই কি। ইথিওপিয়া কি বসনিয়ার অনাহার — ক্রিষ্ট মানুষের জন্য দূর — দূরান্ত থেকে যখন ফুলের ছেলেদেরমতোও আহর সামগ্রী পাঠায় কিংবা মিলিগানি ঘাঁপের অম্লগুণপাতে সারা বিশেষ মানুষ উদ্ভিগ্ন বোকা করে তখন বিশ্বজনীন সহানুভূতির সামান্য এ আভাসটুকুইই মানুষের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে আশাভরসার কীর্ণ রেশ জেগে থাকে।

এই ভাবে আশা জাগিয়ে রাখেন কিছু অসাধারণ মানুষও। এলবার্ট শোয়াইৎজার কিংবা মাদার টেরিয়ার মতো ব্যক্তির দেশের উল্লেখ উঠতে শেরে আশারেরও অনুপ্রাণিত করলে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। ব্রিটানি নিশানীদেব শতদশের কথা শুনেও বলবে যে বিশ্বমানবিকতার পরিচয় এই গোষ্ঠীর কাছ থেকে যতখানি পাওয়া যায় ততখানি আর কোনো গোষ্ঠীর কাছ থেকে পাওয়া যায় বলে তো মনে করতে পারছি না। মুমুকুকে, কুষ্ঠ মৌলীকে, পরিভক্ত উদ্ভাদিনীকে এরা যে ভাবে পথ থেকে তুলে আনয় দিচ্ছেন, পরিচয় করছেন তখন আর কবে কখনো? তবু তাঁদের সম্বন্ধে কৃত্য বক্তব্যটি প্রায়ই শুনতে পাই।

এদেশে আমরা যারা পরিবারের গভীর থেকে বহু হয়ে পল্লীর মঙ্গলটুকুও চিন্তা করতে পারি না, আত্মজর্জর গাড়ি চলে যাবার পর নিজের সংসার পরিদ্রব করে জঞ্জালপে পুটলি অন্যায়ের প্রতিবেশীর দুয়ারের সামনে রেখে আসি, আত্মকলীন ত্রাণসামগ্রী ভেজালকোজারি করি, শিশুদের কানেও প্রাণদানী ওষুধ দেজাল, মেসাই — এই আমরাই কী করে এক ঘাণে বিশ্বমানবকে চেতনায় উজ্জ্বল হয়ে উঠতে পারব না। এই মূঢ় স্বার্থপরতা থেকে একেবারে বিশ্বজনীন পরার্থপরতায় উন্নত করতে বড় প্রচেষ্টা কি দেশের প্রতি, জাতির প্রতি একটা দায়িত্ববোধ জাগানো দরকার নয়? তারপর হাত রেখে যথেষ্ট ধাপে ধাপে কসমোপলিটানিজমের দিকে অগ্রসর হওয়া যায়।

এইবার আমি আমার প্রথম প্রশ্নে আসি। জাতীয়তাবাদ কি ভারতীয় সংহতির পথের কাটা? জাতীয়তাবাদ যদি সংকীর্ণ হিন্দুত্ব হয়ে ওঠে তবে তো কাটা হইবে। জাতীয়তার অর্থই যদি হয় হিন্দুত্ব তবে তাতে হিন্দুত্ব ছাড়া কোনো বোধ? অথবা হিন্দুত্বদ্বারা এ 'হিন্দু' শব্দটি নিয়ে বেশ ভেতকি যেলে। সাধারণত হিন্দু বলতে তারা সেই ধর্মপ্রশ্রাব্যক বোঝেন যারা দেশভাষায় নীচের শিকার উপর তাদের জীবনভরক এবং বর্ষাকালের উপর জীবনচর্যাকে গড়ে তুলেছেন। জন্মান্তরবাদ ও কর্মফলে আস্থাও অধিকাংশ হিন্দু সামান্য লক্ষ্য। এই যদি হিন্দুত্ব অর্থাৎ হয় তবে শিখ ব্রিটানি মুসলমান তো বটেই এমন কি জৈন ও বৌদ্ধদেরও



‘হিন্দু’ বলা যায় না। তখন হিন্দুবাদিনের পক্ষে এইসব অহিন্দুকে গেলারও কঠিন হয়ে পড়ে, ফেলাও অসম্ভব ঠেকে। তাই তাঁরা তখন কথার ক্ষেত্রে ভালোত্যাগ। বলেন, হিন্দুর অর্থ ভারতীয়, যেমন হিন্দুধর্ম আর হিন্দুধর্মীর অর্থ ভারত এবং ভারতীয় মানবগোষ্ঠী অথবা ভাষা! এই দ্বিতীয় অভিধাি যদি নিতে হয় তবে বো ভারতে জন্মায়েই হিন্দু হওয়া যায়! তাহলে আবার এমন একচেঁষামি কেন করা হয় যে একদল যেন জন্মসুত্রেই হিন্দু ও দেশপ্রেমিক আর অন্য একদলকে চেষ্টাকরিত্ব করে স্বভাবগত গলটে দেশপ্রেম শিখে হিন্দু হতে হবে?

যাইহোক হিন্দুবাদিনের এই কৃতনৈতিক উদারতার সুযোগ নিয়ে বলি যে ভারতীয় মাত্রই যদি হিন্দু হয় তাহলে ভারতীয় জাতীয়তাবাদও ভারতীয় সহজিহা অন্তরায় নয়। তবু এই অর্থেও আমি উগ্র জাতীয়তাবাদকে বেশ ভয় করি এই কারণে যে যদি এই অহঙ্কারী জাতীয়তাবাদ স্বার্থোদ্ভাব হয়ে ওঠে তাহলে সেটা ভিন্ন জাতি ভিন্ন দেশের পক্ষে বিশপ্জনক হবেই এবং বিশ্বজুড়ে অন্তরায় হবে। এই জন্যই আমি “গরব সে বোলো হয় হিন্দু ধ্যাম”-কে রণভঙ্গ, অতএব ভয়াবহ জানি করি।

কিন্তু নস একটা জাতীয়তাবাদের খুব প্রয়োজন আছে বলে আমার মনে হয়। কারণ ক্রমশ দূর থেকে দূরতর অনাধ্বীয়কে ভালবাসার ক্ষমতা অমিত করা অতাবশ্যক। এই বাধের ভিতর দিয়ে, এই প্রদেশে দিয়েই যেন প্রসারিত হয়েই ক্রমে একটি ক্ষুদ্র বাতিসভা তার সম্প্রদায়কে, তার দেশকেও অতিক্রম করে বিশ্বমানবতাকে পৌঁছাবার পথ করে নিতে পারে। উগ্র জাতীয়তাবাদ, “সেখানে স্বদেশের স্বার্থ লইয়া কথা সেখানে সভা, দয়া, মঙ্গল সমস্ত নিতে ভলাইয়া যায়”, সেখানে বিশ্বজুড়কের কোনো মান নেই। কিন্তু জাতীয়তাবাদের সঙ্গে তো এই চিস্তন মূল্যবোধের কোনো বিবাদ নেই বরং এ মূল্যবোধই তার উৎস। তাই ক্রমপ্রসারনের এই চেষ্টা আপন পরিণামের বেগেই বিশ্বমানবতায় গিয়ে মিলতে পারবে বলে আমার ধারণা এবং মিলতে পারলেই তার সমাপ্ত। এই ধারণার মূলে আছে স্বপ্নকে পিছনে ফেলে ক্রমাগত দূরকে, অনাধ্বীয়কে আপন করার চেষ্টা। বিশেষত এই দেশে যার আয়তন ও বৈচিত্র্য প্রায় একটা মহাদেশের মতো। নানা ধর্ম, নানা ভাষা, নানা ধর্মকে আত্মস্থ করেই বিবর্তিত হবে জাতীয়তার বাধা ছাড়া তো অনেকসংবাদী হতেই হবে।

এর পরে আমার দ্বিতীয় প্রশ্নের উত্তর দেওয়া মনে হয় কঠিন হবে না। জাতীয়তাবাদকে যদি সংকীর্ণ অর্থে গ্রহণ করি তাহলে ভারতীয় জাতীয়তাবাদ অনিবার্যত জঙ্গী হিন্দুবাদ হয়ে উঠেই।

জঙ্গী হতে হবেই কারণ পৃথমুদ্র ছাড়া, বলপ্রয়োগ ছাড়া অহিন্দুকে হিন্দু করে ফেলা কিংবা ভারতবর্ষ থেকে দূর করে দেওয়া বা নীঃশেষ করে ফেলাও তো সম্ভব হবে না। হিটলার যেমন করে ইহুদী সমস্যার সমাধান করেছিল। তবে বালাসাহেব দেওরস আর বাল ঠাকরের পক্ষে এ চূড়ান্ত সমাধানটা তত সহজ হবে বলে মনে হচ্ছে না। সম্প্রতি মহরম উপলক্ষে পাড়ার মসজিদ থেকে এক রাতে ধর্মীয় আলোচনা সভায় একজনকে উদাত্ত করে গাইতে শোনা গেল

“ছাড়ব না কোরান,  
না ছাড়ব হিন্দুস্তান।”

জোর করে ছাড়তে গেলে সে পথে গুপ্ত যাকচারা মারাত্মক মারণাস্ত্র বিধিয়ে রাখবেই। এই যাবে সারা দেশটা রণক্ষেত্র হয়ে যাবে। এমন বিজিমিকাকে প্রত্যক্ষ করার পরেও কি আমরা অন্যপনের সন্ধান করব না?

ভারতীয় রাষ্ট্রনীতিক হিন্দুবাদী করা আর হিন্দুবাদকে জঙ্গীবাদ করে তোলা যিনি বা একজন সংকীর্ণচেতা, দূর্দৃষ্টিহীন, আত্মকেন্দ্র উৎসুক নেতার স্বপ্নবিলাস এবং আমরণ প্রলাপ ছিল তবু তা বার্থ হবে বলেই আমার ধারণা। কারণ আমার রবীন্দ্রনাথের দূরদৃষ্টি তার চেয়ে অনেক বেশি বলেই আমি তাঁর উপরে আস্থা রাখি:

“সর্বমান কালে ক্রিয়ামীর পুনরুত্থানের যে একটা হাওয়া উঠিয়াছে তাহাতে সর্বপ্রথমে এই অমৈক্যের ধূলি, দেশে প্রাদেশিক ও কলিক তুলুহগুলিই উড়িয়া আসিয়া আর্মাদিগকে আচ্ছন্ন করিয়াছে। কারণ, সেইটেই অল্প মুংকরে আকাশ পরিপূর্ণ করিয়া তুলিতে পারিল।”

“কিন্তু এ ধূলি কাটিয়া যাইবে, আমাদের নীঃসাব্য বিশ্বজ্ঞ হইবে, আমাদের চারিদিকে দৃশ্য উপলব্ধি হইবে — সন্দেহমাত্র নাই। আমাদের দেশের যাত্রা স্থায়ী, যাত্রা সারাবান, যাত্রা গভীর, যাত্রা আমাদের সকলের একাধ্বননের উপায়, তাহাই ক্রমে প্রকাশিত হইয়া পড়িবে।” (১৯০৫ বঙ্গাব্দ)

বিবিধের মাঝে মহান মিলনের বাবনা কি শুণুই আত্মছলনা, কেবলই আলো? সেই মহৎ সন্ধাননা এখনও অনেকটা অনাবিকৃত হয়ে গিয়েছে বটে। কিন্তু এই দিক্‌ভ্রান্ত, দেশকে সেই লক্ষ্যে নিয়ে যাবার মত বড় মাগের দিশারি কি সত্যিই দেখা দেবে না? তবে কি সেই চিস্তন বর্গীই আলোকের প্রতিভি ভারতবাসীকে পথ দেখাবে? আত্মদীপ? ভব! যথার্থ ধর্মনিরপেক্ষ গণতন্ত্রকে আত্মদীপ হতেই হয়। আর এতেনে চক্ৰবান ব্যক্তিকে কি জঙ্গী জাতীয়তাবাদ চোখে ম্লি পুরাতো পারবে?

সন্দের মুখোমুখি একটা ঘটনা ঘটে গেল। এই রকমের কোনও শীতের দিনে এমন বড় একটা ঘটে না। অবকাশ বেগে গেল মেয়ে। ছকে আটকানো কাঁপের শাশি লিউরে উঠল। দমকা বাতাস হাথাকার করে লুটিয়ে পড়ল ঘরের ভেতর। দেওয়ালে ঝুলছিল কালেকাল। তিক্ত আর্দ্রানদ করে উন্টে গেল সেটা। মুহুর্তে ঘাসমাটি উড়িয়ে আনা বাতাস গুলির মতো সশব্দে ঝাঁপিয়ে পড়ল ওর ওপর। কালেকালটাকে তখন ধনুক হয়ে দাঁড়িয়ে থাকা কোনও মানুষের মতো লাগছিল অবিকল। দেওয়ালে মুখ ঝুঁজে সিঁটিয়ে আছে এককোণের।

এই ঘরে কয়েকজন ছিল। হালকা মেজাজে কথাবার্তা হাছিল তাদের মধ্যে। এতদিন এই রকমের কোনও ঘটনা ঘটে যাবে জানেনি কেউ। সচকিত হয়ে উঠল সকলেই। দীপ ভাঙাভাঙি সোফা ছেড়ে উঠে এগিয়ে গেল জানালা বন্ধ করতে। ক্ষেত্রিপ্রসন্ন হল কিনা সে নিয়ে সে বিরাট হেশানো সন্দেহ প্রকাশ করিল। মধ্য তিরিদের যে কোনও উচ্চাকাঙ্ক্ষী যুবক ডিপ্রেসনকে পছন্দ করে না বোধ হয়।

দীপের স্ত্রী রিনি একটা নার্ডাস প্রকৃতির। এই ঘটনায় ভারি বিব্রত হয়ে পড়েছিল। কিছুতেই সে তার আলস সমালোচনে পারছিল না। তার সর্বমুখে চেউয়ের মতো গেল বেড়াছিল হাওয়া। চেউয়ে বার বার দীপকে বঝছিল, এই বন্ধ করে না জানালা।

জানালা বন্ধ করতে অসুবিধে হাছিল দীপের। হাওয়ায় এমন তোড়, তাকে বুজিয়ে রাখতে হাছিল চোখ। দুটো জানালায় চমটে থক। তার মতো পাহাবান যুবকেরও সময় লগে গেল কিছুটা। তার মধ্যেই কিচকিচে বলিতে তার মুখচোখ ভরে গিয়েছে। চোখের ওপর লড়িয়ে নেবে এসেছে দলুভট্ট গোছা চুল। বাধে হয় নিম্নচাপের উদ্দেশে ইংরেজিতে একটা গালাগালি ছুড়ে চোঁটে মুলিয়ে নিল সিগারেট।

হাওয়ায় বিস্তর ঘায়েল হায়েছিল শুভমরাও। পকেট থেকে কমাল বের করে শুভম চোখের কোলেরে ধুলো মুছে নিচ্ছিল।

রোগাি বলা যায় ওকে। তবে মুখচোখে বুদ্ধির ছাপ রয়েছে। সেই সঙ্গে একটা দিগ্ৰীহ অসহায়তাও। খুব সম্ভব এই দুটো পরস্পরবিরোধী ভাবকে মেলানোর উদ্দেশ্যেই ও কথায় কথায় হাসে। অবশ্যই সেই হাসি সশব্দ হয় না বড় একটা। এই যেমন এখন। চোঁটের ওপর পাতলা হাসি একটুকরো। তাকিয়ে রয়েছে দীপের দিকে। বলছে, বড্ড বেরসিক কে তোদের পাড়াটা। কথা নেই বার্তা নেই, ঝড়! মানে হয়?

কোনও কথা বলল না দীপ। ঘোঁষা ওড়তে ওড়তে ফের এসে বসল সেগোয়া। একটু হেসে বুকিয়ে দিচ্ছিল, ও বুঝছে এটা প্লেন জেক?

এই সময় প্রমিতা তাকাল শুভমের দিকে। মোটা কাঁচের চশমার ভেতর দিয়ে মস্ত লাগছিল চোখ দুটো তার। সেই সঙ্গে বাহ্যের ঝঙ্কলা— অত্যন্ত ব্যক্তিগতমী লাগে প্রমিতাকে। এখন একটা হালকা চিন্তার ছাপ ওর মুখে। জানালায় দিকে চেয়ে বলে উঠল শুভমকে, বৃষ্টিও নামবে মনে হচ্ছে। বাড়ি ফিরবে কী করে? রেয়ে পড়লে হয় না?

দৃশ্য দূর করে উঠল দীপের সিগারেট। তাকাল প্রমিতার দিকে। ফোয়ারার মতো সরলপথে ঘোঁষা ছেড়ে বলল, ভাববেন না, আমার কার আছে। প্রমিতার চোখ ঘুরে গিয়েছিল দীপের দিকে। না জানি কেন এই মানুষটাকে কিছুতে ভাল লাগছে না ওর। বার বার মনে হাছিল, এমন কেউ শুভমের বন্ধু হয় কী করে? গাড়িকে কার বলে সম্ভবত ও বুকিয়ে দিয়েছে য়ে, টাকা জিনিষটা বড় সহজে পাওয়া হয়ে গিয়েছে ওর।

যাওয়ায় কথা উঠতে রিনি খুব গোলমাল করে উঠল। যেন এজন্যে সে-ই দমী হয়ে থাকবে এমনই ভাব করে দ্রুত অনেক কথা বলে গেল সে। একটাও ইংরেজি শব্দ ব্যবহার না করে প্রথমই বৃষ্টি হবে না বলে ভরসা দিল। তারপর শুভমরা একেবারে



রাতের খাওয়া সেরে না গেলে দুঃখ পাশে বলল। তারপর আর একটা কী বলবে বলে শুরু করেছে সবে, জানালার ওপর চড়বড়িয়ে উঠল বৃষ্টির ফোঁটা। অপ্রস্তুত হয়ে থেমে গেল সে।

মেয়েটা মন্দ নয়। মনে হচ্ছিল প্রমিতার। এইসব মেয়েদের নিয়ে একটাই মুশকিল। মৌলিকতার বড়ই অভাব। পুরুষের হাফের জমির ওপর নিজের হয়ে শুয়ে থাকতে জানাবাসে। এইতো মাত্র এক ঘণ্টা হল তারা এসেছে এখানে। এর মধ্যে বেচারিকে বার তিনেক স্বামীর ধমক খেতে শুনল। কথা হচ্ছিল শুভমের বিয়েতে না যেতে পারা নিয়ে। গম্ভীর ভাবে দীপ বলছিল, আর বলিস না। আর একটা ভেকোর হয়ে নিজেই। ভাই নিয়ে শালা শাহান অফিস তান অফিস—

এই সময় বিনি হঠাৎ বলে উঠেছিল, আমার কিন্তু যাওয়ার  
বাব ইচ্ছে ছিল শুভদা।

মুহুর্তে বদলে গিয়েছিল নিশ। ঠোট দিয়ে শব্দ করে ভারি এক দৃষ্টিকৌতুকে ভঙ্গিতে ধমকে উঠেছিল, যেখানে সেখানে ফ্যাচ ফ্যাচ করবে কেন? একজনের সঙ্গে কথা বলছি না?

তখনই প্রকৃতরূপে মনে হয়েছিল দ্বিতীয়বার এই বাড়িতে তার আসতে ইচ্ছে হবে না। একটা ক্ষোভের আগুন পেলো তার ভেতরে ঘুরপাক করতে শুরু করেছিল। এই সব বন্ধুরাও শুভমনে? আজ বাড়ি ঘিরে বুঝ কত ছায়া ওয়েগে মনে করছিল।  
 দিনে হবে সেই ইংরেজি প্রবন্ধটার কথা বাবে শুদ্ধমনে চেয়ে মনে করেছিল। শুভমনে নেওয়ার শর্তসীমা দেখাও হয়েছিল। শুভমনে চরিত্র প্রতীতি। হার ওভার? সৌখিন ভাবতে তাকে  
 করেছিল প্রমিত। শেষেতে শেষেছিল একটা ছবি। হেডশিপ টেস্টে  
 বার পরবার ভাবের একটা আলাদা। হাত দিয়ে মনে  
 রীতিমত আর্থগনি। তার একটা তপ্ত আসক্ত করেছিল প্রমিত।

অনামকন হয়ে গিয়েছিল প্রমিতা। কিন্তু রিনির দিকে চেয়ে  
সেটা কেটে গেল তখনই। এমথাত্র থমক শেষেছে তবু চোখে  
একটা নিঃশেষ ভঙ্গি করে রিনি তখন ওকে বোঝাতে চাইছিল  
তার কর্তাটি বড়ই কড়া এবং তার জন্যে তার অভিযোগ নেই  
কোনও। এই সময় হেসে ফেলতে পারত প্রমিতা। কিন্তু তার  
বদলে আরও বিষয় হয়ে গেল সে। রিনির নির্দোষ অসহায়তা  
বুঝে ফেলছিল তাকে।

ওদিকে খব জমে গিয়েছিল শুভম। একাই বকে চলেছিল।

এই দীপ লোকটি তার হোটেলেবোর বন্ধু। ফুলে মাশাপাশি বসত।  
 ক্রমে সেলোমলি করার জন্য 'ফেয়ার্স' ছিল। মাথো বাড়িয়ে প্রায়  
 দেড় ফুট দাঁড়। দীপে বাস্তবায়িত করে দটো। হোটেলে গিয়েছিল  
 হাট্টাগোটি ছেহারা ছিল দীপের। মাষ্টার-মশাইরাও সময়ে চলেভেন  
 ওকে। ভেদে পড়াশোনায়ে সময়ে সুবিধেই ছিল না। তার ব্যাধি  
 তাকে নির্ভর করেই শুভমের ওপর। শরীফার হলে বয়সেই  
 শুভমের পরেই জগদাণ্ণাটি ছিল। এই করে অংশী বেশি  
 দূর এগোতে পারেনি। ফুলের মেয়ে শরীফায় কোকোও রকমে উভয়ে  
 ছোলেও কলকল দিয়ে হোটেট বেশে শড়ব। শুভম ওয়েপেরিয়ে  
 চলে গেল।

কথা হাফিল ভুলের শেষ পরীক্ষা নিয়ে। উৎসাহে সঙ্গে শুভম বলে যাচ্ছিল পরীক্ষার নজরদার মাস্টারমশায়ের কথা। বারবার দীপের দিকে নজর ছুঁড়ে বলছিল প্রতিমাকে, দীপের চেহারা দেখে সবারের তো হয়ে গেছে। ‘ওরে বই দেখে লিখিস না, চাকরি পাবি না’ বলে ফ্লাইট উপদেশ দিয়ে বেরিয়ে গেলেন ঘর থেকে। বাইরে গিয়ে ঢুলতে লাগলেন।

প্রমিতার দুই ডুকর মধ্যে চমকে উঠল জিজ্ঞাসা। ও জানত  
চাইছিল ঘটনাটা সত্যি কিনা। তাই শুনে এই প্রথম দাঁত বেরিয়ে  
পড়ল দীপের। শুভমের দিকে ইঙ্গিত ছুঁড়ে দিয়ে ফিরল প্রমিতার  
দিকে, আশনি বোঝ হয় কখনও করেননি এসব ?  
— না। — ওর গাল ঠেলে ফুটে উঠল দাঁতের চাপ। চলবে  
উঠল রক্ত।

অপ্রস্তুত হয়ে গেল দীপ। সিগারেটের জন্যে পকেট হাঁটকাচ্ছিল। এই সময় যেন জোর করে সশব্দে হেসে উঠল শুভম। হাসল আর বলল প্রমিতাকে, তুমি একটা কী? এতদূর রাগ করার কী হল?

টিক এই জিনিষটা শব্দ করে না প্রতিভা। এই সবে তিন মাস হল বিয়ে হয়েছে ওদের। তার মধ্যে বেশ কয়েকবার দুজনই খোলমাল হয়ে গিয়েছে এই নিয়ে। প্রতিভার বক্তব্য ছিল, ও নিজে যে মূল্যবোধ সেটাকে ছোট করার কোনও অধিকার শুভমের নেই। ও লক্ষ্য করে দেখেছে এর আগে কোনও প্রসঙ্গে যখনই তার কোনও বিশ্বাসের কথা ব্যক্ত করেছে, ও, হেসে উঠেছে শুভম। তারপর অবশ্যিগতভাবে বলেছে তাকে, তুমি ব্যাপারটা ওভাবে নিচ্ছ কেন?

महोदय

প্রথম প্রথম অপ্রস্তুত হয়ে যেত প্রমিতা। কিন্তু এখন বুঝতে পেরেছে এসব কথা-যোনারানর কৌশল। প্রমিতার মূলাবোধ যাতে গুরুত্ব না পায় তার একটা সূচ্য ছিল মাত্র। এইকম এক অবদায় গ্রন্থদেবের কথা মনে পড়ে যায় প্রমিতার। তিনি বলতেন ষ্ট্রট ও আদর্শের সঙ্গে আপস করবে না কখনও। ক্ষণিকের সুখের আশায় শ্রেয় ও প্রজেক্ট এক করে ফেলোনা। মনে রেখো ধর্মসম্মত পণ্ডা পণ্ডি: ষ্ট্রট ও আদর্শের প্রতি নিষ্ঠা নাহলে কখনো ধর্ম আর কোনোটো অর্থ চিনবে কি করে মা ?

শুক্লদেবের অনেক কিছু শিখিয়েছেন প্রমিতাকে। ছোটবেলা থেকে তাঁর সান্নিধ্যই বলা যায় ঠিক হয়েছে সে। বরষে দুবার তিনি আসতেন তাদের বাড়ি। গ্রীষ্মে ও শীতের দিন সাতেকের মধ্যে থাকতেন। মানুষদের দেখতে কল শব্দে বসে দুখুঁবে কথা বলে যেতেন। একটু কর্তার বলতেন আর চোখ দুটো বুজিয়ে নুক ফুঁসিয়ে ঘাস নিতেন। তারপর নিঃশব্দে বাতাসে সাদা ধানি কাঁপিয়ে তার স্তম্ভ করতেন। যক্ষফল কথা বলতেন প্রতিভার দ্বারা তাঁর সান্নিধ্য বসে থাকতেন নুক হাত জড়ো করে। অল্প বয়সে বিশদ্বীক মানুষটার চোখের কোলে তখন চিকিৎসা করত আলো। তাই দেখে প্রতিভার কবি নুককে ভেতের কী মধ্যে যেতে একটা। বিষয়, অথবা আর ভালগলা মাখামাখি শুদ্ধ অনুভূতি। তাইতে প্রবেশেরই হৃদয় হতে যে। ছিঁকট হাত পা আপনাপনি দাঁত হয়ে আসত। হাঁ করে চেয়ে থাকে। শুক্লদেবের বুকের দিকে। গভীর মনোযোগ দিলে বুকেতে চোঁক বসত তাঁর কথাগুলো। শুক্লদেব এই পৃথিবীর ত্রিতপ দুঃখ জ্বালা কল বলতেন। তার থেকে নুক পাওয়ার জন্য মানুষদের বুকের মধ্যে প্রবেশ করে থাকে। বিচ্ছিন্ন বুকেতে পারত না কথাটা। অথ জানতে চাইলে শুক্লদেব কী ভাববেন এই ভেবে প্রশ্নও কর না। কেবনা তিনি এলাকাকার প্রমিতাকে বলেছেন যে ত ভেতের তিনি অনেক সন্তানরা দেখতে পেয়েছেন। সে না। সাধারণ মধ্যেই।

একটু বয়স হয়ে অবশি সবাই পরিষ্কার হয়ে গিয়েছিল প্রমিত কাছে। সেই দিনটায় সব চেয়ে বেশি করে যেখিনি ছোটবেলায় বইয়ের মধ্যে পেয়ে গেল একটা চিঠি। তখন প্রমিতা সঙ্গে স্কুলেও গন্তি পেরিয়েছে। গুরুদেবের কথার মানে বুঝতে শিখছে এটা একটু করে। তখনকার ঘটনা। কোন জ্ঞানে, দশ্, করে ভেতরে তার স্বলে উঠেছিল। প্রকণ এটা তেরো বছরের মেয়ে।

মতে তার বুকে জাগিয়ে তুললেন দক্টার জালালাবাদে অস্বাচ্ছন্দ্য ধারা পড়ে ওজুতকুহে চলে গিয়েছিল সুখ। মথের জানাম মতে চোষের মধ্যে কপিলিত ভা। সেই সময় প্রমিতর মেতে ভ্রাকের প্রলোভন ইচ্ছা জালপালা ছাড়ছিল। সুমি বলে এই মেতেভা মেরে নিক। এখনই। সজ্জারের গণালে চড়িয়ে দিয়েছিল একটা। তারপর মথের শাম্ভান, পরাবারের সম্মানে, এতসবের পরিণতি কটট ভ্রাকের হতে পারে সেই নিয়ে বিব্রত কাথ বলে যেতে ছে। তাকে। অথচ সেই দিনই রাতে বিছানায় শুয়ে কিছুতে সুখ এনা প্রতিভাত। শুকনবে ত্রিতাপ দুঃখ জালার কাথ বলে। ন। প্রকের মনে গুস্তলি বার। সেই সময় একটা বিমথ ছবি তার মাথায় ভরের দদ্য দৃশ্ কের উচ্ছিন্ন হয়ে যায়। নিশ্চয় অন্ধকারের শ্যালেস্তারা বসিয়ে নৌকা চলছে। এই অন্ধকার মূর্ষের ন কখনও। নৌকা থামবে না কখনও— চলবে তার মাথায়। শুকনবে অনানি অসুখ নিরাকার পরম ভ্রাকের কথা বলে। তিনি কি ওই নৌকার মালিক মতে? ওই রকমের নিঃসঙ্গ, নির্জন শ্যাংকায়র অন্ধকার ভেদ করে গিনি কেবাই চলে চলেছেন। মথের ভেতের এক নিলরশ মনশাপর করা অনুভূতি কুরে কুরে থাকিছ প্রমিতাক।

|| 5 ||

বেশ রাত হয়ে গেল বাড়ি ফিরতে। রিনি না খাইয়ে ছাড়বে না কিছুতেই। দীপের ইচ্ছা ছিল কারে করে শৌছে দেয় ওদের। কিন্তু প্রমিতা হতে দিল না সেটা। অনেকক্ষণ এই লোকটাকে কাছাকাছি থাকতে হয়েছে। আর সহ্য হল না। পরিকার বলে দিল কোনও দরকার নেই গাড়ির। আমরা চলে যাব স্কি।

বেশ জোরের সঙ্গেই কথাটা বলেছিল প্রমিতা। থমকে গেছে দীপ। তারপর দ্রুত প্রমিতার চোখ থেকে নজর সরিয়ে উদ্ভতভাবে গাটোতুলিয়ে নিল সিগারেট। ব্যাপারটা ভাল লাগল না শুভমকে। ভাড়াভাড়া বলল, যা খাইয়েছি একটা হাঁটাইটি না করলে হইত হবে না। তুই কিছু মনে করিস না দীপ।

কৃতিত্ব শুভমের দিকে চাইল প্রমিতা। এত কৈফিয়তের  
আছে? তিন ঘণ্টা হয়ে গেল ওরা এসেছে এখানে। তার ম  
কখনও দেখল না দীপের সঙ্গে তার বন্ধুর মতের অমিল  
একবারও। এইতো পরীক্ষায় বই খুলে লেখা নিয়ে কথা হচ্







ভুলে যায় মাকে, তেমনি ভুলে আছে সমস্ত। যিদে শেলেই কৈদে  
উসরে ঠিক।

এই বিশ্বাস শুভমের সমস্ত প্রগলভতা ভুলিয়ে দিচ্ছিল  
প্রমিতাকে। অবশি এই সময় শরীরটাও একটা ব্যাপার হয়ে  
উঠেছিল। ওর প্রতিবাদের সৃষ্টিমুহুর্তলোকে কেমন যেন ভোঁতা  
করে দিচ্ছিল। ছোটবেলা থেকে শরীরের বশিকের প্রভাব চেখে  
দেখনি সে। ওটা একটা নাহোড়বান্দা কুখার মাসপিলও বই না।  
তাড়না দিয়ে বশ রাখতে হয়। এই ছিল ধারণা তার। তাই বিয়ের  
পর পর শুভমের হাংলোমি দেগে গা হত। করুণাও হত সেইসঙ্গে।  
এই মানুষগুলো শরীরের কী অসহায় শিকার! যেন আর্তের সেবা  
করেছে এইভাবে দেহদান করত। প্রমিতা লকা করে দেখেছে তাইতে  
যেন কৃত্যব্ধ হয়ে যেত শুভম। ভীক কাঠবেড়ালীর মতো লম্বু  
পায়ের ছোট ছোট লাফে তার শরীরের কোটরে ঢুকে পড়ত।  
এইটা একটা অদ্ভুত অনুভূতি। ভুলিয়ে দিচ্ছিল শুভমের সমস্ত  
অপূর্ণতা। একটু একটু করে বোধ হয় সে ভালও বাসতে শুরু  
করেছিল তাকে। কিন্তু তারপরেই এই।

॥ ৩ ॥

কড় থেমে গিয়েছে অনেকক্ষণ। বৃষ্টিটা থামতে চাইছিল না।  
কিছুক্ষণ হল থেমেছে। কিন্তু রাস্তায় বেরিয়ে বোঝবার উপায়  
ছিল না। আশপাশের বাড়ির ছাদের নল দিয়ে এখনও তেড়ের  
সঙ্গে জল বেরচ্ছে। হাদ থেকে, সিলিং থেকে টুপ টাপ জল  
পড়ছে অবিশ্রাম। পিছে রাস্তায় মধ্যে মধ্যে ভূবে যাচ্ছে গোড়ালি।  
বৃষ্টির মিঠি গুঁড়ো বিনবিনিময়ে উঠছিল প্রমিতার মুখের ওপর।

বিরত হচ্ছিল শুভম। প্রমিতা আজ বাড়াবাড়ি করে ফেলল।  
দীপুকে সে পছন্দ করছে না তা অতটা দৃষ্টিকটুভাবে বুঝিয়ে না  
দিলে হত না? তাছাড়া সে দীপুর কতটুকুই বা জেনেছে? বি.এ.  
পরীক্ষার ফর্ম ফিলাআপের টাকা জোগাড় করতে পারছিল না শুভম।  
নিজে জীবনে বি.এ. পাশ করতে পারবে না জেনেও জোর করে  
দীপু তার হাতে গুঁড়ে দিয়েছিল টাকা। তারপরে  
এ্যাপেন্ডিসাইটিসের সময়ও দীপুই এসে দাঁড়িয়েছিল তার পাশে।  
তখন —

— তোমাকে একটা কথা পরিস্কার জানিয়ে দিচ্ছি।

কথাটা এতই গুরুত্বপূর্ণ তার জন্যে দাঁড়িয়ে পড়তে হয়েছে

প্রমিতাকে। উদ্ধত চোখে চেয়ে আছে তার দিকে। যেন রাস্তার  
কোনও লোকের সঙ্গে কথা বলছে। বিব্রী লাগল শুভমের।  
শকটে হাত তুলে দাঁড়িয়ে পড়ল সে-ও। কী বলবে জানা আছে,  
তবু চুপ করে শুনতে লাগল প্রমিতা বলছে, এইসব বাজে লোকের  
বাড়ি যাওয়ার কথা আমাকে আর বলবে না।

পরের আলেয়া ঝুটভেজা চককে রাস্তার দিকে চেয়েছিল  
শুভম। কোনও কথা বলল না। তাইতে আরও রাগ হয়ে গেল  
প্রমিতার। দাঁড়িয়ে পড়ে মুখোমুখি একেবারে শুভমের — কথা  
বলছে না যে?

— কী বলব? — হাসি ফুটে উঠল শুভমের মুখে। ইচ্ছে  
হচ্ছিল না তবু হাসল।

— আমি জানি কিছুই বলার নেই তোমার। — প্রমিতা  
বলছিল। চুইয়ে গড়ছিল অসীম বিরক্তি তার কণ্ঠস্বরে — ওই  
বাজে লোকটা তোমার বন্ধু হল কী করে?

বড় দুর্বল জায়গায় হাত পড়ছে। তবু হাসিটাকে মরে যেতে  
দিল না শুভম। বলল, দীপুকে বাজে লোক বলছ? যাঃ!

চেঁচিয়ে উঠল প্রমিতা, বাজে মানে লম্পট একটা।

বলল বটে, অনেক কিছু যেন বলা হল না। মনে হল প্রমিতার।  
এই তিন ঘণ্টার মধ্যে লোকটাকে যতটুকু দেখেছে তার সম্পর্কে  
আরও অনেক কথা বলতে ইচ্ছে হচ্ছে। আরও কঠোর ভাষায়  
দীর্ঘসময় ধরে বললেও যেন মূরবে না কথা। ফুলে ফুলে উঠছিল  
প্রমিতার বুক। এই প্রথম কোনও পুরুষ তার ভেতরটা এইভাবে  
নাড়িয়ে চাড়িয়ে দিয়েছে। অদ্ভুত একটা ঘৃণা মেশানো আকর্ষণ  
তার ভেতর থেকে আক্রোশ হয়ে ফুটে বেরাচ্ছিল।

— ছিঃ প্রমি, এ সব কী বলছ তুমি?

— আমি ঠিকই বলেছি। আমার বলছি লোকটা লম্পট।

লোকটা অসভ্য। কুংসিত। লোকটা —

চুপ করে গেল শুভম। আর একটাও কথা বলল না। টাঙ্গি  
যাচ্ছিল একটা। দাঁড়িয়ে পড়ল হাত তুলে।

মিনিট দেশেকের মধ্যে এসে পড়ল বাড়ি। ততক্ষণে একটা  
বিশেষ কথা ভাবা হয়ে গিয়েছে প্রমিতার। সবটাই একটা বিজনেস।  
আধ্যাত্মিকতার চোরা টান বলে যেটাকে ভেবেছিল। বাজে কথা।  
আর্তের সেবা-টোবা নয়। শ্রেফ পারলিসিটি। নিজেকে জ্ঞাতির  
কথা। তাই দিয়ে বিশেষ সুবিধে আদায়ের পথ পরিস্কার করা।

দীপু নামের লোকটাকে ধন্যবাদ। শুভমের নষ্টামির মুখোশ বুলে  
দিয়েছে। এইবার নিজের হাতে ওটাকে ছিঁড়ে দিতে হবে। প্রস্তুত  
হল প্রমিতা।

বাথরুম থেকে ঘিরে এসে অবাক হয়ে গেল শুভম। দরজায়  
শিট ঠেকিয়ে দাঁড়িয়ে আছে প্রমিতা। শাড়ি বদলায়নি এখনও।  
দুপ দুপ করছে চোখ। শুভম তাকাতেই আগুন ধরে গেল তাকে।  
চিংকার করে বলল, তোমার আসল চেহারাটা আজ আমি ধরতে  
পেরেছি। তোমার বন্ধুর সঙ্গে তোমার তফাৎ নেই একটুও। তোমরা  
সবাই সমান। লম্পট, মাতাল।

হির হয়ে গেল শুভম। জানালাটা বন্ধ ছিল। তবু এই বৃষ্টিতে  
চুইয়ে এসেছে জল পৈঠের ওপর। সেদিকে তাকিয়ে রইল। এবারও  
কথা বলল না কোনও। সবটাই মজা করে লম্বু করে দিতে পারছে  
না আর। পৈঠে থেকে ধারা নামে এসেছে মেষের ওপর।

প্রমিতা এগিয়ে এল সামনে। একেবারে মুখোমুখি শুভমের  
হিসেব চাইছে সে। বলছে খুব জোরে, বলো, অস্বীকার করতে  
পারো আমার কথা? বলো — বলতেই হবে তোমাকে।

সজোরে প্রমিতা চেপে ধরল শুভমের ডান বাহু। কাঁকুনি দিয়ে  
অগ্রকৃত্তির মতো একটানা চৌঁচিয়ে বলতে লাগল, বলো, বলো,  
বলো।

এইবার বলতেই হবে। আর পারা যাবে না। যথেষ্ট হয়েছে।  
বারবার এই মেয়েটা তাকে অপমান করতে পারে না। এত কী  
অহংকার ওর? এই চার ঘণ্টার বেশি সময় ধরে অবিরাম নিপেষণ  
সহ্য করেছে শুভম। বুঝতে পারছিল দীপের পাশে নিজেকে চোখে  
পড়ার মতো লাগছিল না মোটেই। এটাই কি অপরাধ তার?  
তার জন্যে যা বুলি বলে যাবে তাকে প্রমিতা? রিনির চেয়ে  
সে কতটা উন্নত শ্রেণীর প্রাণী তা বোঝানোর এই ভাষা? অসহ্য!  
শুভমের বুকের চূড়া থেকে উটেপাটে নৈমে আসছিল অজস্র  
পাথরের টাই। ধস নেমেছে। ঘীরে ঘিরে দুহাতের মধ্যে মুঠো  
পাকিয়ে উঠছিল। চোখের ভেতর চমকে উঠছিল বিদ্রোহের শাখা  
প্রশাখা। ওর পদতল পৌরুষ ভ্রূণনের মতো আগুন বিঘ ছড়াতে  
ছড়াতে জেগে উঠছিল।

এই সময় ঝপ করে নিবে গেল আলো। লোডশেডিং। ঘনিয়ে  
এল অন্ধকার। নিঃসঙ্গ নির্জন প্রলয়ংকর অন্ধকার। আর তারপরেই  
উপড়ে এল পাথরের চূড়া। প্রবল একটা ‘না’ ধ্বনিতে ফলা  
ফলা হয়ে গেল অন্ধকার। তার মধ্যে নিদারুণভাবে নিষ্পেষিত  
হয়ে নিষেধে ভেঙ্গে পান খান হয়ে গেল প্রমিতা।

এক ঘণ্টা, কী তারও কিছু বেশি। এই সময় ঘরের বাইরে  
জল পড়ার একটাও শব্দ ছিল না। রতিক্রান্ত রমণীর মতো ঘাড়মুখ  
গুঁজে নিঃসড়ে ঘুমোচ্ছিল সমস্ত প্রকৃতি। □



## কবিতা ও তৃতীয় বিজ্ঞান

আনন্দ ঘোষ হাজারা

ক'ম দেবতা হবিষা বিধেম? প্রশ্নটা কবিতার ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য। কোন দেবতাকে হবি প্রদান করা হবে? হাতে বাদ্যযন্ত্র, কণ্ঠে গান আশোলো দেবতা না লোকপ্রসিদ্ধ শিব? আশোলো দেবতার শুদ্ধ সংগীতময় কবিতা অনেকের কাছে কামা আবার অনেকের কাছে নয়। অন্যদিকে ভ্রমমাণা শিবের গাছন সহজবোধ্যতা সত্ত্বেও কামা হবে না নিশ্চয়; যাঁরা কবিতাকে বহু প্রচারিত ও সর্বজনগ্রাস্য করতে চান তাঁদের কাছেও। কারণ কবিতা এখন কেবল আশোলো দেবতার সংগীতময়তাতেই আচ্ছন্ন নয়, ডায়োনিসিয়ানের মেধার বিজ্ঞপ্তি কবিতাদেবীর চারদিকে একটা উজ্জ্বল অধিগম্য বাতাবরণ সৃষ্টি করে ক্রমশ লোকসাধারণ থেকে তাঁকে দূরে সরিয়ে দিচ্ছে — আশোলো দেবতার আশীর্বাদনা মালার্মেও যা পারেন নি। জনজীবন থেকে কবিতার দূরে সরে যাওয়ার প্রেক্ষিতে অবশ্য নানা কারণ থাকতে পারে। কিন্তু একটা কারণ অবশ্যই প্রচলিত বিশ্ববোধকে চিকমতো বৃত্তে না পারা। রবীন্দ্রনাথ, জীবনানন্দের পর সামগ্রিক ভাবে সচেতন ভাবে বিশ্ববোধকে বহুর চোঁকা বাংলা সাহিত্যের করিরা করেছিলেন কিনা তার সুস্পষ্ট কোনো প্রমাণ নেই। চট্টোপাধ্যায় দশক পর্যন্ত করিরা এককভাবে, আশিকভাবে হলেও, পূর্নপাঠনের মাধ্যমে হঠাৎ মাল্টিকা নিবোধের অজাতসারে প্রচলিত বিশ্ববোধকে গুয়ে যেতে চেষ্টা করেছিলেন, বা বিশ্ববোধ যেহেতু একটা সর্বজনীন বোধ, সেহেতু সমাজে কেউ চেষ্টা না করলেও, কিন্তু হয়তো কবিতাকে প্রচলিত বিশ্ববোধে, তাৎ একবা জোর দিয়ে বলা যায়, সম্ভবত রবীন্দ্রনাথ জীবনানন্দ ছাড়া বা কিছু ছে ছাড়া সমাজ প্রয়োগ দেনা যায় না। পঞ্চাশের বিনয় মজুমদারের কথাও অবশ্য উল্লেখ করতে হয়। তারও একটা কারণ আছে। একটা সময়ে, জায়মান সময়ে, বিশ্ববোধকে নিয়ন্ত্রিত করে সাধারণত এবং প্রখ্যাত বিজ্ঞানবাদের এই বিজ্ঞানভাবনাকেই আমাদের করিরা এখনও পরিহার করে চলেছেন। আমরা সবসময় মনে করছি সম্ভবত কবিতা ও বিজ্ঞান দুই মেকের বাসিন্দা। দৈক্যমন্ত্রী ঘটানোর সমাজ চোঁকা আমরা করি না, যদি সত্যিই তারা দুই মেকের অধিবাসী হন। একজন সর্বজনশ্রদ্ধেয় সাহিত্য সমালোচক যিনি দ্বন্দ্বত বিজ্ঞানের ছাড়ে বলেই আমি জানি, তিনিও এমন উল্লেখ করেন

যে, বিজ্ঞান তার আবিষ্কারের ফলে আমাদের বিশ্বায়বোধ কমিয়ে দিচ্ছে। যেহেতু বিশ্বায়বোধ কবিতার জনক সেহেতু কবিতাতে বিশ্বায়বোধ কম গিয়ে বুদ্ধিবৃত্তির প্রাধান্য বাড়া ফলে কবিতা কতিপয় হুইছে, কথাটা ঠিক এভাবে হয়তো তিনি বলেন নি, তবে যা বলেছিলেন তার অর্থটা মোটামুটি এরকমই। এই কিছুদিন আগেও বাংলা কবিতার ক্ষেত্রে একটা ঠোঁট আন্দোলন করার চেষ্টা হয়েছিল। সেই আন্দোলনের প্রবেশদপ্তরে বক্তব্য ছিল আমাদের নিজস্বের ভারতীয় এতিহ্যে ফিরে যেতে হবে, আমরা বড় বেশি শক্তিরে মুখাশেকী হয়েছি। এটা তাগ করত বৈ। তাঁদেরও বেয়াল ছিল না বিশ্ববোধের কথা। তাঁরাও এক ধরনের শব্দি বোধের বৃত্তে ঢুকতে চাইছিলেন। তাঁদের আগ্রাণ প্রয়াস থাকলেও আন্দোলনটি খুব বেশী দূর আগাতে পারল না এই কারণেই। অবশ্য তাঁদের ধন্যবাদও দিতে হয়, কারণ সম্ভবত তাঁরাই প্রথম বাংলা কবিতার গড়ালিকাপ্রবাহে কিছু আলোড়ন আনতে পেরেছেন দীর্ঘ দিন বাদে। বিজ্ঞান — যা বিশ্ববোধের নিয়ামক — তা যে কত দ্রুত গতিতে আমাদের ধ্যানধারণা মূল্যবোধগুলিকে পাশেই দিচ্ছে তা যদি একটা আমরা স্যোয়ল করতাম! কিন্তু করব কি করে? আমরা, করিরা, সব সময়ই আমাদের আবিগম্য ভূমিতে দাঁড় করিয়ে দেশার চেষ্টা করেছি। কার্ল কপ্পস বলেছেন, 'Science is spectrum analysis: Art is photosynthesis.' বিশ্লেষণের দৃষ্টিতে সব কিছুকেই দেখে বিজ্ঞান, কিন্তু সাহিত্য, 'শিল্প, সংজ্ঞায়ের দৃষ্টিতে দেখে' — এই বোধ আমাদের দূরে সরিয়ে রেখেছে। কিংবা পোলিশ স্যাট্যায়ারিট Stanislaw Jerzy Lec যেমন বলেছেন 'The hay smells different to the lovers than to the horses.' কবিতা প্রেমিক আর বিজ্ঞানীরা যোজ্য এই দৃষ্টিভঙ্গিই দূরে সরিয়ে রেখেছে কবিতা আর বিজ্ঞানকে। আমরা কি বিজ্ঞানের বারবেরিয়ান (barbarian) মনে করতাম বা করি, কবিতার ক্ষেত্রে দাঁড়িয়ে? অথচ এই 'বারবেরিয়ান'দের না হলে যে আমাদের করোই হল না এই কথাটিই আমরা ভুলে গেছি। গ্রীক কবি কনস্টানটাইন কাভালিস একটা বিলাত কবিতার শোষণ এইরকম:—

"What does this sudden uneasiness mean, and

কবিতা ও তৃতীয় বিজ্ঞান

this confusion? (How grave the faces have become!) Why are the streets and squares rapidly emptying, and why is everyone going back home so lost in thought? Because it is night and the barbarians have not come And some men have arrived from the frontiers and they say that there are no barbarians any longer And now what will become of us without barbarians? These people were a kind of solution."

সূত্রং বারবেরিয়ান ভাবলো ও এই বারবেরিয়ানরাই আমাদের সমাধান। সমাধান এই অর্থে যে এরাই আমাদের কাছে নতুন বিশ্ববোধের পরিচয় দেন, যাতে কবিতা অনেক বেশি স্বচ্ছ হয়ে উঠবে। হয়ত এই নতুন বিশ্ববোধ প্রাণিত হয়ে করিরা এমন উচ্চারণ করবেন যা আমার ঐ বৈজ্ঞানিকদেরই নতুন পথের ইঙ্গিত দেবে।

এবার আমার সীমিত ক্ষমতায় আমি বিশাল বিজ্ঞানদর্শনের মধ্যে এমন কয়েকটি পরিবর্তিত ধ্যানধারণার উল্লেখ করব, যাতে আমাদের মনে হতে পারে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের দর্শনজগতি বোধের যথাক্রম মুখে যাচ্ছে এবং বিশ্বায় যদি কবিতার জন্মিতা হয় তাহলে আমাদের বিশ্বায়বোধ কিভাবে বাড়িয়ে দিচ্ছে তৃতীয় বিজ্ঞান। এই তৃতীয় বিজ্ঞান মূলত আমাদের বর্তমান শতাব্দীর বিজ্ঞান। তার আগে, তৃতীয় বিজ্ঞান সম্বন্ধে কথাবার ধারণা পেতে গেলে খুব সংক্ষেপে, আমার ধারণামত, প্রথম বিজ্ঞান ও দ্বিতীয় বিজ্ঞানের কথা বলা প্রয়োজন।

প্রথম বিজ্ঞান, 'এট্রিস্টটলিয়ান' বা এট্রিস্টাল, টলেমি ও থমাস একুইনাসের বিজ্ঞানবোধ। এট্রিস্টটল ৩৮৪ খ্রিস্টপূর্বাব্দ থেকে ৩২২ খ্রিস্টপূর্বাব্দ পর্যন্ত জীবিত ছিলেন। টলেমি ১০০ থেকে ১৭০ খ্রিস্টাব্দ এবং থমাস ত্রয়োদশ শতাব্দীর। থমাস অবশ্য এট্রিস্টটল (নয়, থমাসজক) সূত্রং এই প্রাথমিক বিজ্ঞান মোটামুটি ৪র্থ খ্রিস্টপূর্বাব্দ থেকে ত্রয়োদশ খ্রিস্টাব্দ পর্যন্ত। এই দীর্ঘকাল বিজ্ঞান ও দর্শনে মূলত কোনো প্রভেদই ছিল না। বিশ্ববোধ ছিল organic বা জৈবিক। এট্রিস্টটল প্রকৃতির বস্তু ও ঘটনাসমূহকে যে যুক্তিবদ্ধভাবে ধর্মীয় বিশ্ববোধের বাধ্যতায় চেয়েছিলেন, ত্রয়োদশ শতাব্দীতে থমাস একুইনাস সেই প্রথাটিকে, ত্রীষ্টীয় ধর্মবোধের অঙ্গীকৃত করে নিলেন। সমগ্র মধ্যযুগ পর্যন্ত এই বোধ ও ধারণাই প্রচলিত ছিল। বর্তমান বিজ্ঞানধারণার সঙ্গে এই ধারণা ছিল অমূল

পূথক। এর ভিত্তি যদিও ছিল যুক্তি ওপর, এর প্রতিষ্ঠা যদিও এম্পিরিকাল (empirical) পদ্ধতিতে, তবুও সার্বিকভাবে, বিশ্বাসের ওপরই, এই বোধগুলি দাঁড়িয়েছিল। কোনো ভবিষ্যদ্বাণী করা যেত না এর থেকে বা প্রকৃতির ওপর কোনো মানুশী নিয়ামক রীতি প্রযোজ্য হোত না। দৃষ্টিটা ছিল পৃথিবীকেন্দ্রিক (geocentric) পৃথিবীটা স্থির এবং একে কেন্দ্র করে আকাশের নক্ষত্র তারামণ্ডলী ঘুরে বেড়াত। সময় ছিল স্থির।

দ্বিতীয় বিজ্ঞান এই সব ধারণাকে ভেঙে দিল। দ্বিতীয় বিজ্ঞানের শুরু ও পরিণতি — কোপারনিকাস, গ্যালিলিও, বেকন, দেকার্ট এবং নিউটনের মাধ্যমে। এই দ্বিতীয় বিজ্ঞানই আমাদের ধ্যানধারণা মূল্যবোধে নিমিত্ত করেছ দীর্ঘ দিন শতাব্দী ধরে। সমাজের প্রতিটি স্তরে ছড়িয়ে পড়েছে এর প্রচার। নিমিত্ত হয়েছে দর্শন, ইতিহাস, বদলে দিয়েছে চিন্তার রূপরেখা। শুধু বদলে দেওয়া নয়, দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শন থেকেই আলোক জগতকে পালানো হয়েছে। দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শন থেকেই আমরা জানতে পারলাম একেই সূর্যের চারদিকে ঘুরছে, যান্ত্রিকভাবে নিজের কক্ষপথে ঘুরছে এবং নিমিত্ত সময়ের পরে একই জগদায় ফিরে আসছে। অর্থাৎ সময়ও গতিশীল কিন্তু প্রত্যাবর্তনশীল। অর্থাৎ সময় পুরোনো জগদায় ফিরে আসতে পারে, বিভারসিবল (reversible)। টাইম মেশিনের কথা কল্পবিজ্ঞানের লেখকরা ভাবতে শুরু করেন। বিশেষধর্মমূলক মনোভাবের ওই দর্শনে ভগ্নত ইতি দেকার্টের মতো মনীষা, যিনি বলে উঠলেন 'Cognito ergo sum' — আমি ভিত্তা করে, সেজন্যই আমি আছি — অর্থাৎ জড় জগত মানুষের থেকে একেবারে পৃথক। শুদ্ধ জড় জগত কেন, যারা ভিত্তা করতে পারে না তারা আলাদা সভা, মানুষের থেকে। তাঁর পদ্ধতিটিও বিশেষধর্মমূলক। ফ্রান্সিস বেকন খুব জোরের সঙ্গে এই পদ্ধতিটি প্রচার করলেন। এই পৃথকীকৃত সভাকে, মানুষেরা সভাকে জানতে গেলে, প্রকৃতিক জানতে গেলে, অংশ বিশ্ববোধের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখে তাকে বুটিয়ে বিচার করে, যুক্তি সহযোগে, কার্যকারণতত্ত্বের পরিপ্রেক্ষিতে, জানতে হবে। প্রকৃতি সম্বন্ধে

বলা যেতে পারে দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শন যুক্তির দর্শন, কিন্তু বিশ্বাসের নয়, বরং সন্দেহের। প্রতিটি বিশ্ববোধ ভেঙে ভেঙে বিশ্বাসের করে খুব বৃহৎ সময়ের পদ্ধতি, এম্পিরিকাল পদ্ধতি দ্বিতীয় বিজ্ঞানের। কোপারনিকাস, গ্যালিলিও — এদের পরীক্ষায় প্রমাণিত হল বিশ্ব সূর্যকেন্দ্রিক (heliocentric) পৃথিবীকেন্দ্রিক নয়। দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শন থেকেই আমরা জানতে পারলাম একেই সূর্যের চারদিকে ঘুরছে, যান্ত্রিকভাবে নিজের কক্ষপথে ঘুরছে এবং নিমিত্ত সময়ের পরে একই জগদায় ফিরে আসছে। অর্থাৎ সময়ও গতিশীল কিন্তু প্রত্যাবর্তনশীল। অর্থাৎ সময় পুরোনো জগদায় ফিরে আসতে পারে, বিভারসিবল (reversible)। টাইম মেশিনের কথা কল্পবিজ্ঞানের লেখকরা ভাবতে শুরু করেন। বিশেষধর্মমূলক মনোভাবের ওই দর্শনে ভগ্নত ইতি দেকার্টের মতো মনীষা, যিনি বলে উঠলেন 'Cognito ergo sum' — আমি ভিত্তা করে, সেজন্যই আমি আছি — অর্থাৎ জড় জগত মানুষের থেকে একেবারে পৃথক। শুদ্ধ জড় জগত কেন, যারা ভিত্তা করতে পারে না তারা আলাদা সভা, মানুষের থেকে। তাঁর পদ্ধতিটিও বিশেষধর্মমূলক। ফ্রান্সিস বেকন খুব জোরের সঙ্গে এই পদ্ধতিটি প্রচার করলেন। এই পৃথকীকৃত সভাকে, মানুষেরা সভাকে জানতে গেলে, প্রকৃতিক জানতে গেলে, অংশ বিশ্ববোধের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখে তাকে বুটিয়ে বিচার করে, যুক্তি সহযোগে, কার্যকারণতত্ত্বের পরিপ্রেক্ষিতে, জানতে হবে। প্রকৃতি সম্বন্ধে



বলতে গিয়ে বেকন বললেন, "Nature had to be hounded in their wanderings, bound into service, made a slave." এই দ্বিতীয় বিজ্ঞান বলতছিল যান্ত্রিক বিজ্ঞান। সমগ্র পৃথিবী বা বিক যেন যান্ত্রিকভাবে নিম্ন মেনে যন্ত্রের মতো চলছে। কেপলার গ্রহের গতিই যান্ত্রিক নিয়ম আবিষ্কার করলেন। চাঁদও সীমায় এসে পৌঁছন নিউটনের সময়। আবিষ্কৃত হলো মাধ্যাকর্ষণ বা অভিকর্ষ। প্রথম কালেনে গতিসূত্র। কালকুলাসের নিয়মে অঙ্কের "আবুস্ট্রাকশনে" নির্দিষ্ট করে দিলেন এই গতিবিজ্ঞানকে কোর্স, নিউটনের, এই যান্ত্রিক কার্যকারণতত্ত্বের বিশ্লেষণমূলক, নির্দেশায়ক (deterministic) দৃষ্টিভঙ্গির বিজ্ঞান, বিশেষ, বা বিশ্বের সমস্ত কিছুকে যন্ত্রের মতো মনে করার এই বিজ্ঞান, আমাদের ধ্যানধারণা মূল্যবোধকে তিনটি শতাব্দী ধরে নিয়ন্ত্রণ করেছে। এর ফলেই নাসা (NASA) রকেট করে চাঁদে মানুষ পাঠাতে সক্ষম হচ্ছে, সাধারণ মানুষও বিভিন্ন যানবাহনে চেপে পৃথিবীতে একত্রাণ থেকে মুক্ত হতে আরেক প্রান্তে চলে যাচ্ছে, এর ফলেই মানুষের জীবনকাল বৃদ্ধি পেয়েছে নানারকম ডাক্তারী শাস্ত্রের উন্নতির সঙ্গে সঙ্গে, এর ফলেই অবার পরিবেশে নষ্ট হচ্ছে, কারণ টেকনোলজিকাল প্রগতি খুব দ্রুত বৃদ্ধি পাচ্ছে— আমরা, একবিংশ শতাব্দীর স্বপ্ন দেখছি; এর ফলেই বিলাসের উপভোগ্য করেচে গেছে, বেড়ে গেছে বাবসার পরিধি ও মনোবৃত্তি। এর ফলেই আবার, আটম বোমা বানানো হয়েছে, দু-দুটো মহাকাশও সংঘটিত হয়ে গেছে। আলেকজান্ডার শোপ "Proposed epithet for Isaac Newton" বলে একটি কবিতা লিখেছিলেন। কবিতাটির মধ্যে এরকম দুটি লাইন আছে —

"Nature and Nature's laws lay hid in night  
God said, let Newton be! and all was light."

সমাজের সমস্ত স্তরকে যেমন এই বিজ্ঞান দর্শন আক্রমণ করেছিল, কবিতাও বলা যায়নি। উলিয়াম কার্লোস উইলিয়ামের মতো কবিও বললেন, "The poem is made of things — on a field." কবিতায় বললেন, কবিতা হচ্ছে— "strange arithmetic or chemistry of art / to dissect away / the black and leave / a separate metal / hydrogen / the flame, / helium, the pregnant ash." লক্ষ্য করার বিষয় ফ্রান্সিস কেকন প্রকৃতিতে 'her' বলছেন অর্থাৎ রমণীরূপে সন্ধানন করছেন। অর্থাৎ প্রকৃতি ওপর আধিপত্য করার প্রবণতা যেমন এই দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শন এনে দিল তেমন এনে ছিল রমণীরও ওপর কর্তৃত্বের ক্ষমতাও। কারণ রমণী তো আমাদের দেশেও প্রকৃতিরূপক।

সূত্রবাদ পিতৃতান্ত্রিকতা। এই দ্বিতীয় বিজ্ঞানের ফলেই, কাজে কাজেই, আমরা প্রকৃতিতে ভেঙে দেখতে, প্রকৃতিতে নষ্ট করতে পিছপা হইনি যেমন, তেজনি নারীকেও বয়-বিভাজনের, বিশ্লেষণের মনোবৃত্তিতে দেখতেও পিছপা হইনি। সাহিত্যে অবশ্যজীবীরূপে যৌনতা এনেছে। এমন কথাও উঠেছে যে, পিতৃতান্ত্রিকতা অশ্রীলতা বা যৌনতাকে প্রকট করে দিলে না। ভুলে গেছি জয়কলের গীতগোবিনদের সামগ্রিক ধ্বনি-মাধ্যম্য সংগীতময় সৌন্দর্য, সেখানে নারীদেহের বর্ণনায়— সামগ্রিক সৌন্দর্যের অভিক্ষেপে অশ্রীলতা বা যৌনতাকে প্রকট করে দিলে না। ভুলে গেছি সংস্কৃত কখনও কথা ভাষা ছিল না, কাজেই সংগীতের আবেগ ছাড়াও গীতগোবিনদের দেহ সাধারণের সামনে ভাষার আবেগ পরেও হাজির আছে। কিন্তু দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শনের চারমাসীয়া জ্ঞান ওই যে নার, বিশ্লেষণমূলক দৃষ্টিভঙ্গি সৌন্দর্য, এর পরিচিতি আলাদা। আজকের একটা বিশেষ ধরনের উদ্ভাস, যৌনতাসর্বস্ব হয়ে উঠেছে। অথচ আমরা তাকে পূর্ণোগ্রাফি বলছি না। কবিতার ক্ষেত্রেও নারী মণী কবিতাও আজকের এ ধরনের কবিতা লেখায় তৎপর হয়ে উঠেছেন। বস্তুকে ভাঙতে ভাঙতে মূল পৌঁছানোর কথা বলে দ্বিতীয় বিজ্ঞান। সমগ্রের চেয়ে অংশকে প্রাধান্য দেয় দ্বিতীয় বিজ্ঞান, এমন অংশ বৃদ্ধিই সমগ্র বোঝা যাবে, মেশিনের যেমন পার্টস জেনে একত্র করে জোড়া লাগালে সমগ্র মেশিনটি বোঝা যায়। অর্থাৎ অংশকেও ভাঙতে ভাঙতে মূল্যে চলে যায়। নিউটন ভাবছেন এই মুহূর্তে একটা নির্দিষ্ট পদার্থ — "ফাভ্রোমেন্টাল ইউনিট"। অতএব অংশ মৌলবাদের — ফাব্রোমেন্টালিজমের, একটা ভূমিকা থাকতো এ আর এমন বিচিত্র কি? তাছাড়া নিউটন নিজে মনে করতেন, অংশের নিয়মগুলি যেমন এই বিশ্ব মেশিনটি চলছে সেসব নিয়মগুলিই খুব নিম্ন — ফাভ্রোমেন্টাল। এই বোধ, রূপ পাঠেও সমাজে ছড়িয়ে পড়েও পারে। দ্বিতীয় বিজ্ঞানের চারমাসীয়া মুহূর্তে মৌলবাদ মাথা চাড়া দিতে পারে শেষ বারের মতো। পিতৃতান্ত্রিকতা শেষবারের মতো প্রকট হয়ে উঠতে পারে। যৌনতাও শেষবারের মতো বাজার মাত করতে পারে। সমগ্র থেকে অংশই যেহেতু দৈবী মনোগোয় অকর্ষণ করে, সেহেতু যৌগ পরিবার তেজে পড়ে পারে। ওপরে তো গেছেই, আমাদেরও তেজে যাচ্ছে ও ড়্রুত হতে, যে আমরা একটা জীবনের অনেক পরিবর্তন দেখতে পাচ্ছি। আমাদের মতো বা আমাদের থেকে একটা ব্যক্তি মানুষের ওই ভাবন সমগ্রও কতিন হচ্ছে। কই আমাদের সাহিত্যে তো এর প্রতিফলন বড়

বৈশিষ্ট্যেই না? যে পটভূমিকায়, যে গতিতে এই ভাঙন, সেটাকে ধার মতো সাংগঠিক সময়েসব বস্তু পরে আর কি কেটেই হবে? একটা অসহ্যই সব কিছুই বলছিলাম "শেষবারের মতো"। মৌলবাদ মাথা চাড়া দেবে শেষ বারের মতো। যৌনতা প্রকট হচ্ছে শেষবারের মতো। পিতৃতান্ত্রিকতা, পরিবেশময় শেষবারের মতো। তার কারণ, হিউম্মে তৃতীয় বিজ্ঞানদর্শন আমাদের প্রজ্ঞাসমূহের তার প্রভাব বিস্তার করেছে। তৃতীয় বিজ্ঞানদর্শন আমাদের এভাবে তক্ষিত মূল্যবোধ মাধ্যম্যগা, "পারাদায়ী"গুলি একেবারে অমূল্য বদলিয়ে দিলে। আমরা পরিবেশ রক্ষার আন্দোলন দেখছি। আমরা "ফেমিনিস্ট" আন্দোলন দেখছি। আমরা অংশ ছেড়ে সমগ্রের কথা চিন্তা করছি। আমরা সময় ও কালের বুদুনে মহাশক্তি প্রবাহের একমুখীতাকে বৃদ্ধ করতে পারছি। মুহূর্তে পারছি সময় ঘিরে আসে না। বৃদ্ধে পারছি "অংশ" বা "বিশ্বশাল" মাধ্যমে কি করে শৃঙ্খলার দিকে বা সমতার দিকে যাচ্ছি আমরা।

এই তৃতীয় বিজ্ঞান বিশ শতাব্দীর বিজ্ঞান। আমাদের সব ধ্যানধারণাকে ওলটপালোট করে দিয়ে একের পর এক বিশেষের দরজা আমাদের চোখের সামনে খুলে দিল। এই তৃতীয় বিজ্ঞান আউনস্টাইন, মার্ক্স, প্রাঙ্ক, নীলস্ বোর, লুই দা ব্রুলি, প্রোয়েডিংগার, হাইসেনবার্গ, শৌলি ও পল ডিরাকের বিজ্ঞান। রিলেটিভিটি ও কোয়ান্টাম থিয়োরির বিজ্ঞান। তৃতীয় বিজ্ঞানদর্শনের কথা কিছু বলতে যাওয়ার আগে "ডিজিরে"কে সমগ্র করা খুব আবশ্যক। কারণ "ডিজিরে"ই বোধ হয় প্রথম বৈজ্ঞানিক তথ্য দশককে যিনি অগ্রাশ শতাব্দীতেই যান্ত্রিক বিজ্ঞানের সীাকে কখনো দৃষ্টিগোচর করাতে চেষ্টা করেছিলেন। যান্ত্রিক বিজ্ঞান তখনও জড় থেকে জীবনের উদ্ভবকে বাখা করার কথা কল্পনাতত্তেও অন্তত পারেনি। "ডিজিরে"ই প্রথম জড় থেকে জীবনের সম্ভাবনাকে স্বীকার করে রিলেটিভিটের দৃষ্টি সেই দিকে অর্ধকণ করেছিলেন, প্রায় ডে-কোর্সিওকে অস্বীকার করে। উনিবিশ শতাব্দীর প্রথমে উলিয়াম ব্রেকও কবিতায় লিখতেন "May God us keep/From single vision and Newton's sleep."

অবশ্য বলা যেতে পারে উনিবিশ শতাব্দীর শেষভাগ থেকেই এই তৃতীয় বিজ্ঞানবাদনা রূপ নিতে শুরু করেছিল। এ এক অভূতপূর্ণ আলোড়নের সময়। এখন কি জীববিদ্যায়, কি পদার্থবিদ্যায়, কি ভূতত্ত্বে, কি নৃতত্ত্বে, কি জ্যোতির্বিজ্ঞানে নানারকম নতুন নতুন আবিষ্কার, বাখা ও বিশ্লেষণ আমাদের চিন্তাধর্যতে ভ্রামক বাধার ঘটিয়ে দিচ্ছে। পুরোনো ধ্যানধারণা

ভেঙে গিয়ে নতুন ধ্যানধারণা সৃষ্ট হচ্ছে। মনীষা, বিশেষ করে পালকতা মনীষা, এক অনাস্থাভিত বিশ্বাসের সম্মুখীন হচ্ছে। সমস্ত ব্যাপাচা বর্ণনা করার যোগ্যতা আমরা হেই। অধিকারও নেই। আমি আমার বক্তব্যের সুবিধার জন্য অল্প কয়েকটি ঘটনার, আবিষ্কারের কথা উল্লেখ করব। "ম্যাক্রো" পর্যায় এবং "মাইক্রো" পর্যায় দুটোতেই চিন্তার পরিবর্তন হচ্ছে দারুনভাবে। জ্যোতির্বিজ্ঞানে "ম্যাক্রো" পর্যায়ের কথা প্রথমে ধরা যাক। এডউইন হাবল ১৯২৯ সালে বর্ণালীনাথের পরিলক্ষণ করেই, তাঁর মহাবিশ্বের সম্প্রসারণের তত্ত্ব প্রচার করলেন। আমাদের বিশ্বদ্রষ্টব্য ইংরেজিতেই "universe" বলে তা যেন জন্মগত সম্প্রসারিত হচ্ছে, এই তত্ত্ব আমরা জানতে পারলাম। এই তত্ত্বের ওপর ভিত্তি করেই গ্যামো, আলফার ও হান্স বের্টে "বিল্-ব্যাং হাইপোথিসিস" ১৯৪৮ সালে (Big Bang Hypothesis) প্রচার করলেন। এটা একটা বলা দরকার। আনুমানিক দুইজান কোটি বছর আগে সমস্ত শক্তি একজায়গায় কেন্দ্রীভূত ছিল। হঠাৎ এক মহাবিশ্বেরগণ ঘটে এবং শক্তি নির্গত হয়ে পড়ে। সেই শক্তিরূপ থেকেই সময় সৃষ্টি হয় সমগ্র সৌরজগত। সেই মুহূর্ত থেকেই কি সৃষ্টি হল সময় ও কাল? তার আগে কি? অস্ত শূন্যতা? কালহীন? হামহীন? কোথা থেকে এল এই কেন্দ্রীভূত শক্তিরূপের সমগ্রই? কেন এই মহাবিশ্বেরগণ? কে ঘটাল এই বিশ্লেষণ? এই সব প্রশ্ন আজ বিজ্ঞানীর বহিলত করেছে। তাহলে কি ওই অবস্থান — একটি singularity? এখানে কি দ্বিতীয় বিজ্ঞানের কার্যকারণতত্ত্ব সব লোপ পেল? তাহলে কি কার্যকারণতত্ত্ব বলে কিভাবে? বিল্-ব্যাং শুধু হাইপোথিসিস মাত্র, প্রমাণিত নয়। কোয়ান্টাম এবং উইলসন সেই সময়েই প্রস্তাব করেছিলেন অসুপন শূন্যতাকে। এর জন্য তাঁদের নোবেল প্রাইজও দেওয়া হয়েছে। তাঁরও আগে ১৯০৫ সালে আলিস্টাইন মঞ্চে আবিষ্কৃত হয়েছেন তাঁর থিয়োরি অব রিলেটিভিটি নিয়ে। আমি কেন্দ্রীভূত থিয়োরি, স্পেশাল থিয়োরির পার্থক্যের দূরছ জটীলতায় যাব না। শুধু মাত্র উল্লেখ করব  $E = MC^2$  নামক বস্তু প্রকৃতই মূল্যবান কথা। অর্থাৎ আলোকের গতিতে "মান" বা "ভর" এবং "এনার্জি" বা "শক্তি" সমান হয়ে যায়। অর্থাৎ বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে জড় ও জীবনের কোনো পার্থক্যই থাকল না। ১৯৫৩ সালে স্টানল মিলার লাবরেটরিতে পৃথিবীর আদিম অবস্থার একটা পরিবেশ তৈরি করে দেখাতে সক্ষম হলেন যে এই পৃথিবীতেই জীবনের বিল্ডিং ব্লকগুলি (DNA, RNA ইত্যাদি) তৈরী হওয়া সম্ভব। সূত্রান্তর জড় থেকে জীবন। ডারউইন-ওয়ালেসের বিবর্তনবাদও এতে একটা অংশই ছিল। ডারউইন অংশা অংশা আমাদের থেকে বয়সে বড়। তাঁর জীবনকাল ১৮০৯-১৮৮২। ওয়ালেসও



তাই। ডারউইনের 'Origin of Species' বইটি প্রকাশিত হয় ১৮৫৯ সালে। কিন্তু ১৮৭১ সালের মধ্যেই বইটির ছাটি সংস্করণ শেষ হয়ে যায়।

এসব হোলে গেল 'ম্যাকো লেভেলের' কথা। 'মাইক্রো জপটের' অর্থাৎ অতুত্পর্ক বিশ্বাস আমাদের সামনে এনে দিল পরমাণুর গঠন ও কোয়ামাম বিয়ের। নিউটনের স্ফুটন 'সলিড পার্টিকেলের' (solid particle) তত্ত্ব এখন কোথায়? রাদারফোর্ড বলনের প্রোটনের নিউক্লিয়াসের মধ্যে রয়েছে এবং ইলেকট্রন গ্রন্থগুলির মধ্যে নিউক্লিয়াসের চারদিকে ঘুরছে। চাউডইল ১৯৩২ সালে দেখালেন নিউট্রিয়াম হল প্রোটন ও নিউট্রনের মিলিত অবস্থা। তার আগেই ডেনমার্কের পদার্থবিদ নীলস্ বোর পরমাণুর গঠন সম্বন্ধে বলতে গিয়ে ইলেকট্রনের আবর্তপথের কথা জানালেন। মাক্স প্রান্কে, নীলস্ বোর, শ্রোয়েডিংবার, আইনস্টাইন ইত্যাদি যে সব বৈজ্ঞানিকদের নাম করছি তাঁরা দেখালেন যে ইলেকট্রন আবর্তপথে ঘুরছে এটা ঠিক এত সহজে বলা যায় না। ইলেকট্রন একটা আবর্তপথ থেকে আরেক আবর্তপথে লাফাতে পারে। উচ্চ এনার্জি লেভেলে যেতে পারে, আবার উচ্চ এনার্জি লেভেল থেকে নিম্ন এনার্জি লেভেলেও আসতে পারে। শোয়েজ ফেরে কিছু এনার্জি নির্গত হয়ে আসে। একে কোয়ান্টাম ইয়টনে পরমাণু করা যায়। ফোটনও বলা যায় একে। দেখা গেল এই আবর্তপথ গ্রহের কক্ষপথের মতো নয়। ইলেকট্রন কখনও টেউয়ের মত কখনও বস্তুর মতো বাহ্যিক করে এবং আবর্তপথের চিহ্ন মেনে মুহুর্তে কোন জায়গায় এর অবস্থান বোঝা কঠিন। ইলেকট্রন, আলো কণা, কখন যে টেউয়ের মত বাহ্যিক করে, কখন যে পার্টিকেল বা বস্তুর মতো বাহ্যিক করে কে জানে? সৃষ্টি হল 'বিয়ের অর্থ আদ্যার ইন্টারফেরেন্স'। অনিশ্চিততার রাঙ্কও এখানে। ইলেকট্রন কখন কোন্ মুহুর্তে আবর্তপথে থেকে যায় থাকে তা নির্দিষ্ট করে বলা যাবে না, বলা যাবে 'সম্ভাব্যতা, এই প্রোবাবিলিটি'র। ডেভিসন ও গপ্পসন ১৯২৭ সালেই ওয়েভ পার্টিকল ডুয়ালিটি (wave particle duality) বিয়ের রজা 'মোলের প্রাঙ্কও শ্রেয়ে শ্রোয়েডিং'র মতো বস্তুর স্বরূপ যে সত্যিই কি, তা বোঝা যায় না। পরীক্ষাগারে, বাবুল ছোবো, যে ছবি, যে নকশা, যে রূপান্তর দেখা যায়, যে পড়ি দেখা যায় তার প্রকৃত ভঙ্গম কি, তা আমাদের নিউটনিয়াম যান্ত্রিক বিজ্ঞানের বন্ধনমতোই একেবারেই বোঝা যাবে না। বোঝা যাবে না এভাবে যে বস্তুর যখন বলি পার্টিকেল বা টেউ, তখন যে টেউয়ের কথা আমরা মনে করি তা কোনো খ্রি-ভাইসমেন-নাল টেউ নয়,

জলের টেউয়ের মতো। বলা যেতে পারে এই টেউ একটা 'probability pattern'। টেউ হলেও হতে পারে, পার্টিকেল হলেও হতে পারে এরকম একটা অবস্থা। এই 'probability pattern' বোঝার জন্য একটা অফের ফর্মালিজম আছে অবশ্য, তবে সে দুইহাত আমাদের জন্য নয়। আমি বুঝিও না। শুধু এটুকু বুঝলেই যথেষ্ট যে, এই probability প্যাটার্নের মধ্যে কোনো কিছু অবস্থান, বলা যাবে না, অস্তিত্বের দিকে অথবা অন্তর্নিহিত দিকে। 'এক্সিস্টেন্সেন্স' নয়, 'নন এক্সিস্টেন্সেন্স'ও নয়। ইংরেজিতেই বলা যেতে পারে 'tendency to exist'। ওপেনগ্রাইমার বলছেন —

"If we ask, for instance, whether the position of the electron remains the same, we must say 'no'; if we ask whether the electron's position changes with time, we must say 'no', if we ask whether the electron is at rest we must say 'no'; if we ask whether it is in motion, we must say 'no'."

এ এক আশ্চর্য বিশ্বাসের জগত। দ্বিতীয় বিজ্ঞানের বন্ধনমূল্য ধারণা বোঝা যাবে না। উপনিষদে বলা হচ্ছে — 'তৎ এজতি, তৎ ন এজতি' ইত্যাদি। শ্রোকেটিতে পরে ঘিরে আসব। এর থেকে কয়েকটি দার্শনিক সিদ্ধান্তে আসা যায়। বস্তুর স্বরূপ বোঝা যায় না। সবই যেন টেউ, সবই যেন আলো, সবই যেন শক্তি, সবই যেন গতি, সবই যেন বস্তু, এবং এমন বস্তু বা টেউ, যা কিনা নানাভাবে রূপান্তরিত হতে পারে। বাবুল ছোবোর পরীক্ষায় পার্টিকেল বিশ্লেষণের যে নকশাটি পাওয়া যায় তা অংশবিশেষকে বুঝতে সাহায্য তো করেই না বরং তারা মনে হয় আরো কিছু সন্দেহ সৃষ্ট এবং এই সংযোগপথটিকে অন্তর্নিহিত। এ প্রসঙ্গে আইনস্টাইন-শেডোলজি-রোজেনের মানসিক পরীক্ষা যা 'EPR' নামে পরিচিত এবং 'হেলের' উপপাদ্যের কথা মনে করা স্বাভাবিক। দুটি আবর্তিত ইলেকট্রন, একটির যদি নীচ কক্ষের চারদিকের আবর্তন হয় উল্লম্বী, অন্যটির নীচের কক্ষপথের চারদিকে আবর্তন হবে নিম্নমুখী এবং একটি ইলেকট্রনকে যত দূরেই নিয়ে যাওয়া হোক না কেন, অন্যটি ঠিক বিপরীতমুখী আবর্তন প্রদর্শন করবে। ধরা যাক উল্লম্বী ইলেকট্রনটি যদি কলকাতায় রাধা যায় এবং অন্য ইলেকট্রনটিকে সরিয়ে যদি লস এঞ্জেলসে রাধা যায় বা ধরা যাক মঙ্গল গ্রহেও রাধা যায় তাহলে সেই অন্য ইলেকট্রনটিও সব সময় নিম্নমুখী থাকবে। অর্থাৎ যতদূরেই তারা থাকুক তারা পরস্পরের মনে চিনতে পারছে। এ কোন সংযোগপথ যা দূরত্বের ওপর নির্ভর করে না, যেন সময় ব্রহ্মাণ্ডকে ধরে রেখেছে। সুতরাং আর বিশ্লেষণাত্মক দৃষ্টিভঙ্গি

নয়, একটা সামগ্রিক দৃষ্টিভঙ্গির সূত্রপাত হল। যান্ত্রিক দ্বিতীয় বিজ্ঞানের ভেতর ভেতর দেখা যায়, সমগ্রকে বোঝবার চেষ্টা করা। থার্মোডাইনামিক্স-এর দ্বিতীয় সূত্রটির কথাও মনে রাখা অবশ্যক। এনার্জি বা মহাশক্তি উচ্চমাত্রা থেকে নিম্নমাত্রায় প্রবাহিত হয়। এটাই শৃঙ্খলা। অর্থাৎ সবসময় এনার্জি প্রবাহ এমন থাকবে যাতে সামগ্রিকভাবে শক্তিমাত্রা আসে। কিন্তু কার্যত দেখা যায় শক্তি প্রবাহ উচ্চমাত্রায় সংকট হয়ে আছে, যদিও পারিপার্শ্বিক নিম্নমাত্রায়। যেমন জীবদেহ। এক্ষেত্রে তাহলে বিশৃঙ্খলা। এবং এই বিশৃঙ্খলাই তাহলে সৃষ্টি। এই বিশৃঙ্খলার বৈজ্ঞানিক নাম 'এনট্রপি'। তাহলে এনট্রপি মানেই সৃষ্টি? বিশৃঙ্খলা থেকেই তাহলে সৃষ্টি হচ্ছে সব কিছু? এ কোনম বিশ্বাসের সামনে আমাদের দাঁড়াতে হল? এই জীবদেহের সংকট উচ্চমাত্রায় শক্তি তাহলে ঘিরে ঘিরে নিম্নমাত্রায় দিকে চলে যাবে এবং জীবদেহের শক্তি পারিপার্শ্বিক শক্তির সঙ্গে সমতায় আসবে, বা আসবার চেষ্টা করবে এবং নামই তাহলে মুন্ডা? অর্থাৎ শৃঙ্খলা কি মুন্ডা? না কি, তাহলে, মুন্ডা বল কিছই নেই? জড় ও জীবনে যদি পার্থক্য না থাকে, যদি অনন্ত শক্তিপ্রবাহের মধ্যে অণুকাণ্ডগুলি সংঘর্ষ হয়ে জড়দেহ বা জীবদেহের সৃষ্টি হয়, সামগ্রিকভাবে, তাহলে আমরা দেহের যে কোনো অণু, কখনও না কখনও কোথাও না কোথাও, হয়তো অন্য কোনো নকর বা গ্রহে বা যে কোনো 'কোনকি বহির্ভূত বর্তমান ছিল। তাহলে মুন্ডা বলতে সত্যিই কি কিছু নেই?

এবার সংক্ষেপে তুলনায় আসতে পারা যায়। দ্বিতীয় বিজ্ঞানের যান্ত্রিক বিজ্ঞানদর্শন, যার থেকে বাসবার মনোভিষ্টি জন্মায়, যার থেকে প্রতিযোগিতাবাদ মনোভাব জন্মায়, যার থেকে আত্মস্বার্থবাদ জন্মায়, যার থেকে অনের প্রতি উদাসীনতা জন্মায়, যার থেকে মানসিক চাপ বাড়তে, সমাজ, মানসিকভাবে এবং শারীরিকভাবে অসুস্থ হয়ে পড়ে। দ্বিতীয় বিজ্ঞান, অংশবিশেষ বিজ্ঞান, মঙ্গের নয়। দ্বিতীয় বিজ্ঞানে পিতৃতান্ত্রিকতা প্রাধান্য পায়, দ্বিতীয় বিজ্ঞানে প্রাকৃতিক পরিবেশের ভারসাম্য নষ্ট হয়। দ্বিতীয় বিজ্ঞানে মৌলবাদ মাথা চাড়া দেয়। আজ আমাদের সমাজে দ্বিতীয় বিজ্ঞানদর্শনের চাম প্রকাশ কি দেখছি না? সাহিত্য এবং কবিতাবৈশিষ্ট্য কি এর প্রতিফলন দেখছি না? তৃতীয় বিজ্ঞানে কার্যকারণতত্ত্ব সন্দেহ প্রশ্নজাগে, বস্তুর স্বরূপ বোঝা যায় না, নিজেই বিশ্ব থেকে বিচ্ছিন্ন মনে হয় না, সমগ্রতার বোধ জায়মান হয়ে ওঠে, জড় ও জীবনের পার্থক্য ঘুচে নিজেজকেও বিশ্বপ্রবাহের অংশীদার মনে হয়। ফলত পরিবেশ সমতোতা বাড়তে। পিতৃতান্ত্রিকতা বিকসে 'ফেমিনিস্ট' আন্দোলন জায়মান হয়।

পরস্পর পরস্পরের সংস্পর্ক সৃষ্টি বলে মনে হয়। যতদূরেই থাকি, আমাদের যৌথ পরিবার ভেঙে গেলেও আমরা সবাই, গা-পালা, নদ-নদী সবকিছুই সংযোগপট্টে বাঁধা। এই সংযোগপট্টেই কোয়ান্টামতত্ত্বের আসল অবদান। এই বিশাল ব্রহ্মাণ্ডকে 'আলিন করা নয়, একেবারে সংযোগপট্টে নিজেকে নিয়েই গ্রথিত, গ্রথিত করা' — এই বোধ — এ এক ভূতন ধরনের মাননতবোধ। পরীক্ষাগারে ঠিক আমি যেমনটা চাইব, বস্তুটি তেমনই আচরণ করবে। যদি তদ্বস্তুর মতো চাই, তদ্ব্য। যদি পার্টিকেল ভারি পার্টিকেল। অর্থাৎ পরীক্ষাগারে বৈজ্ঞানিকের মানসিকতা (অর্থাৎ বৈজ্ঞানিক নিজেই) একটি উপাদান। এক্ষেত্রে বস্তুর স্বরূপ কি কখনও জানা যায়? এ কি অসাধারণ বিশ্বাস! এই বিশ্বাস, এই সব বোধ কি কবিতায় বা সাহিত্যে সম্ভাব্যতার হেরে না? বিজ্ঞান বলেই কি সাহিত্য থেকে আলাদা হবে তার ধ্যানধারণা? এই ত্রে মেরুদণ্ডী!

আমরা প্রাচ্যদেশের লোকেরা এ সব কথা কখনও জানতাম না এরকম নয়। বরং এটাই হতো আমাদের বোধ। সেই উপনিষদের মুখ থেকে। রবীন্দ্রনাথের তো ছিলই এই বোধ। মানসিকভাবে ছিল। তারপর আর কবিতায় না কেন? স্বপ্নেদের নাসীলয় সূক্তের কথা মনে করুন। বর্ণি-বাং-এর যে বৈশিষ্ট্যবিশিষ্ট (singularity) কথা বিজ্ঞান বলছে তাই কি চমৎকার বর্ণনা নয় এটি?

না সঙ্গীতঃ ন সঙ্গীতঃ তদন্যি  
নাসীদ্রবোজো ন স্যাদানি যথাৎ  
কিমবর্ণিতঃ কুঃ কস্য শর্মদন্ত  
কীমাসীৎ গহনঃ গভীরম্।  
ন মুদুরাসীৎ মৃতং ন তর্জি  
ন রাজা অহু আসীৎ প্রকটঃ  
অনীদু তদবাতঃ স্বধরা তদেকং  
তদ্ব্যজ্ঞানায় পরিঃ কিং চানাম

তখন অসং ছিল না, সং ও ছিল না। রজঃ বা মূলিকণাও ছিল না। বোঝা বা আকাশ বা ভূরপট্টও কিছু ছিল না। কি অবরিত হবে? কাকে অবরিত করবে? আরস্ত কোথায়? গহনভীর কোথায়? মুন্ডাও ছিল না, মৃত ছিল না। রাত্রি দিন কিছুই ছিল না। জ্ঞানও ছিল না তখন ..... ইত্যাদি।

জড় ও জীবনে যে কোনো পার্থক্য নেই, সবকিছুকেই আত্মর ক'রে আছে যে মহাশক্তি যে সংযোগপট্ট তার বর্ণনা ইশোপার্মিয়ে



তদেজতি তয়েজতি তদুদে তদন্তিকে  
তদন্তুসসা সর্বসা তদুসর্বসামা বাহ্যতঃ

অথবা

অসূর্য্য নামতে লোকা অন্ধেন অসম্ভবতাঃ  
তান্তে প্রোভাষ্যজন্তি যেকৈ চান্থহেনাজনাঃ

অবিন্যসন মনুষ্য পূর্ববর্তী আত্মাকে অন্ধকার ব'লে জানে। কিন্তু তা নয় — এই বিরাট বিশ্বাস আমাদের চালিত করে রেখেছে। মৃত্যু সম্বন্ধে এই বোধ এখন পশ্চিমী বিজ্ঞানীদের আবিষ্কারে। অর্থাৎ সবই যদি সেই বিশাল এনার্জি বা মহাশক্তি থেকে উৎপন্ন হয়, তাহলে এই জীবন, সাময়িক এনট্রপির এই জীবন, আবার নতুন কোনোরূপে প্রকাশিত হবে। সুতরাং মৃত্যু কোথায়? এই বিশাল শক্তি দ্রুত বেড়ে যাচ্ছে, প্রসারিত হয়ে যাচ্ছে, এত দ্রুত যে ব্রহ্মাও 'expand' করছে যে আমরা তার কোনো পরিমাপ পাই না। ভাবি আবার কখনও কি 'বিগ্ ক্রান্চ' (Big-crunch) আসবে, আবার সব স্থিরতার দিকে, কার্যকারণতত্ত্ববিশিষ্ট সিংগুলারিটিতে (singularity) পর্যবসিত হবে? এই স্থিতি ও গতির কথাই উপনিষদের কথা

অনেন্দ্রেকং মনসো জীবীযো  
নৈনদেবো আত্মবন পূর্ব মৎ  
অন্ধারজ্ঞানান্যাতোতি তিষ্ঠৎ  
তস্মিন অশো মাতরিষা দধাতি।

অথবা কঠোপনিষদের কথা —

নজ্যতে ত্রিযথো বিপশ্চিন্মায়াং  
কুর্ভশ্চম ববুধ কশ্চৎ  
অজ্ঞো নিত্যঃ শাশ্বতোহয়ং পুরাণো  
ন হনাতো হ্রান্নামো শরীরে

উপনিষদ থেকে এরকম অজ্ঞ উদাহরণ দেওয়া যায়। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ? তিনি সজ্ঞানে এই তৃতীয় বিজ্ঞানকে বরণ করেছিলেন প্রাচীনদের সঙ্গে এর রকম মিল দেখেই সম্ভবত। বিশেষত শেষ সপ্তকের কবিতাগুলি ও বিশ্বশরিচয়, রবীন্দ্রনাথের এরকম বোধের উজ্জ্বলতম নিদর্শন। Wave particle duality সম্পর্কিত যে জটিল তত্ত্ব, তার জটিলতার মধ্যে না দিয়েও কী সহজভাবে রবীন্দ্রনাথ বলছেন 'আমাদের আলোর এই চলাচলের ধরন ভেবে বিজ্ঞানে একটা প্রশ্ন উঠলো, তার চলার ডিক্রিটি কি রকম। সেও

এক আশ্চর্য টেউয়ের মতো। কিসের টেউ সে কথা ভেবে পাওয়া যায় না। কেবল আলোর বাহুরের থেকে এটা মোটামুটি জানা গেছে ওটা টেউ বটে। কিন্তু মানুষের মনকে হরণ করার জন্য সঙ্গে সঙ্গেই একটা জুড়ি খবর তার সাম্যপ্রমাণ নিয়ে হাজির হলো। জানিয়ে দিলো আলো অসংখ্য জ্যোতিষ্কনা নিয়ে, অতি বুদে ছিটে গুলির মত, ক্রমাগত তার খবর। এই দুটো উল্টো বলরের মিলন হলো কোনখানে তা ভেবে পাওয়া যায় না। এর চেয়েও আশ্চর্য একটা পরপর টেউটা কথা আছে, সে হচ্ছে এই যে, বাইরে যেটা ঘটিছে সেটা একটা কিছু, টেউ আর বর্ণণ, আর ভিতরে আমরা পাচ্ছি তা, না এটা, না ওটা, তাকে আমরা বলি আলো — এর মানে কি, কোনো পণ্ডিত তা বলতে পারলেন না। সমগ্র রবীন্দ্ররচনায়, বিশেষ করে শেষ পর্যায়ের রচনায় তাঁর এই বোধ ছড়িয়ে আছে। আমি এই আলোচনায়, রবীন্দ্রনাথের কথা আলোচনা করিনি ঠিক মতো, স্ট্রেট টেকস্টটিনিক্সের কথাও বলিনি, বংশগতি বিজ্ঞানের কথাও বলিনি। রবীন্দ্রনাথ এ সবই প্রতিফলিত। আমি অন্য একটি প্রকাশিত রচনায় এ সমস্ত উল্লেখ করেছি। তবে আগ্রহী, সুখী পাঠকদের কাছে অনুরোধ করব আর কিছু না হোক, শেষ সপ্তকের একশ সংখ্যক কবিতাটি — যার নাম 'নতুন কদম্ব' এ প্রসঙ্গে যেন তাঁরা আরেকবার মরগ করেন। দীর্ঘ কবিতাটি আমি উল্লেখ করতে পারতাম। করলাম না। শধু বলব, কবিতাটির প্রথম দুটি স্তবকে বিজ্ঞানভাবনার, তৃতীয় বিজ্ঞান ভাবনার চ্যুতরূপ, তারপরের স্তবকেই ইতিহাসসেবা বিচুরিত হয়ে সমগ্র কবিতাটিকে এমন এক স্তরে উত্তীর্ণ করেছে যে এখনও পর্যন্ত কোনো বাংলা কবিতাই এ স্তরের কাছাকাছি যেতে পেরেছে কিনা সন্দেহ।

সময়ের ধারণা, গতিবিজ্ঞানের ধারণা, এনার্জিপ্রবাহের ধারণা ও বিবর্তনবাদের ধারণা জীবনানন্দের সাতটি ভাবার তিমির গ্রন্থে রিবুণ্ডভাবে লক্ষণীয়। এ বাপারটিও আমি অন্য একটা প্রকাশিত প্রবন্ধে আলোচনা করেছি। একটি উদাহরণ শুধু আমি এখানে দেবো। 'রিস্ট্ ওয়াচ' কবিতাটির প্রতি একটা মনোযোগ দিতে অনুরোধ করছি।

“জলপাই পল্লবের তলে খরা বিন্দু বিন্দু শিশিরের রাশি  
দূর সমুদ্রের শব্দ  
শাদা দাঁতের মতো — জনহীন — ব্যতাসের ধ্বনি  
দু-এক মুহূর্ত আরো ইহাশের গড়িয়ে জীবনী।  
স্তিমিত স্তিমিত আরো করে দিয়ে যৌর  
ইহার উট্টরে জেগে অক্ষুণ্ণ রৌদ্রের অনন্ত তিমিরে।  
মানের জীবনী দু-এক মুহূর্ত গড়া হবে, কবিতায় তারা হচ্ছে 'দেখ'

যা সাময়িক দমনবদ্ধতা ছাড়া আর কিছুই নয়। কিন্তু দু/এক মুহূর্ত পরে আবার তারা জেগে উঠবে এবং যেখানে জেগে উঠবে, সেখানটা, 'অক্ষুণ্ণ রৌদ্রের অনন্ত তিমির'। এনট্রপি বা শঙ্কলহীনতার বোধ না থাকলে 'অক্ষুণ্ণ রৌদ্রের অনন্ত তিমির' ঠিক হৃদয়ঙ্গম করা যাবে না বোধ হয়। এই রৌদ্র বা মহাশক্তি অক্ষুণ্ণ, কিন্তু মহাশক্তির সমতা কখনই আসে না। আবার সহত হয় মেঘ হেলে হয় এবং পুনরায় মেঘ হয়ে জেগে ওঠা মানেই আবার সাময়িক হলেও তিমিরে নিক্ষিপ্ত হওয়া। শক্তি সমতাযে অন্ধকারের শেষ পর্যায় অক্ষুণ্ণ রৌদ্রের হান এবং সাময়িক জীবন যে অন্ধকার, অনন্ত তিমির, তার আরো স্পষ্ট প্রকাশ আছে 'সপ্তক' কবিতাটিতে। কিন্তু আর উদাহরণ বাড়াব না।

তৃতীয় বিজ্ঞান দর্শনের এই holistic ecological দৃষ্টিভঙ্গি, তৃতীয় বিজ্ঞান দর্শনের সমগ্রতাজনিত এই বিশেষ মানবভাবোহা যার অপর নাম বিশ্ববোধ তা কি সন্ধ্যারিত হয়ে উঠবে না আবার বাংলা সাহিত্যে, কবিতায়? অনেকে চতুর্থ বিজ্ঞানের কথা বলেন এখনও, এই সমগ্রতায় কথা চিন্তা করেন। 'জিওগ্রি ডিউ'-এর বুট-স্ট্রাপ (Bootstrap) হাইপথেসিস বা ডেভিড বোমের হলোগ্রাম (hologram) হাইপথেসিসের কথা বলেন। আমি সে সব আলোচনায় যাব না, কারণ সেগুলো প্রায় কিছুই বুঝি না। লাভলকের 'পাইয়া চেতনার' আলোচনাতেও যাব না। তবু একথা কি সভ্য নয় যে এখন পৃথিবী আর যান্ত্রিক নয়। পৃথিবী — সমগ্র পৃথিবী যেন জৈব চেতনা সম্পন্ন, অর্গানিক (Organic)। এসব বোধ কি কবিতায় এলে খুব দোষের হবে? না কি কবিতা বা সাহিত্য অন্য মাঠে পাবে?

একটা কথা উঠতে পারে, আমাদের প্রাচীন দর্শনে এ চিন্তা যদি নতুন না হয়, তাহলে এত হৈচৈ করে বলারই বা কি আছে? নতুনই বা কি? আমার কথা হচ্ছে, প্রাচ্যে যে বোধের জন্ম ধ্যান বা ইন্টুইশন থেকে, পাশ্চাত্যে আজ সেখানে বিজ্ঞান শৌঁছেছে জীবিত্য বিজ্ঞানের প্রদর্শিত মুক্তির মাধ্যমে, মানুষের সাধারণ বুদ্ধির কাছে আবেদন রেখে। সুতরাং আগে আমাদের দীক্ষিত মানুষের কাছে আসেন রেখে। সুতরাং আগে আমাদের দীক্ষিত মানুষের কাছে যে বোধ সীমাবদ্ধ ছিলো, আজ পাশ্চাত্যদর্শন তা মোটামুটি শিকিত বুদ্ধিজীবীর মাধ্যমে সাধারণের কাছে পৌঁছে দিতে চাইছে। অঙ্কের abstraction আমাদের প্রয়োজন নেই। প্রাচ্য ও প্রাচ্যতাত্ত্বিকদের যে মিলন ঘটিছে সেটাই বড় কথা। এখানে কবির ও সাহিত্যিকের দায় আছে বৈকি!

তাহলে কবিতা বা সাহিত্য বা বিজ্ঞানে কি কোনো অমোহই

নেই? অনেক আছে। সে আলোচনায় যাবো না। তবে একটা বড় প্রভেদ উল্লেখ করব। সেটা হচ্ছে ভাবার প্রয়োগের প্রভেদ। বিজ্ঞানের ভাষা অঙ্কের abstraction এর ভাষা। কবিতার ভাষা ব্যাঙ্গনাথী। এই প্রভেদ বোঝাতে আমি মিরোপ্লাভ হোলুবের একটি কবিতার অনুবাদ দিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করব। প্রসঙ্গত বলে রাখা ভাল যে আজকাল বিদেশে অনেক কবি, কবিতার ও বিজ্ঞানের মেরুমেরী সম্বন্ধ করে তুলতে পেরেছেন বোধের দিক থেকে। হোলুব তাঁদের আলোচনা। মারিন সোয়েক্সে আনেন। আবার ভান্ডা পোপা, তৃতীয় বিজ্ঞানের বিদ্বতলয় আত্ম হয়েই বোধ হয় পুরোনো মিশে ফিরে যাচ্ছেন। এসব ব্যাপার পৃথক আলোচনার বিষয়। হোলুবের যে কবিতাটির কথা বলছিলাম তা অনুবাদে এরকম :—

কবিতাটির নাম 'বাদ্যকর জিটো' —  
‘রাজ্যকে আনন্দ দেবার জন্য তিনি জলকে মদে পরিণত করেন  
বাঁগুলাকে পদাতিক, কাঁচপোকাগুলোকে শেরিক  
এবং একটা ঝাঁর দেখতে দেখতে মই হয়ে যায়।  
তিনি নতুন হন, আর তাঁর আঙুলের ডগায় ডেইজী ফুল যুটে  
ওঠে,  
তাঁর কাঁধের ওপর বসে একটা পাখি গান গাইতে থাকে।

বাঃ বাঃ

রাজ্য বলদেন: অন্য খেলা ভাবো তো হে  
একটা কালো নক্ষত্র দেশাও দেখি-  
সুতরাং কালো নক্ষত্র উদ্ভাবিত হলো।  
: শুকনো জলের কথা ভাবো তো হে:  
সুতরাং তিনি শুকনো জল দেশালেন  
ঘাস দিয়ে বেঁধে ফেলা নদীর প্রবাহ?  
তিনি তাও দেখালেন।

বাঃ বাঃ

একটি ছাত্র উঠে এসে প্রশ্ন করল  
প্রমাণ করন  
সইন আলফা একের চেয়ে বড়ো।

এবার জিটোর মুখ খুব মলিন হয়ে গেলো  
খুব বিমর্ষভাবে তিনি বলে উঠলেন:  
ভীষণ দুঃখিত। +১ এবং -১



সাইন সর্বনা মথো থাকে  
একে নিয়ে কিছুই করা যায় না।  
এবং তারপর তিনি ঘীরে ঘীরে  
সভাসদদের মধ্য দিয়ে রাস্তা করে নিয়ে  
বিশাল সাম্রাজ্য ছাড়িয়ে  
সংক্ষেপে বলতে গেলে  
বাড়ি গেলেন।

বিজ্ঞান ও সাহিত্য, দর্শন, সবই সত্তার অনুসন্ধান করছে।  
এখনও পাওয়া যায় নি? কখনও পাওয়া যাবে কি?

হিরন্ময়ন পাত্রেন সভাসা পিহিতং মুখং  
তত্ত্বং পুষ্প অপারকু সত্য ধর্ম্য দৃষ্টয়ে।

উল্লেখ্যপঞ্জী (বৈব্রহনাথ, জীবনানন্দ, স্বর্ষদে ও উপনিষদ বাদে)

- (1) The Turning Point — Fritjof Capra
- (2) Uncommon wisdom — Fritjof Capra
- (3) Tao of Physics — Fritjof Capra
- (4) Brief History of the time — Stephen Hawking
- (5) The Awakening Earth — Peter Russel
- (6) The Creation of Life — Andrew Scott
- (7) The Making of Mankind — Richard Eleakey
- (8) A field guide of Contemporary Poetry and poetics;  
Editors — Stuart Friebert and David Young

(9) Six poets of Modern Greece — E. Keeley and P. Sherrard

(10) Selected Poems — Miroslav Holub  
(অনু: I. Milner & G. Theiner)

(11) Order out of Chaos — Ilya Prigogine & Isabelle Strangers

(12) Process and Reality : An essay in cosmology — A. N. Whitehead

(13) মিরোস্লাভ হোলুব ও তাঁর কবিতা

অনুবাদ: আনন্দ ঘোষ হাজারী

[ পূর্ব প্রকাশিতের পর ]

### মাটির অন্যান্য ব্যবহার

প্রতিবছর পৃথিবীতে যে দুশো পঞ্চাশ হাজার কোটি টন উদ্ভিদজ বস্তু তৈরি হয় তার ভিত্তি হল মাটি। মাটির প্রাথমিক দায়িত্ব হল কৃষিকর্ম এবং বনসৃজন। তার ফলে মেলে অশনের জন্য খাদ্যাদি, বসনের জন্য তন্তু এবং নির্মাণ কাজের জন্য কাঠ। এই বিশুল ক্রিয়াকাণ্ড চলছে নিরবধি একই জায়গার মাটিতে। অতএব বলা যায় মাটির বিনাশ ঘটে না। অতিরিক্ত ব্যবহারে মাটি সামান্য ক্ষতিগ্রস্ত হতে পারে, কিন্তু সঠিক থাকলে মাটিকে সজীব রাখা যায়। কৃষি ও বনসৃজন ছাড়াও মাটিকে যে কতরকম কাজে লাগানো হচ্ছে তার অনেকগুলিই নজরে পড়ে না তাই অজানা।

### ইট তৈরি : মাটির অপমৃত্যু

যে ব্যবহারগুলি খুব বেশি নজরে পড়ে তাদের মধ্যে মাটি দিয়ে ইট তৈরির কথা প্রথমেই উল্লেখ করতে হয়। ইট ব্যবহার করে নানা বৈচিত্র্যময় সৌধ সৃষ্টি মানুষের উন্নততর সভ্যতার পরিচয়। প্রাগৈতিহাসিক যুগ থেকে ইটের তৈরি কত সভ্যতার উত্থান ঘটেছে, কত সভ্যতার পতন ঘটেছে, ইতিহাসের পাতায় তা স্পষ্টদৃষ্টিতে লেখা হয়েছে। কিন্তু যে মাটি দিয়ে ইট তৈরি তার কী হল? চিরতরে বিনাশ। সে মাটিকে আর ঘিরে পাওয়া যাবে না। সভ্যতার প্রসার ও অগ্রগতি এখন চলছে অতি দ্রুত হারে। ফলে একই দ্রুত হারে চলছে মাটির বিনাশ। নতুন নতুন শহর তৈরির প্রয়োজন মেটাতে প্রতি দিন কী পরিমাণ মাটিকে আত্মহত্যা দিতে হচ্ছে তার প্রমাণ পাওয়া যায় শহরের আশে পাশে কৃষিজমিতে ইট ভাঁটার কুঁসিত ঢেঁহারা দেখে। যে মাটি বছরের পর বছর প্রয়োজনীয় সম্পদ তৈরি করেছে পারত, তাকে একবার ব্যবহার করেই তার অমূল্য ক্ষমতা হরণ করা হল। ইট তৈরি মাটির অপমৃত্যুর একটি জলন্ত দৃষ্টান্ত। যে মাটি দিয়ে ইট

তৈরি হল সে যেমন চিরতরে নষ্ট হল, ইটশেলার চার পাশের মাটিও তার উপযোগিতা হারিয়ে ফেলল। অত্যন্ত দুর্ভাগ্যের বিষয় যে যে মাটি কৃষি কর্মে উপযোগী, ইট তৈরির সাথে সাথে উপযুক্ত কৃষিজমি অবলুপ্ত হচ্ছে। অবিকতর দুর্ভাগ্যের বিষয় যে চাষযোগ্য জমির মালিকরা সাময়িক আর্থিক লাভের জন্য ইট ভাঁটার মালিকদের কাছে জমি বিক্রি করছে। ইট ভাঁটার কুঁসিত দৃশ্য কী বেদনাদায়ক মাটিকে যারা ভালবাসেন তারাই উপলব্ধি করেন। অবিলম্বে বিকল্প ব্যবস্থা আবিষ্কার করতে না পারলে খাদ্যাদি উপাদানের জমি ক্রমশ কমতে থাকবে। ফলে যে সংকটের সম্মুখীন হতে হবে তা থেকে উদ্ধার পাওয়া কঠিন।

### শিল্প রূপায়ণ : মাটির অপমান

শিল্প প্রতিষ্ঠা এবং প্রসার আর্থিক সমৃদ্ধি ও সভ্যতার মাপকাঠি। এই জন্যই সর্বত্র দ্রুতগতিতে শিল্পরূপায়ণ কর্ম চলছে। শিল্প প্রতিষ্ঠার জন্য প্রথম প্রয়োজন জমি। এখানেও সাময়িক আর্থিক লোভের বশবর্তী হয়ে চাষযোগ্য জমির মালিকরা শিল্পপতিদের কাছে জমি বিক্রয় করছে। কারখানা স্থাপন ছাড়া কর্মীদের বাসস্থান এবং ভবিষ্যতের উন্নয়নের প্রতি দৃষ্টি রেখে সাম্প্রতিক প্রয়োজনের অধিক জমি অধিকার করতে হয়। চালু কারখানা থেকে নির্গত বাষ্পীয় এবং তরল পদার্থ মাটি এবং পরিবেশ দূষণ করছে। উপরন্তু আশেপাশের জমিও ক্রমশ চাষের অযোগ্য হয়ে পড়ছে। কৃষিক লাভের মোহ তাগ করে জমির মালিক যদি অপূরণীয় ক্ষতির কথা চিন্তা করত তা হলে হয়ত বিপর্যয় এড়ানো যেত। অন্যথায় শিল্পপতিরা যদি আংশিক অসুবিধা স্বীকার করে পতিত অথবা চাষের অযোগ্য জমিতে শিল্প স্থাপন করেন তা হলেও চাষের জমি রক্ষা পেতে পারে। বৃকতে হবে প্রকৃতির দান মাটি— না



বর্তমান মালিকের, না অর্ধের বিনিময়ে কেনা শিল্পপতি। মাটি সর্বকালের জন্য সব মানুষের সম্পদ এবং প্রাণাধিকার। টাকা দিয়ে মাটি কেনা যায় না। টাকা দিয়ে কিনে মাটিকে বিনষ্ট করার অধিকারও কারো নেই। আর একটি উপায় হচ্ছে ইট তৈরি এবং শিল্পস্থানের কাজে কৃষিযোগ্য জমি ব্যবহার আইন করে বন্ধ করা।

### মাটির নানারকমের প্রয়োগ ও অপপ্রয়োগ

বহুবিধ উন্নয়ন মূলক প্রকল্পে মাটির অপপ্রয়োগ লক্ষ্য করা যায়। যেমন, কচলা বন, অখাতর ও খাতর বস্তুর বনন, ক্রটিপূর্ণ জলনিষ্কাশনের ফলে জলময়তা ইত্যাদির ফলে জমির কার্যকারিতা অবিকাশে ক্ষেত্রেই বজায় থাকে না। বননকর্ম আরম্ভের পূর্বে যদি উপরের স্তরের মাটি সরিয়ে নিয়ে গেলে অথবা বননের পর এই মাটির দ্বারা ভরিয়ে দেওয়া যায়, অথবা জলনিষ্কাশনের সুষ্ঠু ব্যবস্থা করা যায় তা হলে অনেক ক্ষেত্রে এসব মাটিকে সম্পূর্ণরূপে না হলেও আংশিক বাঁচানো যেতে পারে।

আরও যেসব ক্ষেত্রে মাটিকে পুড়িয়ে বিস্তৃত আকারে প্রয়োগ করা হচ্ছে তাদের মধ্যে কয়েকটিকে উল্লেখ করা যেতে পারে। যেমন, বেলনা, বাদাময়, বাসনপত্র, পটচিহ্ন, মূর্তিবিগ্রহ, জলকিনীশীল, হাঙ্গের জন্য টালি ইত্যাদি তৈরি। এই সব দ্রব্যাদি তৈরি করতে যে বিশেষ জৈবতন্ত্র আবশ্যক তা পাওয়া যায় সেই সব মাটিতে যাদের কাদা অংশে কেয়েোলিনাইট মিনারেল-এর পরিমাণ বেশি। একমাত্র এই রকম মাটির দ্বারা তৈরি দ্রব্যাদিই উত্তম অবস্থা থেকে ঠাণ্ডা করলে অটুট থাকে।

### বর্জ্য পদার্থের আশ্রয়স্থল মাটি

অপ্রয়োজনীয় ময়লা বর্জ্যপদার্থ মাটিতে নিক্ষেপ করা কিস্তি পুঁতে দেওয়ার অভ্যাস অনেক পুরানো। জনসংখ্যা বৃদ্ধি এবং উন্নয়ন প্রকল্পটির প্রসারের সাথে বর্জ্যপদার্থের পরিমাণ এবং বৈচিত্র্যও বেড়ে চলেছে। তেলবর্জ্যের ক্ষেত্রে মাটির গ্রন্থন ও গঠন এমন হতে হবে যাতে নিষ্কাশন বাহ্যত না হয়। উপরন্তু মাটির সঙ্গে সংযোগ সম্মত এমন হতে হবে যাতে মাটি দ্রবীণ্য দূষণকারী পদার্থগুলিকে ধরে রাখতে পারে। অতএব মাটি সৌআপের কাছাকাছি হলেই সর্বাধিক বজায় থাকে। এরকম পরিস্থিতিতে দেখা যায় যে নিষ্কাশিত জলের জৈবিক অক্সিজেন চাহিদা (বি. ও. ডি)

যথেষ্ট কম, অদ্রবীণ্য কঠিন পদার্থ খিঁচিয়ে পড়ে, নাইট্রোজেন এবং ফসফরাস যৌগাদি এবং ক্যালসিয়াম আয়ন ইত্যাদি মাটিতে আবদ্ধ হতে পারে এবং রাসের বিজ্ঞান ও নিষ্ক্রিয় হয়ে যায়। সারান, ডিট্রাক্ট-এর সোডিয়াম আয়নের উপস্থিতিতে কাদামাটি হেঁপে ওঠে, ফলে জলনিষ্কাশনের বাহ্যত হয়। আয়নের সালফাইডের বিক্রিয়া করে আয়নের সালফাইড তৈরি করে এবং মাটির ছিদ্রগুলি বন্ধ হয়ে যায়, ফলে জল নিষ্কাশন ধ্রুপদ হয়ে পড়ে অথবা সম্পূর্ণ বন্ধ হয়ে যায়।

কঠিন বর্জ্য পদার্থ যাতে পরিবেশ দূষণ করতে না পারে তার জন্য মাটির গভীরে পুঁতে দেওয়ার রীতি বহু পুরানো। যাতে মাটির তলা থেকে জল ঢুকতে না পারে তার জন্য গর্তের দেওয়ালে এবং তলায় কাদা মাটির লেপন দেওয়া দরকার। মাটির পক্ষে বর্জ্য পদার্থের দূষণ মুক্ত করার ক্ষমতা সীমিত। অতএব বর্জ্য পদার্থের পরিমাণের উপর বিচার করে একাধিক গর্তের ব্যবস্থা করা উচিত।

কাদা মিনারেল-এর মধ্যে মটমরিলিনাইট, আটাপুল-গাইট এবং আংশিক ভেঙ্গে যাওয়া ইলাইট তেজস্ক্রিয় বর্জ্য পদার্থের ধরে রাখার পক্ষে উপযুক্ত। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এই বিষয়ে সম্পূর্ণ ক্রটিহীন ব্যবস্থা এখনও আবিস্কৃত হয়নি।

### অনুঘটকের কাজে কাদা মিনারেল

রাসায়নিক বিক্রিয়ার গতি হার ত্বরান্বিত করতে অনুঘটক ব্যবহৃত হয়। খাদ্যীয় বিক্রিয়ার চাপ ও তাপমাত্রা কমাতেও অনুঘটক সাহায্য করে। সর্বপ্রকার শিল্পরূপায়ণে অনুঘটকের অবদান অনস্বীকার্য। নানারকম গুণসম্পন্ন নতুন নতুন অনুঘটক তৈরির জন্য শিল্পগোষ্ঠীর গবেষকদের বিচাশ নেই। প্রকৃতপক্ষে অনুঘটক তৈরিই একটি বিরাট শিল্প হয়ে উঠেছে।

কাদা মিনারেলের মধ্যে মটমরিলিনাইট হ্যালসাইট এবং কেয়েোলিনাইট অনুঘটকের কাজে সর্বাধিক ব্যবহৃত হচ্ছে। এই কাজের জন্য মিনারেলগুলিকে আয়ন বিনিময়ের সাহায্যে H<sup>+</sup> সম্পৃক্ত করা হয়। অতঃপর নির্দিষ্ট সময় ধরে নির্দিষ্ট উষ্ণমাত্রায় উত্তপ্ত করে অনুঘটকদের সক্রিয় করা হয়। অনুঘটক হিসাবে হেইসব তৈরিরই কার্যকরী যাদের পৃষ্ঠতলের বর্ধিত বৈশিষ্ট্য, যথেষ্ট ফাঁপা অতঃপর ঘনত্ব কম। কাদা মিনারেল থেকে তৈরি অনুঘটকের এই

সব গুণ থাকার দরশ বহুল পরিমাণে ব্যবহৃত হয়। যেমন, পেট্রোলিয়াম হাইড্রোকার্বন থেকে ক্ষুদ্রতর আণবিক ভরযুক্ত যৌগ তৈরি করা, তেলের ময়লা, অবাস্তবিক রঙ এবং আর্দ্রতা দূর করা এবং নানারকম জৈব বিক্রিয়া সংঘটিত করা।

### ভূগর্ভস্থ তেল আহরণে কাদামাটি

পেট্রোলিয়াম তেল প্রধানত ভূগর্ভস্থ শিলাস্তরের ফাটলের মধ্যে জমা থাকে। উপরে তুলে আনতে পাথর কেটে এই তেলের স্তরে পৌঁছাতে হয়। এই জন্য একটি স্টিল দণ্ডের একদিকে পাথর কাটার দ্রোড় জুড়ে দিয়ে একটি স্টিলের নলের মধ্যে রাখা হয়, যাতে নলের ভিতরে বালি জায়গা থাকে। এই বালি জায়গায় ১-২% যেকোইট মিনারেল-এর জলীয় প্রলম্বন তৈলে দেওয়া হয়। এই প্রলম্বনে অতি অল্প পরিমাণ শটসিয়াম লবণ প্রয়োগ করা হয়। এই প্রলম্বনটির বিশেষ গুণ এই যে পাথর কাটার সময় এটি তেল অবস্থায় থাকে কিন্তু বন্ধ করলেই অল্পসময়ের মধ্যে প্রলম্বনটি আঘাতের-আঘা কঠিন অবস্থায় রূপান্তরিত হয়। এই প্রলম্বনটি পাথর কাটার সময় স্টিল দণ্ডটির গতি মৃদু রাখা এবং ঘর্ষণজনিত তাপ কমিয়ে দেয়। প্রলম্বনটির ঘনত্ব এমন যে তেতেও যাওয়া পাথরের অংশগুলিকে উপরে ভেসে আসতে সাহায্য করে নইলে কাটার যন্ত্রটির গতি বাধাগ্রস্ত হয়। প্রলম্বনটির তুলনায় হালকা তেল নলের বালি জায়গায় জমা হতে থাকে এবং ক্রমশ উপরে চলে

আসে। প্রচুর পরিমাণ যেকোইট প্রলম্বন শ্রমবরত নলের মধ্যে তৈলে যেতে হয় যতক্ষণ পাথর কাটার কাজ চলেতে থাকে। এই কাজের উপযুক্ত যেকোইট আমাদের দেশের কয়েকটি রাজ্যে খনিজ হিসাবে মজুত আছে।

### অন্যান্য বিবিধ ব্যবহার

কাদা মিনারেল-এর অন্যান্য কয়েকটি ব্যবহারের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হল: জৈব যৌগ থেকে সালফার দূর করা; তেলে অবস্থিত সামান্য জল ও অম্লবস্তুর দূর করা; ট্যাক্সারের ইত্যাদির বহু ব্যবহৃত তেলকে পরিশুদ্ধ করা; কাগজজাত দ্রব্যাদির জন্য বিশেষ আঠা তৈরি করা; বিনু এবং আর্দ্রতা-রোধী বিশেষ পদ্ধতিতে তৈরি কাদামাটির চাদর তৈরি করা; বিদ্যার ও মদাদি পরিশুদ্ধ করা। তা ছাড়া আছে প্রসাধনের শাউজর তৈরিতে ট্যালকের ব্যবহার; সিমেন্ট-মার্গার ইত্যাদিতে মিশ্রণ রূপে ব্যবহার; কাগজ এবং বস্ত্রাদিতে ফিলার এবং রবার তৈরিতে প্লাস্টিসাইজার হিসাবে কেয়েোলিনাইট, আটাপুলগাইট ও মটমরিলিনাইট-এর বহুল প্রয়োগ পাকস্থলীর অম্লরোধে এবং কীটনাশক দ্রব্যাদির সঙ্গে মিশ্রণ হিসাবে কেয়েোলিনাইট-এর ব্যবহার; ফটকিরির সাহায্যে জল পরিশুদ্ধ করার কাজে কেয়েোলিনাইট ও মটমরিলিনাইট-এর ব্যবহার।

(সমাপ্ত)



রবীন্দ্র প্রসঙ্গে জার্মেনি বৃত্তান্ত  
শুভেন্দ্রশেখর মখোপাধ্যায়

এই শতাব্দীর গোড়ায় যুরোপের নানা দেশে এক যৌক্তিক দোষা-  
বিশেষের পূর্ণ স্ফূর্তি জন্মানার ভাষা — পূর্ণ দেশে অর্থিক এশিয়া,  
কম্পন করে ভারতবর্ষ এবং পূর্বভারতীয় দীপশৃঙ্খল এবং  
পরিমার্ণে চীন। এই অমুসন্ধিভাসের শিষ্টনে যে কারণই থাক, ক্রমে  
এই আগ্রহ যথাক্রমে অসম্পূর্ণের চেহারা নিয়েছিল। জার্মানির  
মাত্রামুদ্রায় থেকে আলাদেতে পারে এই শুক এবং ভাসানি সমস্ত  
রোমানী নীতি পৃথক হয়ে বিস্তার। মাত্রামুদ্রায় যদিও প্রয়াত হয়েছেন  
১১০০ সালের মধ্যে অর্থ শতাব্দীতে। মাত্রামুদ্রায় বা রোমানী নীতি  
ভারত-প্রশিক্ষিত ছিলেন; তবে এই নীতি ভারতবর্ষে আসেন  
নি। মাত্রামুদ্রায় ২০ বছর যাবৎ লালনে ব্যবসাস ক্রম করেন ব্রিটিশ  
নাগরিক ছিলেন। সেখানে থেকেই ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির  
নির্দেশে স্বল্পবেদে সম্পাদনা শুরু করেন। মাত্রামুদ্রায় ইংলণ্ডে বসেই  
সমসাময়িক ভারতীয় ব্যক্তিদের মাত্রামুদ্রায় ব্যবহারের রাসনো,  
অনেকের সঙ্গে তাঁর যোগাযোগও স্থাপিত হয়েছিল। সেদিকের  
এক স্থানী বিবেচনামূলক সঙ্গে তাঁর নানা সূত্রে যোগ ঘটেছিল।  
মাত্রামুদ্রায়ের প্রত্যেক প্রবন্ধে না হলেও পর্বতভারতীয়  
কয়েকজন জার্মান সাহিত্যিক এশিয়া পরিভ্রমণে বৈদেশিক  
পড়ছিলেন — হেমানন হেনসে এবং স্ট্রেন্ডেন জ্যোতিষ ছিলেন  
তাঁদের মধ্যে অগ্রণী। ভারতবর্ষের মানুষের যুক্তি ও মূল্যে সম্বন্ধে  
আগ্রহ এবং কিছু আগে থেকেই শুরু হয়েছে। বাণিজ্যসূত্রে যুরোপের  
সঙ্গে যোগাযোগের পূর্ণ যুরোপের বর অক্ষর পাচ্ছিলেন, এবং  
কিছু যুরোপ সম্বন্ধে কৌতূহলীও ছিলেন। এমন মানুষের সঙ্গে  
অন্য ভদ্রবর্গের মানুষ ছিল না। অধিকাংশ মানুষই যুরোপীয়  
অভিজাত থেকে বর সামান্যতম অর্থ প্রদান ভাঙতীয় এতটা  
অক্ষর অগ্রা রাসতে কোমর বেঁধেছিলেন। তারা যুরোপ সম্বন্ধে  
যথার্থ আশ্রয় হয়েছিলেন রাসমোহন রায় তাঁদের পথিকৃৎ। এ  
পথেই এসে বরীদান। এরা নবা যুরোপের যুক্তিবাদ, ভদ্রতার  
গণতান্ত্রিক চেহারা এবং মধ্যযুগীয় কৃষ্ণস্বর্ণের বিরোধিতার প্রতি  
স্পষ্টরূপে ছিলেন। এসব কথা এতদূরে মাথায় ধরে গার

শুনিয়েছেন নানা উপলক্ষে। এবং এই আগ্রহেই এদের মধ্যে কেউ কেউ শিশুদের নানা কাহিনী পাড়ি জমিয়েছেন। রামসাহেন সোমোনেও গণ্যক। রামসাহেনের প্রভাবের সাহায্যে গাঞ্জোলিহন তাঁর বন্ধুসমূহ শব্দকাননা ঠাকুর, যিনি দু-বুবার বিলেতে গেলেন এবং সোমোনেই প্রভাব হলেন। পরিশেষে বিদেশ আমন্ত্রণে ধার্মাট তিনি তৈরি করি যাইলেন। নীলব্রত সোমোনাঙ্ক বিলেতে যান নি, যদিও গাঞ্জোল চড়ে একবার চীনদেশে গিয়েছিলেন বুর অন্ত দিলেন বুর। সোমোনাঙ্ক নিজে বিলেতে না গেলেনও পুস্তকো জ্ঞান অস্ত্রত দুজনকে বিলেতে পাঠিয়েছিলেন প্রায় তেরের কিশোর বয়সে। ছিডিতা সুর সোমোনাঙ্ক কিরিয়েলেন “মামু” হার অর্থাৎ আই.সি.এর হয়ে, ভারতীয়দের মধ্যে প্রথম সিলিজিয়ান। কলিষ্ঠ বুর রবীন্দ্রনাথের সম অর্থে “মামু” হয়ে ফেরেন নি। তাঁর কপালে ব্যাপ্তিস্থা বা আই.সি. এস, ফেরে।কলিষ্ঠ ঘটে নি। তবে রবীন্দ্রনাথের এই পাশ্চাত্য ভ্রমণ তাঁর পরবর্তী জীবনাবলীর উপর একটা মধ্য মাপের ছাপ ফেলেছিল। সত্যেন্দ্রনাথও পরবর্তীকালে কলেক্টর হয়েছিলেন সেখানে। কিন্তু তাঁর মনে সে ছাপ কতদূর পড়েছিল বলা কনি। রবীন্দ্রনাথ তাঁর “সুদূরে গিয়েছি” মন নিয়ে বুরে বারেরই দলের সীমা অতিক্রম করে গিয়েছেন। ফলে তাঁর চিন্তাবসন মামুদের মধ্যেই নানাভাব। দেশেও লাভান হয়েছেন। পশ্চিমের মামুদেরও পূর্ব দেশকে জানবার আগ্রহ কৃত্ত হয়েছে। তবে এর ফল পূর্ব ভাব পশ্চিমের মামু বুর বোঝানু সিলিতে পড়ে গেছে তা মনে করবার কোনো কারণ নেই। রবীন্দ্রনাথ নানা উপলক্ষে নানা দেশে গিয়েছেন। সব দেশের ক্ষেত্রেই এই ভ্রমণের পূর্ব বিবরণ আমরা এখানে পাও নি। তুতু ভ্রমণের বিশ বিবরণই নয়, সে বর দেশে রবীন্দ্রনাথের স্বীকৃতি বা রিপসত অবকা রবীন্দ্রনাথেরই আনুসঙ্গিক বৃত্তান্ত অত্যন্ত জরুরি। এ ব্যাপারে কিছু কাজ হয়েছে কিই, তবে অস্বাক্ষরিত বাকি। কোনো কোনো দেশের ক্ষেত্রে সরকারি রাশিমা বা অনুকূলে কাজ হয়েছে যেমন সোমোনেতে উগো বা আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্র। তবে সে সম্ভবিস্ত্রও ভেদম সম্পূর্ণ বলা যায় না। মার্টিন ক্যাম্পবনে রবীন্দ্রনাথের জার্মানি বৃত্তান্ত নিয়ে যে কাজ করছেন তাও এক অর্থে সরকারি আনুকূল্য। তুতু **Rabindranath Tagore and Germany: A Documentation** গ্রন্থখনি কলকাতা থেকে Max Mueller Bhavan প্রকাশ করেছে। তুতু একজাটরি কিম্বৎ স্বাতন্ত্র্য আছে।

## গ্রন্থসমালোচনা

আমের যে শীতাজল্লির লেখক সে বহর নোবেল পুরস্কার পাননি। সুতরাং শালভেই শ্লেম মটো। অনুবাদ হল ১৯১৪ সালে মারি লুই পেরেইন (Marie Luise Goeppert) - অনুদিত Hohe Lieder বা Sangesphäre প্রকাশিত হয় এবং তাইলা বিক্রিও হয়। এক বছরে সত্তর হাজার কপি বিক্রি হয়েছিল। উল্লেখ করা হলে পাঠের যে সরাসরি প্রভাবই অর্থাৎ ১৯১২ সালে সাহিত্যে নোবেল পুরস্কার পেয়েছিলেন জার্মান সাহিত্যিক গেরহার্ট হাউপটম্যান (Gerhart Hauptmann)। তিনি তাঁর পুরনো বছরের পুরস্কার প্রাপক রবীন্দ্রনাথ সন্দেহে ভোগাও কোনো মতবাংকণেই বদলা জ্ঞানো নেন। যদিও এ নিয়ে আক্ষেপ করা চলে না। কারণ রবীন্দ্রনাথের কী অসাধারণ করেছেন কোথায় হাউপটম্যানকে দিয়ে। যদিও তিনি যুগি হয়েছিলেন ১৯১২ সালে মুরেস্ত প্রথমবার রবীন্দ্রনাথের যাত্রা হবারে পদার্থ উপলক্ষে প্রেরিত অভিনন্দন দাবীতে হাউপটম্যানের না না ছিল কোনো। ১৯১৩ সালে যে একজন ভারতীয় লেখক নোবেল পুরস্কার পেলেন এটা জার্মেনিই জানতেনই তাইতো না বলা মনে দেন না। তাই একটি বাক্য অস্বীকার লেখক শিটার রোসেনবের (Peter Rosenger) সে বছর নোবেল পুরস্কার পাওয়া উচিত বলে সে দেশে ভবেছিলেন অনেক। ১৯১৩ সালে রবীন্দ্রনাথের মাসে একটি পত্রিকায় কল্টিন ছবি একে বলা হয় যে এর পরের বছর উক্তর মতো যাত্রী অনুসরণে কোনো এক্ষেমা করবে নোবেল পুরস্কার দেবেন অর্থাৎ তাঁদের কাছে এইভাবে কবি রবীন্দ্রনাথ করি মধ্য বিশেষ পাঠ্যনা নেই। তবে এও মনে রাখার যে যত সাক্ষিত্ব বা ক্রটিপূর্ণ তথ্যে জানি হইবে না কেন বার্লিনে ফেলে ১৯১৪ সালে রবীন্দ্রনাথের পল ক্রেমারের (Paul Cremer) ৪৮ পৃষ্ঠার বইকাশিগের জার্মানিগ্রন্থটিতে মুরোপীয় ভাষায় প্রকাশিত প্রথম রবীন্দ্রনাথ সংক্রান্ত গ্রন্থ বলা বিরেনা করা হয়ে থাকে।

হৈছেজি গীতাঞ্জলিৰ জাৰ্মান অনুবাদ যদিও কৰেছিলেন মৱি  
লুই পৰ্থেই। তাঁৰ অনুবাদ অৰ্ধ সম্পূৰ্ণ হৈয়ে বাৰো পৰা পৰাক  
ক'টী উন্নত ঠেঙা বহুলাংশে হিলকেই কাৰো পৰে গীতাঞ্জলি  
কতাব জৰ্জ। তা যদি তেওঁ তালো গীতাঞ্জলিৰ আসি অনুবাদ  
যেনো আৰে ভি, শোনাৰ জাৰ্মান অনুবাদ হিমেৰে আৰা  
পেচাৱা ৱাৰাৰ মাৰিয়া হিলকেই (Rainer Maria Rilke)  
বীট্ৰৰ ভাৰশিৰী উমানন্দ (Thomas Mann) শীৰক  
কৰেছিলেন। তেওঁ বীট্ৰৰ জাৰ্মান অনুবাদ পড়ে বীট্ৰনাথ  
সমুকে তাঁৰ কোনো ধাৰণা পড়ে ওঠে। তাঁৰ মতে বীট্ৰনাথ  
"মহান" হৈছে। তাঁৰে তবিন একেবাৰেই জিৰ প্ৰকৃতিৰ ন্যায়।  
সকলোৰ সমথ বীট্ৰনাথকো তাঁৰ সমথ বীট্ৰনাথ মতো

মনে হয়েছিল, সে কি তাঁর পোশাক দেখে বা কষ্টের শব্দে? এঁরা যোগেছিল ভাঙ্গে। বা জনার অজান্তে তিনি রবীন্দ্রনাথকে এঁড়িয়েও নিয়েছিলেন সাক্ষাৎকারের পরে দুইটুকি। রবীন্দ্রেও অসম্মত হয়েছিলেন রবীন্দ্রনাথ অনুবাদ করতে। আর টমাস মান ভো বাকালান্ন করতই চান নি। হেরমান হেসসের (Hermann Hesse) সঙ্গে ভারতবর্ষের পরিচয় তখন পুরুষের, যখন তিনিও গীতাঞ্জলিদের মনো নন্দন কিছু পেলেন। বা ভারতীয় ভাবনার সঙ্গে প্রতীতি প্রকাশের মিশ্রণ ছাড়া। 'গান্ধেশ্বর' শব্দও তিনি ব্যবহার করেন এঁ ভেবে যে এমন কাজ গ্রন্থের রচয়িতা রায়গল্লের পক্ষে হয়েছিল মনস্তাত্ত্বিক অধিকারী বা হয়ে ভারতীয় হলেও কি করে। আর এমন অযোগ্য কবিকে নোবেল পুরস্কার দেওয়া হলই বা কি করে। তবে হেস 'পদে বাইরে'তে রবীন্দ্রনাথকে জলায়ই ইংরেজি উন্মাদনা ধারার সৃষ্টিতত্ত্ব বা পদাভ্যাসমুখী দেখে খুঁটাই হয়েছিলেন।

স্‌তেফান জোয়াইগকে (Stefan Zweig) ভারতবর্ষের  
গোয়ালিয়র বা বারাণসী তেমনভাবে টানে নি, কিন্তু রবীন্দ্রনাথের  
‘সামনা’ গ্রন্থ তাঁকে অভিভূত করেছে। এমন মানুষ যে এখনও  
এই ধরাধামে আছেন একথা ভেবে তিনি উৎফুল্ল। যদিও  
রবীন্দ্রনাথের মতামতের ব্যাপারে তাঁর উৎসাহ তেমন নেই।

উইন্টারনিজ (Winternitz) স্ট্রিক এন্ডের মতে নন। তিনি শাব্দিকভাবে বিচ্ছিন্ন অর্থানা করেছেন। বাবির দেশের অর্থনৈতিক অবস্থা কেবল থেকে। অর্থনৈতিক অবস্থার অভিন্ন মনেছেন তিনি। তাঁর অভিন্ন দৃষ্টিভঙ্গি প্রকৃত প্রশংসা করেছেন উইন্টারনিজ। ইতিপূর্বে ইয়েজি বা বাস্তব আবাদে পাওয়া যায়। উইন্টারনিজের এমন ব্যক্তিগত থেকে কিছু শুধু পাওয়া যায় যার সঙ্গে প্রভাবমণ্ডল প্রভৃতি তথ্যের মানসিক পাওয়া যাচ্ছে। উইন্টারনিজ ১৯২২ সালের ২৫ ফেব্রুয়ারি কলকাতার ম্যানিফেস্টোয় ব্রিটিশরাণের 'বসন্ত' অভিন্ন করেন। প্রভাতকুমার লিখছেন নার্টাকনিজ ইয়েজি অলসহেই।

জিমারের (Zimmer) মতে ভারতবর্ষ যদিও উন্টারিওর মতো রবীন্দ্রসঙ্গীতের সুযোগ পাননি তবু জিমার যে সমস্ত রবীন্দ্রনাথ প্রসঙ্গে জার্মান ভাষায় লিখছেন তখন জার্মেনিতে রবীন্দ্রনাথ নিয়ে উৎসাহে ভাঁটা পড়েছে। তাই জিমার যখন রাজা জর্জ বা The King of the Dark Chamber-এর জার্মান অনুবাদ আনোচামসকে বৌদ্ধজাতকের জাহ্নীর সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের বিষয়বস্তু তুলনা করতে গিয়ে অধ্যবসের পরকরা-উর্ষি উপাখ্যান



বা শতপথ ব্রাহ্মণ প্রসঙ্গ আলোচনা করেন তখন জিমােরের সমগ্র রচনাটিকে খুবই গুরুত্বপূর্ণ মনে হয়। আবার কবে কোন গবেষক সমগ্র রচনাটি ইংরেজি বা বাংলায় আমদান দৃষ্টিগোচর করবেন, জানি না।

এতকণ পণ্ডিত আলোচিত প্রায় সব তথ্যই পাওয়া গিয়েছে মাটিন ক্যাম্পশেনের বই থেকে। সূত্রান্ত বলাতেই হয় যে তাঁর বই না বেরিয়ে কই তথ্যই আমাদের অজানা থেকে যেত। মাটিন বই লিখেছেন ইংরেজিতে। ইংরেজিতে জার্মান নাম লেখার সুবিধা আছে, উচ্চারণ শব্দের দায়। কিন্তু বাংলার ক্ষেত্রে ভাবভেদই একটা বিপদ দেখা দেয়। তাই যতদূর সম্ভব বন্ধনীতে ইংরেজি বানান রাখতে হয়েছে। তবে স্বয়ং লেখকের নামের উচ্চারণই বা কী জানি না — ক্যাম্পশেন বা কম্পেশন? রবীন্দ্রনাথ এবং জার্মান প্রসঙ্গ এসব তথ্যপঞ্জী গবেষকদের কাছে খুবই প্রয়োজনীয় বলে বোধ হবে। প্রায় কুড়ি জন জার্মান লেখক ও পণ্ডিতের প্রসঙ্গ উত্থাপন করে মাটিন জার্মেনিতে রবীন্দ্রচরিত্র আনুপূর্বিক বিবরণ লিখিবদ্ধ করেছেন এবং তার সঙ্গে সংযোজিত করেছেন রবীন্দ্রগ্রন্থের জার্মান অনুবাদ, রবীন্দ্রপ্রসঙ্গে জার্মান পণ্ডিতদের যাবতীয় রচনার এক সমগ্রসুত্রও পঞ্জী। এই পঞ্জীতে তিনশোর অধিক গ্রন্থ বা রচনার উল্লেখ আছে।

এমন সমগ্রসুত্রও গ্রন্থে সামান্য ক্রটি দেখলেও কষ্টের কারণ ঘটে। ধরা যাক, ক্রেখট — এর ‘গার্ডোরে’—এর সমালোচনা করে কোথায় বেরিয়েছে তা জানতে গেলে সমস্ত বইটা উল্টে পাশটে রিভিউ করা গবেষণায় বসতে হবে। অন্যত্রও এমন ক্রটি আছে। দ্বিতীয়ত, রবীন্দ্রনাথ প্রসঙ্গে জার্মান লেখক বা জার্মান পণ্ডিতদের অধ্যায় দুটিতে লেখক বা পণ্ডিতদের নাম কোন পদ্ধতিতে পর পর সাজানো বোঝা গেল না — না কালানুক্রমিক, বা বর্ণানুক্রমিক। ৩৯ পৃষ্ঠায় হেরমান হেস্লে প্রসঙ্গে লিখতে গিয়ে বলা হয়েছে কালিদাস নাম ছিলেন রবীন্দ্রনাথের ছাত্র — কী অর্থ? ১৭ পৃষ্ঠায় একটি গ্রন্থের আখ্যাপত্রের প্রতিদ্বিগিরি নিয়ে উল্লেখ আছে যে ১৯১৪ সালে বার্লিন থেকে প্রকাশিত পল ক্রোমারের বইটি ঘূর্ণায়িত কোনো ভাষায় লিখিত রবীন্দ্রনাথের প্রথম জীবনী, আরো ৮২ পৃষ্ঠায় আছে পল নাটপের (Paul Natop) Studien mit Rabindranath Thakkur জার্মান পণ্ডিতদের মধ্যে রবীন্দ্রনাথের উপর লেখা প্রথম বই। বইটি ১৯২১ সালে জেনা থেকে প্রকাশিত। দুটি তথ্যের মধ্যে একটা সংশয় রয়ে গেছে। উইনটারনিজের স্মৃতিকথায় আছে (পৃ ৮৭)

দিনেন্দ্রনাথ করির ভ্রাতৃপুত্র এবং স্টেলা ক্রামারিশের প্রসঙ্গে যেখানে বিবরণ আছে সেখানে মাটিন সঠিকভাবে দিনেন্দ্রনাথকে করির ভ্রাতৃপুত্র বলেই উল্লেখ করেছেন (পৃ ১০২)। উইনটারনিজের ভ্রাতৃ হতে পারে, মাটিন সেটা সেখানে পাটটিকায় সংশোধন কি করতে পারতেন না? যেমন ‘সাধনা’ র বানান প্রসঙ্গে করে দিয়েছেন তৃতীয় অধ্যায়ের ৬০ সংখ্যক পাটটিকায় (পৃ ৭১)। বইটি সম্বন্ধে ছেপেছেন গ্রামটিকে ইন্ডিয়া প্রায় নিখুঁতভাবে, একটি মুদ্রণবিভ্রান্তি চোখে পড়ে ৯৮ পৃষ্ঠায় যেখানে ‘hc’ হয়েছে ‘bc’।

মাটিনের বই পড়তে পড়তে আরও অনেক তথ্য জানতে কৌতূহল জাগে। নাটপের স্ত্রী তাঁর স্বামীর মৃত্যুর পর (১৭.৪.১৯২৪) রবীন্দ্রনাথকে যে অসাধারণ পত্র লেখেন রবীন্দ্রনাথ কি তাঁর কোনো উত্তর দেন নি? স্টেলা ক্রামারিশ এখন কোথায়, যেমন জায়েন? \* বইটিতে বেশ কয়েকটি ত্রুটিগ্রস্ত ব্যবহার করা হয়েছে। কয়েকটির নিচে লেখকের মন্তব্য আছে, তবে শেষ মলাটের বাস্তবিকভাবে বাস্তব অস্পষ্টভাবে রয়েছে ১৮-১৯ পৃষ্ঠায়। জানাবার কৌতূহল তাতে সম্পূর্ণ মেটে না।

রবীন্দ্রনাথ আর জার্মানির কথা বলতে গিয়ে স্বাভাবিক ভাবেই আইনস্টাইনের কথা মনে আসে। লেখকেরও সে কথা মনে এসেছে নইলে মলাটে আইনস্টাইন এবং রবীন্দ্রনাথের ফোটোগ্রাফ ব্যবহার করতেন না। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের Religion of Man গ্রন্থের পরিলিপিতে রবীন্দ্রনাথ-আইনস্টাইন কথোপকথন রয়েছে সে খবরকুঁ মূল গ্রন্থ থেকে পাওয়া যাবে না। তার জন্য চতুর্থ অধ্যায়ে ১১৭ সংখ্যক পাটটিকার ‘See the bibliography’ এই নির্দেশ অনুসরণ করে হাড্ডাতে হাড্ডাতে Bibliography — ৩২ সংখ্যক তথ্যসূত্র ব্যাপারটা শাটকের কাছে কিংবা ধরা পড়বে, কিংবা তাতে তার গুরুত্ব উপলব্ধি করা যাবে কি? প্রচুরি শুরু হয়েছে ১৯১৩ সালে রবীন্দ্রনাথের নোবেল পুরস্কারপ্রাপ্তির বরকে অলম্বন করে। তবে ভারত-জার্মান যোগসূত্রের কথা উঠলে মায়ামূলরকে স্বাভাবিক ভাবেই মনে পড়ে। বিশেষত মায়ামূলরের সঙ্গে ঠাকুর পরিবারের যোগ ঘটেছিল আর রবীন্দ্রনাথও লিখেছিলেন, “মায়ামূলর বলছে ‘আমি’, সেই তখন সব বহুভেদই কাণ্ড” অধিকন্তু বইটি মায়ামূলর ভবন থেকেই প্রকাশিত।

মাটিনের এই গবেষণাকারী তু উল্লেখযোগ্যতা হারাতে না।

\* সম্প্রতি স্বরং বেরিয়েছে স্টেলা ক্রামারিশের মৃত্যু ঘটতে আমেরিকা।

স্তোফন জোয়াইগের আভা ছিল না মুনিকের বৃহৎ সংবাদপত্রে যখন রবীন্দ্র বন্দ্যায় ভেসে যাচ্ছিল, তাকে তিনি বলেছেন ‘hollow jokes’ বরং ১৯৭৭ সালে হেরমান হেস্লে যখন বলেছেন, ‘পশ্চিমে আজকের ব্যাতিমান ব্যক্তিরা ততুর সঙ্গে সঙ্গে দিগন্তে মিলিয়ে যান, আবার কালের বাধ্যতায় তাঁদের পর্যালোচনা শুরু হয়, কেনই বা তাঁরা ব্যাতির শিখরে আরোহণ করেছিলেন, আর কেনই বা তাঁরা পরে হারিয়ে গেলেন,’ সেই উক্তি মতো একটা অমায়িক ঐতিহাসিক সত্য আমাদের কাছে ধরা পড়ে। বইতে অলোকরঞ্জন দশগুপ্তের ‘Other Tagore’ বা মাটিনের Whole Tagore — র প্রসঙ্গের কোনো বৈজ্ঞানিক ভিত্তি খুঁজে পাওয়া যায় না।

RABINDRANATH TAGORE AND GERMANY A DOCUMENTATION, Martin Kämpchen Max Mueller Bhavan, Goethe Institute, Calcutta 1991, 100.00

## স্বররক্ষণ যন্ত্রের আনুপূর্বিক ইতিহাস এবং রবীন্দ্রনাথ

### ভবতোষ দত্ত

এই বইটির বিষয় গ্রামোফোন রেকর্ডে রবীন্দ্রনাথের স্বরকণের গান, আবৃত্তি ও ভাষ্যের আনুপূর্বিক ইতিহাস। সেই সঙ্গে অন্যের গানও গানের তালিকা এবং এ দেশে কলের গান বা গ্রামোফোনের প্রবর্তনের আনুপূর্বিক বিবরণ। ইতিপূর্বে লোক সন্তোষকুমার দে ‘কবিতার’ নামে বই প্রকাশ করেছিলেন। এটি তার বক্তৃত্ত এবং পূর্ণাঙ্গের রূপ। আমি যতদূর জানি বাংলায় এই বিষয়ে বই তুলানারহিত না হলেও অনন্য।

এ ধরনের বই লেখার এক বিশেষ ধরনের যোগাভাব প্রয়োজন। এটা শুধু রবীন্দ্রসঙ্গীতের রসবিচারমূলক আলোচনা নয়, কিংবা রেকর্ডে ধরে রাখা রবীন্দ্রসঙ্গীতের তালিকা নয়। এ দেশে গ্রামোফোন প্রবর্তনের সুদূরাকাঙ্ক্ষা থেকে টেপ প্রথা প্রবর্তিত হবার পূর্ব পর্যন্ত বিবর্তিত প্রচারিত হওয়ায় প্রযুক্তিগত, ব্যবসায়গত এবং শিল্পগত কবিতা। প্রযুক্তি, বাসায় এবং শিল্প — এই ত্রিভুজের সীমানাটি সংবাদ একসঙ্গে রাখেন এমন মানুষ বিরল। একেবারে নেই — একথা বলে লেখককে অগ্রস্তত করতে চাই না, তবে লেখক সন্তোষকুমারের মতো সূজাত কোনো সাহিত্যিকের।

বিশেষ অনুসন্ধানে সারা জীবন ধরে ব্যাপ্ত থাকার মধ্যে দৃষ্টিশ্রু যে প্রায় নেই, এ কথা স্বীকার। সাহিত্যিকদের মধ্যে এতো কিছু কিছু ব্যক্তির সন্ধান পাওয়া যাবে যার জীবনের সঙ্গে সাহিত্য সৃষ্টির কোনো যোগ নেই। আমরা তাঁদের সাহিত্যিক পরিচয়টাই জানি। সেটাই সাহিত্যের ইতিহাসে ‘স্বাধীন’ হয়ে আছে। কবি অক্ষয়কুমার বড়াল ছিলেন ব্যাঙ্কের আফিসটেন্ট। কবিতায় তাঁর এই পুষ্টির কোনো ছিট নেই। কবি যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত ছিলেন ইন্জিনিয়ার। আমরা অবশ্য তাঁর কবিতা পড়বার সময় বলতে চাই ইন্জিনিয়ারের দৃষ্টি নিয়ে তিনি জগৎহতের সমস্যা সন্ধান করতে চেয়েছিলেন।

সন্তোষকুমার দে গ্রামোফোন কোম্পানীর প্রচারবিভাগে কাজ করতে গিয়ে গ্রামোফোনের যন্ত্রীয় ইতিহাস, তাঁর ব্যবসায়ের নামদিক সম্পর্কে স্বাভাবিক জ্ঞান অর্জন করে জীবনের সমাধানে বিশেষরূপে পরিত্রিত। কিন্তু তাঁর মৌলিক প্রবণতা সাহিত্যিকের। গল্প উপন্যাস কবিতা লিখে তিনি আজ সর্বজনপরিচিত। আমাদের বিশেষ সৌভাগ্য এই যে সন্তোষকুমার তাঁর সাহিত্যিক প্রবণতাকে তাঁর জীবিকাবৃত্তির সঙ্গে সমন্বিত করে বাংলা সাহিত্য গবেষণার ক্ষেত্রে এক নতুন পথনির্দেশ করলেন। তাঁর বই পড়ে মনে হয়, রবীন্দ্রনাথকে নিয়ে কত দিক নিয়ে কাজ হয়েছে, এ কাজটিরও কতমানি প্রয়োজন ছিল, অথচ যোগাযোগের অভাবে সেভাবে এককাল কেউ এগিয়ে আসেন নি। আমাদের পক্ষে বিশেষ উৎসাহের বিষয় এই যে রবীন্দ্রনাথের বয়স যখন মাত্র সোল্ল বৎসর (১৮৭৭) তখন ফোনোগ্রাফ যন্ত্র আবিষ্কৃত হয়। কলকাতার ধরে রাখবার এই প্রয়াসের তাৎপর্য সুদূর প্রসারী হয়েছে বিয়ের নাম ক্ষেত্রে, নানা উপলক্ষ, নানা প্রসঙ্গ। কবি রবীন্দ্রনাথ যখন থেকে কবিতা লেখা আরম্ভ করলেন, তখন থেকেই এই যন্ত্রের সৃষ্টি এবং ক্রমোৎকর্ষ। রবীন্দ্রনাথের কলকাতার প্রথম ধরা পড়ে ফোনোগ্রাফ যন্ত্রে। সন্তোষকুমার জানিয়েছেন “উৎসাহী গবেষক এবং প্রেসিডেন্সি কলেজের ফিজিক্সের অধ্যাপক অচার্য জগদীশচন্দ্র বসু ১৮৯১-৯২ খ্রিস্টাব্দে (১৯৮৮ সালে) প্রেসিডেন্সি কলেজের ল্যাবরেটরিতে এডিসনের ফোনোগ্রাফ যন্ত্রে স্বয়ং রবীন্দ্রনাথের গানই রেকর্ড করেছেন। তার লিখিত বিবরণ পাওয়া গেছে ‘পরিচরিকা’ পত্রিকার জ্যৈষ্ঠ ১৯২৮ সালে”।

এটা একটা ঘটনা মাত্র কিন্তু সন্তোষকুমার যে বিশেষ বিষয়টি নিয়ে গবেষণা করছেন, সে দিক দিয়ে রবীন্দ্রনাথ, জগদীশচন্দ্র এবং ফোনোগ্রাফ যন্ত্রের এই যোগাযোগ ঐতিহাসিক মর্যাদা লাভ করছে। কাজে নিজে নিয়ে পরবর্তী মনোমগ্ন বরং — ১৯০০







সমগ্র; প্রথম প্রকাশ; বইমেলো ১৯৯০, দ্বিতীয় মুদ্রণ: ডিসেম্বর ১৯৯২।

পূর্বকথা হুমায়ুন লিখেছেন : এখনও আমায় প্রিয় পাঠা তালিকার শুরুতেই আছে সায়েশ ফিকশন। তারাস্বপ্নের 'কবি' পড়ে আমি যে আনন্দ পাই, সিক সেই রকম আনন্দ পাই এসিমমের 'এও অব ইটারনিট' পড়ে। সম্ভবত আমার মধ্যে কোন গণ্ডগোল আছে।

জাণিস। জনপ্রিয় কাশানি। ("দ্বন্দ্বীয় ব্যাতির অধিকারী") — বেলান চৌধুরী, বিজ্ঞানের অধ্যাপক হুমায়ুন আহমেদ সাহেবের SF এর প্রতি গাঢ় ভালবাসার কারণেই তাঁর তৃতীয় প্রকাশিত বইটি একটি SF — "তোমাদের জন্য ভালবাসা", আলোচ্য সংকলনের প্রথম গল্প, বাংলাদেশের প্রথম SF।

আলোচ্য সংকলনে আছে মোট ছ'টি গল্প (গল্প না উপন্যাস সে তর্কে না গিয়ে আমরা সব কটিকেই গল্প বলে উল্লেখ করতে চাই)।

প্রথম গল্পে ("তোমাদের জন্য ভালবাসা") এমন একটা যুগের কথা বলা হয়েছে যে যুগে বিজ্ঞানের অকল্পনীয় উদ্ভিৎ হয়েছে। অবিকৃত হয়েছে এডেমিডান নক্ষত্রপঞ্জের পাশে ছোট একটি নীল রঙের গ্রহ, নাম যার টাইকা। সে সময় দেখা দিল এক মহাসংকট : "হঠাৎ করে ভোজ্যবাহী মতো টাইকা গ্রহটি হারিয়ে গেছে।"

"এই মুহূর্ত থেকে পৃথিবীর উপনিবেশ মঙ্গল ও চন্দ্র এবং পৃথিবীর যাবতীয় মহাজাগতিক স্টেশনের চারম সংকট ঘোষণা করা হল।....

হিসেব করে দেখা গেছে পৃথিবী আর এক বৎসর তিনমাস পনের দিন পর এই দুর্ভাগ্যের সমুদ্রীন হবে" (পৃ : ৭)।

আতঙ্ক ছড়িয়ে পড়েছে বিশ্বে। বিশ্বকে বাঁচাতে বিজ্ঞানীরা দন দন চেষ্টা করছেন, অল্প কয়েকজন। রহস্য ভেদ করতে বাস্তব রয়েছে কমপিউটার। সমস্যা আর তার সমাধান দুই বেশ চমকপ্রদ। কেমন করে শেষ পর্যন্ত পৃথিবী পৃথিবী লোক তার চমৎকার বর্ণনা দিয়েছেন। অল্প কথায় লোক সম্পূর্ণ কাহিনীক এক জগতের বাসিন্দাদের সাথে পাঠকের পরিচয় করিয়ে দিয়েছেন। তারা কেমন দেবত, কী বায়, বসবাসের ব্যবস্থা সবই জানিয়েছেন। অন্য

দিকে, জিনের পরিবর্তন ঘটিয়ে বিজ্ঞানের প্রয়োজনে কাল্পনিক সেই জগতে মানুষকে পশু যিনিপিণ্ডও বানানো হয়। — হয়েছে কল্পনা। অথবা, বিজ্ঞান যে পথে এগোচ্ছে তাতে সন্দেহ হয়, লোক বৃষ্টি পাঠকে নিষ্ঠুর এক সত্যের মুখোমুখি দাঁড় করিয়েছেন এ গল্পে। গল্পের সার্বকথা সেখানেই। কল্পবিজ্ঞানের আকাশ ছুঁয়ে যায় বাস্তবের মাটি।

একটি প্রশ্ন : লোক লিখেছেন, "শক্তি ভ্রো সব সময় অবিনশ্বর নয়, একও বিনাশ আছে। তবে আমি টিক জানি না কী হয়" (পৃ : ২৫)। পাঠকে এমন হৃদে ফেলা কেন ? তাঁর প্রায় সব গল্পের এমন বাক্য লক্ষ্য করা যায়।

আহমেদ সাহেবের দ্বিতীয় গল্প "তারো তিন জন" লেখা হয় প্রথমটির দশ বছর পর। কী, অল্প এবং নীম তিনটি কুৎসিত-কর্ণিত পাত্রী যাদের এগারটি পা, চারটি "দুখ" (আপেক্ষার মতো কিছু), শরীরের তুলনায় মস্ত মাথা। তারা এক অদ্ভুত পৃথিবীতে বাস করে যেখানে জল নেই, আছে মিথেন ও হাইড্রোজেন। তারা কিছুই খায় না। প্রাণের বিকাশের জন্য প্রয়োজনীয় কোন উপাদান যে গ্রহে নেই। অন্য এক গ্যালাক্সি থেকে একদল এসেছে তাদের নিয়ে পরীক্ষা-নিরীক্ষা করতে। তারা অবিকার করে প্রাণী তিনটি অসম্ভব বুদ্ধিমান এবং অমিত শক্তির অধিকারী। তারা যত পাম, কোন কুঁকি নেয় না, প্রাণী তিনটিতে নির্ভর ভাবে হত্যা করে।

নীম ফিসফিস করে বলল, "মানুষের মতো বুদ্ধিমান প্রাণী এত হৃদয়হীন হয় কী করে, কমপিউটার সি ডি সি?" (পৃ : ৯৯)

সামান্য এক প্রশ্নে পাঠকের হৃদয় কঁপে ওঠে। কিন্তু

"বিষয়টি আপেক্ষিক। চতুর্মাত্রিক সময় সীমাবদ্ধ হিসেবে কোন বস্তুর স্থায়ীত্বকাল হচ্ছে একটি ত্রৈমাসিক গুণিতক। যার প্রথম বর্গটি একটি আপেক্ষিক রাশি....." (পৃ : ৭)।

এরকম অনুচ্ছেদ পাঠক নেন বড় অসহায় বোধ করে। বর্তমান আলোচকের মতো নির্ভর্য পাঠকের মনে উঁকি মারে "হ য ব র ল"-র কাক।

"অন্যত্বন" ভিন্ন স্বাদের রচনা। একটি মেয়ে, নাম তিলি, বয়স নয়, অসাধারণ মেধা তার ("সব প্রশ্নের জবাব জানেন"), ভালো ছবি আঁকে। তার সব ছবিতেই থাকে অদ্ভুত সব

গাছ—গাছের রঙ হলুদ থেকে লালের মধ্যে, অসংখ্য তার ডাল, ডালগুলি লজানো। তার ছবিতে আর থাকে দুটো সূর্য (দুটো সূর্যের কল্পনা অন্য দুটো গল্পেও পাওয়া যায়)। তিলি যে বাড়িতে থাকে সে বাড়িটি গাছাছালিতে ভর্তি, কিন্তু কোন গাছেই পাখি বসে না (কেন তা কে জানে!)। রেগে গেলে তিলি মানুষকে বড় কষ্ট দেয়।

এমন এক অস্বাভাবিক মেয়েকে "সুহ" করার দায়িত্ব নিলেন একজন সাইকিয়াট্রিস্ট — মিসির আলি। তিনি লক্ষ্য করলেন, মেয়েটির রয়েছে টেলিপ্যাথিক ক্ষমতা। সে স্বপ্ন দেখে গাছের, গাছের সাথে কথা বলে। কথা হয় জীবন নিয়ে, মানুষ আর গাছের সম্পর্ক নিয়ে।

"একটা গাছ যখন মারা যায়, তখন সারা জীবনে যা জানল— তা অন্যদের জানিয়ে যায়। মানুষের যখন কষ্ট হয়, তখন তাদেরও কষ্ট হয়।.....

ওরা সবাইকে নিয়ে বাঁচতে চায়। সারা জীবনে ওরা যত জ্ঞান লাভ করেছে, এগুলি মানুষকে বলতে চায়। কিন্তু বলার আগেই মানুষ শেয়ে যায়। ওরা বলতে পারেন না। এই জন্য ওদের বুঝ কষ্ট (পৃ : ১৫২-৫৩)।"

তিলি কী এমনই এক প্রাণ যে একই সঙ্গে মানুষ এবং উদ্ভিদ ? এমন একটা সম্ভাবনার কথা কল্পনা করেছেন লেখক। তিলি নামের মেয়েটি একটি পুষ্টিত গাছ হয়ে যায় একদিন। পৃথিবীতে আর একটি উদ্ভিদ মানুষ জন্ম নেয়। সে হলো মিসির আলির ছেলে।

এ লেখা পড়ে ভীষণ মন কেমন করে। পিতার মমতা ও উদ্বেগ, বিজ্ঞানের কৌতূহল ও সীমাবদ্ধতা, মানুষের সাথে মানুষের আত্মার বন্ধন এ লেখায় মুটে উঠেছে— মুটে উঠেছে এক মরমী লোকের নির্ভুল স্বাক্ষর।

পরের গল্প "ইরিনা"। "ইরিনা বুঝ ভেবেচিন্তে লেখা। ভবিষ্যৎ পৃথিবীর ছবি আঁকতে চেয়েছি।.....ভবিষ্যৎ পৃথিবীর মানুষ কী অমর হবে? অমরত্বের কোন অভিপাতি কি তাকে স্পর্শ করবে?" (পূর্বকথা)।

সেই অমরত্ব যা নিয়ে দেবতা ও দানবে চলে নিরন্তর লড়াই। মানুষও অমৃতের সন্ধান করে অমরত্বের আশায়। অমরত্ব পাওয়া

মানুষ কি দেবতা বড় নির্মম, অনুভূতহীন, যান্ত্রিক, নিষ্ঠুর, বন্ধুহীন, শ্রেয়হীন।

আগমিক মুক্ত ধ্বংস হয়ে যাওয়া পৃথিবীকে নতুন করে গড়ে তুলেছেন চরিত্রজন বিজ্ঞানী। তাঁরা থাকেন নিমিষ নগরীতে, যা কিনা সুখ-স্বপ্ন দিয়ে গড়া স্বর্গেরও ওপরে। পৃথিবীর শাসনব্যবস্থা তাঁদের নিয়ন্ত্রণে। এমনকি জনসংখ্যাও এদের সাহায্যের জন্য আছে রোবট আর কমপিউটার। অমর, যারা তাঁরাও মানুষ। অমর হলেন কী করে ?

"আজ থেকে প্রায় পাঁচশ বছর আগে পৃথিবীতে অসাধারণ একটা ঘটনা ঘটল — চরিত্রজন অমরত্বের বিজ্ঞানী মৃত্যু হরমানে অকেজো করে এমন একটি রাসায়নিক বস্তু নিজেদের শরীরে ঢুকিয়ে দিলেন। তাঁরাই এ পৃথিবীতে প্রথম এবং শেষ অমর মানুষ।" (পৃ : ১৯৭)

এরপর জানা গেল অমর মানুষের সংখ্যা কমছে। আত্মহত্যার পথে চলেছে তারা পরের পর। জীবন তাদের কাছে মনে হচ্ছে ক্লান্তিকর। অমরত্ব পেয়েছে তারা কিন্তু হারিয়েছে বংশবিস্তার ক্ষমতা। তাদের মনে হয়, নিয়ন্ত্রিত পৃথিবী অনেক সুখের। অথচ সেখানে ফেরাও যাচ্ছে না। ওদিকে, কমপিউটার সি ডি সি যেন হয়ে উঠেছে প্রতিদ্বন্দ্বী, সহ্য করতে পারছে না অমর মানুষদের। অগেয়েই সি ডি সি-র পরিকল্পনা মতো অমর মানুষদের মৃত্যু হার, নিমিষ নগরীতে চুকে পড়ল সূর্যের আলো।

একটা অবাস্তব পৃথিবীর ছবি ফোটেছে ইর্যা, কৌতুক, প্রেম ইত্যাদি নানাবিধ মশলা হাজির করেছেন লেখক, আবার তা সরিয়েও ফেলেছেন ক্রান্ত। ছবিতে যেন রং ধরেনি, গল্পের আবহ অনেকটা রূপকথার।

সংকলনের পঞ্চম গল্প : অনন্ত নক্ষত্রবাহি। এক অতি সামান্য ব্যক্তি একদিন মহাশূন্য গবেষণাকেন্দ্রের ডিরেক্টরের কাছে শুনলেন :

"হাইপার স্পেস ডাইভ ক্ষমতাসম্পন্ন একটি মহাকাশযান বুঝ শিগগিরই রওনা হচ্ছে। এ মহাকাশযানে সাতজন কু আছে। এরা সবাই এক একটা বিষয়ে বিশেষজ্ঞ। এছাড়াও আছে চারটি পি এস ফোর রোবট।.....এ মহাকাশযানে আপনিও একজন যাত্রী।" (পৃ : ২৫১)



মহাকাশযান যাত্রা শুরু করার সাথে সাথেই পাঠকও বাঁধা পড়েন রোমাঞ্চের জালে। যাত্রা শুরুর কিছু পরেই দেখা দিল বিপদ। এক অজানা শক্তি বলয়ের তীব্র আকর্ষণে মহাকাশযান নিমগ্ন হারিয়েছে। মহাকাশযানে ঘোষিত হয়েছে জরুরী অবস্থা। উদ্ধার পথের সন্ধাননা নেই বলাই ভাল। সেই সামান্য ব্যক্তিটি কিন্তু টের পেয়েছিলেন বিপদ আসছে। সাধারণ হলেও অসাধারণ তাঁর সহজাত বুদ্ধি, ই এস পি (Extra Sensory Perception)। জটিল ক্ষমতা। মহাকাশযানে জরুরী সভা চলার মাঝেই ঘটল বিক্ষোভ। ধ্বংসের পরেও ইনো (একজন জীববিজ্ঞানী) আর গল্পের “আমি” (সেই সামান্য ব্যক্তি), যুগ্ম এক এবং অনেক (!) — তারা অনন্ত নক্ষত্রাবলির পরিভ্রমক। অসম্ভব তাদের জ্ঞান ও ক্ষমতা। মাত্র একটি চুল থেকে তারা একটা মানুষকে পুনর্নির্মিত করতে পারে। একই মানুষের লক্ষ লক্ষ কপি তৈরী করে একটি গ্রহ ভরে ফেলতে চায় তারা। তাদের কাছে আকুল আবেদন জানায় “আমি”, পৃথিবীতে চলার ফেলত পাঠানো তারা। তারা কথা দেয় ফেরত পাঠাবে এবং সেই সঙ্গে “এখানেও” রেখে দেবে।

আংশিকভাবেদের বিখ্যাত ‘ট্রেন পারাডক্সের’ মতো একটা বিভ্রম লেখক করছেন। “আমি” বার বার জুন আসেন মহাকাশযানে চেষ্টা যায় আর তার দু’মাস আগে, প্রতি এগুলাে, ফিরে আসেন। পৃথিবী বললে যায়। প্রেমিকা চিনতে পারে না। “আমি” আত্মকলনের পথে যাবার কথা ভাবে, পানে না। না পাবার যত্নবা পাঠককে ঠোঁড়ার আগেই গল্প ফুরিয়ে যায়।

সংকলনের শেষ গল্পটি আলোচনার আগে বর্তমান আলোচকের মনে কয়েকটা যে প্রশ্ন জেগেছে তা শেখ করি।—

১. প্রায় সব গল্পই বড় বেশি সংলাপ-নির্ভর। ছোট ছোট বালা দিয়ে গড়া এই সংলাপ। অনেক গল্পকারের এই ভঙ্গিটি বিশেষ পছন্দ। আপাত সরল হলেও এই ভঙ্গিতে ছবি ফোটানো সহজ কাজ নয়। এর মধ্যে যথেষ্ট ঠাঁক থাকে, ফাঁকিও, নয় কি ?

২. তৃতীয় ও ষষ্ঠ গল্প বাদে সব গল্পের পাত্র-পাত্রীদের বিদেশী নাম কেন ?

৩. কম্পনহীন শক্তির আধার, দুই সূত্র, ত্রৈশিক গতিত্বক, চতুর্ভাষিক জগৎ— এইসব প্রায় অর্থহীন কিছু শব্দ/বাক্য বাদ পড়লে কোন গল্পের অঙ্গহানি হতো কী ?

সংকলনের শেষ গল্প “কুকু”। নিশানাথ চক্রবর্তী তাঁর প্রাক্তন ছাত্র মহসিন সাহেবের বাড়ীতে থাকেন। মহসিনের ছেলেমেয়েদের গৃহশিক্ষক। তিনি গেছেন এক্স-রে করাতো। যাত্রিক ক্রটিতে অস্থানবিক সম্বন্ধীয় মাত্রার ভেদিশেনান চলে যায় তাঁর মাথায়। তারপর প্রায়ই তার শরীর ব্যাধা হয়। বার, মাথার যন্ত্রণা। শুক হলে এলোমেলো স্বপ্ন দেখা। একদিন নিশানাথবাণু আবিষ্কার করলেন যে, তিনি ইচ্ছামতো কারও মাথার ভেতরে ঢুকে যেতে পারছেন, দেখছেন— মানুষের মাথার ভেতরটা কুয়ার মতো। কোন কোন কুয়া গভীর অন্ধকার, পাগের আশ্রয়। মাথার ভেতর থেকে মন্দ যা কিছু তা দূর করার উদ্দেশ্য নিয়ে কারও মাথায় তিনি উঁকি দেন। মৃত্যু আসন্ন নিশানাথ জানেন। একদিন তিনি ঢুকে পড়লেন মহসিন সাহেবের মাথায়। সেখানে যা দেখলেন তার জন্য তৈরি ছিলেন না নিশানাথ। মৃত্যুব্রী মহসিন সম্পন্ন ব্যক্তি, যেশীল পিতা, বুদ্ধিমান ও ফলবান, স্ত্রীর ভালবাসায় সিক্ত। এমন মানুষ ঠাণ্ডা মাথায় স্ত্রীকে বুন করে মৃশা নামে একটি মেয়েকে বিয়ে করার পরিকল্পনা করেছেন (যদিও বুননের যে ফাঁদ মহসিন পেতেছেন তা বড়ই দুর্লভ)। মহসিনের চরিত্র নিশানাথ ধরে ফেলছেন জেনে মহসিন তাকে হত্যা করে। মৃত্যুর আগে নিশানাথ মহসিনের মাথায় ঢুকে সেখানে দেখে পাগ-আবর্তনা পরিকার করে ফেলেন অনেকটা। নৃশাকে ভুলে যায় মহসিন। নিশানাথের মৃত্যুতে শোকাভ স্ত্রীকে সাহায্য দিতে মহসিন বলেন:

“আমি তোমাকে ভালবাসি দীপা। এরকম করে কৈদ না। আমার ষষ্ঠ হচ্ছে।.....

বলতে বলতে সত্যি সত্যি তাঁর চোখে জল এসে গেল। এই পৃথিবীতে চ্যাপের জলের মতো পরিভ্রম তৈরি আর কিছুই নেই। এই পরিভ্রম জলের স্পর্শে সব প্রাণি- সব মালিনা কেটে যায়।” (পৃ: ৩৩০)

স্ক্যাম্পবেলের মাপকাঠিতে এ গল্পটিও বাঁটি SF কিনা সন্দেহ থাকতে পারে। কিন্তু এ গল্প গড়ে যদি কারও চোখে এক ফোঁটা

জল উঁকি দেয় তো বিপত্ত হব না। রসোত্তীর্ণ গল্প ব্যাকরণের বেড়া ভাঙে তো ভাবুক। “তোমাদের জন্য ভালবাসার” লেখক হুমায়ুন আহমেদ সাহেবের জন্য আমাদের হৃদয়েও পাতা হয়েছিল ভালবাসার আসন। আমরা প্রার্থনা করি তার মধ্যে “কুগোল” যদি কিছু থাকে তো থাক।

## আপেক্ষিকতা ও আইনস্টাইন

১৯০৫ সালে Annalen der Physik পত্রিকায় প্রকাশিত আলবার্ট আইনস্টাইনের তিনটি প্রবন্ধের একটি: On the Electrodynamics of Moving Bodies, যা পরবর্তী কালে পরিমার্জিত চেষ্টারপর বিশেষ আপেক্ষিকতা তত্ত্ব নামে পরিচিত হল। তারও প্রায় এক যুগ পরে, ১৯১৬ সালে আইনস্টাইন প্রকাশ করলেন সার্বিক আপেক্ষিকতা তত্ত্ব। হৈ চৈ সারা পৃথিবী ধ্বংসে যা এখনও থাকেন।

কিন্তু কী সে বস্তু যার নাম আপেক্ষিকতা তত্ত্ব? Scientific American পত্রিকায় প্রতিযোগিতা আহ্বান করা হয়েছিল (পুরস্কার ৫০০০ ডলার!), ডিম হাজার শব্দের সীমায় ব্যাখ্যা করত হলে আপেক্ষিকতা তত্ত্ব। আইনস্টাইনের সঙ্গীসাধীরা প্রায় সকলেই আগ্রহে নেমেছিলেন, আইনস্টাইন নিজে নাকি সাহস পান নি!

এখন দ্রুত বিষয়ে বাংলায় পাঠ্যপুস্তক লিখেছেন মোহাম্মদ তোফাজ্জল হোসেন সরকার (আপেক্ষিক তত্ত্ব পরিচয়; প্রকাশনা বাংলা একাডেমী, ঢাকা; প্রথম প্রকাশ জুলাই ১৯৯০; মূল্য পঞ্চাশ টাকা)। বইখানা অনেক দেরিতে নজরে এল। কাছাকাছি সময়ে (১৯৯২) প: ব: রাজ পুস্তক পর্ষদও এ বিষয়ে একটি পুস্তক প্রকাশ করেছিল। এ বিষয়ে আর কোন পাঠ্যপুস্তক বাংলায় প্রকাশিত হয়েছে কিনা আমার জানা নেই।

আপেক্ষিকতা তত্ত্ব বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ্যসূচির অন্তর্ভুক্ত। বিদেশী ভাষায় পাঠ্যপুস্তকের অভাব নেই (স্বয়ং আইনস্টাইনও চমৎকার একটি বই লিখেছেন, নাম Relativity—The Special and General Theory, এ দেশে আচার্য সত্যেন্দ্রনাথ বসু ও যমদান সাহা মূল ভাষান ভাষা থেকে ইংরেজিতে বইখানা অনুবাদ করেছিলেন)। অবগতি বাংলায়, আমার মাতৃভাষায়, এ বিষয়ে পুরো একখানা পাঠ্যপুস্তক রচনার জন্য লেখা হলো। মাতৃভাষাতত্ত্ব যোগে পাঠ্যপুস্তক রচনা সম্ভব আর একবার প্রমাণিত হল। অধ্যাপক সরকারের বইটি আলোচনার আগে, সাধারণ

পাঠকের জন্য, আপেক্ষিকতা কী তা সংক্ষেপে বলার চেষ্টা করি।

ধরুন, ট্রেনে চেষ্টা চলছেন কোথাও। ট্রেনের জিনিষপত্র আপনার মনে হবে নিশ্চল। কিন্তু বাইরে দাঁড়ানো পর্যবেক্ষকের চোখে এ জিনিষপত্র ট্রেনের বেগে ধামধান বইবে মনে হবে। অন্য একটি ট্রেনের যাত্রী (যার বেগ ভিন্ন) বাইরের হির পর্যবেক্ষকের মতোই এ জিনিষগুলোকে সচল দেখে। কিন্তু তার বেগ সম্পর্কে দ্বিতীয় ট্রেনের যাত্রী আর হির পর্যবেক্ষক ভিন্ন মত পোষণ করে। মতের এই গরমিলের কারণ আপেক্ষিক গতি।

এ কথা জানা ছিল অনেকের, সাধারণ অভিজ্ঞতা, আইনস্টাইন শোনালেন নতুন কথা। তাঁর মতে, কোন গরমিলই থাকে না, মতভেদ ঘটে যায়, যদি গতি হয় আলোর গতির সমান। আলোর বেগ, আইনস্টাইনের মতে, সমস্ত জড় কাঠামোতে এক ও অপরিবর্তনীয় — উৎস বা পর্যবেক্ষকের গতির ওপর তার গণে নির্ভর করে না। তিনি আরও জানালেন, পদার্থবিদ্যার ব্যবহৃত নিয়ম সকল জড় কাঠামোতে অভিন্ন থাকে, বিশেষ কাঠামোর কোন অস্তিত্ব নেই।

দুটি স্বীকার্য গড়ে তুলল একটি তত্ত্ব, নাম যার বিশেষ আপেক্ষিকতা তত্ত্ব।

মাত্র ২৯৭ পাতায় বিশেষ ও সার্বিক আপেক্ষিকতা তত্ত্বের সাথে ছাত্রদের পরিচয় করিয়ে দিতে এই বই। মোটে নদী অধায়। ছাত্রপাঠ্য সরল, স্পষ্টতে আলোচনা। আলোচনায় যত্নের ছাপ, যথেষ্ট ব্যাখ্যা ও অনুশীলনীর সাহায্যে পাঠককে স্তৌ করার চেষ্টা করা হয়েছে (কিছু ছাপায় ভুল যদিও বেশ পীড়াদায়ক)। “প্রদারবী”ও আছে। বইতে কোন ‘ফুটিকা’ নেই। কোন পর্যায়ের ছাত্রদের জন্য তা জানানো হয়নি। অনুমান করা যায় সম্মাননিক গ্রন্থকে পর্যায়ের জন্য। অন্তত এটা স্তরের ছাত্র-ছাত্রীরা এই বই হাতে পুঁজে বুঝে উপকৃত হবে কোন সন্দেহ নেই।

লেখক শুরু করেছেন বরদীয়া ও নিউটনীয় আপেক্ষিকতার নীতি থেকে। তারপর ইখার মতবাদ, গ্যালিলীয় রূপান্তর দিয়ে এসেছেন লরেনৎস রূপান্তর সূত্রে; তারপর আপেক্ষিকতাবাদে ভিত্তিক গতিবিদ্যা। এই অবধি বেশ গোছানো, সরলসহ্যে এগোনো যায়। তারপর সেই মিনকওঙ্কির চারমাত্রিক ভূবন ঢুকে পড়লেন (স্থানিক তিন মাত্রা আর সময়ের জন্য চতুর্থ মাত্রা) তখনই যত জটিলতা দেখা দেবে। গাণিতিক ভিত্তি দৃঢ় না হলে এরপর



এপোতে গেলেই হট্টোচি খেতে হয় পদে পদে। অধ্যাপক সরকার তা জানেন, তাই, এই প্রসঙ্গে ডেক্টর, টেনিসর ইত্যাদি আলোচনা করেছেন। তবে আরও বিস্তৃত আলোচনার অবকাশ ছিল। লেখক গাণিতিক অংশ যখন যেমন প্রয়োজন হয়েছে তা আলোচনা করেছেন।

মিনকওস্কির পর আলোচনায় এনেছে ম্যাক্সওয়েলের তড়িৎ-চৌম্বকীয় সমীকরণ (আইনস্টাইন একবার আপেক্ষিকতা তত্ত্বের প্রেরণা প্রসঙ্গে বলেছিলেন যে, নিউটন, গ্যালিলিও, ম্যাক্সওয়েল আর লরেন্সস না এলে আপেক্ষিকতা তত্ত্ব ও আসত না) এবং বিশেষ আপেক্ষিকতা তত্ত্বের প্রয়োগ। প্রয়োগ অংশ যথেষ্ট সীমিত।

শেষ দুটি অধ্যায়ে লেখক সার্বিক আপেক্ষিকতা তত্ত্ব ও মহাকর্ষ প্রসঙ্গে সংক্ষিপ্ত আলোচনা করেছেন। আলোচনার শুরুতেই বলেছেন, “সার্বিক আপেক্ষিকবাদের আলোচনার জন্য যে গাণিতিক জ্ঞানের প্রয়োজন তা এই পুস্তকের আওতার বাইরে।” তাও তিনি চেষ্টা করেছেন এবং সে চেষ্টায় পাঠক বানিকটা উপকৃত হবেন।

অধ্যাপক সরকারের দেওয়া একটি তথ্য সংশয় আছে। তিনি লিখেছেন, “তিনি (আইনস্টাইন) মাইকেলসন-মর্লি পরীক্ষার ফল (এবং অনুরূপ আরও পরীক্ষার ফল) থেকে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন যে আপেক্ষিকতার নীতিই ঠিক.....” আইনস্টাইন ১৯০৫ এর

আগে মাইকেলসন-মর্লি পরীক্ষা সম্পর্কে আদৌ অবহিত ছিলেন কিনা সন্দেহ আছে।

ভালো হত যদি আরও কিছু সহায়ক পুস্তকের নাম থাকত। আর বিষয়সূচি নেই কেন? আছে আটপাড়া জুড়ে পরিভাষার তালিকা।

সর্বশেষে পরিভাষা সম্পর্কে একটি কথা বলতে চাই। Theory of Relativity-র বাংলা কেউ করেছেন আপেক্ষিকবাদ, কেউ অফিক্সিকতাবাদ বা আপেক্ষিকতা তত্ত্ব, কেউ বা অপেক্ষাবাদ (বাইলমেন প্রকাশনার দুটোই বই)। হয়তো মনে হচ্ছে, কি আর তথ্য। কিন্তু পরিভাষা নিয়ে যদি দুই বাংলায় লেখকদের মধ্যে ঐকমত্য গড়ে না ওঠে তবে বাংলায় (এশার-ওশার) একদিন সমস্যা দেখা দেবেই। এ সমস্যা সমাধান দু'ভাষার যোগ্য মানুষেরা এগিয়ে আসুন। দু'পাশে দুই বাংলা একাডেমী রয়েছে, তারাও পারে।

সায়েন ফিকশান সমগ্র/হুমায়ূন আহমেদ/প্রথম প্রকাশ:  
বইমেলা ১৯৯০, দ্বিতীয় মুদ্রণ: ডিসেম্বর ১৯৯২/ প্রতীক/  
৪৬/২ হেমন্ত দাস রোড, ঢাকা-১১০০/ ১৮০ টাকা।

আপেক্ষিক তত্ত্ব পরিচয়: মোহাম্মদ তোফাজুল হোসেন  
সরকার/ প্রকাশক: বাংলা একাডেমী, ঢাকা/ প্রথম প্রকাশ—  
জ্যৈষ্ঠ-১৩৯০/ ৫০ টাকা □

## কবি এবং কবিতা নিয়ে নানা প্রশঙ্গ মেঘ মুখোপাধ্যায়

### বিপ্লবের কবির প্রেম

এ বছর, মায়াকোভস্কির জন্মশতবর্ষ। মায়াকোভস্কিকে শুধু মাত্র কবি বললেই সব বলা হল না। তাঁর নামের এবং কবি অভিধার আগে অনেক ভারি বিশেষণ বসানো হয়ে থাকে। তাঁর কাব্যসাধনা ছিল প্রথম সমাজতান্ত্রিক বিপ্লবের ভূমিতে বিকশিত। নেকদা বলেছিলেন মায়াকোভস্কির শক্তি, কামেলতা আর জেধ আধুনিক কবিতার জগতে আজও অনতিক্রমা রয়ে গিয়েছে। মায়াকোভস্কি নাম উচ্চারণ করলেই আমাদের মনে বিপ্লব এবং উত্তাল জনতার অনুষ্ণ ভেসে ওঠে। এ সত্ত্বেও এই মানুষটি ছিলেন এক নির্জন, ভালোবাসায় উদ্বেল হৃদয়ের অধিকারী। অসম্পূর্ণ জীবনে তিনি কয়েকজন নারীকে চরমভাবে ভালোবেসেছিলেন, তাঁদের কারো কারো কাছ থেকে সন্তিকারের কিন্তু ক্ষণস্থায়ী প্রবল ভালোবাসা পেয়েছিলেন। আর যে-মানুষ উদ্দাম আবেগে নারীকে ভালোবাসার অলৌকিকগুণে অভিযুক্ত হয়ে পৃথিবীতে আনেন, তাঁদের যা অবশ্য প্রাপ্য, মায়াকোভস্কির জীবনেও বারে বারে তা মিলেছে — হতাশা, অবসাদ, বিয়াদ। সমাজতান্ত্রিক বিপ্লবের মহাশক্তি জীবনের নানা পর্যায়ে যে সব নারী উদিত হয়েছিলেন আর কবির হৃদয়ে-আস্থায়-দৈনন্দিন জীবনে যে ব্যক্তিক বিপ্লব ঘটে গিয়েছিল বারেবারে, পূর্বী রায় তার তথ্যামূলক রোমাঞ্চকর বৃত্তান্ত শুনিয়েছেন “মায়াকোভস্কির প্রেম” নামের সুবিস্তৃত সংক্ষিপ্ত পুস্তকে।

এ বছর জানুয়ারীতে বইটির প্রকাশনাকে কবির জন্মশতবর্ষের প্রাঞ্জলে বাঙালির মায়াকোভস্কি চর্চার উজ্জ্বল নিদর্শনরূপে উল্লেখ করা চলে। লেখিকা রূপ ভাষা জানেন এবং ১৯৭৫ থেকে ১৯৯১ পর্যন্ত কয়েকবার সোভিয়েত রাশিয়ায় গিয়েছেন। দেশে বসে কিছু ইংরেজি বই পড়ে তার থেকে মালমশলা আহরণ করে পাঠক-উপভোগ্য প্রেম কাহিনী লেখেননি। ও দেশে গিয়ে মায়াকোভস্কির জীবন এবং প্রেমপথের সঙ্গে জড়িত নানা ব্যক্তিগত সঙ্গে আলাপ করেছেন, কথ্য ভাষায় সদ্যন্ত প্রকাশিত নানা তথ্য

সংগ্রহ করেছেন, ইয়োরোপ আমেরিকার বিশিষ্ট মায়াকোভস্কি বিশারদদের সঙ্গে চিঠিপত্রে যোগাযোগ করেছেন। এইখানেই বইটির বৈশিষ্ট্য। বইটিতে পর্বভাগ করে এলজা, লিলি, তাতিয়ানা, ভেরোনিকা আর এলিজাবেথার কথা আছে — তাঁদের সঙ্গে কবির প্রথম পরিচয়, প্রেম জন্মে ওঠা, ভালোবাসার দ্বন্দ্ব সংঘাত, এক নারী থেকে অন্যে অনুরক্ত হয়ে পড়ার দুর্ঘর প্রবণতা, বিচ্ছেদ বিবাহের খালা। কবির বিভিন্ন প্রেমিকা চিঠিপত্রে বা স্মৃতিভারগে মায়াকোভস্কির চরিত্র এবং স্বভাবের নানা গুণিগুণটি সম্বন্ধে বিশ্বাসকর মন্তব্য করেছেন। যেমন ভেরোনিকার ভাষায় — সাধারণভাবে বলতে গেলে তাঁর চরিত্রে একটা অশ্লিষ্যের দিক ছিল। অমি কখনো মায়াকোভস্কিকে মারামাফি বা স্বাভাবিক মানসিকতার মধ্যে দেখিনি।

১৯৭৫ সালে লেখিকা মস্তো গিয়েছিলেন এবং কবির প্রথমা প্রেমযন্ত্রী লিলি ব্রিকের সঙ্গে কিয়ৎকাল সাক্ষাৎ করেন — তখন থেকেই তাঁর মনে মায়াকোভস্কির প্রেম জীবন সম্বন্ধে ঔৎসুক্যের সঞ্চার হয়। দেশে ফিরে তিনি সেকথা চিন্তামনে সেহানবীরকে জানানো তিনি তাঁকে এ বিষয়ে বিশদ অনুসন্ধান করে লিখতে অনুপ্রাণিত করেন। লেখিকা রাশিয়ার শূনর্গটন ও শোলা অবহাওয়ার যুগ শুরু হলে সেখানে আবার যান এবং বিশদ তথ্যানুসন্ধান করার পরে এ বই লেখায় মন দেন। বইটি তিনি চিন্তামনে সেহানবীরকে উৎসর্গ করেছেন।

আশা করি, বইটি অল্পকালের মধ্যে পাঠকসমাজে আদরপ্রিয় হবে এবং এর পরিবর্তিত সংস্করণ ঘটবে।

### অন্য জাতের সংকলন

‘অন্য মাটি অন্য রস’ নামের কবিতা সংকলনটি প্রকাশ করে রত্না বিশ্বাস বাংলা সাহিত্যের জন্য একটি গুরুত্বপূর্ণ কাজ সম্পাদন করেছেন। বাংলা ভাষায় এরকম একটি সংকলন ইতিপূর্বে আমার চোখে পড়েনি। সংকলনটি নানা কারণে বৈশিষ্ট্যপূর্ণ। উত্তরপূর্ব ভারতের খোলটি আদিম জনগোষ্ঠীর ভাষার কবিতা ও পানের সংকলন এই গ্রন্থ। বইটিতে মূল ভাষার কবিতার বঙ্গীকরণ ও ইংরেজি উচ্চারণ এবং বাংলা ও ইংরেজি অনুবাদ একসঙ্গে পাওয়া যাচ্ছে। খোলটি ভাষা হল রাভা, সাদরী, মেচ, টোটো, রাজবংশী, নেপালী, লিম্বু, লেপচা, সিকিমি, ডুম্ফা, তিব্বতী, অসমিয়া, গারো, বাসি, মণিপুরি, নায়া এবং মিজো। অর্থাৎ উত্তরপূর্ব ভারতের আদিবাসী মানুষের প্রাচীর পন্থন ধরা রয়েছে এই সংকলনের দুই মলাটের মধ্যে। কাজেই সাহিত্যগত গুরুত্ব ছাড়াও এই সংকলনটি নৃতাত্ত্বিক দিক থেকে সকলের মনোযোগ আকর্ষণ



করবে। বর্তমানে সারা ভারতে দেশের আদি জনগোষ্ঠীগুলোর জীবনচর্যা সম্পর্কিত কার্য ও বেসরকারি শর্যে সচেতনতা বৃদ্ধি পেয়েছে। তাদের ভাষা, সংস্কৃতি, নৃত্য-গীত, নৈশদিন জীবনশাপন, কাক্ষক্ষি বিষয়ে জ্ঞান আহরণের এবং জাত বা গোষ্ঠ্যধারক তথ্যগুলি নথিভুক্ত করার ও ব্যাপক জনসাধারণের মধ্যে প্রচারের প্রয়াস চলছে নানাভাবে। মাত্র কয়েক হাজারের জনসংখ্যায় কোনো কোনো উপজাতি গোষ্ঠী সীমাবদ্ধ হয়ে পড়েছে। অনেক উপজাতি গোষ্ঠী অবলুপ্তির পথে। তাদের জনসংখ্যা হ্রাস বা অবলুপ্তির সঙ্গে সঙ্গে তাদের একান্ত নিজস্ব ভাষা-সংস্কৃতি বিলুপ্ত হয়ে উঠেছে। রতন বিশ্বাসের মতো দর্দী ও পরিশ্রমী মানুষের জন্য আমাদের গর্ব ওয়াদা প্লাবিত যে তিনি আট বছর ধরে এই বিষয়টি নিয়ে লেগেছিলেন এবং এই প্রবৃটি প্রকাশ করতে পেরেছেন। এখন শিল্পিত ও বিদ্বান মানুষদের দায়িত্ব তাঁর এই প্রবৃটি যতন্তে আদরণীয় হয়ে ওঠে তা দেখা। উপজাতি পাহাড়ি মানুষদের সন্তান সন্তন জীবনচর্যার ভেতর থেকে জন্ম নিয়েছে তাদের গান। পাহাড়, ঝর্ণা, গাছপাছালির মতোই পবিত্র এবং অন্তরঙ্গ তাদের উচ্চারণ। প্রকৃতিকে উপজাতিরা আলাদা করে দেখে না — তাদের শরীর সত্তার সঙ্গে অঙ্গীভূত বিশাল, উদার নিসর্গ। যেমন একটি লেখক গীত — আমাদের জননী কাকদলজন্ম/বরফ পূর্ণ, শিলা এবং পাথরে মোড়া/আমাদের ভূমি সুন্দর এবং মনোহর/আমাদের গ্রাম নায়ো-ময়েল/আমাদের উজ্জল আলোয় কলসল/অবশ্যই সকালের প্রথম সৌর্যের স্পর্শ।/এটাই আমাদের ভূমি/যার অপর নাম মায়ের/দিনের উজ্জলতা হিমালয় এবং সকল পৃথিবীতে ছুঁয়ে যায়।

একটি মিথো গীতের অংশ —

অরুণ সবুজ পাহাড় ও সুন্দর কুয়াশা/আমাদের এই মাটিতে আনন্দে ভরায়।/এই মাটির সৌন্দর্য আর মাধুর্য তার সন্তানদের মনকে স্পর্শ করে।

সাদরী ভাষার একটি চমৎকার কবিতার কয়েক পংক্তি —  
বয়সকালের সুন্দরী মেয়ে আমার ঘর আলো করে থাকে।/সে আছে বলেই তো ঘরের শোভা/যেমন গাছের শোভা গাছে পানি।

কৌতুকী পটভূমির জন্য বইয়ের শেষে একটি তালিকা রয়েছে — কেন্দ্র জনজাতিগোষ্ঠীর বাস উত্তরপূর্ব ভারতের কেন্দ্র কেন্দ্র জেলায় এবং তারা কেন্দ্র জাতিগোষ্ঠীর অঙ্গভূত তা থেকে জানতে পারি।

## ছবিবিজ্ঞান পংক্তিমালা

স্বপ্নেতে সফল কিছু ডাক্তার, ইনজিনিয়ার, আইনজীবী, অধ্যাপক অথবা হোমরাচোমরা আলোদের মধ্যে মাঝে মাঝে পরিণে রাগে দেখা দেয়। নিজের শৈশব্যে সর্বপ্রকার সফলতা পাবার পরও কবিরূপে আত্মপ্রকাশের বাসনা তাদের ভেতর দমিত হয় না। হয়তো এজন্য তাঁরা নিজস্ব পেশার জগতে এবং পরিজনমণ্ডলে বাড়তি কদর পেয়ে থাকেন — তার প্রলোভন এড়ানো মুশকিল। আবার এমনও হতে পারে যে তাঁদের কবাবোজেরা সত্যিই আত্মরক্তি — ভিত্তি অর্জন, সংসারযাত্রা, পেশারত ব্যস্ততার দরুণ জীবনের যে সমগ্রাণ্ড কাব্যবৈবীর ক্রীতদাস হওয়ার কথা ছিল তাঁরা তা হতে পারেন নি, কিন্তু মনের টান মরেও মরেনি। জগতকে সফললাভের পর তাঁরা কবাবরচনায় কিভাবে মনোযোগী হয়ে ওঠেন। যে দুর্দান্ত ব্যসে কবিতা কোনো যুবাকে উদ্বাদ করে তোলে, কিছু কিছু মানুষ সেই উদ্বাদার শিকার না হয়ে সে ব্যসে উজ্জল কেরিয়ায় গাড়ার সাহায্য মনপ্রাণ ঢেলে দেয় এবং কেরিয়ায় প্রতিষ্ঠিত হবার পর তাদের আবার মনে পড়ে কবিতাও। যখন উদ্বাদায় আক্রান্ত এক সত্যিকারের কবির বহুরূপের পর বহুর তার কবাবগ্রহের রক্তের সারমর্ম থাকে না তখন সার্থক পেশাজীবী আয়েচারেরা দামি কাগজে সুসুখা মুদ্রণে বাঁধা হয়ে কবিতার বই ছেপে যান পরের পর। কিন্তু কবিতার প্রেমী কি তাঁদের কাছে ধরা দেয়? আমার তো মনে হয় সার্থক বৃত্তিজীবী বিত্তবানদের তিনি পছন্দই করেন না। তাঁদের সঙ্গে ঘর করা তাঁর সঙ্গ না। তিনি তাঁদের বৈজ্ঞানিকভাবে বসিয়ে দুটো কথা বলেই বিদায় নেন, নিজের অন্তঃপুরে হাত ধরে নিয়ে যান না।

এসব কথা মনে হল 'তক চেয়ে থাকে' এবং 'প্রাসন্ন প্রহর' বইটি পড়তে পড়তে। প্রথমটির রচয়িতা বিশ্বনাথ চট্টোপাধ্যায় যাবতপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপক, দ্বিতীয় গ্রন্থের রচয়িতা পেশাও অধ্যাপনা। বিশ্বনাথবাবু মনে করেন যে কালিদাস, রবীন্দ্রনাথের পর কবাবগ্রহের 'এখন শব্দর পালা' চলছে। পরবর্তী কবিতা সম্বন্ধে তিনি সুস্মৃতিত ছন্দোদ্বাদ সিদ্ধান্ত ব্যক্ত করেছেন — 'শব্দবোদা বসি হারিয়ে গিয়েছে ছন্দ ঘরাছাড়া/অকস্মে যার অশালীন বসি অলসতারে বাঘা।' রবীন্দ্রনাথের পর যে নতুন কবিতা রচনার প্রয়াস শুরু হয়েছিল — সেই প্রথম যুগে এমনতর মন্তব্য অকছার শোনা যেত সাহিত্যের অধ্যাপকের কাছ থেকে। আজ এত মৃদু, পরও যে বিশ্ববিদ্যালয়ের এক ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপক এমন ব্যস্তগা ছেঁদো মন্তব্য করেন কখনো ভাবতে পারিনি। অথচ কয়েকজন

ইংরেজি সাহিত্যের অধ্যাপকই না পঞ্চাশ বছর আগে বাংলা কবিতায় রবীন্দ্রনাথকে অতিক্রম করে নবযুগ এনেছিলেন!

বিশ্বনাথবাবু রবীন্দ্রনাথ, শরৎচন্দ্র, সত্যেন্দ্রনাথ এবং বিজিতভূষণকে নিয়ে পদাগুলি লিখেছেন ভালই — তবে সেগুলি সঙ্গ তাঁর এই গ্রন্থের পদাগুলি কোনো কলেজ বিশ্ববিদ্যালয়ের সাহিত্যের ছাত্র চেয়ে দেখবে কিনা সন্দেহ। তবে একথা নিশ্চিত্তে বলা যায় তাঁর রচিত পদাগুলি পাঠালা বা বিদ্যালয়ের নিরুদ্ভাসের ছাত্রদের পক্ষে উপাদেয়।

শামসুল হক কোরায়শী তাঁর 'প্রাসন্ন প্রহর'—এর কবিতাগুলির আগে একটি মনোরম ভূমিকায় কবিতার বই হের করার নানাবিধ ঝকঝকির কথা লিখেছেন। তিনি নিজেই সাদাসাটা ভাষায় কবুল করেছেন — বলতে কি এসব প্রেমের কবিতা আমার নিতান্ত তরুণ বয়সের লেখা এবং নিছক কল্পনার বিরাটাতা মাত্র। কবির কথায় সে তখন 'পরথম জৈবন'। প্রেমের কবিতা ছাড়া তাঁর বংশের কজন ধর্মপ্রাণ মহৎ ব্যক্তিকে উপসর্গীকৃত কবিতা রয়েছে। একুশে শব্দে পাঠ্য কয়েকটি, শাস্তির, মুক্তির সপক্ষে কয়েকটি কবিতা। কবিতার ভাষা ও ভাব সহজ, সাবলীল। নিসর্গ চৈতন্যের দিক থেকে তাঁর কবিতা রবীন্দ্রনাথের চেয়ে জীবনানন্দের কাছাকাছি মনে হল।

'কেন ফিরে যাবে' ওয়াজেদ আলির কিছু ছোট কবিতার সংকলনে অতি সক্ষিপ্ত ভাষায় তিনি মনের ছোট ছোট সুন্দরদের ছবি ঝঁকছেন। অনেকগুলি কবিতার শেষে '.....' চিহ্ন। যেন হঠাৎ করে কবির ভাষা ফুরিয়ে গিয়েছে অথবা তিনি এর বেশি কিছু কাব্যবিন্যাসের প্রয়োজন বোধ করছেন না। কিন্তু পাত্রের পর পাঠ্য এরকম পংক্তিচয় পড়তে পড়তে মনে প্রশ্ন জাগে এগুলিকে কি কবিতা বলা যায়? কবিতাকে যাবতীয় কবিতার চেয়ে এই ধরনকে যেন এক ভিক্ষাপ্রণয়তা বলে মনে হয় অথবা পূর্ণ কবিত্বজীবির অভাব। শব্দে, ছন্দে, চিত্রকল্পে তিনি কোনো দৃষ্ট অনুভূতি বা বোধকে রূপ দিতে পারছেন না। তাঁর মনে হৈঁহৈ নেই। এইমাত্র সফল করে বেশি দূর এগোনো দুইজন। তাঁকে সত্যক বৈত হের এবং এই জাতীয় টুকরা-টুকরা পংক্তি লিখে কবিতা বলে চালানোর প্রলোভন ভাগ করে ছাটী এবং গভীর বোধসম্পন্ন কবিতা রচনার জন্য পরিশ্রমী এবং যথোপায় হওয়া বাধ্যন্বী।

এক ফর্মার একটি নিরাভরণ কবিতার বই নিজেই প্রকাশ

করবেন সামসুল হক — প্রসিদ্ধ প্রহর। নামহীন চোদ্দটি কবিতা — তিক্ত, রক্ত, নানা ব্যক্তিগত অনুভবের উল্লেখ জটিল। আমার ভালো লাগল ২, ৫ এবং ৯ সংখ্যক কবিতা-ত্রয়। ৯ সংখ্যক কবিতাটি তো অসাধারণ। প্রথম পাঠের পর বারবার পড়তে ইচ্ছে করে। তিনি যেভাবে কথা বলেছেন তা দেখার সাধারণ নিয়মকে ভেঙে শব্দবিন্যাস করেন নিছক আলিঙ্গন, ফলে অর্থ উদ্ভাৱে এক জটিলতা তৈরি হয়, বাক্যগুলিকে মনে হয় অসেনা — এই কবিতাটিতে তেমন ঘটেনি। এক অভ্যন্তরীণ ছন্দের দুলুনিতে সমস্ত কবিতাটি সম্পন্ন। 'দাম্পত্য বিছানা থেকে দেখা যায় উপাসনালয়/যোগেশ্বর নেই তবু দুজনেই দেখি/কোটি কোটি যোজনের ব্যবধান কল্পনার বাস্তবের তবু'।

'একটি আই-হেল দিয়ে আমি বাইরেটোকে দেখছি/বিস্তৃত-ধরের ভিতর আরও বিস্তৃত একটি সত্তা-সার' — দিলীপকান্তি লস্কর তাঁর বইতে একটি কবিতায় একথা লিখেছেন। বিরাটতা কবিতার মধ্যে এইভাবে দেখার চিত্র ছড়িয়ে আসে। কিছু কবিতার যৌন অনুষঙ্গ সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের ধরনকে মনে আসে যেমন 'অন্যহুত' তে 'নিদার বাকের মতো উর্দু যার/লেহিনাম তুর্ক' কবিতা 'নামিহুল টুয়ে কবির অমৃত্ত ব্রহ্মনা'। এই কবিতার শেষে তিনি জানিয়েছেন পৃথিবীতে অসংখ্য তাঁর কাছে কেবল শব্দের কাকজের সংবাদ। মনে রাখার মতো একটি কবিতা হল 'কাক'। যিনিফিনে বৃষ্টির এক বিশ্ব সকাতে একটা বুড়ো কাককে ধনে পাঠ্য আর ট্যাটাটো বাগানে ওয়াজেদ করছে দেখে কবির মনে পড়ছে তাঁর বংশসাহিত্য মৃত অস্তে করণ তিনি ও দুটো জিনিষ আলোচনেনে। কবিতাগুলি অত্যন্ত সহজ ভাষায় লিখিত, সরলো ভঙ্গিমূ।

এক পরম বস্তুর আকস্মিক মৃত্যুর বেদনায় স্রিয়মান শংকর দাশের টুকরো টুকরো কয়েকটি কবিতা। অন্য একটি কবিতায় রয়েছে মায়ের ও দিল্লির মৃত্যুর উল্লেখ।

সৈয়দ সমিউল আলমের বইটিও টুকরো টুকরো কবিতার সমগ্রতায়। গদ্যে, পদ্যে নানারকম ছন্দে বহুবিধভুক্ত তেমনকে প্রকাশ করতে চেয়েছেন কবি। কী তাঁর গুণ অভিসিদ্ধি আমার কাছে স্পষ্ট হল না। দেখা যাচ্ছে সাম্প্রতিক সময়ের বেশ কিছু কবি তাঁদের চিন্তা-চেতনাকে একটা অসং সমগ্র রূপ দিতে পারছেন না। ছিন্ন বিক্ষিপ্ত দু-এক পংক্তিহীন ছড়িয়ে ছিটিয়ে গিয়েছে। জীবনানন্দ, বিষ্ণু দে, সূর্যেন্দ্রনাথ বা অমিয় চক্রবর্তী বাংলা কবিতার যে ঐতিহ্য গড়েছিলেন আজকের কবি কবি তার সঙ্গে পরিচিত



নম বলে আশংকা হচ্ছে। নতুবা টুকরো-টাকরা পত্রিকার নাম দিয়ে তারা নিজস্বের নিঃশেষ করে ফেলতেন না। ‘সদর কোর্স’-র প্রকল্প চমককার।

### মনভুলানো ছড়া

ছড়ার মধ্যে মজা থাকে, তেমনি আবার ভাবনাচিন্তার কথাও। ছোটদের মনের মতো করে ছন্দে সাজিয়ে ছড়ার মালা পাঁচা সোজা নয়। যদিও আপাত নজরে যে কোন ভাবার কালোশীর্ণ রশ্মিগঞ্জ ছড়াগুলোকে দেখলে বা উচ্চারণ করলে মনে হয় লিখে ফেলা কতোই না সহজ এর মধ্যে আর কতটুকু ব্যাপার কী! তাহলে আর একটা সুনির্দিষ্ট বসু, সুকুমার রায় বা আদ্যাদ্যংকর হয় না কেন?

ছোটদের নানা কপাল ছড়া লেখার একটা নিয়মিত চর্চা হয়ে চলেছে। কিন্তু প্রকাশক ছড়ার বই প্রকাশে উৎসাহ দেখান। ১৯৯২ তে প্রকাশিত ‘ভুজু ভাজু’ এবং ‘নানা রঙের ছড়া’ শেড আমদের ভালো লাগল। ‘ভুজু ভাজু’-য়ে ছড়াগুলির আলাদা করে নাম নেই। অবিকার ছড়া চারছয় লাইনের। তাদের মধ্যে — রক্ত নিয়ে বেলহো হোলি, দানা আমার বড় ভালো, কে বলেছে যে বলেছে, চেয়ার পেলে তুলে যে জানি — চমককার। ছড়াগুলো সমাজসম্পৃক্ত। হালকা চলে মজার ঢঙ হলেও সমাজের নানা গলদ-গরমিল এদের বিষয়। কিন্তু প্রথম ছড়ার ‘হইহে’ আর ‘কুইহে’ শব্দদ্বয় আমার বোমানান মনে হয়েছে। ছড়িয়ে, কুড়িয়ে লিখলে কী ক্ষতি ছিল?

‘নানা রঙের ছড়া’-এর ছড়াগুলো একদম বাচ্চাদের জন্য, উচ্চারণের দুলিতে শিশুরা যাতে মজা পায়। যেমন, ‘হাত ঘুমঘুম পা ঘুমঘুম/চোখ ঘুমঘুম চাঁদ কিংবা’ ‘ইডলি ঘোসা সেলুর পোশা/এই হেলোটা আঙুল চোখা’ ইত্যাদি। ঘুমঘুম ধরে মা মাঝখানে মুখে মুখে ফেঁকা ছেলেফুলানো ছড়ার ছাঁটকা কবি অনুসরণ করেছেন এবং সফল হয়েছে। বইদ্রাক্ষণ্য, বিদ্যাসাগর, নেতাজী ও নজরুলকে নিয়ে ছড়া রয়েছে।

দুটি ছড়ার বইতেই ছড়ার পাশাপাশি আঁকা ছবিগুলি শিশুদের মনোমগ্নতা বাড়বে। প্রথম বইয়ের ছবি বেদাশিস দেব-এম; পরেরটির বিজন কর্মকারের আঁকা। আশা করি বই দুটি শিশুসহলে ব্যাপক সমাদর পাবে।

মায়াকোভস্কির প্রেম — পূর্ববী রায়/প্রতিফল শাবলিকেশনস। ৭ জগদীশ নরেন্দ্র রায়, কলি-১৩ / ১৫ টাকা  
অনা মাটি অনা রক্ত — রতন বিশ্বাস/পরিবেশক — দে’জ পারলিশিং কলি-৭৩ / ১৬ টাকা  
তরু চেয়ে থাকে — বিশ্বনাথ চট্টোপাধ্যায়/পরিবেশক — দে’জ স্টোর, কলি-৭৩ / ৩০ টাকা  
প্রসন্ন প্রহর — শামসুল হক কোরাযশী/প্রকাশক — তনভীর কোরাযশী/রাজশাহী/ ৩০ টাকা  
কেন ফিরে যাবো — ওয়াজেদ আলি/পরিবেশক — দে’বু স্টোর, কলি-৭৩ / ১২ টাকা  
প্রকৃষ্ণ প্রহর — সামসুল হক/মাটের দশক, কাকদ্বীপ-২৪ পরগণা / ৪ টাকা  
হাওয়ার দেয়াল ঘেঁষের জগদল, — দিলীপকান্তি লস্কর/প্রকাশক — শ্যামলী লস্কর/করিমগঞ্জ / ২০ টাকা  
ঘোড়াবে এসেছি — শংকর দাশ/বিশ্বজ্ঞান, টোমার লেন, কলি-৯ / ৫ টাকা  
সদর কোঠা — সৈয়দ সমিউল আলম/প্রকাশক — ছাতিমতলা/পুরুদিয়া / ৮ টাকা  
ভুজু ভাজু — পার্জিৎ গঙ্গোপাধ্যায়/রৈবতক, ১৬ ভিক্টরজ্ঞান আভিনিউ, কলি-৭২ / ১০ টাকা  
নানা রঙের ছড়া — শৈলেন্দ্র হালদার/পনাতিক — আই/আই-৬, অম্বিনী নগর, কলি-৭২ / ১০ টাকা

## বিষয় — বৈদেশিক ঋণ বেণু গুহঠাকুরতা

বৈদেশিক ঋণ পৃথিবীর অর্থনীতিতে কোন নতুন কথা নয় এসেছেতো নয়। বর্তমান পৃথিবীতে অর্থনীতির সংযোগ এমন স্তরে পৌঁছেছে এবং তা এত বেশি পরস্পরের প্রতি নির্ভরশীল যে, কোন দেশে অর্থনৈতিক বিপর্যয়ের সম্ভাবনা দেখা দিলে তা যাতে আর্থনৈতিক ক্ষেত্রে আরও বৃহত্তর বিপর্যয়ের সৃষ্টি করতে না পারে সে দিকে আত্মকল বড় বড় অর্থনৈতিক শক্তিগুলি আপনসহায়ে আগ্রহী। যেমন ধরুন পৃথিবীর মধ্যপ্রাচ্যে ক্রোডাদের প্রতি সাতজনকে একজন ভারতীয় অতএব ভারতবর্ষের অর্থনীতিতে বিপর্যয় শুধু ভারতীয়দের জীবনেই বিপর্যয়ের সৃষ্টি করবে না তার ছাড়া বিশ্ব অর্থনীতিতে পড়তে বাধ্য।

টিক এই কারণেই দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের পরবর্তীকালে এই অর্থনৈতিক সংকটকে একটা মাত্রার মধ্যে ধরে রাখার জন্যই সৃষ্টি হয়েছে এতগুলি ঋণদান সংস্থা। এগুলি শুধু দুর্বল দেশগুলিকেই ঋণ দেয় না শক্তিশালী দেশগুলিকেও ঋণের ব্যাপারে এদের ওপর একইভাবে নির্ভরশীল।

ঋণগ্রহণ আজকাল সবাই করে আপন অর্থনীতিকে শক্তিশালী করার জন্য জাতীয় ক্ষেত্রেটা বটেই, প্রয়োজনে বিদেশ থেকেও তা করা হয়। তবে যেটা খেয়াল রাখার দরকার তা হল তাদের দায়ে মনসা বিত্তীয় যাতে না হয়ে যায়। কারণ ঋণ নিলে তার জন্য সুদ দিতে হয় যাকে আজকাল ডেট সার্ভিস বলা হয়ে থাকে। এবং যেটা যাতে বিপজ্জনক স্তরে না পৌঁছে যায় সে দিকে খেয়াল রাখা দরকার।

বৈদেশিক ঋণের সমস্যাটিকে সামগ্রিকভাবে অধ্যাপক সুব্রত গুপ্ত তুলে ধরেছেন, অত্যন্ত স্বচ্ছভাবে। এর ভাল-মন্দ দুটো দিকই তুলে লেখাচ্ছে পরিকারভাবে তুলে ধরেছেন এই বইটিতে, সঙ্গে এর ঐতিহাসিক পরিপ্রেক্ষিত।

তিনি সমস্ত সমস্যাটিকে অর্থনীতির দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করে এই সিদ্ধান্তে এসেছেন যে “বৈদেশিক ঋণগ্রহণ। ডলারের বিনিময়ে টাকার অবস্ফাটন এবং বিদেশী বিনিয়োগ ও প্রযুক্তিকে আমদানি কর্তৃক বাবদ দেশে কতটা অর্থনৈতিক স্থিতিশীলতা ফিরিয়ে আনবে তা নির্ভর করে দেশের ভিতর আর্থিক শৃঙ্খলার (Fiscal Discipline) উপর।”

শ্রী মুরারী যোশ এবং শ্রী দেবব্রত পাণ্ডা সমস্যা বিচারের সঙ্গে সঙ্গে তার সমাধানের পন্থাও তাদের বইতেও আলোচনা করেছেন এক বিশেষ দৃষ্টিকোণ থেকে যাকে আমরা প্রচলিত অর্থে সমাজতান্ত্রিক দৃষ্টিভঙ্গি বলে থাকি। ফলে তাতে একধরনের বিপরীত সৃষ্টি হয়েছে। সেটা হল সমাজতান্ত্রিক দৃষ্টিভঙ্গি বলতে এতদিন মা আমরা বুঝে এসেছিলাম সেটাকেই বজায় রাখা হবে — না বর্তমানে বিশ্বের সমাজতান্ত্রিক ভাব-ধারায় উদ্ভূত সব চাইতে শক্তিশালী দেশ চীনের “সমাজতান্ত্রিক বাজারী অর্থনীতি”তে আস্থা স্থাপন করব?

মুরারীবাবুর গ্রন্থের অধিকাংশই ইতিপূর্বে ছোট ছোট প্রবন্ধের আকারে গণপত্রিকায় বা শারদীয়া সভাব্য পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছে। ফলে তার বক্তব্য মোটামুটি পশ্চিমবঙ্গের মুখ্য শাসক দলের

বক্তব্য বলে ধরে নেওয়া যেতে পারে। দেবব্রতবাবুর লেখা আরও বামবেধা বলা যায়। এরা দুজনেই শুধু বৈদেশিক ঋণের মধ্যেই তাদের আলোচনা সীমাবদ্ধ রাখেন নি আলোচনা করেছেন ভারতবর্ষের সম্পূর্ণ অর্থনৈতিক ব্যবস্থার — ফলে ব্যাঙ্কিং, ডাচেল প্রস্তুত সব কিছুই এর মধ্যে চলে এসেছে।

মুরারীবাবুর মতে বর্তমানে যে অর্থনৈতিক ব্যবস্থা এসেছে ডাঃ মনমোহন সিং চালু করছেন তাতে কোন লাভ হবে না। দেশ চলে যাবে সাম্রাজ্যবাদে হাতে, এতে মুদ্রাস্ফীতি বাড়বে। টাকার অবস্ফাটনের ফলে বিদেশী পণ্যের দাম বাড়বে। ফলে আদানী আরও কমবে, শিল্পোৎপাদন কমবে। উৎপাদন কমলে মূল্যবৃদ্ধি ঘটবে। টাকার দাম কমলে বৈদেশিক প্রসার ঘটবে এরকম আশা না করাই ভাল। বাণিজ্যের সংগ্রহমুখা বাড়ানো উচিত নয় কারণ তার সুফল ছোট চমীরা পায় না। বাদো ভরতুক দিয়ে নিত্যপ্রয়োজনীয় পণ্যের মূল্যে স্থিতিশীলতা বজায় রাখা বাস্তবীয়। এমন নানা কথা।

সরকারী সংস্থা লোকসান দিলেও এদের টিকিয়ে রাখার সমর্থনে তিনি বলেছেন লোকসান দিলেও এরা টিকমত ট্যাঙ্গ দেয়, বেসরকারী সংস্থা চুরি করে। কিন্তু লোকসান দিতে দিতে এখন একটা অবস্থা আসবে যখন সংস্থাটি বন্ধ হয়ে যাবে তখন ট্যাঙ্গ কোথা থেকে আসবে সে কথা তিনি বলেন নি। তাছাড়া এদের টিকিয়ে রাখা জন্য সরকারী ভান্ডার থেকে যে ভরতুক দেওয়া হচ্ছে সেটাই বা কোথা থেকে আসবে?

আরেকটি কথা তিনি বলেছেন যার অর্থ বুঝতে পারা বৃহৎ মুশকিল, যেমন “আদতে ভারতে বেসরকারী ক্ষেত্র বলে কিছু আছে কি? সকল বেসরকারী শিল্প বাণিজ্য সংস্থায় সরকারী পুঁজি রয়েছে। হয় ঋণের আকারে নানো নানো ঋণের পত্র, কিংবা কর ছাড়ের সুযোগ। এসব ব্যবস্থা না থাকলে ভারতে বেসরকারী পুঁজি এক পাও হুঁটোলে পারবে না,” (পৃ ৬৪-৬৫) এবার এও বলেছেন “তাই প্রশ্ন, প্রাইভেট সেক্টর বলে আসতো এই দেশে কিছু আছে কি? তথাকথিত এই প্রাইভেট সেক্টর থেকে বেসরকারী সরকারী টাকা ও সম্পদ-সাহায্য গুটিয়ে দিলে বা বন্ধ রাখলে সরকারের ঘাটতি ব্যাক্তি উশেতে পড়বে।” (পৃ ৬৫)।

এখানে সত্যিই প্রশ্ন উঠবে বেসরকারী ক্ষেত্র বলে আসতো যখন কিছু নেই তখন এর জন্য তিনি এত কথা ব্যর্থ করলেন কেন? বেসরকারী সংস্থায় সরকারী সংস্থার পুঁজি বাটো এটা আমরা



জনি, যেমন ব্যাংকর, ইউনিট ট্রাস্টের, জীবন বীমা সংস্থা ইত্যাদির কিছু এগুলি সরকারী অর্থভান্ডারের টাকা নয়। প্রাচীন তা জনসাধারণের কাছে থেকে আসে আমানত আকারে একটি বিশেষ শর্তে এবং তা একদিন ফিরিয়েও দিতে হয় নিশ্চিৎ সম্মত অতিজ্ঞাত হওয়ার পর। কাজেই এই টাকার সরকারের নয়, এই টাকা লগ্নী করে যেতুমু আয় হয় সেটাইই সরকারের কাজে লাগে। মুরাবীবানুর প্রস্তাব মত যদি সরকার সব টাকা তুলে নিয়ে উপচে পড়া বাজারেই টাকা হিসাবে বরচ করেন তাহলে দেশের অর্থনীতির অবস্থা কি হবে এবার ভাবুন।

দেবব্রতাবুর বইতেও এমনি অনেক মজাদার কথা আছে। যেমন "ফাভ বাহ্মানীর ভাষ্যকার করার অর্থ এদেশের শ্রমজীবীদের বঞ্চিত করে ধনীদেশের কারখানাদের স্বার্থরক্ষা। মুক্তো কাটার কথা ধরা যাক। ইউরোপ ও আমেরিকার মহিলাদের ব্যবহৃত ১০টি মুক্তের মধ্যে সাড়ী কাটা হয় ভারতে। দক্ষিণ আফ্রিকা থেকে শামুক কিনে এনে কাটিয়ে নেওয়া হয় কিছু দক্ষ কারিগর নিয়ে। মহারাষ্ট্রের গ্রামাঞ্চলে এরকম লম্বাশ কারিগর আছেন। তারপর সে মুক্তো রপ্তানি হয় পশ্চিমের দেশে দেশে।" দেবব্রতাবুর লেখা থেকে আমরা এই প্রথম জানতে পারলাম শামুকের পেটে মুক্তো হয়, এতদিন জানতাম এক ধরনের সামুদ্রিক ঝিনুকের পেটে মুক্তো পাওয়া যায়। সে জিনিষ আমাদের উপকূলেই যথেষ্ট পাওয়া যায়। কী করে বিদেশী মুদ্রা বরচ করে দক্ষিণ আফ্রিকা থেকে ঝিনুকের বদলে শামুক আমদানি করতে হবে কেন? অজাড়া মুক্তো কাটার কারা হয় এরকম একটা কথা আমরা তখনেই তাকে কাটা হয় এমন কথা শুনিম। যেটা কাটা হয় এ দেশে সেটা মুক্তো নয় তা হল ছীয়ে এবং এই বস্তুটি দক্ষিণ আফ্রিকাতে প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যায় এবং এটাকেই এদেশে আমদানি করা হয়। এই ছীয়ে কাটার শাখাটায় সবাই সুষ্ঠুভাবে করতে পারে না। এর প্রয়োজনীয় কুশলতা ভারতীয়দের মধ্যে বিশেষ করে বাঙালিদের মধ্যে বৃদ্ধ বেশি। ফলে বোম্বাই এবং সুরাট অঞ্চলে হাজার হাজার বাঙালি কারিগর এই শিল্পে নিয়োজিত। এবং এদের মজুরী কিছু নেওয়ার কম নয়। দেবব্রতাবুর কথামত যদি লম্বাশ শ্রমিক এতে নিয়োজিত থেকে দেশের কারিগরি কুশলতা কাজে লাগিয়ে বিদেশী মুদ্রা অর্জনে সক্ষম হয় তাতে অপরায় কোথায়?

তারপর সমস্ত কথার মধ্যে যেটা যুক্তিগতভাবে সোঁতা হল এই ধারণার দৃষ্ট থেকে সাধারণত থাকা ভাল। মনে হয় ডাঃ মনোহর সিং তাঁদের সাবধানবাণী সম্পর্কে ওয়াকিবহাল, কারণ ভবিষ্যৎবাণীগুলো যেটামুটা ডাঃ সিং এখনও সক্ষম হতে দেন নি। যেমন — টাকার অব মূল্যায়নের ফলে শিল্প উৎপাদন কমে নি, বরং উৎপাদনের ক্ষেত্রে উন্নতির লক্ষণ দেখা যাচ্ছে। মূলশিল্পীত্বের ধার বাড়েনি উল্টো কমে গিয়ে যেটামুটা ৬-৭% এর মধ্যে স্থিতিশীল রয়েছে। বিশেষ রপ্তানী টাকার অবমূল্যায়নের ফলে কমে যাওয়ার পরিবর্তে বদল পরিমাণে বেড়েছে শুধু তা-ই

নয়, আমদানী কমে যাওয়ার ফলে বহু বহুর বাড়ে ভারতবর্ষে ব্যালান্স অব ট্রেড দেশের পক্ষে রয়েছে।

বিদেশী পুঁজি বিনিয়োগ এদেশে বিশাল ভাবে হওয়াতে ভয় মুরাবীবানুরা করেছিলেন তা সফল হয়নি। কারণ অবশ্য অনেক তার মধ্যে প্রধান হল সরকারী আইনের নাগণ্যতা এখনও যথেষ্ট শিথিল নয়, দ্বিভাষীত্ব হল আমরা যাকে ইনফা-স্ট্যাকচার বলে থাকি তার অভাব। সমস্ত ভারতবর্ষে আজও বিনুনের অভাব, যা না হলে আজকের যুগে কোন শিল্পোদ্যোগ গড়ে উঠতে পারে না। বনিজ তেলের অভাবের কথা না তোলাই ভাল। ফলে গত এক বছরে যেটা বিদেশী পুঁজি লগ্নির যে ছাড়পত্র দেওয়া হয়েছে (মোট ৭২৭১ কোটি টাকা) এর অর্ধেকই নিয়োজিত হবে বিনুণ এবং বনিজ তৈল শোধনকার্য ভিতরে। মেশিনারি তৈরির ক্ষেত্রে লগ্নী শতকরা মাত্র ১.১ ভাগ।

সবকথা বলার পরেও একটা কথা থেকেই যায় সেটা হল বিনিয়োগ কোটা নি। সর্বশেষ তথ্য অনুযায়ী (সেপ্টেম্বর ১৯৯২) আমাদের বৈদেশিক ঋণের পরিমাণ ২০০,০০০ কোটি টাকা, বর্তমান ডলার মূল্যে ৭১১১ কোটি ডলার। এর সঙ্গে যোগ হবে দেশেরকা বাতে যে অর্থ ঋণ নেওয়া হয়েছে বিদেশ থেকে সেই অর্থ, যে অঙ্কটা কখনই প্রকাশ করা হয় না। এছাড়াও আছে প্রাক্তন সোভিয়েত ইউনিয়নের কাছে কবলের অর্ধে যে ঋণ আছে সেটা অর্থাৎ অবশ্য অতীত জটিল।

এর ফল কি হচ্ছে? এ বৎসর যে ঋণ পাওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে তা হল ৭২০ কোটি ডলার অর্থাৎ ২২,৪০০ কোটি টাকা। অর্থগুণের শেষ হিসাবের জন্য যার এই টাকার ৮৮-৯৬ চলে যাবে সুদ এবং আসল হিসেবে ফেরত দিতে ফলে এই ২২৪০০ কোটির ভেতরে যে টাকা দেশে আসবে তার পরিমাণ হয় হবে ২৩৬৯ কোটি টাকা। অতএব পরিস্থিতি যে সম্ভবজনক তা অস্বীকার করার উপায় নেই। বেরিয়ে আসার রাস্তা নিয়ে মতভেদ থাকতেই পারে, আর সে ব্যাপারে তার আলোচনা হয় ততই মঙ্গল। সেই অর্থে আমরা এই ধরনের আলোচনামূলক গ্রন্থের প্রকাশনাকে স্বাগত জানাই। তবে এই আলোচনাকে দলীয় রাজনীতি যাতে কম থাকে সে দিকে নজর দেওয়া উচিত।

**বৈদেশিক ঋণ** — সুরত গুপ্ত / পশ্চিমবঙ্গের কল্যাণ পুস্তক পর্ষদ, ১/৭৩, রাজা সুবোধ মল্লিক স্টোয়ার, কলি-১০ / ২২ টাকা

**আই এম এফ এর ঋণ ও ডাভার** — মুরারি যোষি / রত্না প্রকাশন, ২/৭৩ বিজয়বল্লভ, কলি-৭৫ / ২০ টাকা  
**ঋণের ইচ্ছাশ্রাব্য: দেউলিয়া দিন** — দেবব্রত পাঠা/ কল্যাণিক, ১৯ শ্যামাচরণ দে স্টুটি, কলি-৭৩ / ৩০ টাকা

## একটি অগ্রণী বাঙালি মুসলিম পরিবারের চিন্তা-চেতনার ধারা

কাজী স্মিফ্টের রহমান

১৭৫৭ সালের পরলারি যুদ্ধে বাংলার নবাব সিরাজউদ্দৌলার পরাজয় সৈনিককার বাঙালি মুসলমানদের কাছে ছিল শাসকের পরিবর্তন মাত্র।<sup>(১)</sup> কিন্তু ১৭৬৪ সালে বৃটিশ ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির রাজত্ব কায়েম হবার সঙ্গে সঙ্গেই শাসক শ্রেণীর সঙ্গে শাসা শাসিত শ্রেণীতে পরিণত মুসলমান সম্প্রদায়ের সম্পর্ক শাসে-নেউলে হয়ে দাঁড়ায়। কার্যত বিজেতারা বিজিতদের থেকে নিজেদের যত ব্যবধান সৃষ্টি করেছিল বিজিতরা বিজেতাদের উপর ততোধিক ব্যবধান সৃষ্টি করে আত্মঘাতী পথ গ্রহণ করেছিল। প্রথমত, নবাবত পশ্চিমী সংস্কৃতি, ধারণা ও দর্শনের কাছে দেশীয় সংস্কৃতি, ধারণা গ্রহণ হয়ে যায়। হিন্দুরা তা সহজে গ্রহণ করলেও মুসলমানরা করেনি। কাজেই দুই সম্প্রদায়ের ধ্যানধারণা অগ্রগতির বিস্তার ফারাক হয়ে যায়। দ্বিতীয়ত স্বধর্মবলম্বী শাসকশ্রেণীর ছত্রছায়ায় দেশীয় মুসলমান সম্প্রদায় এতদিন 'Easy going lucky man' হিসেবেই মূল্যকানছিল।<sup>(২)</sup> এবার তাই হল না। তৃতীয়ত, এতদিন ফতেয়া জরী করার মালিক ছিলেন বাদশাহ যা নবাব নিজে; কিন্তু এখন এদের অনুপস্থিতিতে আলোম সম্প্রদায় বিজিতরা হয়ে ফতেয়া জরী করে মুসলমান সম্প্রদায়ের মধ্যে কলোনা প্রয়োজনে কখনো অপ্রয়োজনে ব্রিটিশ শাসকশ্রেণীর প্রতি বিরূপতা এবং উদ্বেগানিতা সৃষ্টি করেছিল।<sup>(৩)</sup> এই সব নানা কারণে বাংলার মুসলমান সম্প্রদায় ত্র্যময়্য শিক্ষা-সাহিত্য, শিল্প-কলা, বিচার-প্রশাসন প্রভৃতি ক্ষেত্রে থেকে পিছিয়ে পড়ে এবং কোম্পানির শাসনের শেষের দিকে তলানিতে পৌঁছে যায়।

এই অবস্থায় ১৯০৫ সালে বঙ্গভঙ্গের সময় একদল শিক্ষিত বাঙালি মুসলমান ইংরেজ-বিরুদ্ধ রাজনীতিতে অবতীর্ণ হন। এর আরও কিছু বছর ১৯২০-২১ সালে অসহযোগ ও বিলাফত আন্দোলন যুদ্ধ হলে বাংলার মুসলমান সমাজে রাজনৈতিক আত্মবিকারের প্রক্রিয়া ব্যর্থভাবে শুরু হয়। এই আন্দোলনের

সময় মুসলমানদের মধ্যে ইংরেজ-বিরোধী মনোভাব ব্যাপকভাবে দেখা যায় এবং একইসাথে কংগ্রেসের সাথে তাদের একটা আকস্মিক মৈত্রীবন্ধনের সুযোগ ঘটে যায়। এর আগে রাজনৈতিক আবেগের টানে এত সংখ্যক বেশি বাঙালি মুসলমান কখনো স্থূল, কলেজ, চাকরি, সংসার ছেড়ে রাজনীতিতে যোগ দেয়নি। এদের অনেকেই পরবর্তী জীবনে পেশাদারি রাজনীতিতে থেকে গিয়ে বাংলার বিভিন্ন স্তরের রাজনৈতিক ভাবধারাকে পুষ্ট করেছেন। আবেগধর্মী শিলাফত আন্দোলনের আকস্মিক মূর্ত্য ঘটলে এই শিলাফত নেতারা অনেকেই কংগ্রেসের সক্রিয় কর্মী হয়ে যান। একে কেউ সামাজিকতাত্ত্বিক দলনে পক্ষে যান। তবে সংখ্যাগরিষ্ঠ দলটি স্বরাজ্য পার্টি, নিম্নলি বঙ্গ প্রজা সমিতি, কৃষক প্রজা পার্টি প্রভৃতি করে অবশেষে মুসলিম লিগের দলভারি করেন। জাতীয়তাবাদী অনেক নেতার ধারণা এইসব নেতাদের ধরে না রাখার জন্য সৈনিকদের কংগ্রেসের নীতিই দরকারী।<sup>(৪)</sup>

বৃটিশ শাসনাবধিই অনেক রাজনীতিবিদ ও সমাজ সংস্কারকের নাম পাওয়া যায় কিন্তু প্রান্তিকগত বংশানুক্রম দেশের হয়ে রাজনীতি করেছেন, শিক্ষা-প্রশিক্ষিত গারব ক্রম হয়েছেন এ দৃষ্টান্ত বিরল, বিশেষ করে বাঙালি মুসলমান সমাজে। বর্ধমান জেলার মন্ডলকোট থানার কাসিয়াড়া গ্রামের একটি পরিবার ১৮৫৭ সাল থেকে বর্তমান সময় পর্যন্ত দীর্ঘকাল একটানা রাজনীতি করে চলেছেন। এখানে আলোচ্য সময়সীমা ১৮৫৭ থেকে ১৯৪৭ এই পরিবারের লক্ষ্যীয় বৈশিষ্ট্যগুলি হল প্রথমত, এদের রাজনীতি বংশানুক্রমিক ভাবে এবং আদর্শ ও চিন্তাভাবনা বিচিত্র ধারা-উপধারাতো সুদৃঢ়, দ্বিতীয়ত এদের অনেকেই উত্তর ভারতে এবং মধ্য ভারতে কটালেও রাজনীতি করেছেন বাংলাতে। ফলে শ্রুঁ ফারিতে পণ্ডিত হয়েও বাংলার জন্য বাঙালির জন্য ওকালতি করেছেন। তৃতীয়ত — এরা সামাজিক বিন্যাসে জমিদার ছিলেন



না, ফলে তাদের রাজনৈতিক চিন্তাভাবনা প্রসূত ক্রিয়া-প্রক্রিয়া পরিচালিত হয়েছে মূলত, কৃষক প্রজা-রায়তদের স্বার্থে। চতুর্থত — এরা অনেকই স্বল্পের রাজনীতি করলেও আবাসস্থল ছিল সুদূর নিম্ন শক্তিশ্রমী। ফলে কেউই তেমন শহরকেন্দ্রিক হয়ে ওঠেননি। সর্বশেষত, এদের বেশীর ভাগই ছিলেন নিজ সম্প্রদায়ের আর্থ-সামাজিক-রাজনৈতিক এবং সাংস্কৃতিক স্বার্থের ধারক ও বাহক।

১১।

এই পরিবারের গোলাম আসপার বৃষ্টি ইন্ট-ইন্ডিয়া কোম্পানির অধীন “সদরওজিলি” (Subordinate judge) ছিলেন। ইংরেজ কোম্পানির অধীনে চাকরি করলেও গোলাম আসপার হোমের আজাদির সপক্ষে ছিলেন। প্রামাণ্য তথ্য থেকে জানা যায় ‘সিপাহী বিদ্রোহের’ নেতৃস্থানীয় কোন কোন ব্যক্তির সঙ্গে তার ‘প্রাণাণিও যোগাযোগ ছিল।’ (৫) কাজেই গোলাম আসপারকে কোম্পানির প্রশাসন বিভাগ সিপাহীরাও সন্দেহ সম্পর্ক থাকার কারণে ‘বিশ্বাসঘাতক’ হিসাবে চিহ্নিত করেন। এর উত্তরে সেমিন এ বেনে বলেছিলেন, “অমরা বিশ্বাসঘাতক না হলে তেমনরা এ দেশে শাসন করতে কি করে?” (৬) তার উত্তরের তাৎপর্য বুঝতে সেরে হয়নি শাসককুলের। কাজেই তার বিরুদ্ধে আর বড় কোন উদ্যোগ গ্রহণ করেননি তারা। আসপার ইংরেজপন্থী না হলেও বাদশে ইংরেজি শিক্ষা প্রতিষ্ঠিত হবার সঙ্গে সঙ্গেই বাংলার অধিকাংশ অধিবাসিত হন এবং অগ্রজ আব্দুল জব্বার প্রখ্যাত সাহিত্যিক বিক্রমসেন চট্টোপাধ্যায়ের সহপাঠী ছিলেন। (৭) কিন্তু আব্দুল জব্বার বি.এ. পাশ করলে আইন ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট হয়ে লেখাপাড়া ইতি টানেন, ফলে বিক্রমসেন চট্টোপাধ্যায়ের সাথে প্রথম বাঙালি গ্রাডুয়েট হবার দুল্লভ সৌভাগ্য তাঁর হয়নি।

১২।

এই পরিবারের চেতনার উদ্দেশ্য করে থাকেন যদি গোলাম আসপার তাহলে তা দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠা করেছেন তাঁর জ্যেষ্ঠপুত্র নবাব আব্দুল জব্বার (১৮৭০-১৯১৮)। তাঁর পিতাকে ব্রিটিশ

বিরুদ্ধ চেতনার জন্য ধর্মক সেতে হয়েছিল, সম্ভবত একথা তাঁর বালকমনে দাগ কেটেছিল। তাই পরবর্তীকালে আমরা ইংরেজ শাসনের প্রতিভূ হিসাবেই তাঁকে দেখতে পাই— ভাগ্যে জুটেছিল বানবাহাদুর, সি.আই.ই. প্রভৃতি খেতাব। আদর্শগতভাবে তিনি ব্রিটিশপন্থী হলেও এ দেশের তাঁর নিজ সম্প্রদায়ের লোকদের শিক্ষা-সংস্কৃতি প্রসারের ব্যাপারে প্রয়াসী ছিলেন। ১৮৮২-১৮৮৪ পর্যন্ত তিনি প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট হিসাবে কাজ করেন। চাকরিতে নিষ্ঠা ও সরকারের প্রতি আনুগত্যের পুরস্কার স্বরূপ তিনি ১৮৯৫ সালে খানবাহাদুর ও সি.আই.ই. উপাধি পান। ইতিপূর্বে তিনি ১৮৮৪, ৮৬ এবং ১৩ সালে বাংলা বারবাকসভায় মোট তিনবার সদস্য মনোনীত হন। সরকারী চাকরি থেকে অবসর গ্রহণের পর তিনি তুলারেন নবাব শাহজাহান বেগমের প্রধানমন্ত্রীপদে (১৮৯৭-১৯০২) বহল হন। (৮) এই সময়ে তিনি বেগম কর্তৃক নবাব উপাধি লাভ করেন।

উনিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয়ার্ধে বাংলায় মুসলমানকেন্দ্রিক রাজনৈতিক সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে বেশিকিছু প্রতিষ্ঠান গড়ে ওঠে। তার অনেকগুলির সঙ্গেই তিনি প্রত্যক্ষভাবে যুক্ত ছিলেন। ১৮৭৫ সালের ৬ মে তারিখে বাংলা তথা ভারতের মুসলমানদের প্রথম যৌথ প্রতিষ্ঠান Muhammadan Association প্রতিষ্ঠিত হলে আব্দুল জব্বার তার সদস্যদান লাভ করেন। (৯) নবাব আবদুল লতিফের সঙ্গে তার অন্তরঙ্গতা ছিল; কাজেই Muslim Literary Society র সঙ্গে তিনি নিবিড়ভাবে যুক্ত ছিলেন। ১৯০০ সালে তিনি এ সোসাইটির সভাপতি হন। (১০) গান্ধীজি দক্ষিণ আফ্রিকা বর্ণবিষয়মের বিরুদ্ধে আন্দোলন শুরু করলে সেই আন্দোলনের সমর্থনে রাষ্ট্রপুত্র সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের নেতৃত্বে কলকাতার টাউন হলে যে জনসভা হয়, নবাব আব্দুল জব্বার সেখানে সভাপতিত্ব করেন। (১১)

ইংরেজি শিক্ষার সুবিধার কথা নবাব আব্দুল জব্বার স্বীকার করলেও ধর্মীয় কারণে প্রথাগত ইসলামী শিক্ষা পাশাপাশি রাখতে আগ্রহী ছিলেন। তদনুসারে Muhammadan Endowment Committee-এর সেক্রেটারী P. Nelson কে ১৮৮৮ সালে এক চিঠিতে তিনি অনুরোধ করেন যে ইসলামী শিক্ষার উদ্দেশ্যে মুসলমানদের গণ্ডিত টাকা ইংরেজি শিক্ষায় ব্যয় না করা হয় এবং এর পরিপ্রেক্ষিতে কোন সমিতি গঠন করা না হয়। (১২) অনুরূপভাবে ১৯১৩ সালের Muhammadan Wakf Validating Act-এর বিধিমািত্য করে বলেন যে কাজীর কমান্ডে ক্ষুদ্র

একটি অগ্রদূত বাঙালি মুসলিম পরিবারের চিন্তা-চেতনার ধারা

করে হাদিস সংক্রান্ত সমস্যা আইনে পরিণত করা সমীচীন নয়। (১৩) এককথায়, নবাব জব্বার ছিলেন ইসলামিক প্রথা বা নিয়মকে আইনে পরিণত করতে অনিচ্ছুক।

মুসলমান সমাজের শিক্ষা সংস্কারের ব্যাপারে নবাব আব্দুল জব্বার ছিলেন উদ্বীগ্র। মুসলিম বালিকাদের ইসলামী লেখাপড়ার অনুপ্রেরণামূলক দুটি দৃষ্টিপুস্তিকা এবং ‘ইসলাম ধর্ম পরিচয়’ নামে একটি বাংলা বই লেখেন। এই সব পুস্তক থেকে জানা যায় তিনি মহিলাদের সাধারণ শিক্ষায় অংশগ্রহী ছিলেন। তার মতে, মেয়েরা বাড়িতে নিবদ্ধ থেকে ইসলামী জ্ঞান অর্জন করবে, প্রয়োজন হলে স্বামীকে চিঠিপত্র লেখার মতো বাংলা শিখবে। কয়েকটি ইংরেজি শিকার না। (১৪) তার এই চিন্তাভাবনার তার পরবর্তী প্রজন্মেও সমান কার্যকরী ছিল। ফলত এই পরিবারে কোন শিক্ষিত মহিলার সন্ধান পাওয়া যায় না। প্রেসিডেন্সি কলেজের জাহাঙ্গীর জাঙ্গা বৌবালার ১৮৯৬ সালে টোলর হোস্টেল স্থাপিত হয়। এও হোস্টেলটির অবস্থানগত পরিবেশ দৃষ্টিতে এবং প্রয়োজনের তুলনায় অনধিক এই দাবিতে ১৯০৮ সালে আব্দুল জব্বার নতুন হোস্টেল নির্মাণের জন্য আন্দোলন শুরু করেন। (১৫) ফলস্বরূপ পরের বছর (১৯০৯ সালে) অর্ধেক সরকারি অনুদানে এবং অর্ধেক চাঁদার ভিত্তিতে কোয়ার হোস্টেল তালতলায় স্থিতি লেনে স্থাপিত হয়। (১৬)

তার জীবিতকালেই জাতীয় কংগ্রেস (১৮৮৫) এবং মুসলিম লিগ (১৯০৬) স্থাপিত হয়েছে; কিন্তু তিনি কোন দলেরই উদ্দেশ্যের হীন। প্রকৃতভাবে তিনি ছিলেন মূলত সমাজ-সংস্কারক। তার চেতনা ছিল প্রগতিমূলক তবে ধর্মীয় অনুশাসনে বাঁধা। ধর্মেপ্রাণ এই সমাজসংস্কারকের গোটা বাঙালি সমাজে কমন হান ছিল সে বিষয়ে জন্মকাল থেকেই গুপ্তের উদ্ধৃতি প্রাসঙ্গিক। “বহুদেশে বহু শিক্ষিত মুসলমান আছে, তাহাদের অনেকেই হিন্দুসমাজের সমান ও প্রজাজ্ঞান বটেন, কিন্তু আব্দুল জব্বার সবারই সর্বাঙ্গের অধিক সমান ও প্রজাজ্ঞান করিয়াছেন।” (১৭)

১৩।

নবাব আব্দুল জব্বারের ভ্রাতৃপুত্র তথা তার জ্যেষ্ঠপুত্র আবুল মজিবের পুর আবুল কাশেম (১৮৭৪-১৯৩৬) আব্দুল জব্বারের গুরুত্বপূর্ণ জাতীয়তাবাদী নেতা হিসাবে অল্পপ্রকাশ করেন। তিনি প্রেসিডেন্সি কলেজ থেকে ১৮৯৭ খ্রিঃ বি.এ. পাশ করে সরকারি চাকরি

গ্রহণ না করে সরাসরি রাজনীতিতে আত্মনিয়োগ করেন। ১৯০৪ সালে কংগ্রেস কনসটিটিউশন কমিটির সদস্য এবং ১৯০৫ সালে কংগ্রেস স্ট্যান্ডিং কমিটির সদস্য হন। তিনি খুব অল্প মুসলিম রাজনীতিবিদদের মতই বঙ্গভঙ্গ (১৯০৫) পরিকল্পনার বিরোধিতা করেন এবং সারা বাংলায় স্বদেশীয় সশস্ত্র জন্মসম্মেলন আদায়ে তৎপর হন। তিনি স্বদেশী মুসলমানদের জন্য মুসলিম লীগের পাঠ্য সংগ্রহে হিসাবে, Bengal Muhammadan Association প্রতিষ্ঠা করেন এবং সম্পাদক মনোনীত হন। (১৮) এককথায় স্বদেশী পূর্ববর্তীযুগে বাঙালী মুসলমানদের মধ্যে তিনি ছিলেন ভারতীয় জাতীয় কংগ্রেসের সবচেয়ে প্রভাবশালী নেতা। রাজনীতির অদর্শে তিনি রাষ্ট্রপুত্র সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের অনুসারী ছিলেন। পরবর্তীকালে দেখি ১৯১৯ সালে কংগ্রেস প্রত্যাক সংগ্রামের কর্মসূচী গ্রহণ করলে সুরেন্দ্রনাথের অনানুদায় অনুগামী নায় তিনিও তা সমর্থন করেননি। অতএব ১৯২২ সাল পর্যন্ত তিনি সরাসরি বিদ্রোহিতাও করেননি। তিনি এককথায় বাংলার মুসলিম কংগ্রেস রাজনীতিবিদ যিনি ১৯০৫-১৯১৩ পর্যন্ত নিয়মিতভাবে সর্বভারতীয় কংগ্রেস অধিবেশনে যোগদান করতেন। (১৯)

আবুল কাশেম একাধিকবার বঙ্গীয় আইনসভা এবং একবার কেন্দ্রীয় পরিষদের সদস্য নির্বাচিত হন। ১৯০০ সালের পর তার রাজনীতি ত্র্যুণ্যত দক্ষিণপন্থী রূপ নিলেও সাধারণভাবে শিক্ষা প্রসারের জন্য ও অর্থব্যয়ির নানান দুঃখ দুশ্চা ও অসুবিধা দূর করার জন্য আইনসভার ভিতরে ও বাইরেই বারবারই সক্রিয় ছিলেন। তিনি জাতীয়তাবাদের রাজনীতিতে ধারক-বাহক হলেও ক্ষেত্র বিশেষে সাধারণ জনগণ ও শোষণদারদের জন্য আন্দোলন করেন। তার দাবি ছিল ঐক্যবাদের পক্ষে পুর্নিশের মতই সঠিক বেতনে স্বরাষ্ট্র দপ্তরে নথীভুক্ত করা হোক — কেননা তাদের কাজের পরিধি ও গুরুত্ব পুলিশ অপেক্ষা কম নয়। (২০) কাল বাহাদুর, আবুল কাশেমের এই দাবী ১৯৭৮ সালে বাস্তবায়িত হয়। সেই সময়ে মোকদরগণ সমাজ অধিকার বলে জেলা জজের আদালতে মোকদমা পরিচালনা করার অধিকারী ছিলেন না, যদিও তাদের অনেকেই যথেষ্ট দক্ষতা ছিল। তিনি আইন পরিষদ সদস্য থাকাকালে এই বাধা অপসারণের প্রস্তাব উত্থাপন করেন এবং তা আইন আকারে গৃহীত হয়। (২১) অতঃপর মোকদরগণ সকল মৌজদারী আদালতে উকীল হিসাবে মোকদমা পরিচালনা করার অধিকার লাভ করেন। ১৯৩৪ সালের প্রত্যাক আইনের ফলে সারা ভারতের মধ্যে ১৯৩৬ সালে বাংলাদেশে সর্বপ্রথম ওয়াকফ বোর্ড গঠিত হয়; তার প্রস্তাবক ছিলেন আবুল



কাশেম (২৩) ১৯১৩ সালের Wakf Validating Act বিল্ডে ছিলেন তিনি। হিতপূর্বে ১৯১৩ সালের Wakf Validating Act এর নিম্ন অনুসারে ওয়াকফ সম্পত্তি নির্ধারণ হত কোর্সে ধার্যের মাধ্যমে; এমন থেকে নিম্নি আইন প্রণয়ন করা হল। ফলে ওয়াকফ-ই-আল-আওলাদ অর্থাৎ বংশানুক্রমিক পারিবারিক সম্পত্তি বিষয়ে যে জটিলতার সৃষ্টি হয়েছিল, তা অনেকটা দূর হয়েছিল। এ ছাড়াও আবুল কাশেম কেন্দ্রীয় রেলওয়ে বোর্ডের সদস্য ছিলেন এবং একবার কলকাতা শৌরসভারও সদস্য নির্বাচিত হয়েছিলেন। (২৪)

১৯২০ সালে বিলাফত আন্দোলন শুরু হলে আবুল কাশেম তাতে যোগ দেন এবং ১৯২০ সালের মার্চ মাসে আলীর নেতৃত্বে বিলেতে যে বিলাফত প্রতিনিধিরা গিয়েছিলেন তার মধ্যে আবুল কাশেম ছিলেন অন্যতম। (২৫)

আবুল কাশেম বাংলা এবং ইংরেজি উভয় ভাষাতেই দক্ষ ছিলেন। একারসেই তাকে বাংলা এবং ইংরেজ উভয় ধরনের কাগজের সম্পাদক হিসাবে দেখি। তবে বাংলার প্রতি টান ছিল প্রবলতর। সাহিত্যসেবার জন্য রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর নোবেল পুরস্কার লাভ করলে কবিকে অভিনন্দন জ্ঞাপন করে কলকাতা থেকে শান্তিনিকেতনগামী দলের অন্যতম ছিলেন আবুল কাশেম। (২৬)

১৯০৬ সালে ব্যারিস্টার ও জাতীয়তাবাদী নেতা আব্দুর রসুলের সহযোগিতায় 'The Mussalman' নামক দ্বি-সাপ্তাহিক যে জাতীয়তাবাদী ইংরেজি পত্রিকা প্রকাশিত হয় তার প্রথম ছয় সংস্করণের সম্পাদক ছিলেন আবুল কাশেম। তার অসুস্থতার দশক পরে এ কাগজের আরম্ভ সম্পাদনার দায়িত্ব তার গ্রহণ করেন মৌলভী মুজিবুর রহমান। তার সূরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'সৈনিক বেঞ্চরী' পত্রের সহ-সম্পাদক ছিলেন তিনি। (২৭) এছাড়া Progress, Muslim standard, মেসোলেম, নবযুগ প্রভৃতি পত্রিকার পাঁচজনও সম্পাদনার সঙ্গেও তিনি যুক্ত ছিলেন। তারই উচ্চায় নবশাফারের নবযুগ পত্রিকায় তরুণ কবি কাজী নজরুল ইসলাম পত্রিকার সম্পাদক হিসাবে যোগদান করেন। (২৮)

বর্ধমানের জনজীবনে বিশেষ করে তার নিজ সম্প্রদায়ের মধ্যে আবুল কাশেমের প্রভাব ছিল অপরিসীম। (২৯) তার জীবিতকালে বর্ধমানের ২ নং পারকাস রোডের বাড়ি রায় অধ্যক্ষের জাতি-ধর্ম-নির্বিশেষে সকল রাজনীতিবিদদের এক মিলন ক্ষেত্র ছিল। (৩০) বর্ধমানের টাউন স্কুল (১৯১৫ সালে) তারই

উদ্যোগে স্থাপিত হয়। (৩১) এবং স্বতন্ত্র একটি মুসলিম হোস্টেল তিনি তৈরি করেন। পরবর্তীকালে শ্যামু ছাত্র না শওয়া যাওয়ায় সেটি অবলুপ্ত হয়। (৩২) বর্ধমান মহামেডান আসোসিয়েশনের তিনিই তৈরি করেন, যেটি পরবর্তীকালে তার পুত্র আবুল হাশিমের দ্বারা বর্ধমান মুসলিম লীগে রূপান্তরিত হয়। (৩৩)

॥ ৪ ॥

আবুল কাশেমের অনুজ আবুল হায়াত (১৮৮৯-১৯৬৮) সময়বিভাগের ইনসপেক্টরের চাকরি ছেড়ে ১৯২০ সালে গান্ধীজির তাকে অসহযোগ আন্দোলনে সান্নিধ্য হন; কংগ্রেসকর্মী হিসাবে, বিলাফতের আবেদন নয়। যুধীনা লাং পর্যন্ত এই সুদীর্ঘ সাতশ বছর তিনি ছিলেন মূলত কংগ্রেসের সাংগঠনিক কর্মী। প্রসঙ্গক্রমে উল্লেখ করা যেতে পারবে ১৯৩৬ সালের জম্মা-ই-গুজির কংগ্রেসের প্রাদেশিক সম্মেলনের সভায় আবুল হায়াত কংগ্রেস মুসলমানদের জন্য আসন সংরক্ষণের বিরোধিতা করেন। (৩৪)

দাদা আবুল কাশেম 'নো চেঞ্জার' দলভুক্ত হওয়ায়, তাঁর রাজনৈতিক ক্রিয়াকাতের সীমাবদ্ধতা এসেছিল। কৈ সেই সময়ে 'প্রো-চেঞ্জার' হিসাবে আবুল হায়াত আত্মপ্রকাশ করেন। অসহযোগ আন্দোলনের পর তার রাজনীতি বর্ধমান জেলার মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকে। এই সময়ে তিনি তাঁর জ্যেষ্ঠাভ্রা বক্তৃতা করে বর্ধমান শহরে ক্ষমতাবাদ এবং স্বদেশীজাত ভ্রাতৃত্ব বিক্রির জন্য 'স্বদেশীজাতার' নামে একটি দোকান খোলেন। (৩৫) স্বদেশীর হিতকি বন্ধ হয়ে গেলে এ দোকানও বন্ধ হয়ে যায়। ১৯৩২ সালে তিনি যখন আইন অমান্য আন্দোলনের জন্য গ্রেপ্তার হলেন, তখন তিনি বর্ধমান সদর মহকুমার কংগ্রেসের সভাপতি। বিচারের তাঁর ক্ষেত্র বছর কায়েদ হয়। এর পরবর্তীকালে তাঁর রাজনৈতিক প্রেক্ষাপট বিস্তৃত হয়।

কারামুক্তির পর অখালক নিম্নকুমার বসুর সহযোগিতায় অবহেলিত হারিল শ্রেণীর মানুষদের সেবার আয়োজনা করার ভাবে প্রাথমিক শান্তিনিকেতনের সচিবকণ্ঠে ভূমিদায়িত্ব বিনিময় গড়ে তুললেন একটি প্রতিষ্ঠান — নাম দিলেন 'শিক্ষাগার'। তিনি এখানে কুড়িঘরে পরিবারের একাধি আশ্রমিক জীবন কাটাতে থাকেন। তার মহৎ প্রচেষ্টার ফল দূর-দূরান্তে ছড়িয়ে পড়ে, আরেক দিকেতে আসেন এই মানবসেবার ও তার 'শিক্ষাগার'কে। ১৯৩৬ সালে শান্তিনিকেতন আগমনকালে জহরলাল নেহেরু

একটি অগ্রণী বায়ালি মুসলিম পরিবারের চিন্তা-চেতনার ধারা

পরিদর্শন করেছিলেন এই 'শিক্ষাগার' (৩৬)। এভাবে যখন তিনি দারিদ্র্য-কলিত, অশিক্ষিত, বন্দ্যাস জর্জরিত মনুষ্যজুলোর চারিত্রিক ও আর্থিক উন্নতি সাধনে ব্যস্ত, তাদের মধ্যে শিক্ষার আলো ছড়িয়ে দিতে সর্বিশেষ অগ্রণী তখন এভাবে একজন দেশকলিতের নির্জনে থাকতে দিলেন না নেতাজি সুভাষচন্দ্র বসু। ১৯৩৮ সালে তাকে টেনে নিয়ে এলেন কলকাতায় বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির জনসংযোগ বিভাগের গুরুদায়িত্ব অর্পিত হল তার উপর। (৩৭) এতে একদিকে যেমন প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সঙ্গে তার যোগাযোগ স্থাপিত হল অপরদিকে তেমনি বৃহত্তর জনগণের সঙ্গে সংযোগ স্থাপনের সুযোগ হল তাঁর। ঘরীয়েঘর বাংলাদেশে সৎ কর্মীরূপে, একনিষ্ঠ দেশসেবক এবং অক্লান্ত কর্মী-নেতাক্রমে তিনি পরিচিত হলেন। এর স্বরূপক পরেই নেতাজি কংগ্রেস থেকে বেরিয়ে 'মরগোয়া ব্লক' গঠন করেন। কিন্তু আবুল হায়াত কংগ্রেসেই রয়ে গেলেন।

হিতপূর্বে মৌলানা আবুল কালাম আজাদের দৃষ্টি পেয়েছিল এই বঙ্গভাষাভিত্তিক পণ্ডিত ও দেশকর্মীর উপর। ১৯৪০ সালে তিনি আবুল হায়াতকে নিয়ে গেলেন কেন্দ্রীয় কংগ্রেস অফিসে। তখন কংগ্রেসের 'হেড কোয়ার্টার' ছিল এলাহাবাদে মতিলাল নেহেরুর 'স্বরাষ্ট্রবন্দন'। সেখানে তাকে দেখা হল বৈশেষিক যোগাযোগ অফিসের দায়িত্ব। তার কাজ ছিল মধ্যপ্রাচ্য এবং দেশের অন্যান্য স্থান থেকে আসা উর্দু-ফারসী চিঠিপত্র ও কাগজ ইংরেজিতে অনূদিত করা, কবাব খাওয়া এবং উর্দু ভাষাতে কংগ্রেসের বিবর্তিত, বিবর্তিত প্রভৃতি রচনা করা। তিনি এ কাজ কয়েকবছর ধরে দক্ষতার সাথে করেন।

দীর্ঘ সাতশ বছর কংগ্রেসের সঙ্গে একনিষ্ঠভাবে থাকার পর স্বাধীনতার পরে তিনি কংগ্রেসের বলয় থেকে বেরিয়ে আসেন। কিন্তু কেন? তিনি ছিলেন বাংলাবিভাগের পুরোপুরি বিরুদ্ধে। কংগ্রেসের সংখ্যাগরিষ্ঠ দল যখন বাংলা ভাষা করতে ব্যস্ত তখন তিনি এক বিবর্তিত বলেন, ১৯০৫ সালে সূরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় যখনো বিভক্ত বাংলাকে এক করতে মরিয়া ছিলেন সেখানে বর্ধমান বঙ্গীয় প্রাদেশিক কংগ্রেস সভাপতি সূরেন্দ্রনাথ যোগ্যকে বাংলাভাষার দাবি করার অধিকার কে দিল? (৩৮) দেশভাগের সময় সীমান্তগাঙ্গি আক্ষেপ করে বলেছিলেন "Thrown to the wolves", আর আবুল হায়াত বলেন, "The Congress instead of rescue of non-League Muslims left them in the lurch." (৩৯) স্বস্ত পরিবর্তিত

পরিহিততে আদর্শগত সংঘাতের জন্য তিনি কংগ্রেস ত্যাগ করেন।

জেলবাস এবং শান্তিনিকেতনের আদিবাসীদের প্রভাব তার পরবর্তীজীবনে খুবই কার্যকরী ছিল। উল্লেখ করা যেতে পারে বাংলায় কমিউনিস্ট পার্টির জেলা কমিটি হয় ১৯৩৭-এ সর্বপ্রথম বর্ধমান জেলায় এবং হায়াতের সম্পর্কিত ভায়ে সৈয়দ শাহেদুল্লাহ জেলা পার্টির সম্পাদক নিযুক্ত হন। ১৯৩৭ সালে বর্ধমান জেলায় কৃষকদের স্বার্থে কিষাণসভা গড়ে ওঠে। সেখানে যেসব সোসালিস্ট কৃষীদের কমিউনিস্টদের সঙ্গে ১৯৩৭-৩৯ সালের দিকে একযোগে কাজ করতে বাধ্য বা আশ্রিত ছিল না, তাঁদের মধ্যে ঐ জেলার উল্লেখযোগ্যরা হলেন মুহম্মদ আবদুল্লাহ রসুল, আবুল হায়াত এবং জাহেদ আলী মোস্তা প্রমুখেরা। মুহম্মদ আবদুল্লাহ রসুল পরবর্তীকালে একনিষ্ঠ কমিউনিস্ট এবং সারা ভারত কিষাণ সভার সভাপতি হয়েছিলেন। আবুল হায়াত ১৯৩৯ সালে বাংলার জেলা কৃষক সম্মেলন এবং ১৯৪৪ সালে মহাসম্মেলন জেলার নেত্রকোণায় যে নিখিল ভারত কিষাণসভা হয়েছিল তাতে যোগদান করেছিলেন। ১৯৪৫ সালের মার্চ (১৩-১৪) মাসে বর্ধমান জেলার হাতিগোবিন্দপুরে প্রাদেশিক কৃষক সভা সম্মেলনের ঐষ্টম অধিবেশন হয়। এই সম্মেলনে গঠিত সভাপতি পরিষদের তিনজনের একজন ছিলেন আবুল হায়াত। (৪০) বহু বছর যাবত তিনি বর্ধমান কিষাণ পরিষদের সভাপতিও ছিলেন। এইভাবে তিনি কমিউনিস্ট কর্মী, আর্মি এবং কিষাণ সভার সঙ্গে গভীরভাবে যুক্ত হয়ে যান। কংগ্রেসের তথাকথিত কৃষক আন্দোলন মুসলমানদের কিভাবে বিচ্ছিন্ন করে লীগে যোগদান করতে বাধ্য করেছিল সে সম্পর্কে তার অভিমত "The Kishan front of the Congress only helped sabotage the kishan movement. The Congress issued instruction to its members not to join the non-Congress Kishan sabha on the plea that involved violence. In this manner the Congress leadership not only checkedmate the revolutionary movement of the Kisans' for the time being, but did great harm to the unthinking muslim masses by alienating them from the Congress and an willingly .....forcing them to join Muslim League". কৃষক মজলুস আন্দোলনের প্রতি তার আশংকা ছিল জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত। শুধু তাই নয় শেষের দিকে তিনি কমিউনিস্টদের প্রতি ঝুঁকিয়েছিলেন, তবে শারিরিক অক্ষমতার দশক কমিউনিস্ট পার্টিতে সক্রিয়ভাবে যোগদান করতে পারেন নি। (৪২)



শুধু রাজনীতিই নয়, সাহিত্য-সংস্কৃতির সপ্রতিভ প্রতিভার অধিকারী তিনি আবুল হায়াত। তিনি তিনের দশকে বর্ধমান থেকে “The light” এর অনুকরণে “আলোক” নামে একটি পত্রিকা বের করেন, তবে তা বেশদিন চলেনি। মাঝে মাঝে তিনি মুজিবর রহমানের “The Mussalman” পত্রিকার সম্পাদকীয় বিভাগের সঙ্গে যুক্ত থাকতেন। আচার্য জে. বি. কৃপালনীর “Vigil” পত্রিকায় “Muslim Politics” নামে ধারাবাহিকভাবে বেশ কিছুদিন লিখেছিলেন।<sup>(৪৩)</sup> শেষ বয়সে “নেদায়ে ইসলাম” (ইংরেজি সংস্করণ) পত্রিকার সম্পাদক ছিলেন।

উর্দু সাহিত্যে ও ভাষানকরতায় অসাধারণ পাণ্ডিত্য থাকার সূবাদে তিনি কবিরক্ব রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের গল্পগুচ্ছের একশটি গল্প “EKKIS KAIANI” নামে উর্দুতে রূপান্তরিত করেন যা ১৯৬২ সালে দিল্লী সাহিত্য একাডেমী থেকে প্রকাশিত হয়। এ বিষয়ে Indian Express এর লেখক রবিচন্দ্র মর্যাদার পর লিখেছেন, “By avoiding the Delhi or Lucknow style of Urdu Mr. Abul Hayat Burdwan has not only made his translation easily readable but has also been able to carry some of Tagore's skill as a raconteur into his own work.”<sup>(৪৪)</sup> দীনবন্ধু মিত্রের “নিলদর্পণ” উর্দুতে অনুবাদ করেছিলেন। জাতীয়তাবাদী নেতা আব্দুর রসুলের জীবনী তিনি উর্দুতে করেন যা দিল্লীর উর্দু মাসিক “অজকাল” থেকে ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত হয়। তার লিখিত রাজনৈতিক অভিজ্ঞতা ভিত্তিক “The Mussalmans of Bengal” বিশেষভাবে সমাদৃত হয়।

স্বভাবতই মনে হয় তিনি রাজনীতি চর্চা না করে শুধু সাহিত্য চর্চা করলে তার সাহিত্যিকীর্তি সমৃদ্ধশালী হত। তার অধিকাংশ রচনা হয় ইংরেজি অথবা উর্দুতে। তার প্রথমজীবন অতিবাহিত হয় উত্তর ভারতের। ফলে তিনি উর্দুভাষা আয়ত্ত করেছিলেন তাদের মতোই। শিক্ষার মাধ্যম ছিল ইংরেজি, ফলে সে যে বিষয়েও তিনি জ্ঞানলাভ করেন। জেলে আটক হবার আগে পর্যন্ত বাংলা ভাষা ও সাহিত্যে তার জ্ঞান ছিল পুরই সীমিত। কিন্তু তাহলে কি হবে? তিরিশের দশকে দিল্লী মাদ্রাসার সময় থেকেই মুসলমানদের ভাষা উর্দু হবে না বাংলা হবে এ বিষয়ে আন্দোলনের রুড় ওঠে। এ বিষয়ে The Mssalman পত্রিকায় একটি বিতর্ক হয়। সেখানে আবুল হায়াত অত্যন্ত সুকিপূর্ণভাবে প্রতিপক্ষের সুনির্ভর করে বাংলা ভাষায় শব্দে মত দিয়েছিলেন — সেই বিতর্কটি অবশ্য তার উল্লিখিত বইতে সন্নিবেশিত আছে।<sup>(৪৫)</sup> তার এই সিদ্ধান্ত

প্রমাণ করে যে বাংলা ভাষা ও সাহিত্যে তিনি দুর্বল হলেও নিজস্ব সংস্কৃতি বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের প্রতি তাঁর টান ছিল পুরোদস্তর।

II

মোহম্মদ আব্দুল মোমিন, খানবাহাদুর, সি.আই.ই (১৮৭২-১৯৪৪) ছিলেন নবাব আব্দুল জব্বারের মধ্যম পুত্র। ১৮৯৬ সালে প্রেসিডেন্সি কলেজ থেকে বি.এ. পাশ করার ফলে তিনিই হন বর্ধমানের মুসলমানদের মধ্যে প্রথম গ্রাজুয়েট।<sup>(৪৬)</sup> অনাদিকে তিনিই বঙ্গীয় প্রাদেশিক সিনিয়ল সার্ভিসের প্রথম মুসলমান বিভাগীয় (ডিভিশনাল) কমিশনার।<sup>(৪৭)</sup> ১৮৯৭ সালে তিনি সাব-ডেপুটি কালেকটররূপে কাজে যোগ দেন এবং ১৯০৬ সালে ডেপুটি কালেকটর হন। অসংসর গ্রহণের আগে তিনি চট্টগ্রাম বিভাগের ডেপুটি কমিশনার হন। সরকারী কার্যে তার করার পর তিনি কলকাতা ইমপ্লিমেন্টে ট্রাস্টের চেয়ারম্যানের দায়িত্বভার গ্রহণ করেন। এই পদে ইতিপূর্বে আর কোন ভারতীয় আসীন হন নি।<sup>(৪৮)</sup> ১৯০৪ সালে বঙ্গীয় গুয়াফক আইন ও সংবিধান রচয়িতাদের তিনি ছিলেন অন্যতম। ১৯০৬ সালে বঙ্গীয় গুয়াফক বোর্ড (ভারতে সর্বপ্রথম) গঠিত হলে তিনিই হন এর সর্বপ্রথম গুয়াফক কমিশনার।<sup>(৪৯)</sup>

সরকারি চাকরি থেকে অবসর গ্রহণের পর খানবাহাদুর আব্দুল মোমিন প্রথমে নিম্নলি বঙ্গ প্রজা সমিতি ও তার আন্দোলন এবং পরে মুসলিম লীগের রাজনীতিতে আত্মনিয়োগ করেন। ১৯২৮ সালের ভারতীয় প্রজাসত্ত্ব আইনের প্রতিজ্ঞা স্বরূপ পবন বহর অর্থাৎ ১৯২৯ সালে নিম্নলি বঙ্গ প্রজা সমিতি গঠিত হয়। এই সমিতি জলদায় থেকেই আব্দুল মোমিন জড়িত ছিলেন। ১৯৩৪ সালে এর সাবেক প্রেসিডেন্ট আব্দুর রহমান স্টোলা আসেম্বলীর শিক্ষার মনোনীত হলে এ পদের জন্য আব্দুল মোমিন ও ফজলুল হক প্রত্যাখ্যাত করেন। ১৯৩৫ সালের মহাসম্মিলিত কনফারেন্সে ফজলুল হক আব্দুল মোমিনকে হারিয়ে নেন।<sup>(৫০)</sup> ১৯৩৫ সালে প্রজা সমিতির বঙ্গ প্রজা সমিতির মধ্যেই মুসলিম লিগ ও কৃষক লীগ পাণ্ডুর অবস্থানগত পার্থক্য পরিকারক হয়ে পড়ে। এ পূর্বাবস্থিতির দিনের ভোটাভুটিতে আকরম খা আব্দুল মোমিন কে সমর্থন করেছিলেন। পরবর্তীকালে অকরম খানের সঙ্গে ফজলুল হকের সম্পর্ক কনক ও ভাল যমনি। গোলাম হাদ্দার প্রপন্নত বলেন, “মোমিন সাহেব ভূমি ব্যবস্থা সম্বন্ধে সভাই অভিজ্ঞ ও বিচলন কর্মচারী এবং নোয়াখালিতে মাঝিস্ট্রেট হিসাবে তাঁর

একটি অগ্রণী বাঙালি মুসলিম পরিবারের চিন্তা-চেতনার ধারা

বিশেষ কর্মক্ষমতা দেখেছিলেন — মুসলমানদের স্বতন্ত্র সভ্য সমাজে তাঁদের সচেতন করে ধর্মাবিশ্ব মুসলমানদের করেঙ্গি আন্দোলন থেকে সরিয়ে আনার কাজে, আর গরীব মুসলমানকে পরোকে কিছু জমিদার মহাজন খদী ব্যবসায়ীদের শোষণ সম্বন্ধে সচেতন করার কাজে।”<sup>(৫১)</sup>

ফজলুল হকের কাছে উক্ত নির্বাচনে পরাজিত হবার পরে নিম্নলি বঙ্গ প্রজা সমিতি যখন পুরোপুরি ভাবে ফজলুল হকের মুঠোয় চলে যায় তখন আব্দুল মোমিন নব উদ্যমে লিগ আন্দোলনে আত্মনিয়োগ করেন। ১৯৪৩ সালে আবুল হাশিম বঙ্গীয় প্রাদেশিক মুসলিম লিগের সম্পাদকর পদের জন্য প্রতিযোগিতা করার মনঃ করলে ঢাকার রাজাপুত্রী বৈরতিক বৃক্ক আবুল হাশিমকে চেকাতে তাঁকে উক্ত দলের সভাপতি পদের জন্য মনোনয়ন করেন। কিন্তু আবুল মোমিন আকরম খান প্রকৃতিদের চালাকি বুঝতে পেরে উক্ত পদ গ্রহণ করতে অস্বীকার করেন।<sup>(৫২)</sup> আকরম খান, বাজানদের চালাকি ছিল একই পরিবারের দুজন লিগের সভাপতি ও সম্পাদক হচ্ছেন এই বয়সভিত্তিক অজ্ঞাহরণে না-পদম আবুল হাশিমকে চেকানো। ১৯৩১ সালে আবুল মোমিনের সভাপতিত্বে বঙ্গীয় মুসলিম শিক্ষা কমিশন গঠিত হয়।<sup>(৫৩)</sup> লিগ রাজনীতিতে প্রথম দিকে আকরম খানের অনুপ্রাণী হলেও পরের দিকে তিনি পুরোপুরি হাশিমশ্রী হয়ে যান।

(আগামী সংখ্যায় সমাপ্ত)

## টাকা ও সূত্র নির্দেশিকা

১. সাধারণত বলা হয়ে থাকে ইংরেজি ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানি, নবাবের সেনাপতি, মহাজন এবং জমিদারদের চক্রান্তে বাংলার শ্বে শ্রমী নবাব সিরাজউদ্দৌলার পতন ঘটে। তবে একথাও ঠিক সেদিনের নবাবের পরাজয়ের দ্বন্দ্বিতা মুসলিমরাবাহিনীর সক্রিয় যৌন সমর্থন ছিল। শহীদ নবাবের জিয়ারতখানা লিগ যিহু শহর পরিক্রমা করেছিল দল দু'গো গোরাবাহিনী। একজন ইংরেজ ইতিহাসিক এ প্রসঙ্গে বলেন নবাবের পরাজয় তথা তামাশা দেখতে মুসলিমরাবাহিনীর বঙ্গ প্রজা উপস্থিত হয়েছিল তারা যদি বন্দক না, লাঠি না, অস্ত্র তিল ভুঁড়ত তাহলে গোরা সৈন্যদের কবর হয়ে যেত। আসলে সেদিনের মুসলিমরাবাহিনীর প্রজা কাহে নবাবের পরিবর্তন ছিল প্রাকৃতিক স্বভাব পরিবর্তনের মতো। অতীত শতাব্দীর প্রথমার্ধে মুসলিমরাবাহিনীর সব নবাবই Coup d'état এর মাধ্যমে সিংহাসনারোহণ করেছিলেন। এই ধারণার পরিপন্থ থেকে ১৭৭৭ সালেও তারা

মুক্তি পায়নি।

২. সোদাকার ফজল রাব্বির “হকিকতে-মুসলমান-ই বাংলা” থেকে জানা যায় মুঘল যুগে এবং নবাবী যুগে মুসলমানদের ক্ষেত্রে এবং কোন কোন ক্ষেত্রে হিন্দুদের জন্য বিভিন্ন ধরনের রায়তি স্বত্ব চালু ছিল। এই রায়তি স্বত্বের মধ্যে প্রধান প্রধানগুলি হল আল-তন্মায়, আয়ম, মদলি ম' আকা, ফকিরান, ইনাম, মা' আদি, বানকাহ প্রভৃতি। এককথায় বলা যেতে পারে এত ধরনের রায়তি স্বত্ব চালু ছিল যে তার থেকে উক্তবর্ণীয় মুসলমানদের স্বত্বক্ষেত্র জীবনযাপন করা চলত। এইসব রায়তি স্বত্ব মুসলমানদের কাছে বাড়তি পাওনা হিসাবে ছিল; কিন্তু নবাবির কার শেখ হলে মুসলমানদের অসুবিধার মধ্যে পড়ত হয়।

৩. সুলতানী, মুঘল বা বিভিন্ন নবাবী যুগে ফতোয়া জারি করতেন সুলতান বা বাদশাহ স্বয়ং। পরলার পর বৃন্দিনাজ এদেশে প্রতিষ্ঠিত হলে নবাবী নিয়ন্ত্রণমুক্ত মুন্সিফ এবং আলেম সম্প্রদায় দেশের বিভিন্ন স্থানে ইসলামিক প্রতিষ্ঠান তৈরি তোলেন। এরাই বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে ফতোয়া জারি করতেন। এদের সবার মূল বক্তব্য ছিল ইরাজ শাসনের প্রতি শুধু অসহযোগিতা নয়, এদের শিক্ষা ও সংস্কৃতি সম্পূর্ণরূপে পরিহার করে চলতে হবে।

৪. মুসলিম লিগ ১৯০৬ সালে গঠিত হলেও ১৯৩৭ পর্যন্ত বাজা নবাবদের সর্বপ্রথমগত পরিগণিত হত। ১৯০০-২১ সালে ফিলিস্তিনে কেন্দ্র করে বেশ কিছুসংখ্যক বাঙালি মুসলমান ফিলিস্তিন ও কংগ্রেস আন্দোলনে যোগদান করেন। কিন্তু পরবর্তীকালে এইসব মুসলিম জননেতাদের সঙ্গে কংগ্রেস যথার্থভাবে সম্পর্ক রাখেনি বলে আবুল হায়াত, আবুল মনসুর আহমদ প্রমুখ জাতীয়তাবাদী নেতারাও তাঁদের লিখিত নুস্তকে দাবি করেন। তাঁদের বক্তব্য মুসলিম নেতারা বাহা হয়েই অবশেষে দীর্ঘ এক দশক পরে লিগে যোগদান করতে শুরু করেন এবং বাংলার রাজনীতিতে রূপরেখা পাশ্চাত্য ফেয়ার চেক্টর করেন।

৫. বর্ধমান সঞ্চিলনী: সূর্যজয়ন্তী স্মরণিকা (১৩১৪-১৩৪৪) কলিকাতা, ১৩৪৪, পৃ: ১১৭

৬. Abul Hashim, In Retrospection, Mowla Brothers, Dacca, 1974, P. 4.

৭. শামসুজ্জামান খান ও সেলিমা হোসেন (সম্পাদিত), চরিত্রাভিধান, ঢাকা, বাংলা একাডেমী, ১৯৭৭, পৃ: ৩০৪।



৮. সংসদ বাঙালি চরিতাবিধান: সাহিত্যসংসদ, কলিকাতা ১৯৮৮, পৃঃ ৪৭।
৯. উনিশ শতকে বাঙালি মুসলমানদের চিন্তা চেতনার ধারা (প্রথম বন্ড), ডঃ ওয়াকিল আহমদ, বাংলা একাডেমী, ঢাকা, ১৯৮৩, পৃঃ ১৩৮।
১০. এ, পৃঃ ১৪২।
১১. বর্ধমান সম্মিলনী, পৃঃ ১১৭।
১২. Proceedings of Archives of West Bengal, General Education, File No 96, April, 1888, 1-3 (Appendix III).
১৩. Syed Abul Mansur Habibullah, The Law of Wakf, Calcutta, First Print, 1976, P V (Introduction).
১৪. Sufia Ahmed, Muslim Community in Bengal (1884-1912) Oxford University Press, Dacca, First Published Nov. 1974, P. 344.
১৫. Kazi Sufior Rahman, Change and Continuity: A case study of certain aspects of the Muslim society of Burdwan District (1871-1947) (an unpublished M. Phil Thesis, Jadavpur University), P. 63.
১৬. Mojibar Rahaman, History of Madrasah Education, Calcutta, 1977, P. 151.
১৭. ডঃ ওয়াকিল আহমদ, প্রান্তক, পৃঃ ১০৮. (অধিনি)
১৮. বঙ্গবন্ধু নবুনের প্রকাশিত প্রবন্ধের অংশ।
১৯. শামসুজ্জামান বীন ও সেলিনা হোসেন (সম্পাদিত), চরিতাবিধান, বাংলা একাডেমী, ঢাকা, ১৯৮৫, পৃঃ ২৬।
২০. এ
২১. Sufia Ahmed, Op. cit., P. P. 378-393.
২২. লেখক কর্তৃক গৃহীত সাক্ষাৎকার: সৈয়দ মনসুর হাবিবুল্লাহ (প্রসঙ্গত উল্লেখ করা যেতে পারে মনসুর হাবিবুল্লাহ আবুল কাশেমের দৌহিত্র)।
২৩. এম. আবদুর রহমান, স্বাধীনতা সংগ্রামী সপ্ত সাংবাদিক (প্রবন্ধ জননাথক মৌলবী আবুল কাশেম) বুলবুল প্রকাশনী, কলিকাতা, ১৯৭৭, পৃঃ ৪২।
২৪. লেখক কর্তৃক গৃহীত সাক্ষাৎকার: সৈয়দ মনসুর হাবিবুল্লাহ।
২৫. শ্রী বলাই কেশবশর্মা, স্বাধীনতা সাহায্য বর্ধমান, পৃঃ ১১২।
২৬. এম. আবদুর রহমান, প্রান্তক, পৃঃ ৪৬
২৭. এ, পৃঃ ৪১।
২৮. এ, পৃঃ ৪৩।
২৯. এ, পৃঃ ৪১।

২৯. বিংশ শতাব্দীর প্রথমভাগ ছিল বাঙালি মুসলমানদের সামাজিকতার উদ্বেগকাল। আবুল কাশেম সেই অর্থে সর্বভারতীয় নেতা ছিলেন না। কিন্তু সেদিনের দেশবাসী তাঁকে নিয়ে বিন্দুত হাত সিদ্ধ মেলাতে চেয়েছিলেন। তার সম্পর্কিত নিম্নোক্ত ছড়াটি তাই প্রমাণ করে — কাশু মিঞা (কাশেম) বাপের বেটা/ লাট সাহেবের মতই দেশে দেশে ঘুরে বেড়াই/ বেহেরা (কারিঘরা) বাড়ী।.....
৩০. সৈয়দ শাহেদুল্লাহ, বর্ধমান জেলায় কমিউনিস্ট আন্দোলনের অতীত প্রসঙ্গ, প্রথম প্রকাশ, বর্ধমান, ১৯৯১, পৃঃ ২।
৩১. জিতেন্দ্রনাথ মিত্র, আমার কালের শিক্ষা, বর্ধমান সি. এম. এস. স্কুল, সার্বশতবর্ষ স্মরণিকা (১৮৩৪ - ১৯৮৪), বর্ধমান, ১৯৮৪, পৃঃ ২৭।
৩২. লেখক কর্তৃক গৃহীত সাক্ষাৎকার: সৈয়দ শাহেদুল্লাহ (ইনিও আবুল কাশেমের দৌহিত্র)।
৩৩. মফিজুল হক, আবুল হাশিম, বাংলা একাডেমী, ঢাকা, প্রথম প্রকাশ, ১৯৯০, পৃঃ ২৫।
- লেখকের কাছে ১৯২৭ সালের All Bengal Muslim Conference এর একটি প্রচার পত্র সংগৃহীত আছে। এই সংগৃহীতের এটিই প্রথম সম্মেলন। আয়োজন হয় বর্ধমানে ১০-১১ সেপ্টেম্বর ১৯২৭ খ্রিঃ। প্রধান প্রধান বক্তারা ছিলেন, সার সি. সি. রায়, আকরম বীন, ইয়াকুব আলী চৌধুরী, সৈয়দ বদরুদ্দোজা, সার আবদুর রহিম প্রভৃতিরা।
৩৪. Abul Hayat, Mussalmans of Bengal, Calcutta, 1966, P. 32.
- এম. আবদুর রহমান, প্রান্তক, ( প্রবন্ধ দেশপ্রেমিক মৌলবী আব্দুল হায়াত) পৃঃ ৯৭।
৩৫. লেখক কর্তৃক গৃহীত সাক্ষাৎকার: সৈয়দ মনসুর হাবিবুল্লাহ।
৩৬. এম. আবদুর রহমান, প্রান্তক, পৃঃ ৮৪।
৩৭. এ।
৩৮. সৈয়দ স্বাধীনতা, ৬ ই মে, ১৯৪৭।
৩৯. Abul Hayat, Op. Cit. P. 62.
৪০. মুহম্মদ আবদুল্লাহ রসুল, কৃষকসভার ইতিহাস, দ্বিতীয় সংস্করণ, কলিকাতা ১৯৮০, পৃঃ ১৩৪।
৪১. Abul Hayat, Op. cit. P. 72.
- আবুল হায়াত, আবুল মনসুর আহমদ, প্রমুখ জাতীয়তাবাদী নেতাদের ধারণা কংগ্রেসের ব্যবস্থানিক রাজনীতির ফলে জিলাফং ও মুসলিম কংগ্রেস কমিটি এক দশক অপেক্ষা করে অবশেষে লিগে যোগদান করে লিগের শক্তিবৃদ্ধি করেন। লিগ ১৯০৬ এ তৈরি হলেও ১৯৩৫-এর আগে কোন সংগঠন গড়তে পারেনি এবং লিগের শ্রীবৃদ্ধির পরোক্ষ কারণ কংগ্রেস নীতি।
৪২. মুহম্মদ আবদুল্লাহ রসুল, প্রান্তক, পৃঃ ৮৯।

৪৩. শ্রী ললিত হাজরা, আবুল হায়াত স্মৃতিচিহ্ন/প্রবন্ধ, ১৭-৪-১৯৬৮।
৪৪. এম. আবদুর রহমান, প্রান্তক, পৃঃ ১০২।
৪৫. এ, পৃঃ ১০২।
৪৬. Abul Hashim, Op. Cit. PP. 86 - 90.
৪৭. University of Calcutta, The Calendar, 1956, Part I, University of Calcutta, 1958, P. year 1896.
৪৮. বাংলা বিদ্যাকোষ, প্রথম বন্ড, প্রথম সংস্করণ, ঢাকা, ১৯৭২, পৃঃ ১৭০।
৪৯. এ।
৫০. Syed Mansur Habibullah, Op. Cit. P. VII

(Introduction).

৫১. Kamruddin Ahmed, A Socio-political History of Bengal, Fourth Edition, 1975, P - 30.
৫২. গোপাল হালদার, রূপনারায়ণের কুল, কলিকাতা, ১৯৮৮, পৃঃ ২৬১।
৫৩. Abul Hashim, Op. Cit. P. 34.
৫৪. সামুহিক বর্ধমানবাণী, (২৭ সংখ্যা) ২০-১১-১৯৩১।
- আব্দুল মোমিনের সভাপতিত্বে এই কমিটির অন্য সদস্যরা হলেন আজিজুল হক, তমিজউদ্দিন আহমদ, বান বাহাদুর আলফাজ্জিন আহমদ ও মৌলবী আবুল কাশেম (বর্ধমান)।



সাবেক সোভিয়েত ইউনিয়নের অবলুপ্তির পর বিশ্বের রাজনৈতিক রম্বসকে বিরাট পরিবর্তনের সূচনা হয়েছে। একদিকে সুদূর-পাওয়ার হিসাবে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র তার একাধিপত্য প্রতিষ্ঠা করার সুবর্ণ সুযোগ পেয়েছে এবং অন্যদিকে তৃতীয় বিশ্বের মাজারি ও ছোট মার্শের দেশগুলি, যারা সোভিয়েতের ক্ষমতার ছত্রছায়ায় নিরাপদ বোধ করছিল তারা একটু একটু করে পাশ ফিরতে শুরু করেছে নতুন শক্তি-বিন্যাসের হিসাব কষে। এই পরিবর্তনের সুদূরপ্রসারী ফল আরও কিছু দিন পর পরিকার বোকা যাবে। কিন্তু সবচেয়ে বিদ্যাকর ও ভয়াবহ ফল ফলতে শুরু করেছে সাবেক সোভিয়েত ইউনিয়নের পার্শ্বের পূর্ব ইউরোপের তথাকথিত সমাজতান্ত্রিক দেশগুলিতে।

এইসব দেশের আভ্যন্তরীণ চিত্র এতদিন বাইরের জগতের মানুষের কাছে যেমন পরিচিত ছিল না। আজ তা তীব্র আলোকছায়া নয়ভাবে উদ্ঘাটিত হয়েছে। যেন প্যাভোভার বাগের ঢাকনা খুলে দেখবার পর তার ভেতর থেকে ফ্রেগ্যানি শোকামকড়ের মতন জানা মেলে বেরিয়ে এসেছে। বহুদিনের অপরূপ কোঁচ ও যুগ্মার বহিঃপ্রকাশ ঘটতে এরা পাগলের মতন আচরণ করছে।

এই রকম একটি দেশ হল যুগোস্লাভিয়া। যুগোস্লাভিয়া সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্র হলেও মার্শাল টিটোর নেতৃত্বে স্থানীয় শাসিত সোভিয়েত ইউনিয়নের সঙ্গে গাঁটছড়া না বেঁধে স্বাধীন ও স্বল্প নীতি অনুসরণ করে বিশ্বের রাজনীতিতে বিশেষ ভূমিকা পালন করেছে। কিন্তু টিটোর সময় থেকেই যুগোস্লাভিয়ার আভ্যন্তরিক নানা সমস্যা মাথাচাড়া দিয়ে উঠছিল। তার মৃত্যুর পর এই সমস্যা গভীর সংকটে রূপান্তরিত হয়।

এই সংকটের একটি পরিচয় হল বসনিয়া-হারজেগোভিনার বর্তমান গৃহযুদ্ধ। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের পর থেকেই বসনিয়া-হারজেগোভিনা যুগোস্লাভিয়ার অন্তর্ভুক্ত ছিল। সার্বভৌম যুগোস্লাভিয়ার পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে যুগোস্লাভিয়াও ভেঙে যায়। এর ফলে চারটি স্বাধীন রাষ্ট্রের উৎপত্তি হয়েছে। এরা হল স্লোভেনিয়া,

ক্রোশিয়া, সার্বিয়া এবং বসনিয়া-হারজেগোভিনা। যুগোস্লাভিয়ার বর্তমান অবস্থাটা বোঝার জন্য আমাদের তার পূর্ব ইতিহাসটা একটু আলোচনা করা দরকার। কারণ তার পূর্ব ইতিহাস ও রাষ্ট্র গঠনের মধ্যেই বর্তমান সংকটের চিকানা পাওয়া যাবে।

১৯১৮ সালে হাপসবর্গীয় সম্রাট চার্লস এর ক্ষমতাচ্যুতির পর অস্ট্রোহাঙ্গেরীয় সাম্রাজ্যের পতন ঘটে। সার্ব, ক্রোট ও স্লোভিনিয়ার স্বাধীন রাষ্ট্র গঠিত হয়। এই রাষ্ট্রের নামকরণ হয় যুগোস্লাভিয়া (১৯২৯)। বিভিন্ন জাতি ও দেশ নিয়ে যুগোস্লাভিয়া গঠিত হয়েছিল একটি কৃত্রিম যুক্তরাষ্ট্রীয় রাষ্ট্র হিসেবে। ১৯৮১ সালের একটি হিসাবে যুগোস্লাভিয়ার বিভিন্ন জাতির একটি বিন্যাস আমরা পাই।

	শতকরা
সার্ব	৩৬.৩
ক্রোট	১৯.৮
মুসলিম	৮.৯
স্লোভেনিয়ান	৭.৮
আলবানিয়ান	৭.৭
মাসিগোভিনিয়ান	৬.০
মন্টিনিগ্রো	২.৬
হাঙ্গেরীয়	১.৯
তুর্কি	০.৮
অ্যানা	২.১
অজ্ঞাত	০.৭
অযোমিত	২.৭
	১০০.০

যুগোস্লাভিয়ার যে অঞ্চলে রক্তক্ষয়ী দাঙ্গা চলছে সেই হাঙ্গেরোগোভিনার অধিবাসীরা বেশির ভাগই মুসলমান। অন্য রিপাবলিকগুলিতে খ্রিস্টান অধিবাসীরাই প্রধান। বসনিয়ার মুসলমানরা 'সুন্নি' সম্প্রদায় ভুক্ত। সার্বিয়া অবশ্য সকলকেই তুর্কি

বলে গণ্য করে। বসনিয়ার অধিবাসীরা কিন্তু সার্ব ও ক্রোশিয়ান ভাষায় কথা বলেন। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময় সার্ব ও ক্রোটদের মধ্যে একটি গোষ্ঠীর উদ্ভব হয়। এর নাম 'চেতনিক' (CHETNIK)। এই 'চেতনিক' গোষ্ঠী মুসলমানদের জাতীয়তাবিরোধী বলে মনে করত। তারা তাদের বিরুদ্ধে জন্মত সংগঠিত করে। বহু মুসলমান তার ফলে দেশ ছেড়ে চলে যান। মিশর, লেবানন, জর্ডন, সিরিয়া প্রভৃতি দেশে গিয়ে ওঁরা আশ্রয় নেন। ওঁদের বিরুদ্ধে 'পান ইসলাম' আন্দোলন সংগঠিত করার অভিযোগ ওঠে।

সার্বদের সঙ্গে মুসলিমদের সঙ্গে বহু যুগের ব্যাপণ সম্পর্ক। চতুর্থ শতাব্দীতে উসমানীয় মুসলমানরা সার্বদের ওপর আধিপত্য বিস্তারের পর থেকেই সার্ব ও মুসলিমরা পরস্পরের বৈরী। প্রায় ছুশত বছর মুসলমান শাসনে থাকা সত্ত্বেও সার্বরা মুসলমানদের বিরুদ্ধে সার্ব জাতীয়তাবাদের স্বতন্ত্র ধারা অক্ষর রেখেছিল। অতীতের বৈরী থেকেই তারা ভোলেনি বা ভুলতে চাননি। বশপরপর্যায় তারা তা লালন করে এসেছে। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের প্রেক্ষাপটে সমাজতান্ত্রিক যুগোস্লাভিয়া গঠিত হলেও পুরানো ঝগড়া বা জাতীয়তাবাদ সার্বরা পরিত্যাগ করেনি।

পূর্বতন যুগোস্লাভিয়ায় মোট জনসংখ্যার প্রায় শতকরা ৬৪ ভাগ এবং ৩০ ভাগ হচ্ছে যথাক্রমে 'চেতক' ও 'স্লোভাকরা'। সোভিয়েত ইউনিয়নে যেমন রুশ জাতির জাতীয় আধিপত্য ছিল তেমনই যুগোস্লাভিয়াতেও সার্বদের আধিপত্য সর্বত্র পরিলক্ষিত হয়। সমগ্র যুগোস্লাভিয়ার সৈন্য বাহিনীর শতকরা প্রায় ৬০ থেকে ৭০ অংশই সার্বদের দ্বারা গঠিত।

১৯৮৭ সালের জনগণনার ভিত্তিতে আমরা বসনিয়া-হারজেগোভিনা এবং সার্বিয়ার জনবিন্যাসের একটি পরিচয় পাই।

বসনিয়া-হারজেগোভিনার ভৌগোলিক সীমানা ৫১,১২৯ (কিলো মিঃ হিসাবে) এবং জনসংখ্যা ৪,৩১৪ (১০০০ হিসাবে)। সার্বিয়ায়, ভেজেন্ডিনিয়া, কসভোয় জনসংখ্যা যথাক্রমে ৫,৭৮৭, ২,০৮৪ এবং ১,৭৬২ (১০০০ হিসাবে)।

জাতি বিশ্বেও সামাজিক দৃষ্ট সামাল দিতে মার্শাল টিটোকেও বেগ পেতে হয়েছে। ১৯৭৪ সালে যুগোস্লাভিয়ায় নতুন সংবিধান রচিত হ'ল সেই সংবিধানে মধ্যেই বহু বিচ্ছিন্নতাবাদী জাতি ঘরো

সমর্থনের চেষ্টা করা হয়েছিল। হাঙ্গেরীয় ও আলবেনীয়দের বাদ দিয়ে স্লোভাক, ক্রোট, সার্ব, মন্টিনিগ্রো, মাসিগোভেনীয় এবং মুসলমানদের জাতীয় আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার ১৯৭৪ এর সংবিধান-শীকৃত হ'ল। এ প্রসঙ্গে বলা দরকার ধর্মীয় ভিত্তিতে মুসলমানদের পৃথক জাতি হিসাবেই যুগোস্লাভিয়ায় স্বীকার করা হয়েছিল। ১৯৯০ সালে সার্ব নেতা স্লোভান মিলাসেভিক (Slobodan Milosevic) এর নেতৃত্বে ভোজোভিনা (Vojvodina) ও কসভো (Kosovo) প্রদেশের আলবেনীয় এবং হাঙ্গেরীয়দের ক্ষমতা বর্ব করা হ'ল। বিভিন্ন জাতি ও রিপাবলিকগুলির মধ্যে অহরহ দ্বন্দ্ব লেগেই ছিল। এ অবস্থা চলছিল কমিউনিস্ট পার্টির শাসন কালেই। জাতিসমস্যার সমাধান হয়ে গেছে বলে কমিউনিস্টরা হুড়ই গর্বেরে প্রচার করে থাকেন না কেন বরং দেখা হচ্ছে যে জাতিসমস্যা নানা কারণে সোভিয়েতের মতন যুগোস্লাভিয়াতেও প্রকট হয়ে উঠেছিল। কমিউনিস্ট শাসনকালে অর্থনৈতিক কারণে বিভিন্ন জাতির মধ্যে বৈরী মনোভাবের জন্ম হয়েছিল। কমিউনিস্ট পার্টির তত্ত্বাবধি শাসন অশাস্যরিত হবার সঙ্গে সঙ্গে তা নায়েভের প্রকাশিত হয়ে পড়ল।

১৯৭৪ সালে রচিত সংবিধান অনুসারে যুগোস্লাভিয়া একটি ফেডারেল যুক্তরাষ্ট্রীয় কাঠামো বজায় রেখে কোনরকমে ঐক্যবদ্ধ ছিল। কিন্তু ভাষারের লক্ষণগুলি দুর্নিশ্চয় ছিল না। যে কোন দেশেই রাজনৈতিক শক্তির বিকাশ ঘটে অর্থনৈতিক বাজারকে কেন্দ্র করে। সমগ্র যুগোস্লাভিয়ায় একটি সুসংবদ্ধ বাজারে পরিণত করার শক্তিগুলি ক্রমশ দুর্বল হয়ে পড়ছিল। পরিবর্তে প্রত্যেকটি রিপাবলিকের সীমান্ত অঞ্চলে সব রিপাবলিক বা ডিউনিশিয়াল বাজার গড়ে উঠতে থাকে। রিপাবলিকগুলির অর্থনৈতিক স্বাধ ও আচরণ ছিল যুক্তরাষ্ট্রীয় ঐক্যের পরিপন্থী। প্রত্যেকটি রিপাবলিকের বিদেশী ব্যবসায়ীদের সঙ্গে কারিগরি, মূলধন বিনিময় ও ব্যবসা বাণিজ্য যত সহজ ও বেশি ছিল রিপাবলিকগুলির নিজস্বের মধ্যে পারস্পরিক ব্যবসাবাণিজ্য সে রকম ছিল না। আন্তঃরাজ্য বাণিজ্য বিনিময়ের হারের দিকে তাকালে দেখা যাবে যে এই হার ছিল ক্রমশ নিম্নমুখী।

১৯৭০	—	২৭.৭%
১৯৭৪	—	২৩.০%
১৯৮০	—	২১.৭%

এই হারের কোন উন্নতি ঘটেনি। এ থেকে যুগোস্লাভিয়ার রিপাবলিকগুলির পারস্পরিক সম্পর্কের চিত্র পাওয়া যায়।



১৯৭৪ সালের পর রিপাবলিক-গুলি স্বাধীন আচরণ শুরু করে। ফলে তারা সমগ্র যুগোস্লাভিয়ার বাজার গঠনের স্বার্থ নিয়ে অগ্রসর না হয়ে স্বাধীন বর্ধনবিপ্লবের প্রতিই বেশী উৎসাহী ছিল। ১৯৭৪ এর সংবিধানও এই স্বতীকরণের ভিত্তি প্রস্তুত করে দিয়েছিল। রিপাবলিক-গুলিও প্রদেশগুলির শাসকরা পরস্পরের সঙ্গে তীব্র প্রতিযোগিতায় লিপ্ত হয়। যুক্তরাষ্ট্রীয় এবং অভিন্ন (common) ধর্ম বিষয়ক ক্ষেত্রেও তারা সর্বকণি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে শুরু করে।

এইভাবে প্রতিটি রিপাবলিকে ও প্রদেশে আমলাবর্ণ ও কারিগরি ব্যক্তিত্ব নতুন রাজনৈতিক শক্তি বিন্যাস রচনা করে। এদের সঙ্গে ছাড়া মিলিয়ে বুদ্ধিজীবীরা নতুন জাতীয়তাবাদের প্রচার শুরু করে। কমিউনিস্ট পার্টিতেও কেন্দ্রীয় কর্তৃপক্ষের বানান অনেক আলগা হয়ে আসতে থাকে। রিপাবলিক স্তরে পার্টিগুলিও অনেকটাই স্বাধীন হয়ে উঠেছিল। কেন্দ্রীয় নেতৃত্ব ও রাজস্বের নেতৃত্বের মধ্যে কর্মকাণ্ডের সামুদ্রিক রফা কাট ছিল কঠিন। ফলে বহুদলীয় ব্যবস্থা গড়ে উঠল যুগোস্লাভিয়ায়। এরা নিজ নিজ এলাকার জন্য যতটা ভাবিত ছিল সমগ্র যুগোস্লাভিয়ার জন্য ততটা নয়। এইভাবে বিচ্ছিন্নতাবাদী শক্তিশালী ক্রমশ বলসম্মত করে।

আরও একটি বিষয় যুগোস্লাভিয়ার রিপাবলিকগুলির আভ্যন্তরীণ নিবেদন বাড়িয়ে তুলেছিল। যুগোস্লাভিয়ায় রিপাবলিকগুলি উন্নত ও অল্পোন্নত (Less Developed) — এই দুই ভাগে বিভক্ত ছিল। মন্টিনিগ্রো, মাসিডনিয়া, বসনিয়া এবং হারজেগোভিনা এই স্বশাসিত কসোভ প্রদেশ ছিল অল্পোন্নত অঞ্চল। এই সকল রিপাবলিকগুলি অপসংস্কারিত উন্নত প্রদেশ স্লোভেনিয়া, ক্রোশিয়া এবং সার্বিয়ায় কিছু অংশ — এদের কাছ থেকে অর্থিক সাহায্য পাবার 'অধিকারী' ছিল। কিন্তু অর্থিক সাহায্যের পরিমাণ নিয়ে দাতা এবং গ্রহীতা কেউই সন্তুষ্ট ছিল না। তাছাড়া অল্পোন্নত দেশগুলি তাদের শিল্পব্যবসায়ের উন্নতিতে সেই অর্থ কাপে না লাগিয়ে বেশির ভাগই ব্যয় করত পাঠাগার, স্টেডিয়াম ইত্যাদি শিবিরকেন্দ্রীভূত কর্মকাণ্ডের জন্য। এই সব অর্থের হিসাবনিবন্ধও তারা দিতো না। উন্নত দেশগুলিও তাদের অল্পোন্নত সম্পদ অন্য প্রদেশে বরাদ্দ হোক তা চাইত না। অর্থাৎ কমিউনিস্ট বা সফলতরাত্মক বোয়ের প্রেরণা কোথাও ছিল না। সাংবিধানিক ও রাষ্ট্রীয় কর্তৃপক্ষের চাপে বাধ্য হয়ে তারা এই ব্যবস্থা মেনে নিয়েছিল।

এর ফলে সেই সব দেশের অধিবাসীদের মধ্যে নানা অশান্তি ও বিক্ষোভ জন্মে ছিল। এ ছাড়া আন্তর্জাতিক অর্থ সংস্থার (IBRD) কাছ থেকে প্রাপ্ত ঋণের প্রায় ৮০ শতাংশ এই সকল অনুন্নত রিপাবলিক ও কসোভ প্রদেশের জন্যই ব্যয় করা হ'ত। ১৯৮০ থেকে ১৯৮৫ সাল পর্যন্ত এই ঋণ বাড়িত হয়েছিল। কিন্তু তার দায় অন্য রিপাবলিকগুলিকেও বহন করতে হ'ত। অল্পোন্নত দেশগুলির আর্থিক উন্নতি যে কিছুই হয় নি তা আগেই বলেছি। বরং অসম আর্থিক অবস্থার কারণে আটের দশক থেকেই পরস্পরের সঙ্গে সম্পর্কের অননতি ঘটেছে থাকে। উন্নত রিপাবলিকগুলি ক্রমশ Fund for Assistance-এ তাদের দেয় অর্থের পরিমাণ হ্রাস করতে লাগল। এই ভাবে কালক্রমে Fund ব্যবস্থার পঞ্চাঃপ্রাপ্তি ঘটল। আঞ্চলিকতাবাদের ও জাতি স্বাভাবিক এই অংককার যুগোস্লাভিয়ার যুক্তরাষ্ট্রীয় ব্যবস্থার ভাঙ্গনের পক্ষেই ভালো ক্রমের মতত ঘুরিয়েছে। বারফা, মূল্যবোধ বা নীতি ও পরার্থপরতা কোন কিছু দ্বারাও সর্বজনীন মানুষ ঠেঁই করতে যুগোস্লাভিয়ার সরকার বা পার্টি ব্যর্থ হয়েছিল। জাতিবিষয়ে ও পারস্পরিক হানাহানিতে ভীত ক্রান্ত এই ক্রোশীয় কবি Krljeza এক সময় প্রার্থনা করেছিলেন : —

"God Save us from Croation culture and Serbian heroism".

১৯৯১ সালের ২৫ জানুয়ারী ক্রোশীয় স্বাধীনতা ঘোষণা করে। স্লোভেনিয়ার সর্বপ্রথম ও এই একটি তারিখে স্বাধীনতা ঘোষণা করে। মাসিডনিয়া স্বাধীনতা ঘোষণা করে নেভেশ্বর ১৯৯১-তে। কিন্তু বসনিয়া-হারজেগোভিনার স্বাধীনতা সার্বিয়া মেনে নিতে পারে না। ১লা মার্চ (১৯৯২) গণভোট অনুষ্ঠিত হয়। স্বাধীনতার পক্ষে ৬৩% ভোট পড়ে। সার্বিয়া ভোট বর্ষাক্ত করে। বসনিয়া মুসলিম প্রধান দেশ। বসনিয়ার প্রেসিডেন্ট অমিজা ইজবেও বেগভিৎ।

১৯৭৩ সালে মুসলিমরা যথেষ্ট শক্তিশালী হয়ে ওঠে। তারা সার্বিদের সর্বপ্রকার বাধা উপেক্ষা করে একটি ইসলামিক কলেজ প্রতিষ্ঠা করে। যুগোস্লাভিয়ার কমিউনিস্ট সরকার অবশ্য মুসলমানদের ওপর নজরদারি বাড়িয়ে দেয়। ১৯৮১ সালে স্বায়ত্তশাসিত কসোভকে মুসলিমরা স্বাধীন রিপাবলিকের মর্যাদা দেবার বীর তুলসে সাম্প্রদায়িক আচরণের সূচি হয়। বেলগ্রেডের বহু মসজিদও ধ্বংস করার অভিযোগ ওঠে। ১৯৮৫ তে বহু

মুসলমানকে রাষ্ট্রবিরোধী হিসাবে প্রস্তাব করা হয়। ১৯৮৯ সালে সার্বিয়ার প্রেসিডেন্ট স্লোবোডান মিলোসেভিচ বৃহত্তর সার্বিয়া গঠনের লক্ষ্যকে এগিয়ে নিয়ে যেতে চান। তার পক্ষেই সবচেয়ে বড় শক্তি প্রাক্তন যুগোস্লাভিয়ার প্রায় সমস্ত সৈন্যবাহিনী যার অধিকাংশই সার্ব জাতিভুক্ত।

যুগোস্লাভিয়ার জাতিতান্ত্রিক ব্যাপার আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলিগণ পর্যন্ত গড়ায়। সেপ্টেম্বরের ২৫ তারিখ (১৯৯১) নিরাপত্তা পরিষদ সর্বসম্মত প্রস্তাব গ্রহণ করে এই জাতিতান্ত্রিক ও ধর্মীয় (?) ঘামাবার জন্য সমস্ত বিবাদমান দলের ও শোষণের কাছে আবেদন করে। রাষ্ট্রসংঘের অসনিষ্ঠন সাধারণ সম্পাদক গিয়ার দ্যা কুয়েলার-এর ব্যক্তিগত দূত হিসাবে শান্তি স্থাপনের কাজ দেখানোয়ার জন্য নিমুক্ত হন সাইরাস ভান্স (Cyrus Vance)। ১৯৯২ এর আগস্ট মাসে (২৬-২৮) লন্ডনে যুগোস্লাভিয়ায় শান্তি স্থাপনের উদ্দেশ্যে একটি সম্মেলন অনুষ্ঠিত হয়। যুরোস্‌ফা ঘালি — রাষ্ট্রসংঘের বর্তমান সম্পাদক, যুগোস্লাভিয়ার চারটি রিপাবলিক, ইউরোপীয় কমিউনিটির ব্যারোটি রাষ্ট্র, নিরাপত্তা পরিষদের পাঁচ স্থায়ী সদস্য, কানাডা, জাপান, সৌদি আরব, আন্তর্জাতিক রেড ক্রস ও ইসলামিক রাষ্ট্রের সম্মেলন (Conference of Islamic States) লন্ডন সম্মেলনে অংশ গ্রহণ করে।

এর পূর্বে অবশ্য জেনিভাতে একটি দৈনিক আদান করে (২৩ নভেম্বর ১৯৯১) সাইরাস ভান্স, ক্রেটি, সাও ও অন্যান্যদের সঙ্গে আলোচনা করে যুক্তিবিরতি (cease fire) মুক্তিতে রাজী কনান। যুগোস্লাভিয়ার জনগণ (১৫ই ডিসেম্বর ১৯৯১) হির য় নিরাপত্তা পরিষদ সামরিক বাহিনী প্রেরণ করে। এই প্রস্তাব (৭২৪ নং) অনুসারে ১৮ই ডিসেম্বর ১৯৯১ রাষ্ট্রসংঘসদস্যবাহিনী জাতিতান্ত্রিক বিরোধ যুগোস্লাভিয়ার মাঝেতে পা লি। কিন্তু শান্তি দূর অস্ত। বরং অভিযোগ উঠল রাষ্ট্রসংঘের নানাজতির ও ধর্মের সৈন্যরাও সাম্প্রদায়িকতার আঁড়ে চামড়া সৈঁকে তির ডিম্ম পায়। অবলম্বন করে হত্যাশীল্য জড়িয়ে পড়ছে। সাইরাস ভান্সও এর প্রস্তাব বসনিয়ার মুসলমানরা মন থেকে মেনে নিতে পারেন না। বসনিয়াকে শান্তি স্থাপনশাসিত অঞ্চলে ভাগ করার প্রস্তাব বসনিয়ার সরকার মেনে নিলেও সার্বিয়া এই প্রস্তাবও মেনে নেয় নি। ফলে অস্ত্রাশ্রয় ক্রমশ জটিল হয়েছে। আলাপ আলোচনা একেবারে বন্ধ হয়ে যায় নি। আন্তর্জাতিক মহলে নানা চেষ্টা চলছে শান্তি স্থাপনের, শুধু সার্ব ও মুসলমানরা নয়, সার্বদের সঙ্গে ক্রোশীয় জাতির মানুষদেরও বিরোধ চলছে। এবং অভিসংপ্রতি ক্রোশীয়

প্রেসিডেন্ট ফ্রানজো টুডজমান (Franjo Tudjman) এক ভাষণে বলেছেন যে তার দেশ বাধ্য হবে "to take steps to secure that vital facility" ("Mastencia bridge")। সার্বদের সংখ্যালঘু জাতিতে পরিণত করাই হচ্ছে ক্রোশিদের লক্ষ্য।

এইভাবে পূর্বনত যুগোস্লাভিয়া ভেঙ্গে টুকরা টুকরা হয়ে আজ এক ধ্বংসের কিনারায় এসে দাঁড়িয়েছে। দুই জিন্নাম ও একই ধর্মের বিভি জাতিগুলি আজ ধর্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে সমবেত মুমুসবৎ।

এ প্রসঙ্গে একটি পুস্তিকা চোখে পড়ল।\* বসনিয়া ও যুগোস্লাভিয়ার সমস্যারও ওপর আলোচনা করে নুসল আমিন মোলো একটা ছোট পুস্তিকা আমাদের উপহার দিয়েছেন প্রাপ্তিস্থান কলকাতার ইসলামিক বুক স্টোর। এই পুস্তিকাটি প্রমাণ করার চেষ্টা করেছে যুগোস্লাভিয়ার সমস্ত ব্যাপারটিই হচ্ছে মুসলমান ও খ্রিস্টানদের ধর্মীয় যুদ্ধ। বসনিয়ার বর্তমান শাসক শুরু, আমিন মোলার মতে "সেই হাজার বৎসর আগে থেকেই, যখন এই অঞ্চলে মুসলমানদের প্রথম আবির্ভাব হয়। কারণ ইউরোপে তারা চায় এক বিশুদ্ধ খ্রিস্টান সাম্রাজ্য। ইসলাম ধর্মাবলম্বীদের ঘেঁষানে কোন দান নেই" (পৃ: ১৯)

শুধু তাই নয় নতুন করে 'ক্রুসেডের' স্বাভিচারণ করে তিনি মুসলমানদের দুঃখের কাহিনী শুনিয়েছেন আমাদের। যুদ্ধ, দাঙ্গা বা সংগ্রামের কোন ঐতিহাসিক প্রেক্ষাপট বা সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গি তিনি বিশ্লেষণ করার প্রয়োজন মনে করেন নি। বোধ করি তার ক্ষমতাও নেই। একটি সাম্প্রদায়িক সমস্যাতে বোকাবার জন্য তিনি আরেকটি সাম্প্রদায়িক বা যৌনবলী প্রাচ্যস্থ ফেলে দিয়েছেন। ইসলাম যোনেই গেছে যেখানেই শান্তির বাণী ফলন করে নিয়ে গেছে এবং অবিরাম মানুষ "স্বতঃস্ফূর্তভাবে (ইসলামের প্রতি) আকৃষ্ট হয়ে ইহা স্বাভাবিক" (পৃ: ১০)। মন্তব্য নিম্নপ্রয়োজন।

বীতংস হত্যাকাণ্ডের যে সব বিবরণ বইটিতে লিপিবদ্ধ হয়েছে দাম্ভকে প্রিয়তমী করতে তা যথেষ্ট বলেই মনে হয়। এই বীতংসতার দৃষ্টান্ত দিয়ে লেখক প্রমাণ করতে চেয়েছেন ক্রোশিয়ানরা কত নিষ্ঠুর ও অমানবিক।

এক কথায় পুস্তিকাটি অত্যন্ত একপেশে ও সাম্প্রদায়িক দৃষ্টিভঙ্গির পরিচয় বহন করে। হত্যা ও পার্শ্ববর্তন হোয়ার সবদেশেই ও সবকালেই একই রকম। বসনিয়াতে, সোমালিয়ায়, এমন কি পাকিস্তানের দ্বারা অনুষ্ঠিত ব্যাংকপারের দৃষ্টিভঙ্গিও (১৯৭১)। এর বীতংসতার সঙ্গে ধর্মের সম্পর্ক নেই। শিকা,



সংস্কৃতি ও মানসিকতার প্রশ্নই বড়। ধর্মাক্ষতা বা মতাক্ষতার কুলকুলোনির পাকে যখন মানুষ আচ্ছন্ন হয়ে পড়ে তখন কি মুসলমান, কি খ্রিস্টান বা কি হিন্দু কারও কোন পার্থক্য থাকে না। ধর্মাক্ষতা ও অসহিষ্ণুতার (বা রাজনৈতিক ও হতে পারে) একা দৃঢ়ভাবে ও একই বিন্যাসে এদের শরীয়ে গ্রহিত।

সামাজিক ও অর্থনৈতিক সমস্যা যুগোশ্লাভিয়ায় ধর্ম ও জাতিসত্তাবোধে সৈন্যদের মানুষদের বিচ্ছিন্নতাকে উদ্ভাসিত দিয়েছে মাত্র। আর্য — সামাজিক সমস্যা ও মূল্যবোধহীন রাজনীতিই এর জন্য প্রধানত দায়ী। খ্রিস্টানদের আগ্রাসী নীতি ও মুসলমানদের শাস্তিপ্রিয়তা এ সব কষ্টকল্পিত তত্ত্ব দিয়ে বর্তমান সমস্যার সামান্য ও বোকা যাবে না।

পরিশেষে ব্রেন্ডট্রিট এই পরিবেশে শান্তিপ্ৰিয় মানুষরা শুধু বলতে পারে 'সাদৃশ্যিত মম গাত্রানি, মুখঞ্চ পরিশুযাতি।' আর সেই বুদ্ধ দার্শনিক এর কথা মনে আসে যিনি মানুষের ভবিষ্যৎ চিন্তায় ভারিত হয়ে বলেছিলেন বিশ্বরাষ্ট্র গঠন করতে হবে। "All this can happen if we will let it happen. It rests with our generation to decide between this vision and an end decreed by folly". (Bertrand Russell, Has Man a Future?)

★কসনিয়া ও যুগোশ্লাভিয়ার মুসলমান-আবুদরা মোহাম্মদ নুসল আদমি মোল্যা। কলকাতা - ১৪/১৮ টাকা।

## কি ধরনের কসমোপলিটান সমাজ আমাদের কাম্য?

মাননীয় সম্পাদক, আপনার পত্রিকায় 'চতুর্দশ', বর্ষ ৫৩, সংখ্যা ১১ মার্চ, ১৯৯৩) সাহিত্যিক-সাংবাদিক গৌরকিশোর ঘোষ'-এর 'ধর্মনিরপেক্ষ গণতন্ত্র বনাম সংঘ পরিবার' শীর্ষক সন্দর্ভটি পড়লাম। লেখক সন্দর্ভটির মধ্যে দুর্দান্ত একটি প্রশ্ন তুলেছেন জাতীয়তাবাদ নিয়ে। জাতীয়তাবাদের খুঁয়া সংঘ পরিবারও তুলেছে। সুতরাং সেই ভিত্তির উপর দাঁড়িয়ে ধর্মনিরপেক্ষতার সংগ্রাম চালানো যাবে কিনা? গৌরকিশোর লিখেছেন, "না, আমরা জাতীয়তাবাদ চাই না। আমরা ভারতকে এক ঝাঁকে গড়া সমাজ চাই না। আমরা চাই কসমোপলিটান সমাজ।' কেন? 'পশ্চিম চেতনা বা জাতীয়তাবাদি চেতনার ভিত্তিতে আছে এক বিমূর্ত ধারণা — যা নানারূপে যথা কখনও দেশ কখনও জাতি, কখনও বা বিশেষ মতাদর্শ এসবের ভেতর ধরে আমাদের সামনে আসে। মানুষকে আচ্ছন্ন রাখে। কসমোপলিটান চেতনা এরই একেবারে বিপরীত মেরুতে। মানুষ, রক্তমাংসের মানুষই সেই চেতনার মূলবিন্দু। কসমোপলিটান সমাজ ধর্ম বর্ণ ভাষা সংস্কৃতিকে কোনও কেন্দ্রীয় জাঁতাকলে পেঁষাই হতে দেয় না। প্রত্যেকটি বৈশিষ্ট্য বজায় রেখেই সে সমাজ যে সংস্কৃতির সৃষ্টি করে তাকেই আমরা মানুষের উত্তরাধিকার বলি'।

অত্যন্ত চিন্তাযোগ্য প্রশ্নাব। প্রসঙ্গত এই প্রশ্নোত্তরে স্বপক্ষে কিছু সংযোগ্য আনা যায় এবং তোলা যায় পাঁচটা কিছু প্রশ্ন। প্রথমে সংযোগ্য: যে কসমোপলিটান সমাজ বা সংস্কৃতির কথা গৌরকিশোর যোষ বলেছেন, উনিশ শতকে সৃষ্টিত বহুনির্মিত বদ্বীপ রেনেসাঁস কিন্তু সেই সংস্কৃতির পতাকাই উত্থেঁ তুলে ধরেছিল। রামমোহন থেকে রবীন্দ্রনাথ বঙ্গ সংস্কৃতির প্রধান নিকপালদের চিন্তাচেতনার গতিপ্রকৃতি অনুধাবন করলে দেখা যাবে এরা বিশ্ব মানবিক ভাবধারা, যার আদ্যা সমন্বিত সংস্কৃতি, তারই প্রবক্তা ছিলেন। রামমোহন যরাসী বিশেষ মন্ত্রকে একটি চিহ্নিত লিখেছিলেন, "all mankind are one great family of which numerous nations and tribes existing are only various branches". ডিরোজিওর কবিতাগুলি যারা পড়েছেন তাঁরা জানেন, সেখানে রয়েছে গ্রীস, ইতালি, পর্তুগাল, ফ্রান্স, ইংলন্ড, ম্যাগনান, শ্রীলংকা, হাফিজ, মক্কা, বৈদিক স্তোত্র: সব মিলিয়ে এক সহস্রত পৃথিবীর ছবি। ইয়ং বেক্সলার মানসিক ও

সাংস্কৃতিক ভাবে অতিক্রম করে গিয়েছিলেন বঙ্গভূমির সীমাবদ্ধ মানচিত্র। অক্ষয়কুমার দত্ত মনে করতেন 'এক এক অসীমপ্রায় সৌরকণাং যে বিস্তর মূলগ্রহের এক এক পত্রস্বরূপ; সূর্য, চন্দ্র, গ্রহ, ধূমকেতু বাহার অক্ষর স্বরূপ এবং বাহার এই সমস্ত অবিকলর অক্ষর আভাঙ্কল জ্যোতিষী মসীবারা লিখিত যৎ প্রকাশ পাইতেছে, তাহাই যথার্থ অবিকল আভাস শাস্ত্র। যে দেশের যে কোন ব্যক্তি এই অতিপ্রগাঢ় মূলগ্রহ শুদ্ধরূপে পাঠ ও তাহার যথার্থ অর্থপ্রতীতি করিতে পারেন, তিনি স্বয়ং কৃতার্থ হইয়া অন্যলোকের জ্ঞানি দূর করিতে সার্থ্য হইবেন। প্রকৃত জ্ঞান উপার্জননের অন্য কোন উপায় নাই, যথার্থ ধর্মশিক্ষার আর দ্বিতীয় পন্থ নাই।' বিদ্যাসাগর তাঁর সংস্কৃত কলেজের পাঠ্য-সূচি সংকলনে ইউরোপীয় দর্শন পড়ানোর কথা বলেছিলেন। মাইকেল একটি চিঠিতে লিখেছিলেন, 'যদি ভাষা শুদ্ধ, ভাববাগ্য হৃদয়গ্রাহী ও বৃহত্ত মানবিক হয়, তবে তার বিজাতীয়তা নিয়ে প্রশ্ন তোলার কোনও মানে হয় না। তুমি কি মূরের কাব্য পছন্দ কর তার গ্রাচহের জন্য অথবা কার্লাইলের গদ্য তার জার্মানহের জন্য?' তিনি যে কসমোপলিটান চরিত্রের সাহিত্য ও সংস্কৃতির রূপকার ছিলেন তাতে সন্দেহ নেই। ঐতিহাসিক কার্যকারণের ফেরে উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধে শুরু হয় জাতীয়তাবাদের উত্থান। নবগোপাল মিত্র আখ্যা পান ন্যাশনাল মিত্র। কসমোপলিটান সংস্কৃতির পাশাপাশি জাতীয়তাবাদের জয়যাত্রা শুরু হয়। এবং বলতে গেলে কসমোপলিটান সংস্কৃতির জোরালো বিকল্প হিসাবে এই ভাবধারা উঠে আসে। স্বদেশ ও স্বধর্মকে একাকার করে বহিম লেখনে তাঁর অধিকাংশ মননশীল ও সজ্জনশীল রচনাগুলি। তাঁর 'বদেমাভরম' — এ স্বদেশমাতৃকা দেখা দেন হিন্দুপূজা দুর্গা প্রতিমার ইমজে। আর 'আনন্দমঠে' একটি চরিত্র বলে ওঠে "মুসলমানের বুকে পিঠে চাশিয়া মার"। রবীন্দ্রনাথকে কী মানস-সংগ্রামটাই না করতে হয়েছিল হিন্দু জাতীয়তাবাদের এই মুচুতা থেকে নিজেকে মুক্ত করার জন্য। জাতীয়তাবাদ ও আন্তর্জাতিকতাবাদের আশ্চর্য টানাপোড়নে দিয়ে বেদনা তাঁর স্বদেশ ও বিশ্ব দর্শন। জাতীয়তাবাদকে 'ভৌগোলিক অপসেবতা' নামে চিহ্নিত করে 'ন্যাশনালিজম' গ্রন্থে মানব সভ্যতার এই গৌরববয় দানবকে তিনি নস্যাৎ করে গেছেন। অপরপক্ষে 'ভারততীর্থ' কবিতায় বা 'বিশ্বভারতী' প্রতিষ্ঠানের মধ্য দিয়ে তিনি অজার্থনা জানিয়ে গেছেন মিলনধর্মী বৈশ্বিক সংস্কৃতির ষায়েজঙ্কল ধারাতিকে। "আমরা যে দেশের সন্তান হই না কেন...মানুষের সঙ্গে মানুষের মৈত্রী স্থাপনের চেষ্টার মধ্যে দিয়ে মনু্যাহের পাকা ভিত গাঁথতে হবে।" বদ্বীপ রেনেসাঁসের শ্রেষ্ঠতম প্রতিভা রবীন্দ্রনাথের কাছ থেকে ভারতীয় হিসাবে এ আমাদের এক বড় পাওয়া। 'রেনেসাঁস' কথাটা বলছি এই জন্য যে জাতীয়তাবাদ নয়, আন্তর্জাতিকতাবাদই রেনেসাঁসের প্রধান চরিত্র। বিশ্ববিখ্যাত



হুজারীয়ে বেনেসাঁসের সংস্কৃতি কদাচ স্বদেশিক ছিল না, ছিল কসমোপলিটান। বাণিজ্যিক ধনতন্ত্রের উদয়লয়ে মানব সভ্যতা আধুনিক যুগে প্রবেশ করলেই সাংস্কৃতিকভাবে নিজেকে সম্প্রসারিত করে নিয়ে। বিখ্যাত বেনেসাঁস হিউমানিস্ট (খ্রিস্ট অব হিউমানিস্ট নামে খ্যাত) এরাঙ্কমুস যথার্থই ঐশ্বিক মানুষ। তাঁর জন্ম নোদারলাভে, পাশ্চাত্য ফ্রান্সে, শিককতা বলতে, ভ্রমণত্রিখ ইতালিতে, নবরাস প্রধানত বাসেলে, কথা বলতে ডালবাসডেনে প্রাচীন জার্মানে, ওন্ড টেস্টোমেন্টের গ্রীক সংস্করণ প্রকাশ করেন, লাতিন ছিল তাঁর মাতৃভাষার মত। তিনি বলতেন, 'তোমানে ভাল এতদ্বারা আছে দেখানেই বিদ্যান ব্যক্তিই স্বদেশ'। তাঁর সম্পর্কে বলা হত 'he belonged to no nation'। ইনিই বেনেসাঁসের যথার্থ প্রতিভা। তাঁর স্বধর্মপ্রীতি ও স্বাভাভবোধ্য প্রকৃত পক্ষে আদিত-জার্মান। এই আদিত-বেনেসাঁস স্লোভান প্রথম তোমানে একজন 'রোমান হারকিউলিস' তাঁর নাম মার্টিন লুথার। রিফর্মেশনে নামাধে ধর্মীয় উদ্ধৃত্যবাদের নেতা হিসাবে বিখ্যাত হলেও সেই আদেলনের প্রেক্ষিতে রচনা করলেই এক বরনের উগ্র জার্মান জাতীয়তাবাদ। তাঁর 'আফ্রেন্স টু দ্য জার্মান নোবেলটিজ' জাতীয় বস প্রকটাই শাওয়া যাবে জার্মান জাতীয়তাবাদের আদয়ে প্রভাবম। সিক্সটেন্ট, হুটেন প্রমুখ জার্মান জাতীয়তাবাদিদের সঙ্গে মেলাতো ছিল তাঁর হাত। তাঁদের 'ট্রিনিটি' কেমন ছিল? হুটেন লিখেছিলেন, 'Three is I pray for Rome: Pestilence, famine and War. This be my Trinity'. লুথারও তাঁর রোম বিদ্রোশ পোষণ করতেন। ধর্ম ও দেশপ্রীতিক একাকার করে লুথার যে আধুনিক দানবের জন্ম দিয়েছিলেন হিটলারের মধ্যে তা রাজনৈতিক রূপ পরিগ্র করে। লুথারের জার্মান জাতিক্রোধ শুধু রোমের বিরুদ্ধে নয়, ১৫৪৪ সালে রচিত তাঁর 'এন্থাইস্ট দ্য জিউস' নামক প্রস্তাবটি করলে দেখা যাবে তার ছত্রে ছত্রে রয়েছে হিটলারের ভারি বুটের আওয়াজ। হঠাৎ একটি গুজব রটে যায় একজন ইহুদীকে নিয়োগ করা হয়েছে লুথারকে হত্যা করার জন্য। যদিও সে গুজবের সত্যতা কখনও প্রমাণিত হয়নি। তার প্রতিক্রিয়ায় লুথার লেবেন কুৎসিত এই ইহুদী-বিদ্বেষী প্রস্তাব। সমস্ত ইহুদীকে প্যালেস্টাইনে ছেড়ে চলে যেতে হবে। অন্যথা সুদের কারবার, বাণিজ্যাদি সহ সমস্ত রকম জীবিকা ছেড়ে তাদের ঘিরে যেতে হবে কৃষিকার্য। তাদের যা কিছু বিপত্তি পড়িয়ে ফেলা হবে। এমনকি কেড়ে নেওয়া হবে বাইবেল। এই হচ্ছে ধর্মাত্তিক জাতীয়তাবাদের আসল স্বরূপ। আমাদের বেনেসাঁস ভাষ্যকারদের অমীমাংসিত বেনেসাঁসের কসমোপলিটান সংস্কৃতি যা তার মূল চরিত্র, সেটা ধোঁবেন মনি। তাঁরা ধানের ক্ষেতে বেপ্তান বৃদ্ধতে গেছেন। জাতীয়তাবাদের ল্যাকটোমিটার ডুবিয়ে বিচার করতে

থোঁকেন বেনেসাঁসের খাঁটি-অর্থাভিত। বুধে, না-বুধে বন্ধীয় বেনেসাঁসের এই কসমোপলিটান চরিত্রটিকে নানাভাবে আঘাত করা হয়েছে। রমেশচন্দ্র মজুমদারের রামমোহন বিহার ('অন্য রামমোহন রায়') ও মোহিতলাল মজুমদারের রবীন্দ্র বিচারের ('বাংলার নবযুগ') আয়নায় ধরা পড়ে সন্দ্বীধ জাতীয়তাবাদী বিচারকের হিংস্র, আঘাতপ্রবৃত্ত মনের বিকার। শৌর্যকিশোর ঘোষের লেখাটি পড়ে ভাল লাগল একজন যে বৃহৎ সংকটের সময় দেরিতে হলেও উগ্র হিন্দু জাতীয়তাবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করার জন্য রামমোহন থেকে রবীন্দ্রনাথে লালিত মানবভূমিকা ও সমধর্মবাদী কসমোপলিটান সংস্কৃতির অতি সমৃদ্ধ কিন্তু অমূল্য উপেক্ষিত ঐতিহ্যটি তিনি তুলে আনতে চেয়েছেন। বাংলার বিদগ্ধদেরা অবশ্যই বিষয়টি ভেবে দেখবেন।

এবারে আসব একটি পাণ্ডা প্রশ্নে। কখন আমরা আত্মজাতীয়তাবাদের কথা বলছি? যখন বহুজাতিক বাণিজ্যিক সংস্থা রূপ লাভে আই, এম, এফ. — এর প্রতিনিধিরা ভারতীয় সংসদ অধিসের পাশেই বসে আছেন। আমাদের সৃজনশীল গবেষণা ও উৎপাদনী সংস্থার মাথার উপর চক্রর দিচ্ছে ডাফলে প্রস্তাবের হিংস্র চিল। উপনিবেশবাদের ভিতরে বসে বিক্রমানবতাবাদী সংস্কৃতি যে শৌর্যবর্ম বিকাশ বদ সংস্কৃতিতে হয়েছিল রামমোহন থেকে রবীন্দ্রনাথের আলোচনা তা আমরা দেখি। এমন একটা সমৃদ্ধ ঐতিহ্য হলেও কাজে থাকতে না। শৌর্যকিশোর ঘোষ তিনি তা নিয়ে তেমন উজ্জ্বল্য করেন না। তাঁর 'কসমোপলিটান সমাজ' ও সংস্কৃতি মূল্যে লেখা আই.এম.এফ.-ওয়ালাদের থেকে কটাত স্বতন্ত্র তা না বুকে কসমোপলিটানদের দিকে হাত বাড়ানো যায় কি?

শতিকাশন মুখোপাধ্যায়  
চিতার ফেলে। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

## বি. জে.. পি. বেড়ে ওঠার জন্য যারা দায়ী তাদের সমালোচনা নেই কেন?

চতুর্থ পত্রের নিয়মিত পাঠক আমি। ১৯৯৩-র মার্চ সংখ্যায় রবীন্দ্রনাথের '১৮০০' সালের পরিপ্রেক্ষিতে নজরুল ইসলামের কবিতাটি স্বাধীন্য পুনর্মুদ্রণ। বিদ্যাসাগর মিশন-এই ধর্মবিশ্বাস নিয়ে

অনুপস্থ্য আলোচনাটি মনোজ্ঞ এবং এ বিষয়ে রামকৃষ্ণের সাংস্কারের প্রেক্ষিতে বিদ্যাসাগর মশাইর ধারণার ও নোভোবের বিশ্লেষণ পাঠকের পরম প্রাপ্তি। একই বিষয়ে ড. হিরন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায়, ড. অনিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় আলোচনা করেছেন ইতিপূর্বে। তবু এ আলোচনাটি তাৎপর্যবহী। কাজী আবদুল ওদুদ সাহেবের উপর লেখাটি বেশ ভাল।

গত ৩৪টি সংখ্যায় আপনারা নানা লেখায় এক — তরুণভাবে বি.জে.পি. কে অপরাধী ও দেশের পক্ষে অশুভ শক্তি হিসেবে প্রতিপন্ন করে চলেছেন। এ বছরে 'বাজারী পত্রিকাগুলো' ও কম খেটে খেউ করল না। শৌর্যকিশোর ঘোষ এই সব পত্রিকার পর এ পত্রিকায়ও বি.জে.পি.-র শ্রাদ্ধ দিতে চেয়েছেন। কিন্তু বি.জে.পি.-র বেড়ে ওঠার জন্য যারা দায়ী সেই কংগ্রেস বা বাম দলগুলির সমালোচনা তাঁর কলমে নেই কেন? কারা দেশের বুকে এই রকম সমস্যা সৃষ্টি করল, কারা সেই সমস্যাকে জিইয়ে রেখে যখন লুটতে চেয়েছে? বি.জে.পি. বরং একটা সমস্যার সমাধানের দিকে এগিয়েছে। এ রাজ্যে ভোটার আগে বাবরার কেন মুসলমানদের বন্ধু সেজেছে ভণ্ডামি করা হয়? এসব কথা শৌর্যকিশোর ঘোষের লেখায় নেই কেন? একই দেশের সব নাগরিকের জন্য একই আইন কেন হবে না — এই প্রশ্ন তোলার কি অপরাধ!

গ্রামে-গঞ্জে সাধারণ হিন্দু, সাধারণ মুসলমান পাশাশাশি যুগ যুগ কেন শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরে বাস করে আসছেন। তাদের মধ্যে কোন খ্রীলীর হাটা ঘটেনি। এবারও ওই দিশেষের পর গ্রামবাংলায় সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতিতে চিড় ধরেনি। যোমানে ধান্যাবাদী রাজনৈতিক আরা সাংবাদিক ও বুদ্ধিজীবী নামধারীরা নাক গলিয়েছে, দেখানোই গোমামাল বেখেয়ে। এরা সব কাণ্ডকে বিবৃতি ও ডে শপথপ্রসেমে নামাধারী গায়ে দিয়ে বাজার গরম ও শান্ত মনে অশান্ত করে দিতে চায়। পাদালাল দলশুণ্ড মশাই বলেছিলেন, এই সব বাজারী পত্রিকা আর ভদ্র রাজনীতিক ও বুদ্ধিজীবীদের দূরে হাটিয়ে দিতে পারলে দেশে নতুন করে কিছু কু হতে পারে। সাম্প্রদায়িকতা, হানাহানি, মনের বিদ্রোহ এরাই জন্মিয়ে দেয়। এরা হাতেনাতে প্রত্যাফ্রভাবে সামান্যতম সমাজসেবা বা মনুষ্যের কল্যাণে লাগে না, অথচ বিবৃতি, বড় বড় কথা দিয়ে — যা মানুষের পক্ষে বোধকে অন্তর্ভুক্ত পথে চলে যায়। শৌর্যকিশোর ঘোষের লেখা পড়ে একটা ঘৃণাই জেগে ওঠে। কিশোর Re-action — এ সম্ভব পরিবার এত বেড়ে উঠল, কেন দেশের বহু লোককে মানসিক সামুজ্ঞ্য এদের প্রতি, — তা শৌর্যকিশোর

ঘোষের মতো বুদ্ধিজীবীদের অজানা?

সুবিমল দত্ত, কাঁথি, মেদিনীপুর

## মৌলবাদ এবং ধর্ম

'সত্যপালন বনাম জনতা তোষণ : কিছু প্রশ্ন কিছু তথ্য' নামক 'জিন্দা সুবিধা দশগুণ মশায় ও 'চতুর্থদ' (জানুয়ারি, ১৯৯৩) সংখ্যায় ডা প্রকাশ করার জন্য মাননীয় সম্পাদক মহাশয় — উভয়ইই থাকল প্রীতি ও শুভেচ্ছা।

বাস্তবকে সঠিকভাবে চিত্রিত করার প্রবণতা একালের পেশাদার শব্দের বুদ্ধিজীবী মহলে নেই বললেই চলে, তাই আর প্রতিটি পত্র-পত্রিকায় 'মৌলবাদ' বা 'মৌলবাদী' শব্দ মত্ৰতত্ত্ব ব্যবহৃত হচ্ছে। মৌলবাদ কী — তা সুস্পষ্টভাবে তা জামলে মৌলবাদী কারা তা যেমন নিশ্চিত করে বলা যায় না, তেমনি মৌলবাদ ও ধর্মিকতার মধ্যে পার্থক্য না করতে পারলে ভারতের মত ধর্মিক দেশে বিশৃঙ্খলারই সম্ভাবনা। যাকে তাকে, মোহরা, মৌলভী বা সাধন-ধর্মনিষ্ঠ মুসলিমকে অথবা পণ্ডিত, পুরোহিত বা সাধারণ আচারনিষ্ঠ হিন্দুকে অথবা ধর্মিক খ্রীষ্টান, বৌদ্ধ, শিখকে মৌলবাদী বলে, ভারতের এক বিরাট সংখ্যক মানুষকে যে অযথা গণ্যকায় অর্থে নিকৃষ্ট মনে করা হবে — সে সম্পর্কে আমাদের অধিকাংশ বুদ্ধিজীবীই বৈধেঁ।

অনেকের মতে — মৌলবাদ হল সে তত্ত্ব, যেখানে মূল বা (Fundamental) কোন প্রাচীন বাসার অবিকৃত রূপকে অপরিবর্তনীয় মনে করে, সংস্কার সমালোচনার উদ্দেশ্যে ধরে নিয়ে জোর করে অন্যের উপর চাপিয়ে দেওয়ার প্রবণতা এবং সমাজক্ষেত্রে এ মতের বিরোধী কণ্ঠস্বর বোম্ব হেঁকি নীলিডম। এ ব্যাপারে মনে রাখা দরকার অনেকে এমনও আছেন যারা ধর্ম ভিন্ন অন্য কোন মতবাদে গভীরভাবে বিশ্বাসী এবং এ মতবাদের বিরোধিতাও স্বীকার করেন না। উদাহরণ দিয়ে বলা যায় — সোভিয়েত ইউনিয়ন সহ পূর্ব ইউরোপে সমাজতন্ত্রের পতনের পরও পৃথিবীব্যাপী এখনও অসংখ্য মার্কস ও লেনিনবাদী ব্যক্তি আছেন, যারা মার্কসবাদ ও লেনিনবাদকে অপরিবর্তনীয় ও চরম সত্য বলে মনে করেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় তাদের এ যুক্তিতে মৌলবাদী বলা হন না এবং মৌলবাদ শব্দটাকে বৈধেরমাত্রা ধর্মের ক্ষেত্রে লটকে দেওয়া হল।



আমাদের জাতীয় পত্রপত্রিকায় মৌলবাদ সম্পর্কে ক্রিষ্ণ বসুতর ধারণা শেষের পরে তার দু-একটা উদাহরণ দিতে চাই। পাকিস্তানের অভ্যন্তরীণ রাজনীতি সম্বন্ধে একটি বামপন্থী দৈনিক পত্রিকায় প্রকাশিত [১৮শে নভেম্বর ১৯৯০] নিবন্ধের সঙ্গে দাঁড়ি ও টিপ-সমীচীর পালা-পাঞ্জাবি পরা এক ধর্মপ্রাণ মুসলিমের ছবি ছেপে চিত্র পরিচিতিতে লেখা হয়েছে, 'পাপতন্ত্রের প্রতিবন্ধক মৌলবাদ' : পাকিস্তান ধর্মের বোঝা হেঁচকা করা হয়েছে ইসলাম মেনে চললে এবং সে অনুযায়ী পোশাক-পরিচ্ছদ পরলে সে নির্ঘাত মৌলবাদী। আবার 'দেশ' পত্রিকায় প্রকাশিত [১৭শে এপ্রিল ১৯৮৭] 'ইসলাম: মৌলবাদ ও মৌলবিবাদ' নামক নিবন্ধে একটি ছবি মুদ্রিত করা হয়েছে। ছবি থেকে স্পষ্টভাবে বলা যায় — ছবিটির ব্যক্তি কোনও মাজারের মস্তান বাবা বা মুশকিল-আসান জাতীয় ফকিরের। তার পরনে নানা রঙের আলখাল্লা, গলিমা — রং বেরং-এর কাঁচ ও পাথরের দুটিনাটা মালা, অকতিটা দীর্ঘকূল ও গৌঁষ, গ্রামে ওধনের বহু ফলকরে দেখেছি যাদের হাতে একটা বাগা থাকে যা ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের মাথায় বুথিয়ে তাকে ভিক্ষে করে বেড়ায়। অথচ ও কিছুতরফকারক ছবিটির নিচে চিত্র পরিচিতিতে লেখা হল — 'মৌলবাদী উলামা'। বহুত উল্লেখ্য বলতে বোঝায় ইসলাম সম্বন্ধে জ্ঞানী, পণ্ডিত ও নামনিষ্ঠ ব্যক্তিবর্গ। একতরফা দিশদা ধর্মীয় পোশাক-পরিচ্ছদ পরিহিত ধর্মীয় আচরণকারী ব্যক্তি বললে মাত্রই মৌলবাদী এবং একটা ধারণা ছড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে।

প্রকৃত প্রস্তাবে 'ইসলাম' — ধর্ম ও রাজনীতিক অলাদা মনে করে না, তাইজা ইসলামীয় মতবাদে রাজনৈতিক ও শাসনাত্মক প্রণালীর বহু উপকরণ বিদ্যমান থাকায় ইসলামীয় মতবাদে দেশপন্থি একবারে অসম্ভব যে নয় — সেকথাও আমাদের অলোকে অজানা। জানা থাকলেও ধর্মীয় দৃষ্টি থেকে বাক্যের অর্থ নাক সিঁকাকি। ইসলামী রাষ্ট্র গঠন যুক্তিসংগত কিনা — তা নিয়ে বিতর্ক অবশ্য থাকলেও 'মরগে রাশা দরকার হজরত মহম্মদ (সঃ) ধর্ম ও রাজনীতির বেলদ্বন্দ্বের 'মদানী' শাসনতন্ত্র প্রতিষ্ঠা করেছিলেন — যাকে বর্তমানের ইসলামী রাষ্ট্রের প্রকল্পের আদর্শ (Model) মনে করে। এ বিষয়ে বিখ্যাত প্রাবন্ধিক শ্রদ্ধেয় অগ্রন দত্ত মহাশয় তাঁর 'ধর্ম ও যুক্তি' নামক পুস্তকে উল্লেখ করেছেন যে — মনীয় যে শাসনপ্রণালী হজরত মহম্মদ (সঃ) প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন, সেক্ষেত্রে ধর্ম ও রাজনীতি অঙ্গদ্বীভাবে জড়িত ছিল। আমার কথা — ইসলামপন্থীরা ইসলামী রাষ্ট্রগঠনের প্রচেষ্টা করলে তা যদি মৌলবাদ হিসাবে নির্দিষ্ট হতে পারে, তাহলে সমাজতান্ত্রিক আদর্শ গঠিত রাষ্ট্রগঠনের প্রচেষ্টা মৌলবাদ নয় কেন? ইসলামকে

অন্যান্য ধর্মের ন্যায় নিতান্তই ভাববাদী দর্শন ও ব্যক্তিগত ব্যাপার বলে মনে না করে, এক মতবাদ-এক আদর্শ হিসাবে দেখলে ব্যাপারটা যথার্থতা লাভ করে। ত্রুটি বা সমালোচনা সবক্ষেত্রেই সম্ভব, কিন্তু ধর্মের ক্ষেত্রে কোন প্রচেষ্টা নির্দয়ীয় হলে অন্যক্ষেত্রে তা যদি নির্দয়ীয় না হয় তাহলে সেটা আধুনিক মনের পরিচয় বহন করে না, বৈজ্ঞানিকভাবে সত্যও নয়।

তাই সুস্থ সমাজের প্রয়োজনে মৌলবাদ নিয়ে বাস্তববাদী আলোচনা করা একান্ত দরকার। অথবা ধর্মিক ব্যক্তিদের হযরানি করা, ধর্মকে মৌলবাদের সমগোত্রীয় মনে করা, হত দাঙ্গা, দুঃস্বপ্ন, অনায়াস, অভ্যাসগতের মূলহিসাবে ধর্মীয় মৌলবাদের চিহ্নিতকরণের প্রয়াস অত্যন্ত অযৌক্তিক ও বেদনার। হিটলারের হিন্দু নিন্দন, স্তালিনের তথাকথিত বুর্জোয়া প্রতিবির্বাদীর হত্যা, কলোজিয়ায় স্বমের রক্ত দ্বারা লক্ষ লক্ষ লোকের মৃত্যু-তে ধর্মীয় মৌলবাদ না থাকলেও তাঁদের স্বেমিতি নিজ নিজ মৌলবাদ যে ছিল তা বলাবাহুল। আমার মতে ধর্মিক ব্যক্তির ধর্মীয় বিশেষ নিয়ে বেঁচে থাকার অধিকার যেমন স্ববিধান স্বীকৃত তেমনি ন্যায়িকের বেঁচে থাকার অধিকার। প্রকৃত ধর্মিক ও অসং উদ্দেশ্যে পরিচালিত ধর্মিক ব্যক্তিদের চিহ্নিত না করতে পারলে আমাদের এই বহুধর্মবাসী দেশে সমাজে শান্তিতে বাস করাই মুশকিল। এ প্রসঙ্গে শ্রদ্ধেয় সুরজিং দাশগুপ্তের 'মৌলবাদ' সম্পর্কিত সংজ্ঞাও বোধহয় সমগ্র ভারতের মধ্যে এক নতুন পথের দিশারী।

লেখক একরমুল হক  
১৭, বেংগলুরু লেন, কলি-১৬

## ‘ধর্মীয় মৌলবাদ ও

## ধর্মনিরপেক্ষতা’

আপনার পত্রিকায় আমার পত্রনিয় প্রকাশিত হলে বাধিত হই।

‘চতুর্দশ’ (১০ ফেব্রুয়ারি, ১৯৯০) শ্রী দেবদাস জোয়ারদার লিখিত পত্রের উত্তরে কয়েকটি কথা লিখছি। তিনি লিখেছেন: “অধ্যাপক দেব মতানুসারে বাংলাদেশে সুনাম মৌলবাদের প্রতিষ্ঠাতার ভাবে তেই মৌলবাদ শক্তি পাচ্ছে ও ধারাবাহিকভাবে বাস্তব ভিত্তি নেই।” পরে পত্রের আর এক অংশে শ্রী জোয়ারদার একই কথার পুনরাবৃত্তি করে স্তম্ভা করেন: “পাকিস্তানে অধ্যাপক

মতামত

দে মেন বাংলাদেশের মুসলিম মৌলবাদের প্রতিজ্ঞায় ভারতের হিন্দু মৌলবাদের সাহায্য পেয়েছেন।”

কিন্তু প্রশ্ন হল: আমার গ্রন্থের কোথাও এমি এই সব মন্তব্য করেছে? তাঁর পত্র পড়ে আমার মনে গিয়েছে, তিনি এখনও আমার গ্রন্থ ‘ধর্মীয় মৌলবাদ ও ধর্মনিরপেক্ষতা’ (জানুয়ারি, ১৯৯২) পড়েননি। তাই সবিনয়ে বলতে চাই, এ-এই গ্রন্থ পড়ে যদি শ্রী জোয়ারদার তাঁর মতামত ব্যক্ত করেন — তবে খুবই উপকৃত হতাম।

৩১.৩.৭০ দে

## পত্রলেখকের জবাব

কখনও ভাবিনি অধ্যাপক ড. অমলেন্দু দে মহাশয়ের সঙ্গে পত্রগুদ্ধে নামতে হবে। আমি তাঁর ‘ধর্মীয় মৌলবাদ, ধর্ম নিরপেক্ষতা’ বইটি প্রথম চিঠি লেখার আগে পড়িনি এই অভিযোগ পড়ুন নিঃসন্দেহে আমার দিক থেকে অস্বস্তিকর। তবুও এই অস্বস্তিকর কাজ করতে হচ্ছে বলে আমি তাঁর কাছে কৃতজ্ঞা প্রকাশি।

আমার যে চিঠি পড়ে তাঁর মনে হয়েছে যে আমি তাঁর বইটি পড়িনি, সেই চিঠিতে অভিযোগ করেছিলাম যে মূল প্রথম অধ্যায়ের সূত্রনির্দেশ প্রদত্ত মূল্যবান উদ্ধৃতিগুলির যুক্তিসম্মত পরিণাম সম্পর্কে সমালোচক শ্রী শৈলেশ কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় আলোচনা করেন নি। সূত্রনির্দেশগুলি না পড়লে এমন মন্তব্য করা সম্ভব হতে না। সত্যি কথা বলতে কি, পাদটীকার আকারে এই সূত্রনির্দেশগুলিই বইটির অমূল্য অংশ।

মানুষে মানুষে বোকার পার্থক্য থাকতেই পারে, কিন্তু সজ্ঞানা বই না পড়ে চিঠি লেখার অভিযোগটি আমার কাছে নিম্ন মনে হচ্ছে। তবে আমার পক্ষ থেকে একথা স্বীকার করছি ‘বাংলাদেশের মুসলিম মৌলবাদের প্রতিজ্ঞায় ভারতের হিন্দু মৌলবাদের সাহায্য’ গাওঁদের অভিযোগটিতে আমি শব্দ ব্যবহারে বাড়াবাড়ি করেছিলাম। সাহায্য তিনি গান নি, তবে দুই দেশের মৌলবাদে যোগ দিয়ে তিনি বইটির ২০ পৃষ্ঠায় লিখেছেন: ‘উক্ত পূর্ণবাহুর ভারতীয় রাজ্যসমূহের ভৌগোলিক অবস্থান এমন যে এখানকার সাম্প্রদায়িকতাবাদের প্রকৃপ বাংলাদেশ পার্শ্ববর্তী বাদ দিয়ে লেনা সম্ভব নয়। ভূমিকম্পের যেমন ‘এপিপেন্ট্রাম’ (Epicentrum) বা উৎপত্তিস্থল থাকে, তেমনি এই অঞ্চলের

১৮৩

সাম্প্রদায়িকতাবাদের একটি উৎসমুখও বাংলাদেশ রাষ্ট্র।’ উক্ত ব্যক্তি সত্য। কিন্তু ভারতের হিন্দু মৌলবাদীরা অন্যায়ের এর করণ করতে পারেন — এই আশঙ্কা থেকেই শব্দ ব্যবহারে বাড়াবাড়ি এসে গিয়েছিল।

হিন্দু ও মুসলমান দুই সম্প্রদায়ই ক্রিয়ার প্রতিক্রিয়া রূপে দ্বন্দ্বের যৌক্তিকতা বারবার প্রমাণ করতে বসেন, আর তাতে রাজনীতির বাসসা জমে; কিন্তু মানবিক মূল্যবোধ ভুলুটিত হয়। দিনকাল বড় ব্যাপার। তা না হলে সারাজীবন যিনি সম্প্রীতি ও সংহতির সাধনা ও সন্ধান করেছেন, সেই অধ্যাপক দে মহাশয়ের রচনা মৌলবাদীদের অস্ত্র জোগাতে পারে এমন কথা বলার সাহস পাই?

মৌলবাদ থেকে সন্ত্রাসবাদ জন্মলাভ করে আজ পৃথিবীবাসী এক সংকীর্ণ সৃষ্টি করেছে। তাই ভারতের মৌলবাদের আলোচনা না ভারতীয় উপমহাদেশের পটভূমিতে আলোকপাতই হয়েছে। সাধা পৃথিবীর সমসার সঙ্গে মিলিয়ে তার আলোচনা চাই। পত্রিকা বইটিতে সে আলোচনা নেই। জানুয়ারি শেষে প্রেরিত ও ১৫ মার্চ ফেব্রুয়ারি ১৩ সংখ্যা প্রকাশিত আমার চিঠিটির পরোক্ষ আক্ষেপ-বৈষয়-কলকাতা-লন্ডনের বিশেষণ, উইলিতে মন্ত্রী-মন্ত্রী যোগসাজস, মুসলমান বসনিয়ানদের উপর খ্রিস্টান সার্বিক দাঙ্গা-দাঙ্গা অত্যাচার, জোয়াবদার কলকাতা সন্ত্রাসবাদীর নতুন নতুন আক্রমণ হয়ে গেছে।

সংসার পৃথিবী জুড়ে দুর্বলের উপর নির্ধাতন, মৌলবাদ ও সন্ত্রাসবাদে অপ্রতিহত বিস্তার, বিশ্বব্যাপী অস্ত্রের বাজার, কালো টাকা, যন্ত্রাঙ্গের বড় বাজার এসব অহুস্তের মধ্য দিয়ে আজ মানুষের মুক্ততা ভীতিরগ্রস্ত হয়ে পড়ছে। এই আন্তর্জাতিক সন্ত্রাসের ভারতীয় রূপের বিভীষিকা নিয়ে অধ্যাপক ড. অমলেন্দু দে তাঁর সমানধর্মীরা আরও আলোচনা করেন।

দেবদাস জোয়ারদার  
মৌলবাদের সরকারি কলেজ

## প্রসঙ্গ মৌলানা আজাদ

মাঘ (১৩৯৯) সংখ্যা ‘চতুর্দশ’ প্রকাশিত নির্মলেন্দু বিকাশ রচিত রচিত ‘জাতীয়তাবাদী নেতা মৌলানা আজাদ’ পড়ার পর কিছু কথা মনে পড়ল।



অধ্যাপক রফিক লিখেছেন, “অবশ্য শেষ পর্যন্ত তিনি সফল হননি সমকালীন রাজনীতি জটিলতার জন্য সেই ক্ষোভ তাঁর ছিল অমূল্য” — একথা স্বাধীনতা সত্য নয়। সমকালীন লেখকদের বর্ণনানুসারে মনে হয় যে সমস্ত গুণ সত্ত্বেও মৌলানা আজাদের চরিত্রিক দৃঢ়তার অভাব ছিল এবং কংগ্রেসেও তাঁর ক্ষমতা ছিল সীমাবদ্ধ। অর্থাৎ গান্ধী বা নেহেরুর মতন সমকালীন ঘটনাকে প্রভাবিত করার ক্ষমতা তাঁর ছিল না। লর্ড ওয়ালেজ ব্রিটিশ রাজকে এক স্টুডেন্ট লিখেছিলেন, “He [Azad] is a gentleman and stood for good sense and moderation as far as he was able, inspite of poor health and a naturally weak character” (ফুলাই ৮, ১৯৪৬ এ চিঠি, Viceroy's Journal-এ উদ্ধৃত)।

সাংবাদিক দুর্গাদাস একটি ঘটনার উল্লেখ করেছেন। আজাদ মদ্যপান করেন কিনা — গান্ধীজি এই প্রশ্নের উত্তর দিতে মৌলানা সাহেব সেরে করেছিলেন, সে মতামত নেহেরু আজাদ কে উদ্ধার করেছিলেন। এ সব থেকে এই সিদ্ধান্ত আসা যায় যে মৌলানা আজাদের চরিত্রিক দৃঢ়তার অভাব ছিল। গান্ধীজি মুখের ওপর কিছু বলা তাঁর পক্ষে সম্ভব ছিল না। সমস্যা সমাধান না করতে পারার জন্য তিনিও দম্মি।

আজাদ মনে করতেন হিন্দু-মুসলমান বিভেদের কারণ: “প্রথমত, ইহুদের সরকার এই বিভেদ সৃষ্টি করেছে এবং তা জিহ্বে রোষেছে। আর, দ্বিতীয় কিছু স্বার্থাধীন নেতা তাতে ইন্ধন দিয়েছেন।” মৌলানা সাহেব এই সিদ্ধান্ত অতি সরলীকরণ দেখে দুষ্ট। হিন্দু-মুসলমান সম্পর্কের ইতিহাস খুবই জটিল, এক-দু কথায় এর স্বরূপ নির্ণয় করা যায় না, তবে আর্থ-সামাজিক ইক্যুয়া এই বিভেদকে জোরদার করেছিল সে বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ কম। উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে অর্থ ও বিকাশের অভাব ছিল। হিন্দু স্বাধোগ্যপন্থীরা মুসলমানদের ভয়ের কারণ ছিল। মৌলানা সাহেব এসব বিষয়ে যথেষ্ট আলোকপাত করেন। শুধু ভারবিশেষে তাদায়ম ঐতিহাসিক সমস্যার সমাধান সম্ভব নয়। অধ্যাপক রফিকও বিষয়টা এড়িয়ে গিয়েছেন।

আজাদের মনে রাখা দরকার সিলিফং আন্দোলনে ধর্ম ও রাজনীতির মিশ্রণ ভবিষ্যত ভারতের পক্ষে শুভ হয় নি। আজাদের জামা মসজিদদের ভাষণ (১৯৪৮) সত্য চিকিৎসা কিন্তু অধ্যাপক রফিক যে দৃষ্টিকোণ থেকে তার বিচার করেছেন সেটা ঠিক নয়। মুসলমানদের “misguided leadership”-র শিকার হয়েছিলেন মনেনে নিয়ন্ত্রণ বলা যায় যে কংগ্রেস মুসলমানদের misguide করেছিল। কংগ্রেসের তথাকথিত জাতীয়তাবাদী নেতারা

মুসলমানদের ধান-ধারণা এবং মানসিকতা বৃদ্ধিতে ব্যর্থ হয়েছিলেন। মৌলানা আজাদও এ ক্ষেত্রে দুর্বৃত্তির বা বাস্তব বোষণের পরিপ্রেক্ষিতে প্যারেন। আমায় মনে হয় জিয়ার সাফল্যের অন্যতম কারণ ছিল তিনি মুসলমানদের মানসিকতা বৃদ্ধিতে পেরেছিলেন।

১৯৪০ সালের ৮ অগস্ট আজাদকে লেখা জিয়ার এক পত্রাংশ অধ্যাপক রফিক উদ্ধৃত করেছেন যেখানে জিয়ার আজাদকে ‘showboy’ হিসাবে উল্লেখ করেছেন। এ ছাড়াও প্রবন্ধের অন্য জায়গায় অধ্যাপক রফিক P. Mehra-র মন্তব্য উদ্ধৃত করে দেখিয়েছেন যে জিয়ার কিভাবে আজাদকে অপমান করেছেন। তবে এ ক্ষেত্রে অধ্যাপক রফিকের উচিত ছিল ‘showboy’ বলার প্রকৃত কারণ কি ছিল সেটা পাঠকদের সামনে তুলে ধরা। রামগড়ি আজাদের কংগ্রেস সভাপতি নির্বাচনের আগেই কংগ্রেসের কাছ থেকে জিয়ার স্বীকৃতি চাইছিলেন যে কংগ্রেস মেনে জিয়ারকে মুসলমানদের sole spokesman হিসাবে মেনে নেয়। কংগ্রেস জিয়ার দাবি ন্যায্য করে এবং মৌলানা আজাদকে সভাপতিত্বের বরণ করে প্রথম করতে চেয়েছিল যে জিয়ার দাবী কত হাস্যকর এবং সৌহার্দ ছিল জিয়ার রাগের আসল কারণ যার ফলে চিঠিতে তিনি আজাদকে congress showboy রূপে উল্লেখ করেছিলেন। সমকালীন সাংবাদিক দুর্গাদাসের বই থেকে জানা যায়, “But Jinnah was still a nationalist at heart. He tried to cash in on his new status and made another effort in January 1940 to persuade the congress to accept him as the sole spokesman for the Muslims. ‘That is all I seek’ he told me.

.....“He took further offence when the Congress elected Azad as its President in March 1940 at Ramgarh to demonstrate to the world that Jinnah was not the sole spokesman for the Muslims. ‘They have now added insult to injury by selecting that showboy, he bitterly remarked. ‘No Durga, if only Gandhi would join hands with me, the British game of divide and rule would be frustrated.’” (Durga Das, India from Curzon to Nehru and After P.194) পশ্চাদ্দৃষ্টিতে দেখলে আজাদ মনে হয় যে কংগ্রেস ব্যবহার আজাদকে নিজ প্রয়োজনে ব্যবহার করেছে, প্রয়োজন ফুরিয়ে গেলে ছুঁড়ে ফেলে দিয়েছে।

অন্তর্ভুক্তি সরকার প্রসঙ্গে অধ্যাপক রফিক লিখেছেন,

“অর্থমন্ত্রী লিয়াকত আলি কংগ্রেসী-মুহীদের দপ্তরের ব্যয় বারসই করতে চাইলেন না” — যার ফলে লিগ কংগ্রেসের মিলনসেতু রচিত হতে পারিনি। পাঠকদের মনে হতে পারে এর জন্য লিয়াকত আলি তথা লিগ নেতৃগণ দায়ী ছিলেন। ঘটনা ছিল আরও জটিল। অন্তর্ভুক্তি সরকারের জিয়ার চেয়েছিলেন দেশরক্ষা দপ্তর, ওয়াডেল দিতে চেয়েছিলেন স্বরাষ্ট্র দপ্তর। কংগ্রেস নেতাদের জেদের জন্য এই দুটো দপ্তরের কোনটাই লিগকে দেওয়া সম্ভব হাননি। লিগকে উদ্দেশ্যমূলকভাবে অর্থদপ্তর দেওয়া হয়েছিল। দুর্গাদাস জানাচ্ছেন যে, “Rafi A. Kidwai, for the Congress suggested that Finance be yielded to the League instead. No League representative, he told me, would have the competence to deal with Finance and failure would bring the League bad odour.” (দুর্গাদাস, ঐ পৃ. ২৪২) প্রথম থেকেই কংগ্রেসের লক্ষ্য ছিল লিগকে বৈজ্ঞতিক করা এবং লিগকে আলি দিক কংগ্রেসের নিজেদের চালেই কংগ্রেসকে হালেক করে রাখেন তাছলে তাঁকে সব দোষ দেওয়া যায় না। লিগ ও কংগ্রেস কেউই সভাকারের সম্মততা চাননি, সুতরাং অন্তর্ভুক্তি সরকারের ব্যর্থতার দায়িত্ব উভয়েরই।

মৌলানা আজাদের ধারণা ছিল যে গান্ধীজি জিয়ারকে ‘কায়েদে আযম’ সম্বোধন করে তাঁর রাজনৈতিক গুরুত্ব বাড়িয়েছিলেন যার ফলে জিয়ার গান্ধীজির সমকক্ষতা দাবী করতে শুরু করেন। মৌলানার এই ধারণা ভুল। ডিসেম্বর ২, ১৯৩৬-এ বড়লটি লিনলিগোয়া গান্ধী, জিয়ার এবং Chancellor of Princes’দের সঙ্গে আলোচনা করে প্রমাণ করেছিলেন যে জিয়ারকে বাম দিয়ে ভারতবর্ষের রাজনৈতিক সমস্যার সমাধান সম্ভব নয়। ১৯৪০ সালের ৮ অগস্ট এক যোগাযোগ বড়লটি জানিয়েছিলেন যে ব্রিটিশ সরকার এমনভাবে ক্ষমতা হস্তান্তর করতে পারে না যাতে ভারতীয় জনগণের এক উল্লেখযোগ্য অংশের আপত্তি পড়ে। ১৯৩৬ সালে বড়লটি জিয়ারকে গান্ধীজির সমান মর্যাদা দিয়েছিলেন এবং ১৯৪০ সালে ভারতবর্ষের সাংবিধানিক পরিবর্তনের ক্ষেত্রে জিয়ার ‘ভট্টো’ প্রয়োজনের ক্ষমতা লাভ করেছিলেন। এসব গান্ধীজি ইচ্ছা-অনিচ্ছার ওপর নির্ভরশীল ছিল না। গান্ধী নয় ব্রিটিশ সরকারই জিয়ার গুরুত্ব বাড়িয়েছিলেন।

অধ্যাপক রফিক লিখেছেন, “আজাদের মতে, বড়লটির কাছে প্রথম আত্মসমর্পণ করেছেন পাটেল এবং তারপরে নেহেরু”। ঐতিহাসিক দৃষ্টিতে বিচার করলে মৌলানা আজাদের এ ধারণাও ভুল। দেশভাগে গান্ধীজির ভূমিকা নগণ্য ছিল না।

এ বিষয় শ্রদ্ধেয় নীরেন ঘোষ তথ্যসহ প্রচলিত-ধারণাকে মিথ্যা প্রমাণিত করেছেন। ১৯৪২ সাপ্তাহে জি. ডি. বিজয়া গান্ধীজিকে লেখা এক চিঠিতে ভারতভাগের প্রস্তাব দিয়েছিলেন এবং গান্ধীজিও এ প্রস্তাব বিবেচনা করতে রাজি হয়েছিলেন। ১৯৪২ সালেই নেহেরু ও পাটেল সারার স্টারফোর্ড ক্রিপসকে জানিয়েছিলেন যে “পাকিস্তানের ধারণাকে বাতিল করে দিতে তাদের ইচ্ছা নেই।” ১৯৪২ সালেই কংগ্রেস ওয়ার্লিফ কমিটি প্রস্তাব দিয়েছিল যে, ‘দেশের কোন অঞ্চলকে তাদের প্রকাশিত ও প্রতিষ্ঠিত ইচ্ছার বিরুদ্ধে জোর করে ভারত ইউনিয়নের বিরুদ্ধে রাখার ইচ্ছা নেই’।

১৯৪০ সালের লাহোর তথ্য পাকিস্তান প্রস্তাব পাস হওয়ার পরই গান্ধীজি লিখেছিলেন, ‘মুসলমানদের আত্মনিয়ন্ত্রণের অধিকার থাকতেই হবে, যা বাকি ভারতের আছে। আমরা বর্তমানে একটা যৌথ পরিবার, যে কোন মেসার্স একটা ভাঙ্গা দাবী করতে পারে।’ ১৯৪৬ সালের মার্চ ১২ তারিখে ওয়াডেল শৈক্ষিক লরেন্সকে জানিয়েছিলেন যে, ‘প্রসঙ্গক্রমে গান্ধী কথাবার্তায় আবেলকে বলেছেন, জিয়ার নিম্নতমই সভাকার মুসলিম এলাকাগুলি পেতে পারেন তার পাকিস্তানের জন্য।’ কেবল গান্ধীজি নয় কংগ্রেসের অন্যান্য নেতারাও জিয়ার দাবিকে মেনে দিতে মানসিক দিক দিয়ে প্রস্তুত ছিলেন। নেহেরুকে লেখা রাজেন্দ্রপ্রসাদের চিঠির ভিত্তিতে R.J. Moore সিদ্ধান্ত করেছেন যে নভেম্বর ১৯৩৬ সালে রাজেন্দ্রপ্রসাদ চাননি যে জিয়ার ও কংগ্রেসের মধ্যে কোন সমঝোতা থাকে। কম্মতালেকী কম্মতালেকী নেতারা দেশ ভাগ করেও ক্ষমতা পেতে ইচ্ছুক ছিলেন, সেজন্য ১৯৪৭ সালের মার্চে নেহেরু-পাটেল-প্রসাদ জিয়ার বিজয়িত্ব দেখে নিজেছিলেন যখন তাঁরা কংগ্রেস-ওয়ার্লিফ কমিটির পাণ্ডালকে হিন্দু ও মুসলমান অঞ্চলে ভাগ করার প্রস্তাবকে সমর্থন জানিয়েছিলেন। এসব কারণেই নীরেন ঘোষ মন্তব্য করেছেন “..... ভারত বিভাজিত জন্য গান্ধী-নেহেরু-পাটেলদের দায়িত্ব জিয়ার, চেয়ে কম ছিল না। হয়ত বেশী ছিল” (নীরেন ঘোষ, দেশ বিভাগ ও নানা প্রসঙ্গ পৃ. ৯-১২ দ্রষ্টব্য)।

সব শেষে একথা জানাতে চাই যে অধ্যাপক নির্মলেন্দু বিকাশ রফিকের প্রবন্ধ পড়ে এই ধারণা হয় যে ক্ষমতা হস্তান্তর নাটক ছিল ছিলেন ‘লনানয়ক’। এই প্রচলিত ধারণা বর্তমানে যুক্তিসিদ্ধ বলে প্রমাণিত হয়েছে। মৌলানা আজাদ মুসলমানদের মানসিকতা বৃদ্ধিতে ব্যর্থ হয়েছিলেন। দেশভাগ নয় ক্ষমতা দলল করাই ছিল জিয়ার উদ্দেশ্য। কংগ্রেস নেতাদের লক্ষ্যও ছিল তাই। ভারতবর্ষের জনগণের নগণ্য অংশ ছিল মুসলমান জনগণ। ইহুজন্মভুক্ত



ভারতবর্ষে ক্ষমতা কারা ভোগ করবে এই জিজ্ঞাসিত মুসলমান নেতাদের মাঝবাহ্যে কারণ ছিল। সার মসৈদ আহমদ থেকে জিয়া পর্যন্ত সব মুসলমান নেতারা এই হিন্দু সংখ্যাগরিষ্ঠতার ভয়ে ভীত ছিলেন। এই পরিস্থিতিতে মুসলমানদের পক্ষে কখনই ক্ষমতা কায়স্থ কর্তৃক করা সম্ভব হইত। সমগ্রা সমাজদলের উপায় ছিল দুটো—

১. অস্বত ভারত কিংস দুর্বল কেন্দ্রীয় সরকার ২. বিভক্ত ভারত এবং স্বাধীন মুসলমান রাষ্ট্র। জিয়া চেয়েছিলেন প্রকৃত মুসলিমজাত ভারত স্বাধীন কেন্দ্রীয় সরকারের ক্ষমতা সীমাবদ্ধ থাকবে, রাজসরকারের ক্ষমতা থাকবে যথেষ্ট যার ফলে মুসলমান প্রধান অঞ্চলে মুসলমানরাই ক্ষমতাসোহী হবে। মৌলানা আজাদের সঙ্গে জিয়ার দৃষ্টিভঙ্গি ছিল এ বিষয়ে লক্ষ্যমী। এপ্রিল ১৫, ১৯৪৬ তারিখের মৌলানা সাহেবের প্রস্তাব জিয়ার পক্ষে গ্রহণ করা সম্ভব ছিল না এমনকি মন্ত্রী মিশন প্রস্তাবও জিয়া মেনে নিয়মিতেন। এই আশায় যে প্রদেশগুলো নিজেদের ভাণ্ডা নির্ধারণের অধিকার লাভ করবে। পরবর্তী ঘটনা সকলের জানা। তবে যৌক কম জিয়া আশে সোটে হল যে কংগ্রেস কোনো সময়ই রাজকে বেশি ক্ষমতা দিতে চায়নি। কংগ্রেসকে ভয় করার যথেষ্ট কারণ ছিল। মৌলানা আজাদ জিজ্ঞাসা তথা মুসলমানদের এই ভক্তা বৃদ্ধকে চাননি। রাজা মুসলমান সংখ্যাগরিষ্ঠতা থাকতে পারে, কিন্তু শক্তিশালী কেন্দ্রীয় সরকার রাজসরকারের পক্ষে দাঁড়াবে পারে না— স্বাধীনতার পর আমরা বহুরার দেশেই কেন্দ্রীয় সরকার কেন্দ্রবিন্দু রাজা সরকারের পতন ঘটবেই। এই ক্ষেত্রে মৌলানার ভয়ে কীভাবে ছিলেন বাস্তববাদী ও দুর্দৃষ্টিযুক্ত বাকি। ফুক্তিদীন হক্কাই কংগ্রেসের একনায়কতন্ত্র সমর্থন যোগ্য ছিল না। জুন ১৯৪০ সালে সম্পূর্ণ বলেছিলেন, "The recent pronouncement of Mahatma that it was no use calling an all parties conference, as other parties do not share the point of view of Congress, has filled me with despair." ওয়াশিংটনের ধারণা ছিল, "The real objective of the Congress, certainly of the Left wing extremists, is not, at present, so much to make constitution, as to obtain control and power at the centre. Their plan is to delay the formation of a constitution until they have obtained control at the centre; have succeeded getting British troops and British influence removed from the country, and have gained over the Indian Army and the Indian Police forces as their instrument. They then intend to deal with the Muslims and the Princes at their leisure" (Viceroy's Journal

30.5.46 পৃ. ৪৮৩)। ওয়াশেল শাট্টলেফ ফার্সিষ্ট বলতেও দ্বিধা করেন নি। এরপরও কংগ্রেসের ওপর বিশ্বাস রাখা সম্ভব ছিল কিনা পাঠকস্বার্থার্থই বিচার করবেন। ক্ষমতা হস্তান্তরের নাটকে গান্ধীকে নায়ক এবং জিয়াকে গলনায়ক করা অর্থহীন। দুর্বল চরিত্রের মৌলানার পক্ষে ক্ষমতালোভী সহকর্মীদের প্রতিরোধ করা ছিল অসম্ভব—আধুনিক ভারতের ইতিহাসের এই হল ট্রাজেডি।

আলউদ্দীন আহমদ  
তুরানগঞ্জ মহাবিদ্যালয়  
তুরানগঞ্জ - ৭৩৬১৩০

## শিক্ষা কমিশনের সুপারিশ প্রসঙ্গ

ডিসেম্বর '৯৯ সংখ্যায় প্রকাশিত, মৈসদ মনসুর হাবিবুল্লাহ-লিখিত "৬২ অশোক মিত্র কমিশনের সুপারিশ প্রসঙ্গে কিছু কথা" পড়ে যুগপৎ বিমিত্ত ও ব্যথিত হলাম।

সরকারি অফিসের প্রত্যেক নিয়ন্ত্রণে কাজ করেন যে প্রাথমিক শিক্ষকবৃন্দ, তাঁদের সম্পর্কে আইনগত হস্তান্তর সাহেবের উক্তি: "সরকারের কাছ থেকে গ্রাম্যের পথস্বাধীন সমাজে এরা গণমান্য ব্যক্তি হিসাবেই বিরাজ মণ্ডা।" অসার মাধ্যমিক স্কুলের পরিচালক সমিতি-বিষয়ে কথা কয়েছেন: "চারজন শিক্ষক ও প্রধান শিক্ষক এক দল হলে গুরুতর অপরাধী শিক্ষকও বোম্বলুম খালস পেয়ে যান।" কিন্তু 'একদল' না হলে কী হয়, সে প্রশ্নটি হাবিবুল্লাহ মাথায় আসে নি। অথচ প্রকৃত ঘটনা হচ্ছে প্রায় সর্বত্র বাম সরকার শিক্ষকের একা তথা শিক্ষার স্বার্থটিকেই ধ্বংস করে দিয়েছে। আর জরুরের অপরায় ঘটনোৎপাদনেই নানিক শিক্ষকরা একাকল্প থাকতে চায়— এই যদি প্রকৃত ও ভুলভোগের বিষাস হয়ে থাকে, তবে ও 'শিক্ষক-নিবাসের' ভণ্ডামিটিকে পশ্চিমবঙ্গ থেকে দূরায় করা উচিত এতদূনি। শিক্ষক সম্প্রদায়কে ছো- অগ্রদ্বার করে সমাজের কল্যাণকেই ধ্বংস করা হচ্ছে না কি? কার পার্থে? প্রকৃত সৌহার্দ্যসাজ থেকে না!

বিপ্লবপ্রভ সাহেব প্রতিষ্ঠিত 'আশ্রম' ইংরেজি মাধ্যম স্কুলের প্রতিবেদনী একটি বাংলা মাধ্যমের উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক হিসেবে কবেকটি তথ্য দিতে চাই, আমাদের স্কুলে

এগারোটি (শিক্ষক ৮+শিক্ষকমী ৩) পদ শূন্য পড়ে আছে। তবু বেতন পাঠ অননিমিত্তভাবে, প্রায়শ ক্রান্তিতে; পি এফ যথাকালে জমা পড়ে না। ক্রশে আলো, পাশার ব্যবস্থা হয় নি, গত চল্লিশ বছরও। লাইব্রেরি-লাভাটরির অবস্থাও করণ। কর্মকর্তা সেই, অথচ উচ্চ মাধ্যমিকের কলেজিক্সা যথাসম্ভব সুশৃঙ্খলভাবেই চালাচ্ছি, প্রমোশন-মুক্ত কলেজ শিক্ষকের প্রাপ্য সুযোগ সুবিধার অধিকায়ও পেয়ে। জমি-বাড়ি নিয়ে কয়কপক্ষের কারচুপি ফলে স্কুলে সাইনবোর্ড টাঙানোর উপায় পর্যন্ত নেই। স্বৈরাচারের শিকার এক বিশ্ববছরের শিক্ষাকর্মী চাকরির নিরাপত্তার স্বার্থে মামলা লড়ছেন বছর দশেক ধরে, শিক্ষকদের সহায়ের উপর নির্ভর করে। স্কুলের উন্নয়ন-অবিলম্ব রূপন হচ্ছে।

মিত্র কমিশন কোথাও লানিই ইংলিশের বাংলা তর্জমা করার কথা বলেনি। বলছে এদেশসংক্রান্ত টীচার মানুষালের তর্জমা করতে, বাংলা টাঙ্গানি ভাষায়। কিন্তু বাংলামাধ্যম স্কুলে ইংরেজ-কম্পোজ পদ্য হয়েছে "মাংশনাল-কমিউনিটিতে আ্যপ্রোচ" নামক অদ্ভুত পদ্ধতি চালিয়ে দেওয়ায়। এ পদ্ধতির কার্যকরতা প্রমাণে বিশ্বের কেউ পরীক্ষা-নিরীক্ষায় রাজি হয়নি। পশ্চিমবঙ্গের পড়্যাদেরই শুধু কোন ব্রিটিশ পরীক্ষাধারের গিমিগি করতে হয়েছে? বাংলাদেশের দৃষ্টিয় পর্যন্ত উপস্থিত কেন? প্রথমে পদ্ধতিতে ইংরেজি শেখানো হয় যে-স্কুলে, রমরমা হবেই, কারণ এসমাজে ইংরেজি অপরিহার্য, আজও। তার কিং এ-মালিয়া ও স্টাটালোর সমাজ বীরদের সঙ্গে যাল পাড়তে কেবল শিক্ষকদেরই, যারা কেবল শিক্ষা নয়, সরকারি কোষাগারকেও "ধ্বংস করছে" মনে করে।

নির্মল সাহা, শিক্ষক  
ও মহামায়া লেন, কলকাতা-২৬

## জাত বৈষম্যবস্থা: একটি মন্তব্য প্রসঙ্গে

চতুর্থ পত্রিকার ত্রিাদ্য বর্ষ সংখ্যা আট, ডিসেম্বর ১৯৯২-তে শ্রী অজিত দাস লিখিত জাত বৈষম্য কথা প্রসঙ্গে লেখক লিখেছেন, "কলকাতার সুস্বর্ণবিনিক কোটিপতি মতিলাল শীল (১৯২২-১৮৪৪) ধর্মশিবার কাছে জন্মগ্রহণ জানিয়েছিলেন বৈষম্যের দাবী সম্পর্কে বিবেচনা করতে। লিখিত মুদ্রিত দাবীপত্রই পেশ করেছিলেন। সে দাবীপত্র আমি পড়িনি। ..... সুস্বর্ণবিনিক সমাজের এই দাবী সম্পর্কে ভাবতে গেলে ঐতিহাসিক পটভূমির কথা মনে জাগে।

সুস্বর্ণবিনিক সমাজ আদিতে ছিলেন বৌদ্ধ। বৌদ্ধ সমাজে তাদের সামাজিক মর্যাদা ছিল অতি উচ্চ। 'তাই তাঁরা কল্যাণী সমাজে অবশেষ কলেননি।"

মতিলাল শীলের এই দাবীপত্র প্রকাশিত হয়েছিল ১৮২৩ সালে। ভুলোটেবাক্যে পুঁথির আকারে দশ পৃষ্ঠার সমাপ্ত এ পুঁথিকার ১-৩ পৃষ্ঠা পর্যন্ত ছিল ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সঙ্গে মতিলাল শীলের পর বিনিময় এবং তারপর ব্যবস্টি ছিল বৈষ্ণব সংক্রান্ত কতকগুলি প্রশ্ন ও ব্যবস্থার। মতিলাল শীলের এ পুঁথিকা উত্তর নবজন্মের দ্বারা ১৯৪০ সালে প্রকাশিত সুস্বর্ণবিনিক কথা ও কীর্তির প্রথম খণ্ডে 'দানবীর স্বর্ণায় মতিলাল শীল' শীর্ষক প্রবন্ধে এ পুঁথিকারিৎ হবৎ মুদ্রিত করে প্রকাশ করেছেন। এ প্রবন্ধের কোথাও বা সুস্বর্ণবিনিকদের উৎপত্তি সংক্রান্ত অন্য কোন হানে সুস্বর্ণবিনিকরা যে বৌদ্ধ ছিলেন এ সম্পর্কে কোন তথ্য প্রকাশ পাওয়া যায় নাই। উপরন্তু এই মতই সঠিক বলে বিবেচিত যে সুস্বর্ণবিনিকরা ছিলেন বৈষ্ণু হিন্দু। ১৮৮৫ সালে প্রকাশিত নিমাই চাঁদ শীলের 'সুস্বর্ণবিনিক' নামক গ্রন্থে ও বাংলা ১৩১৮ সালে প্রকাশিত নবজন্মের বাসু সংকলিত 'বিষকোষ' থেকে জানা যায় অযোধ্যার সমীপবর্তী রামচন্দ্র নামক স্থানে থাকতেন একজন বৈষ্ণু হিন্দু, বৌদ্ধ ধর্মের প্রাথমিক ও অভ্যাস্য থেকে নিজস্বের স্বকীয়তা খাতিয়ে এ বৈষ্ণু হিন্দুদের নেতা সনক আচা যোগ বন প্রথান ও শ্রি যর অন্তর্গত বালিকদের নিয়ে চলে আসেন বর্তমানের তৎকালীন হিন্দু রাজা আদিপুত্রের রাজত্ব। রাজা আদিপুত্র তাঁদের বাস করতে দিতেছিলেন রথপুরের ডীরে। এই হিন্দু সম্প্রদায়কে বৈষ্ণু হিন্দুরা ছিলেন সুস্বর্ণ ব্যবসায় পারদর্শী তাই রাজা আদিপুত্র তাঁদেরকে সুস্বর্ণবিনিক আখ্যা দিয়েছিলেন, আর যে গ্রামে তাঁরা বাস করতেন সেই গ্রামের নাম রেখেছিলেন সুস্বর্ণগ্রাম। কালে তা বিখ্যাত বণার হয়ে ছিল। যতদূর ধর্মবিশ্বাস থেকে নয়। বৈষ্ণব শ্রাবণীতে নিত্যানন্দদেবের শ্রিয় পার্শ্ব বৈষ্ণব ধর্মের সুবাহানা পঞ্চম গোপাল সুস্বর্ণবিনিক স্কুলোত্তর ঠাকুর উদ্বাহরণ দত্তের বিশেষ মত্রে সুস্বর্ণবিনিকেরা বৈষ্ণব বলে বিবেচিত হয়। তার আগে রাজা কল্যাণ সেনের চক্রান্তে এই হিন্দু বৈষ্ণু সম্প্রদায় জল-অতল পণ্ডিত অন্তর্গত শ্রাবণীতে পরিলভ হয়েছিলেন, সে আর এক ইতিহাস।

শ্যামল দাস

৪০, মেহাতী রোড

গো: বাগড়া

মুন্সিবাধা